

6189 273  
رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي

وَاخْلُ عَقْدَةَ مَن تَلَىٰ لِي يَفْقَهُوا قَوْلِي

# تفسیر القرآن

بہ زبان اردو مع ترجمہ سہرگان حمید

جلد ششم

جہاں چھبیسویں پارہ حم کی سورت ق سے لیکر جو قرآن کریم کی پچاسویں سورت ہے  
سورت الناس تک جو قرآن شریف کی آخری اور 114ویں سورت ہے۔ مفصل  
تفسیر بیان کی گئی ہے

مؤلفہ و مرتبہ

مولوی محمد انشا اللہ مالک و ایڈیٹر اخبار وطن لاہور

جون 1919ء مطابق رمضان المبارک 1338ھ میں

باہتمام بابو گوراندتہ صاحب کپور آرٹ پریس لاہور میں چھپ کر شائع ہوئی

ع

قیمت فی جلد

بار اول



اور اس کے ساتھ ہی مناد (صاف ہو گا) اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ ہی برابر کیوں تھے۔  
 وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادِ ۝۱۰۰ ۝۱۰۱ ۝۱۰۲ ۝۱۰۳ ۝۱۰۴ ۝۱۰۵ ۝۱۰۶ ۝۱۰۷ ۝۱۰۸ ۝۱۰۹ ۝۱۱۰  
 من يخاف وعينه  
 جس دن کہ پکارنے والا قریب سے پکارے گا۔ جس دن کہ چیخ کو  
 سب سنے ہوں گے۔ وہی دن نکلنے کا ہوگا۔ بالیقین ہم ہی جلاتے اور ہم ہی مارتے ہیں اور  
 جس دن کہ زمین اور آسمان پر سے پھٹ جائیگی۔ اور وہ جلدی  
 ہو جائے گی۔ یہ جہنم سے نکلنے کا دن ہے۔ جو کچھ کہتے ہیں ہم اسے  
 جانتے ہیں اور اسے پیغمبر تم اور پروردگاری کرنے والے نہیں۔ پس تم تو انہیں قرآن سناتے  
 رہو جو (ہماری) دہلیزی سے ڈرتے ہیں۔

تفسیر۔ واستمع يوم ينادي المناد کے دو معنی ہیں۔ اول یہ کہ اسے پیغمبر تم اور سننے یعنی قیامت  
 کے حالات و کیفیت سنو۔ دوسرے یہ کہ صیحہ قیامت و نشور کا انتظار کرو۔ معسیرین نے لکھا  
 ہے کہ منادی سے مراد اسرافیل ہیں۔ جو صحرہ بیت المقدس پر کھڑے ہو کر پکاریں گے کہ اے گلی  
 بولی، اے دیوار کھڑے ہو جوڑو۔ اور پھٹے ہوئے گوشت اور پرانگندہ بالو۔ اللہ تمہیں حکم دیتا ہے  
 کہ فیصلہ مقدمات کیلئے سب باہم جمع ہو جاؤ۔ مَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ۔ یعنی تم زبردستی اہل مکہ کو  
 مسلمان بنانے پر قادر نہیں ہو۔ جو کچھ وہ کہتے ہیں۔ ہم جانتے ہیں۔ تم بھی سنو اور صبر کرو۔ تمہارا  
 کام صرف یہ ہے کہ جو ہماری وعید ڈرتے ہیں انہیں تم قرآن پڑھ کر سناتے اور سمجھاتے تہو۔

## تفسیر سورة الذاریات

کہیں نازل ہوئی۔ اسمیں ساٹھ آیتیں تھیں سو ساٹھ کلمے اور دو سو تیرا نوے حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝۱ ۝۲ ۝۳ ۝۴ ۝۵ ۝۶ ۝۷ ۝۸ ۝۹ ۝۱۰ ۝۱۱ ۝۱۲ ۝۱۳ ۝۱۴ ۝۱۵ ۝۱۶ ۝۱۷ ۝۱۸ ۝۱۹ ۝۲۰ ۝۲۱ ۝۲۲ ۝۲۳ ۝۲۴ ۝۲۵ ۝۲۶ ۝۲۷ ۝۲۸ ۝۲۹ ۝۳۰ ۝۳۱ ۝۳۲ ۝۳۳ ۝۳۴ ۝۳۵ ۝۳۶ ۝۳۷ ۝۳۸ ۝۳۹ ۝۴۰ ۝۴۱ ۝۴۲ ۝۴۳ ۝۴۴ ۝۴۵ ۝۴۶ ۝۴۷ ۝۴۸ ۝۴۹ ۝۵۰ ۝۵۱ ۝۵۲ ۝۵۳ ۝۵۴ ۝۵۵ ۝۵۶ ۝۵۷ ۝۵۸ ۝۵۹ ۝۶۰ ۝۶۱ ۝۶۲ ۝۶۳ ۝۶۴ ۝۶۵ ۝۶۶ ۝۶۷ ۝۶۸ ۝۶۹ ۝۷۰ ۝۷۱ ۝۷۲ ۝۷۳ ۝۷۴ ۝۷۵ ۝۷۶ ۝۷۷ ۝۷۸ ۝۷۹ ۝۸۰ ۝۸۱ ۝۸۲ ۝۸۳ ۝۸۴ ۝۸۵ ۝۸۶ ۝۸۷ ۝۸۸ ۝۸۹ ۝۹۰ ۝۹۱ ۝۹۲ ۝۹۳ ۝۹۴ ۝۹۵ ۝۹۶ ۝۹۷ ۝۹۸ ۝۹۹ ۝۱۰۰ ۝۱۰۱ ۝۱۰۲ ۝۱۰۳ ۝۱۰۴ ۝۱۰۵ ۝۱۰۶ ۝۱۰۷ ۝۱۰۸ ۝۱۰۹ ۝۱۱۰ ۝۱۱۱ ۝۱۱۲ ۝۱۱۳ ۝۱۱۴ ۝۱۱۵ ۝۱۱۶ ۝۱۱۷ ۝۱۱۸ ۝۱۱۹ ۝۱۲۰ ۝۱۲۱ ۝۱۲۲ ۝۱۲۳ ۝۱۲۴ ۝۱۲۵ ۝۱۲۶ ۝۱۲۷ ۝۱۲۸ ۝۱۲۹ ۝۱۳۰ ۝۱۳۱ ۝۱۳۲ ۝۱۳۳ ۝۱۳۴ ۝۱۳۵ ۝۱۳۶ ۝۱۳۷ ۝۱۳۸ ۝۱۳۹ ۝۱۴۰ ۝۱۴۱ ۝۱۴۲ ۝۱۴۳ ۝۱۴۴ ۝۱۴۵ ۝۱۴۶ ۝۱۴۷ ۝۱۴۸ ۝۱۴۹ ۝۱۵۰ ۝۱۵۱ ۝۱۵۲ ۝۱۵۳ ۝۱۵۴ ۝۱۵۵ ۝۱۵۶ ۝۱۵۷ ۝۱۵۸ ۝۱۵۹ ۝۱۶۰ ۝۱۶۱ ۝۱۶۲ ۝۱۶۳ ۝۱۶۴ ۝۱۶۵ ۝۱۶۶ ۝۱۶۷ ۝۱۶۸ ۝۱۶۹ ۝۱۷۰ ۝۱۷۱ ۝۱۷۲ ۝۱۷۳ ۝۱۷۴ ۝۱۷۵ ۝۱۷۶ ۝۱۷۷ ۝۱۷۸ ۝۱۷۹ ۝۱۸۰ ۝۱۸۱ ۝۱۸۲ ۝۱۸۳ ۝۱۸۴ ۝۱۸۵ ۝۱۸۶ ۝۱۸۷ ۝۱۸۸ ۝۱۸۹ ۝۱۹۰ ۝۱۹۱ ۝۱۹۲ ۝۱۹۳ ۝۱۹۴ ۝۱۹۵ ۝۱۹۶ ۝۱۹۷ ۝۱۹۸ ۝۱۹۹ ۝۲۰۰ ۝۲۰۱ ۝۲۰۲ ۝۲۰۳ ۝۲۰۴ ۝۲۰۵ ۝۲۰۶ ۝۲۰۷ ۝۲۰۸ ۝۲۰۹ ۝۲۱۰ ۝۲۱۱ ۝۲۱۲ ۝۲۱۳ ۝۲۱۴ ۝۲۱۵ ۝۲۱۶ ۝۲۱۷ ۝۲۱۸ ۝۲۱۹ ۝۲۲۰ ۝۲۲۱ ۝۲۲۲ ۝۲۲۳ ۝۲۲۴ ۝۲۲۵ ۝۲۲۶ ۝۲۲۷ ۝۲۲۸ ۝۲۲۹ ۝۲۳۰ ۝۲۳۱ ۝۲۳۲ ۝۲۳۳ ۝۲۳۴ ۝۲۳۵ ۝۲۳۶ ۝۲۳۷ ۝۲۳۸ ۝۲۳۹ ۝۲۴۰ ۝۲۴۱ ۝۲۴۲ ۝۲۴۳ ۝۲۴۴ ۝۲۴۵ ۝۲۴۶ ۝۲۴۷ ۝۲۴۸ ۝۲۴۹ ۝۲۵۰ ۝۲۵۱ ۝۲۵۲ ۝۲۵۳ ۝۲۵۴ ۝۲۵۵ ۝۲۵۶ ۝۲۵۷ ۝۲۵۸ ۝۲۵۹ ۝۲۶۰ ۝۲۶۱ ۝۲۶۲ ۝۲۶۳ ۝۲۶۴ ۝۲۶۵ ۝۲۶۶ ۝۲۶۷ ۝۲۶۸ ۝۲۶۹ ۝۲۷۰ ۝۲۷۱ ۝۲۷۲ ۝۲۷۳ ۝۲۷۴ ۝۲۷۵ ۝۲۷۶ ۝۲۷۷ ۝۲۷۸ ۝۲۷۹ ۝۲۸۰ ۝۲۸۱ ۝۲۸۲ ۝۲۸۳ ۝۲۸۴ ۝۲۸۵ ۝۲۸۶ ۝۲۸۷ ۝۲۸۸ ۝۲۸۹ ۝۲۹۰ ۝۲۹۱ ۝۲۹۲ ۝۲۹۳ ۝۲۹۴ ۝۲۹۵ ۝۲۹۶ ۝۲۹۷ ۝۲۹۸ ۝۲۹۹ ۝۳۰۰ ۝۳۰۱ ۝۳۰۲ ۝۳۰۳ ۝۳۰۴ ۝۳۰۵ ۝۳۰۶ ۝۳۰۷ ۝۳۰۸ ۝۳۰۹ ۝۳۱۰ ۝۳۱۱ ۝۳۱۲ ۝۳۱۳ ۝۳۱۴ ۝۳۱۵ ۝۳۱۶ ۝۳۱۷ ۝۳۱۸ ۝۳۱۹ ۝۳۲۰ ۝۳۲۱ ۝۳۲۲ ۝۳۲۳ ۝۳۲۴ ۝۳۲۵ ۝۳۲۶ ۝۳۲۷ ۝۳۲۸ ۝۳۲۹ ۝۳۳۰ ۝۳۳۱ ۝۳۳۲ ۝۳۳۳ ۝۳۳۴ ۝۳۳۵ ۝۳۳۶ ۝۳۳۷ ۝۳۳۸ ۝۳۳۹ ۝۳۴۰ ۝۳۴۱ ۝۳۴۲ ۝۳۴۳ ۝۳۴۴ ۝۳۴۵ ۝۳۴۶ ۝۳۴۷ ۝۳۴۸ ۝۳۴۹ ۝۳۵۰ ۝۳۵۱ ۝۳۵۲ ۝۳۵۳ ۝۳۵۴ ۝۳۵۵ ۝۳۵۶ ۝۳۵۷ ۝۳۵۸ ۝۳۵۹ ۝۳۶۰ ۝۳۶۱ ۝۳۶۲ ۝۳۶۳ ۝۳۶۴ ۝۳۶۵ ۝۳۶۶ ۝۳۶۷ ۝۳۶۸ ۝۳۶۹ ۝۳۷۰ ۝۳۷۱ ۝۳۷۲ ۝۳۷۳ ۝۳۷۴ ۝۳۷۵ ۝۳۷۶ ۝۳۷۷ ۝۳۷۸ ۝۳۷۹ ۝۳۸۰ ۝۳۸۱ ۝۳۸۲ ۝۳۸۳ ۝۳۸۴ ۝۳۸۵ ۝۳۸۶ ۝۳۸۷ ۝۳۸۸ ۝۳۸۹ ۝۳۹۰ ۝۳۹۱ ۝۳۹۲ ۝۳۹۳ ۝۳۹۴ ۝۳۹۵ ۝۳۹۶ ۝۳۹۷ ۝۳۹۸ ۝۳۹۹ ۝۴۰۰ ۝۴۰۱ ۝۴۰۲ ۝۴۰۳ ۝۴۰۴ ۝۴۰۵ ۝۴۰۶ ۝۴۰۷ ۝۴۰۸ ۝۴۰۹ ۝۴۱۰ ۝۴۱۱ ۝۴۱۲ ۝۴۱۳ ۝۴۱۴ ۝۴۱۵ ۝۴۱۶ ۝۴۱۷ ۝۴۱۸ ۝۴۱۹ ۝۴۲۰ ۝۴۲۱ ۝۴۲۲ ۝۴۲۳ ۝۴۲۴ ۝۴۲۵ ۝۴۲۶ ۝۴۲۷ ۝۴۲۸ ۝۴۲۹ ۝۴۳۰ ۝۴۳۱ ۝۴۳۲ ۝۴۳۳ ۝۴۳۴ ۝۴۳۵ ۝۴۳۶ ۝۴۳۷ ۝۴۳۸ ۝۴۳۹ ۝۴۴۰ ۝۴۴۱ ۝۴۴۲ ۝۴۴۳ ۝۴۴۴ ۝۴۴۵ ۝۴۴۶ ۝۴۴۷ ۝۴۴۸ ۝۴۴۹ ۝۴۵۰ ۝۴۵۱ ۝۴۵۲ ۝۴۵۳ ۝۴۵۴ ۝۴۵۵ ۝۴۵۶ ۝۴۵۷ ۝۴۵۸ ۝۴۵۹ ۝۴۶۰ ۝۴۶۱ ۝۴۶۲ ۝۴۶۳ ۝۴۶۴ ۝۴۶۵ ۝۴۶۶ ۝۴۶۷ ۝۴۶۸ ۝۴۶۹ ۝۴۷۰ ۝۴۷۱ ۝۴۷۲ ۝۴۷۳ ۝۴۷۴ ۝۴۷۵ ۝۴۷۶ ۝۴۷۷ ۝۴۷۸ ۝۴۷۹ ۝۴۸۰ ۝۴۸۱ ۝۴۸۲ ۝۴۸۳ ۝۴۸۴ ۝۴۸۵ ۝۴۸۶ ۝۴۸۷ ۝۴۸۸ ۝۴۸۹ ۝۴۹۰ ۝۴۹۱ ۝۴۹۲ ۝۴۹۳ ۝۴۹۴ ۝۴۹۵ ۝۴۹۶ ۝۴۹۷ ۝۴۹۸ ۝۴۹۹ ۝۵۰۰ ۝۵۰۱ ۝۵۰۲ ۝۵۰۳ ۝۵۰۴ ۝۵۰۵ ۝۵۰۶ ۝۵۰۷ ۝۵۰۸ ۝۵۰۹ ۝۵۱۰ ۝۵۱۱ ۝۵۱۲ ۝۵۱۳ ۝۵۱۴ ۝۵۱۵ ۝۵۱۶ ۝۵۱۷ ۝۵۱۸ ۝۵۱۹ ۝۵۲۰ ۝۵۲۱ ۝۵۲۲ ۝۵۲۳ ۝۵۲۴ ۝۵۲۵ ۝۵۲۶ ۝۵۲۷ ۝۵۲۸ ۝۵۲۹ ۝۵۳۰ ۝۵۳۱ ۝۵۳۲ ۝۵۳۳ ۝۵۳۴ ۝۵۳۵ ۝۵۳۶ ۝۵۳۷ ۝۵۳۸ ۝۵۳۹ ۝۵۴۰ ۝۵۴۱ ۝۵۴۲ ۝۵۴۳ ۝۵۴۴ ۝۵۴۵ ۝۵۴۶ ۝۵۴۷ ۝۵۴۸ ۝۵۴۹ ۝۵۵۰ ۝۵۵۱ ۝۵۵۲ ۝۵۵۳ ۝۵۵۴ ۝۵۵۵ ۝۵۵۶ ۝۵۵۷ ۝۵۵۸ ۝۵۵۹ ۝۵۶۰ ۝۵۶۱ ۝۵۶۲ ۝۵۶۳ ۝۵۶۴ ۝۵۶۵ ۝۵۶۶ ۝۵۶۷ ۝۵۶۸ ۝۵۶۹ ۝۵۷۰ ۝۵۷۱ ۝۵۷۲ ۝۵۷۳ ۝۵۷۴ ۝۵۷۵ ۝۵۷۶ ۝۵۷۷ ۝۵۷۸ ۝۵۷۹ ۝۵۸۰ ۝۵۸۱ ۝۵۸۲ ۝۵۸۳ ۝۵۸۴ ۝۵۸۵ ۝۵۸۶ ۝۵۸۷ ۝۵۸۸ ۝۵۸۹ ۝۵۹۰ ۝۵۹۱ ۝۵۹۲ ۝۵۹۳ ۝۵۹۴ ۝۵۹۵ ۝۵۹۶ ۝۵۹۷ ۝۵۹۸ ۝۵۹۹ ۝۶۰۰ ۝۶۰۱ ۝۶۰۲ ۝۶۰۳ ۝۶۰۴ ۝۶۰۵ ۝۶۰۶ ۝۶۰۷ ۝۶۰۸ ۝۶۰۹ ۝۶۱۰ ۝۶۱۱ ۝۶۱۲ ۝۶۱۳ ۝۶۱۴ ۝۶۱۵ ۝۶۱۶ ۝۶۱۷ ۝۶۱۸ ۝۶۱۹ ۝۶۲۰ ۝۶۲۱ ۝۶۲۲ ۝۶۲۳ ۝۶۲۴ ۝۶۲۵ ۝۶۲۶ ۝۶۲۷ ۝۶۲۸ ۝۶۲۹ ۝۶۳۰ ۝۶۳۱ ۝۶۳۲ ۝۶۳۳ ۝۶۳۴ ۝۶۳۵ ۝۶۳۶ ۝۶۳۷ ۝۶۳۸ ۝۶۳۹ ۝۶۴۰ ۝۶۴۱ ۝۶۴۲ ۝۶۴۳ ۝۶۴۴ ۝۶۴۵ ۝۶۴۶ ۝۶۴۷ ۝۶۴۸ ۝۶۴۹ ۝۶۵۰ ۝۶۵۱ ۝۶۵۲ ۝۶۵۳ ۝۶۵۴ ۝۶۵۵ ۝۶۵۶ ۝۶۵۷ ۝۶۵۸ ۝۶۵۹ ۝۶۶۰ ۝۶۶۱ ۝۶۶۲ ۝۶۶۳ ۝۶۶۴ ۝۶۶۵ ۝۶۶۶ ۝۶۶۷ ۝۶۶۸ ۝۶۶۹ ۝۶۷۰ ۝۶۷۱ ۝۶۷۲ ۝۶۷۳ ۝۶۷۴ ۝۶۷۵ ۝۶۷۶ ۝۶۷۷ ۝۶۷۸ ۝۶۷۹ ۝۶۸۰ ۝۶۸۱ ۝۶۸۲ ۝۶۸۳ ۝۶۸۴ ۝۶۸۵ ۝۶۸۶ ۝۶۸۷ ۝۶۸۸ ۝۶۸۹ ۝۶۹۰ ۝۶۹۱ ۝۶۹۲ ۝۶۹۳ ۝۶۹۴ ۝۶۹۵ ۝۶۹۶ ۝۶۹۷ ۝۶۹۸ ۝۶۹۹ ۝۷۰۰ ۝۷۰۱ ۝۷۰۲ ۝۷۰۳ ۝۷۰۴ ۝۷۰۵ ۝۷۰۶ ۝۷۰۷ ۝۷۰۸ ۝۷۰۹ ۝۷۱۰ ۝۷۱۱ ۝۷۱۲ ۝۷۱۳ ۝۷۱۴ ۝۷۱۵ ۝۷۱۶ ۝۷۱۷ ۝۷۱۸ ۝۷۱۹ ۝۷۲۰ ۝۷۲۱ ۝۷۲۲ ۝۷۲۳ ۝۷۲۴ ۝۷۲۵ ۝۷۲۶ ۝۷۲۷ ۝۷۲۸ ۝۷۲۹ ۝۷۳۰ ۝۷۳۱ ۝۷۳۲ ۝۷۳۳ ۝۷۳۴ ۝۷۳۵ ۝۷۳۶ ۝۷۳۷ ۝۷۳۸ ۝۷۳۹ ۝۷۴۰ ۝۷۴۱ ۝۷۴۲ ۝۷۴۳ ۝۷۴۴ ۝۷۴۵ ۝۷۴۶ ۝۷۴۷ ۝۷۴۸ ۝۷۴۹ ۝۷۵۰ ۝۷۵۱ ۝۷۵۲ ۝۷۵۳ ۝۷۵۴ ۝۷۵۵ ۝۷۵۶ ۝۷۵۷ ۝۷۵۸ ۝۷۵۹ ۝۷۶۰ ۝۷۶۱ ۝۷۶۲ ۝۷۶۳ ۝۷۶۴ ۝۷۶۵ ۝۷۶۶ ۝۷۶۷ ۝۷۶۸ ۝۷۶۹ ۝۷۷۰ ۝۷۷۱ ۝۷۷۲ ۝۷۷۳ ۝۷۷۴ ۝۷۷۵ ۝۷۷۶ ۝۷۷۷ ۝۷۷۸ ۝۷۷۹ ۝۷۸۰ ۝۷۸۱ ۝۷۸۲ ۝۷۸۳ ۝۷۸۴ ۝۷۸۵ ۝۷۸۶ ۝۷۸۷ ۝۷۸۸ ۝۷۸۹ ۝۷۹۰ ۝۷۹۱ ۝۷۹۲ ۝۷۹۳ ۝۷۹۴ ۝۷۹۵ ۝۷۹۶ ۝۷۹۷ ۝۷۹۸ ۝۷۹۹ ۝۸۰۰ ۝۸۰۱ ۝۸۰۲ ۝۸۰۳ ۝۸۰۴ ۝۸۰۵ ۝۸۰۶ ۝۸۰۷ ۝۸۰۸ ۝۸۰۹ ۝۸۱۰ ۝۸۱۱ ۝۸۱۲ ۝۸۱۳ ۝۸۱۴ ۝۸۱۵ ۝۸۱۶ ۝۸۱۷ ۝۸۱۸ ۝۸۱۹ ۝۸۲۰ ۝۸۲۱ ۝۸۲۲ ۝۸۲۳ ۝۸۲۴ ۝۸۲۵ ۝۸۲۶ ۝۸۲۷ ۝۸۲۸ ۝۸۲۹ ۝۸۳۰ ۝۸۳۱ ۝۸۳۲ ۝۸۳۳ ۝۸۳۴ ۝۸۳۵ ۝۸۳۶ ۝۸۳۷ ۝۸۳۸ ۝۸۳۹ ۝۸۴۰ ۝۸۴۱ ۝۸۴۲ ۝۸۴۳ ۝۸۴۴ ۝۸۴۵ ۝۸۴۶ ۝۸۴۷ ۝۸۴۸ ۝۸۴۹ ۝۸۵۰ ۝۸۵۱ ۝۸۵۲ ۝۸۵۳ ۝۸۵۴ ۝۸۵۵ ۝۸۵۶ ۝۸۵۷ ۝۸۵۸ ۝۸۵۹ ۝۸۶۰ ۝۸۶۱ ۝۸۶۲ ۝۸۶۳ ۝۸۶۴ ۝۸۶۵ ۝۸۶۶ ۝۸۶۷ ۝۸۶۸ ۝۸۶۹ ۝۸۷۰ ۝۸۷۱ ۝۸۷۲ ۝۸۷۳ ۝۸۷۴ ۝۸۷۵ ۝۸۷۶ ۝۸۷۷ ۝۸۷۸ ۝۸۷۹ ۝۸۸۰ ۝۸۸۱ ۝۸۸۲ ۝۸۸۳ ۝۸۸۴ ۝۸۸۵ ۝۸۸۶ ۝۸۸۷ ۝۸۸۸ ۝۸۸۹ ۝۸۹۰ ۝۸۹۱ ۝۸۹۲ ۝۸۹۳ ۝۸۹۴ ۝۸۹۵ ۝۸۹۶ ۝۸۹۷ ۝۸۹۸ ۝۸۹۹ ۝۹۰۰ ۝۹۰۱ ۝۹۰۲ ۝۹۰۳ ۝۹۰۴ ۝۹۰۵ ۝۹۰۶ ۝۹۰۷ ۝۹۰۸ ۝۹۰۹ ۝۹۱۰ ۝۹۱۱ ۝۹۱۲ ۝۹۱۳ ۝۹۱۴ ۝۹۱۵ ۝۹۱۶ ۝۹۱۷ ۝۹۱۸ ۝۹۱۹ ۝۹۲۰ ۝۹۲۱ ۝۹۲۲ ۝۹۲۳ ۝۹۲۴ ۝۹۲۵ ۝۹۲۶ ۝۹۲۷ ۝۹۲۸ ۝۹۲۹ ۝۹۳۰ ۝۹۳۱ ۝۹۳۲ ۝۹۳۳ ۝۹۳۴ ۝۹۳۵ ۝۹۳۶ ۝۹۳۷ ۝۹۳۸ ۝۹۳۹ ۝۹۴۰ ۝۹۴۱ ۝۹۴۲ ۝۹۴۳ ۝۹۴۴ ۝۹۴۵ ۝۹۴۶ ۝۹۴۷ ۝۹۴۸ ۝۹۴۹ ۝۹۵۰ ۝۹۵۱ ۝۹۵۲ ۝۹۵۳ ۝۹۵۴ ۝۹۵۵ ۝۹۵۶ ۝۹۵۷ ۝۹۵۸ ۝۹۵۹ ۝۹۶۰ ۝۹۶۱ ۝۹۶۲ ۝۹۶۳ ۝۹۶۴ ۝۹۶۵ ۝۹۶۶ ۝۹۶۷ ۝۹۶۸ ۝۹۶۹ ۝۹۷۰ ۝۹۷۱ ۝۹۷۲ ۝۹۷۳ ۝۹۷۴ ۝۹۷۵ ۝۹۷۶ ۝۹۷۷ ۝۹۷۸ ۝۹۷۹ ۝۹۸۰ ۝۹۸۱ ۝۹۸۲ ۝۹۸۳ ۝۹۸۴ ۝۹۸۵ ۝۹۸۶ ۝۹۸۷ ۝۹۸۸ ۝۹۸۹ ۝۹۹۰ ۝۹۹۱ ۝۹۹۲ ۝۹۹۳ ۝۹۹۴ ۝۹۹۵ ۝۹۹۶ ۝۹۹۷ ۝۹۹۸ ۝۹۹۹ ۝۱۰۰۰ ۝۱۰۰۱ ۝۱۰۰۲ ۝۱۰۰۳ ۝۱۰۰۴ ۝۱۰۰۵ ۝۱۰۰۶ ۝۱۰۰۷ ۝۱۰۰۸ ۝۱۰۰۹ ۝۱۰۱۰ ۝۱۰۱۱ ۝۱۰۱۲ ۝۱۰۱۳ ۝۱۰۱۴ ۝۱۰۱۵ ۝۱۰۱۶ ۝۱۰۱۷ ۝۱۰۱۸ ۝۱۰۱۹ ۝۱۰۲۰ ۝۱۰۲۱ ۝۱۰۲۲ ۝۱۰۲۳ ۝۱۰۲۴ ۝۱۰۲۵ ۝۱۰۲۶ ۝۱۰۲۷ ۝۱۰۲۸ ۝۱۰۲۹ ۝۱۰۳۰ ۝۱۰۳۱ ۝۱۰۳۲ ۝۱۰۳۳ ۝۱۰۳۴ ۝۱۰۳۵ ۝۱۰۳۶ ۝۱۰۳۷ ۝۱۰۳۸ ۝۱۰۳۹ ۝۱۰۴۰ ۝۱۰۴۱ ۝۱۰۴۲ ۝۱۰۴۳ ۝۱۰۴۴ ۝۱۰۴۵ ۝۱۰۴۶ ۝۱۰۴۷ ۝۱۰۴۸ ۝۱۰۴۹ ۝۱۰۵۰ ۝۱۰۵۱ ۝۱۰۵۲ ۝۱۰۵۳ ۝۱۰۵۴ ۝۱۰۵۵ ۝۱۰۵۶ ۝۱۰۵۷ ۝۱۰۵۸ ۝۱۰۵۹ ۝۱۰۶۰ ۝۱۰۶۱ ۝۱۰۶۲ ۝۱۰۶۳ ۝۱۰۶۴ ۝۱۰۶۵ ۝۱۰۶۶ ۝۱۰۶۷ ۝۱۰۶۸ ۝۱۰۶۹ ۝۱۰۷۰ ۝۱۰۷۱ ۝۱۰۷۲ ۝۱۰۷۳ ۝۱۰۷۴ ۝۱۰۷۵ ۝۱۰۷۶ ۝۱۰۷۷ ۝۱۰۷۸ ۝۱۰۷۹ ۝۱۰۸۰ ۝۱۰۸۱ ۝۱۰۸۲ ۝۱۰۸۳ ۝۱۰۸۴ ۝۱۰۸۵ ۝۱۰۸۶ ۝۱۰۸۷ ۝۱۰۸۸ ۝۱۰۸۹ ۝۱۰۹۰ ۝۱۰۹۱ ۝۱۰۹۲ ۝۱۰۹۳ ۝۱۰۹۴ ۝۱۰۹۵ ۝۱۰۹۶ ۝۱۰۹۷ ۝۱۰۹۸ ۝۱۰۹۹ ۝۱۱۰۰ ۝۱۱۰۱ ۝۱۱۰۲ ۝۱۱۰۳ ۝۱۱۰۴ ۝۱۱۰۵ ۝۱۱۰۶ ۝۱۱۰۷ ۝۱۱۰۸ ۝۱۱۰۹ ۝۱۱۱۰ ۝۱۱۱۱ ۝۱۱۱۲ ۝۱۱۱۳ ۝۱۱۱۴ ۝۱۱۱۵ ۝۱۱۱۶ ۝۱۱۱۷ ۝۱۱۱۸ ۝۱۱۱۹ ۝۱۱۲۰ ۝۱۱۲۱ ۝۱۱۲۲ ۝۱۱۲۳ ۝۱۱۲۴ ۝۱۱۲۵ ۝۱۱۲۶ ۝۱۱۲۷ ۝۱۱۲۸ ۝۱۱۲۹ ۝۱۱۳۰ ۝۱۱۳۱ ۝۱۱۳۲ ۝۱۱۳۳ ۝۱۱۳۴ ۝۱۱۳۵ ۝۱۱۳۶ ۝۱۱۳۷ ۝۱۱۳۸ ۝۱۱۳۹ ۝۱۱۴۰ ۝۱۱۴۱ ۝۱۱۴۲ ۝۱۱۴۳ ۝۱۱۴۴ ۝۱۱۴۵ ۝۱۱۴۶ ۝۱۱۴۷ ۝۱۱۴۸ ۝۱۱۴۹ ۝۱۱۵۰ ۝۱۱۵۱ ۝۱۱۵۲ ۝۱۱۵۳ ۝۱۱۵۴ ۝۱۱۵۵ ۝۱۱۵۶ ۝۱۱۵۷ ۝۱۱۵۸ ۝۱۱۵۹ ۝۱۱۶۰ ۝۱۱۶۱ ۝۱۱۶۲ ۝۱۱۶۳ ۝۱۱۶۴ ۝۱۱۶۵ ۝۱۱۶۶ ۝۱۱۶۷ ۝۱۱۶۸ ۝۱۱۶۹ ۝۱۱۷۰ ۝۱۱۷۱ ۝۱۱۷۲ ۝۱۱۷۳ ۝۱۱۷۴ ۝۱۱۷۵ ۝۱۱۷۶ ۝۱۱۷۷ ۝۱۱۷۸ ۝۱۱۷۹ ۝۱۱۸۰ ۝۱۱۸۱ ۝۱۱۸۲ ۝۱۱۸۳ ۝۱۱۸۴ ۝۱۱۸۵ ۝۱۱۸۶ ۝۱۱۸۷ ۝۱۱۸۸ ۝۱۱۸۹ ۝۱۱۹۰ ۝۱۱۹۱ ۝۱۱۹۲ ۝۱۱۹۳ ۝۱۱۹۴ ۝۱۱۹۵ ۝۱۱۹۶ ۝۱۱۹۷ ۝۱۱۹۸ ۝۱۱۹۹ ۝۱۲۰۰ ۝۱۲۰۱ ۝۱۲۰۲ ۝۱۲۰۳ ۝۱۲۰۴ ۝۱۲۰۵ ۝۱۲۰۶ ۝۱۲۰۷ ۝۱۲۰۸ ۝۱۲۰۹ ۝۱۲۱۰ ۝۱۲۱۱ ۝۱۲۱۲ ۝۱۲۱۳ ۝۱۲۱۴ ۝۱۲۱۵ ۝۱۲۱۶ ۝۱۲۱۷ ۝۱۲۱۸ ۝۱۲۱۹ ۝۱۲۲۰ ۝۱۲۲۱ ۝۱۲۲۲ ۝۱۲۲۳ ۝۱۲۲۴ ۝۱۲۲۵ ۝۱۲۲۶ ۝۱۲۲۷ ۝۱۲۲۸ ۝۱۲۲۹ ۝۱۲۳

کے خلاف نہیں کرتے۔ بلکہ وہی کرتے ہیں۔ جو انکو حکم دیا جاتا ہے۔  
 اور جو اسے سبیلِ مطہرہ و مدعا آیت کا یہ ہے۔ کہ اے ایمان والو۔ تم بھی رسول  
 کے حکم سے بدھیز کرو۔ اور اپنے اہل و عیال کو بھی باز رکھو۔ تاکہ عذاب الہی سے  
 محفوظ رہو۔ یہ نہ سمجھو۔ کہ یہ عتاب صرف ازواج کو ہے۔ بلکہ سب کے لئے عبرت و  
 تعلق ہے۔

یا ایھا الذین کفرو۔ الا تعتذروا۔ \_\_\_\_\_ تعملون  
 ترجمہ۔ جب قیامت کے دن لوگ جزاؤں کے لئے حاضر ہونگے۔ ہم کافروں کو کہیں گے۔ اے  
 کفر کرنے والو۔ آج عذر معذرت نہ کرو۔ جو کچھ تم نے کیا تھا۔ آج تم کو اسی کا توبہ دیا جاتا  
 ہے۔ یا ایھا الذین آمنوا توبوا الی اللہ۔ \_\_\_\_\_ علیٰ کل شیء قدام

ترجمہ۔ اے ایمان والو۔ تم اللہ کی جناب میں سچی نصیحت بخشیں تو بہ کرو۔ قریب ہے۔ کہ  
 تمہارا پروردگار تمہاری بُرائیاں تم سے دور کرے۔ اور تمہیں ان باغوں میں داخل کرے  
 جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔ اس دن کہ اللہ نبی کو اور ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ ایمان  
 لائے ہیں۔ رسوا نہیں کرے گا۔ بلکہ انکے ایمان کا نورا نیکے آگے آگے اور دائیں بائیں  
 چلے گا۔ اور وہ کہہ رہے ہونگے۔ اے ہمارے پروردگار ہمارے لئے ہمارے  
 بندوں کو کمال کر۔ اور ہمارے گناہ معاف فرما۔ کہ تو ہر ایک بات پر قادر ہے۔

یا ایھا النبی جاهد الکفار۔ \_\_\_\_\_ مع الذاخلین

ترجمہ۔ اے نبی کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور ان پر سختی کرو اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔  
 اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ کافروں کے حال کی مثال کے لئے اللہ نے زن فرعون  
 اور ان دونوں کو طہا کا حال بیان کیا۔ جو ہمارے نیک بندوں میں سے دو بندوں کے نکاح میں  
 تھیں۔ ان دونوں نے اپنے شوہروں سے خیانت کی۔ پس وہ دونوں (نبی، اللہ کے  
 پیغمبر) نے ان دونوں کو کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچا سکے۔ اور ان دونوں سے کہہ دیا گیا۔ کہ اترو اتر  
 اپنے والدین کے ساتھ تم دونوں بھی جہنم میں جاؤ۔

یا ایھا الذین آمنوا۔ \_\_\_\_\_ من الثقلین

ترجمہ۔ اے ایمان والو کے حال کی مثال زن فرعون سے بیان کی ہے۔  
 کہ اے میرے پروردگار تو میرے لئے اپنے پاس جنت میں ایک مکان بنا

اور مجھے فرعون اور اس کے عمل سے نجات دے۔ اور ظالمیہ قوم کے پیکار سے اور ان کے  
مریم کے حال سے مثال دی۔ جس نے اپنی عفت کو بچایا۔ لیکن ہم نے بھی اس میں  
ایک روح بھونکی ہے۔ اور وہ اپنے رب کی نشانیوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کرنے  
اور وہ فریادوں میں سے تھی۔

تفسیر مطلب دو لڑائیوں آیتوں کا یہ ہے۔ کہ جو جفا کار ہیں۔ اچھوں کا تعلق ان  
حق میں مقید نہیں۔ خواہ وہ زن و فرزندوں یا اب و عم۔ جیسے کہ نوح اور لوط کا تعلق  
انہی بیویوں کے کچھ کام نہ آیا۔ اس لئے کہ وہ خود خا کار تھیں۔ اور اپنے شوہروں کو  
ستائی تھیں۔ اور ایسے کام کرتی تھیں۔ جن سے ہر استہین بخت پڑتا تھا۔ اور خلاف  
اس کے جو خود اچھے ہیں۔ خواہ ان کا کچھ تعلق مجھوں سے ہو۔ بلکہ اس سے قطعاً نہیں  
کچھ نقصان نہیں۔ جیسے کہ زن فرعون باوجودیکہ ایسے کافر کی بیوی تھی۔ لیکن ایمان  
تھی۔ اور اللہ کے ہاں اس کا بڑا رتبہ تھا۔ یا مریم بنت عمران کہ تمت لکھنے والی  
تھی جو کچھ کیا۔ لیکن چونکہ وہ خود با عصمت اور نیک بندہ تھی۔ ہم نے اس کے حال پر  
گوئی کہ وہ رحم و کرم فرمایا۔

مدعا یہ ہے۔ کہ اے ازواج نبی تم کو ازواج نبی ہونے سے پہلے گنہگار نہ ہونا چاہئے۔ اور  
نبی کہ ایذا و ناقربانی سے احتراز کرنا چاہئے۔ ورنہ زن نوح و لوط کا حال تم کو یاد  
چاہئے۔ ناقربانی کرو گی۔ تو تمہارا بھی یہی حال ہو گا۔ خواہ وہ ناقربانی کی  
کیوں نہ ہو۔ مذہبی بات ہو۔ یا ہلکی۔ قومی بھی گھبراہٹ کی۔ ہر حال میں نبی کی فریاد  
کرو۔

یہاں تک ہم نے اس سورت کی تفسیر میں جو کچھ لکھا ہے۔ وہ مصرعوں کی تفسیر  
خلاصہ ہے۔ کہ ازواج پر جو عتاب ہوا ہے۔ اس کا بنی قعدہ غسل یا ناریہ منطہ کا  
مسائلہ تھا۔ جیسا کہ بیان ہو چکا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے بصراحت مذکورہ میں فرمایا۔ کہ نبی کی  
راز کی بات کہی تھی۔ اور کس بیوی سے کہی تھی۔ اور اسکے اظہار میں کیا ہرج تھا۔ اس لئے  
کہ اس راز کے مسائلہ کو علم الہی پر چھوڑ دیا جائے۔ وہ کوئی راز ہو گا۔ جس کا  
کے نزدیک مصیبت نہ تھا۔ لیکن چونکہ اسی سورت میں کفار و منافقین کے  
سیاق و قیاس سے مقتضایہ ہے۔ کہ وہ راز کی قوی دلی

## تفسیر سورۃ الملک

یہ سورت چوبیس آیتیں ہیں۔ اور تین سو تیس کلمات اور ایک ہزار تین سو تیرہ حروف  
 ہیں۔ روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآن مجید میں  
 سب سے زیادہ شفاعت کریگی۔ یہاں تک کہ وہ معاف کیا جائے گا۔ وہ  
 ہے ان تین تبارک الذی بیدہ الملک الخ ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ خَاسَا و فَحَسْبِی

یہ سورت والی ہے وہ ذات جن کے ہاتھ میں تمام ملک و سلطنت ہے۔ اور  
 ہر چیز پر قادر ہے۔ جن نے موت و زندگی کو پیدا کیا۔ تاکہ امتحان کرے۔ کہ تم  
 میں سے اچھے عمل کرے والا کون کون ہے۔ اور وہ زبردست بخشنے والا ہے۔  
 ایسا جن نے کہ اوپر تلے سات آسمان بنائے۔ اے مخاطب تو خدائی صفت میں کوئی  
 فرق طلب نہ کرے گا۔ ہاں ذرا نظر دو بہر کیا تو اسمیں کوئی رخنہ و شکاف پاتا ہے۔ پھر  
 مگر نظر ڈال۔ نظر ذلیل اور ماندہ ہو کر تیری طرف لوٹ آئے گی۔ اور تو کوئی رخنہ  
 شکاف نہ پائے گا۔

تفسیر موت و حیات سے صفت موت و حیات مراد ہے۔ یعنی وہی مارتا اور جلاتا ہے  
 اور موت و زندگی کا اصول و قانون اسی نے بنایا ہے۔ کہ مطیع و عاصی میں فرق ہو  
 سکے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ موت و حیات عام مخلوقات کی طرح و متماثر شخصیت  
 مخلوق ہیں۔ اور مرنا جینا جوہر جائدار پر طاری ہوتا ہے۔ اسی شخصیت کا پر توہ ہوتا ہے  
 و لقد مرینا السماء الدنیا و بئس المصیر

ترجمہ۔ اور ہم نے قریب ترین آسمان کو چراغوں سے سجایا ہے اور اگلو شیطانوں کے لئے  
 تیار کر دیا ہے۔ اور آخرت میں بھی ان کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے  
 اور جو لوگ پروردگار سے انکار و کفر کرتے ہیں۔ ان کے لئے جہنم بہت بڑی بازگشت

فی ضلالہ کبیر

ترجمہ۔ جب یہ لوگ اس جہنم میں ڈالے جائیں گے۔ اس کی ہتھیلیاں نور کی طرح  
 کی آواز سنیں گے۔ اور وہ اس زور و شور سے پھر لگے ہی ہوں گی۔ مگر کیا اللہ تعالیٰ  
 پھٹا چاہتی ہے۔ جب ہمیں کافروں کا کوئی گروہ ڈالا جائے گا۔ تو ہمیں ہرگز  
 عذاب کیلئے متعین ہونگے۔ وہ ان سے سوال کریں گے۔ کیا تمہارے پاس اس میں  
 ڈرانے والا کوئی رسول نہیں آیا تھا۔ وہ کہیں گے ہاں ہمارے پاس ڈرانے والا  
 تھا۔ مگر ہم نے اسے جھٹلایا۔ اور کہا کہ اللہ نے کوئی خیر نہیں نازل کیا ہے۔ تم  
 گمراہی میں پڑے ہو۔

وقالوا لو كنا نسمع أو نعقل  
 لأصحاب السعير

ترجمہ۔ اور کہیں گے۔ اگر ہم نے انکے کہنے کو سنا اور سمجھا ہوتا۔ تو دوزخیوں میں نہ  
 ہوتے۔ اب چونکہ انہوں نے اپنے گناہوں کا اقرار کر لیا۔ سو ان دوزخیوں کے  
 لئے بلاکت ہے۔

ان الذين يخشون  
 اجر كبير

ترجمہ۔ جو لوگ کہ بغیر دیکھے بھالے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں۔ ان کے  
 لئے معافی اور بہت بڑا اجر ہے۔

واسترو قلوبكم  
 اليه

ترجمہ۔ اور لوگوں کو تم اپنی بات چپکے سے کہو۔ یا اسے پکار کر کہو۔ اللہ تو تمہارے  
 کی باتوں تک یا خبر ہے۔ کیا وہ بھی نہ جانے گا۔ جس نے پیدا کیا۔ حالانکہ وہ  
 باریک بین اور باخبر ہے۔ وہی تو ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے نرم کیا۔ کلم اس  
 اوپر چلو پھرو۔ اور اس کا رزق کھاؤ۔ آخر کار قیامت کے دن اسی کی طرف جمع ہو کر  
 جانا ہے۔

أصفتهم من في السماء ان يخسف  
 كيف

ترجمہ۔ کیا اس اللہ سے جو آسمانوں پر ہے۔ تم اس بات سے بخوف ہو رہے  
 کہ وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے۔ اور وہ پڑی جھکوسے کھایا کرتے ہیں۔  
 ذات سے جو آسمانوں پر ہے۔ اس بات سے بخوف ہو گئے کہ وہ تمہیں  
 نئے۔ تم عنقریب دیکھ لو گے۔ کہ ہماری وہی زمین میں عذاب کیلئے لگا رہے

مَنْ يَدْعُ بِزِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّذِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ كَبُرَتْ الْحَسْبُ الْبِئْسَ مَا يَدْعُونَ  
 شئی بصیر  
 جو لوگ ان سے پہلے ہو چکے ہیں۔ انہوں نے بھی نبیوں کو اسی طرح جھٹلایا تھا  
 جن سے پیغمبر تم نے دیکھا کہ انکے انکار کا انجام کیا ہوا۔ کیا ان لوگوں نے پرندوں پر  
 جو زمین کی حواں کے اوپر ہوا میں کبھی پر پھیلاتے ہیں۔ اور کبھی سمیٹ لیتے ہیں۔ انہیں  
 اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے کوئی نفع نہیں ہے۔ مگر اللہ بیشک وہ ہر چیز کا دیکھنے  
 والا ہے۔

مَنْ يَدْعُ بِالْغَيْبِ وَاللَّذِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ كَبُرَتْ الْحَسْبُ الْبِئْسَ مَا يَدْعُونَ  
 امتن هذا الذی  
 ترجمہ۔ اللہ کے سوا وہ کون سا ہے۔ جو تمہارا لشکر بن کر تمہاری مدد کرے۔ کافر فقط  
 وہو کے میں پڑے ہوئے ہیں۔ یا وہ کون ہے۔ جو تمہیں رزق دے۔ اگر اللہ اپنا رزق  
 تک لے۔ کافر نری سرکشی اور ناحق کوشی پڑے ہوئے ہیں۔

مَنْ يَدْعُ بِالْغَيْبِ وَاللَّذِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ كَبُرَتْ الْحَسْبُ الْبِئْسَ مَا يَدْعُونَ  
 صراط مستقیم  
 ترجمہ۔ یا وہ شخص زیادہ ہدایت پر ہو سکتا ہے۔ جو منہ اوندھائے چلا جاتا ہو۔ یا وہ  
 جو سیدھا ہو کر راہ راست پر چلتا ہو۔

مَنْ يَدْعُ بِالْغَيْبِ وَاللَّذِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ كَبُرَتْ الْحَسْبُ الْبِئْسَ مَا يَدْعُونَ  
 تقبیر یعنی جو اندھے ہو کر باپ دادا کی لکیر کے فقیر ہو رہے ہوں۔ وہ پابند ہدایت  
 ہو سکتے ہیں۔ یا وہ لوگ جو انہیں کھول کر دائیں بائیں دیکھ کر نیک و بد کو سمجھ کر راہ ہدایت پر  
 چلتے ہیں۔ جب خرق ثانی بھی راہ راست پر چل سکتا ہے۔ تو اگر وہ اول اسے کیوں  
 جھٹلاتا ہے۔

مَنْ يَدْعُ بِالْغَيْبِ وَاللَّذِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ كَبُرَتْ الْحَسْبُ الْبِئْسَ مَا يَدْعُونَ  
 الیٰ اللہ بخشش  
 ترجمہ۔ لے پیغمبر تم ان لوگوں سے کہدو۔ کہ وہ خدا ہی ہے۔ جس نے تم کو پیدا کیا۔ اور  
 تمہارے لئے مکان۔ آنکھوں بنائے۔ مگر تم بہت ہی کم اس کا شکر کرتے ہو۔ ہاں کہہ  
 دو یہی تو ہے۔ جس نے تم کو زمین پر پھیلا رکھا ہے۔ اور آخر تم سمیٹ کر اسی کی  
 طرف لوٹاؤ گے۔

مَنْ يَدْعُ بِالْغَيْبِ وَاللَّذِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ كَبُرَتْ الْحَسْبُ الْبِئْسَ مَا يَدْعُونَ  
 نذیر صبر  
 ترجمہ۔ اور لوگ تم سے کہتے ہیں۔ کہ یہ وعدہ آخر کہا گیا۔ اگر تم سچے ہو۔ تو بتاؤ۔  
 اللہ تعالیٰ کا علم تو اللہ ہی کو ہے۔ میں تو ایک کھلا ڈرانے والا ہوں۔



فلما رآه نزلةً

ترجمہ منگر جب اس عذاب کو قریب دیکھیں، جتنی تو کلموں کے مدد سے کہیں اور ان سے کہا جائے گا۔ یہ ہے۔ وہ عذاب جس کا تم تقاضا کیا کرتے تھے۔

قل اسرئیل ان اصلک علی اللہ

ترجمہ۔ اے پیغمبر تم ان لوگوں سے کہو۔ کہ تم نے یہ بھی سوچا کہ اللہ اگر تمہارے ساتھ ہو تو تمہاری ساقیوں کو ہلاک کرے۔ یا ہم پر رحم کرے۔ دونوں حالتوں میں کوئی ہے۔ جو تمہارے کو دردناک عذاب سے پناہ دے سکے۔

تفسیر یہ ہے۔ کہ حقیقت دو حال سے خالی نہیں۔ کہ ہم اور ہمارے ساتھی حق پر ہیں۔ یا ناحق ہیں۔ فرض کرو۔ کہ ہم ناحق ہیں۔ اس لئے ہلاک ہو گئے اور گرفتار عذاب۔ تو پھر جو کافر ہیں۔ وہ عذاب سے کیونکر بچ سکتے ہیں۔ کیونکہ جب باعث عذاب کفر ہے۔ تو ہلاک ہو گا۔ عذاب پائے گا۔ اس لئے حق و باطل معلوم کرنے کیلئے غور کرنا اور اللہ کے رسول کے کام کرنا چاہئے۔ یہ کہنا درست نہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو اسی راہ و روش پر لایا ہم بھی اس پر چلیں گے۔ ہم بُرے ہیں۔ یا بھلے ہیں۔ اس کا فکر نہ کرو۔ بلکہ یہ دیکھو کہ کیا ہو اور کیا کرتے ہو۔ اور اگر غلط کار ہو۔ تو تمہارا انجام کیا ہو گا۔

قل هو الرحمن امانا به وعلیه توکلنا

ترجمہ۔ اے پیغمبر تم ان لوگوں سے کہدو۔ کہ وہ رحمان ہے جس پر ایمان لائے ہو اور اسی پر ہم اعتماد رکھتے ہیں۔ پس تم کو عنقریب معلوم ہو جائے گا۔ کہ تمہاری عین توکل ہے۔ نیز اے پیغمبر تم مسکروں سے کہو۔ کیا تم نے کبھی یہ بھی سوچا۔ کہ اگر تمہارا پانی نیچے کو اتر جائے۔ تو پھر آب جاری کون تمہارے پاس سے لے سکتا ہے۔

مطلب آیت کا یہ ہے۔ کہ جو کلم محبوب و سمجھ کر پوچھتے ہو۔ وہ اس میں قابل بھی نہیں۔ کہ کنوؤں کا پانی اتر جائے۔ تو وہ اس میں چڑھا سکیں۔ اور تمہاری حاجت کو پورا کر دیں۔ نہ ہو تو تمہاری حاجت ہے۔ کہ تم ان کو خدا کا شریک بنا سکتے ہو۔ خدا کی عبادت سے ان کو روک کر دے کرتے ہو۔

## تفسیر سورہ نون

تین نازل ہوئی۔ اسمیں ۵۲ آیتیں تین سو کلمات ایک ہزار و سو چھبیس حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْقَلَمِ وَمَا یَسْطُرُونَ

ترجمہ: قلم اور لکھنے والوں کے لکھے ہوئے کی۔ اے پیغمبر تم اپنے پروردگار کے احسان و کرم سے دیوانے نہیں ہو۔ اور تمہارے لئے اجر ہے۔ جو کبھی منقطع نہ ہوگا۔ یہ نیک تم بڑا خلق رکھتے ہو۔ سو عنقریب تم دیکھو گے۔ اور یہ منکر بھی دیکھ لیں گے کہ تم میں سے دیوانہ و مجنون کون ہے۔ بالیقین تمہارا پروردگار جانتا ہے۔ کہ اس کے راستے سے کون جھٹک گیا ہے۔ اور وہی انکو خوب جانتا ہے۔ جو ہدایت پر ہیں۔

مقصود آیات کا رسول خدا کو تسلی دینا ہے۔ کہ منکر تم کو دیوانہ و مجنون کہتے ہیں۔ سو تم دیوانے نہیں۔ بلکہ تم اپنے حق کرو اور احسن خلق کی وجہ سے جو جنون و دیوانگی کے نکل منافی ہے۔ حق آجر کے مستحق بنو۔ وہ وقت قریب آ رہا ہے کہ منکر اپنے کئے کی سزا کو پہنچیں گے۔ اور معلوم ہو جائے گا۔ کہ دیوانہ کہنے والے خود دیوانے تھے۔

قَالَ سَاطِرُ الْمُكَلَّبِينَ

ترجمہ: اے پیغمبر تم ان جھٹلانے والوں کے کہنے میں نہ آنا۔ جو چاہتے ہیں۔ کہ اگر تم نرم پڑو۔ وہ بھی ترقی کرنے لگیں۔ تم کبھی کسی ایسے کا کہا نہ ماننا جو بار بار تمہیں کھائے۔ ذیل حواریوں کی عینت کرے۔ چغلیاں کھاتا پھرے۔ جھلائی سے لوگوں کو روکے۔ بندگی کی حد سے بڑھ کر گناہ کرے۔ اگر تا پھرے اور ان سب باتوں کے ساتھ ہی بداصل بھی ہو۔ اور اس بنا پر اڑے۔ کہ دولت و اولاد رکھتا ہے۔ جب اس کے سامنے ہمارے تلامذہ کی جائیں۔ تو کہے یہ تو اگلے لوگوں کے امتنانے ہیں۔

وَالذَّابِقِ الْاٰخِرَةِ الْاَكْبَرِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

ترجمہ: عنقریب اس کے ناک پر دغ نکائیں گے۔ ہم نے انکو بھی اسی طرح آزمایا ہے۔ اور ان لوگوں کو آزمایا تھا۔ جبکہ انہوں نے قسم کھائی۔ کہ کل صبح سویرے باغوں کے درختوں کے ساجھرا استثناء نہ کیا۔ انشا اللہ نہ کہا، پھر تیرے پروردگار کی طرف سے

ان باغوں پر ایک بلا آگھوی۔ اور وہ ابھی پڑے سو ہی رہے تھے۔ پس آج کو باغ ننگے کھڑے رہ گئے۔ دیا جل کر خاک سیاہ ہو گئے۔ اور انہوں نے سزا ہوئے ایک دوسرے کو پکارا۔ کہ اگر پہل توڑنے ہیں۔ تو اپنے باغوں کو سوز سے چلو۔ پس وہ روانہ ہوئے۔ اور چکے چکے آپس میں کہتے چلے۔ کہ دیکھو آج کوئی مسکن تم تک باغوں میں نہ پہنچ سکے۔ غرض اپنے اقتدار کا یقین کرتے ہوئے علی الصبح ہی بڑی جدوجہد کے ساتھ باغوں میں جا پہنچے۔ لیکن جب انکو دیکھا۔ تو کہنے لگے کہ کہیں ہم اور باغوں میں آنکے۔ پھر پہچانا تو کہا نہیں۔ بلکہ ہم محروم ہیں۔ انہیں سے جو بہتر شخص تھا۔ اس نے کہا۔ میں نے کہا نہ تھا۔ کہ تم اللہ کی تسبیح و تقدیس کیوں نہیں کرتے سو اب انہوں نے کہا۔ اے ہمارے پروردگار تو تسبیح کا سزاوار ہے۔ اور ہم ظالم ہیں۔ پھر ایک دوسرے کو بلا مت کرنے لگے۔ اور پھر کہا۔ افسوس ہم سب ہی اعتدال کی حد بڑھ گئے ہیں۔ شاید ہمارا پروردگار انکے بدے ان سے بہتر باغ بدلے۔ اب ہمارے پروردگار کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ یہی حال ہے۔ ہمارے عذاب کا اور عذاب آخرت اور بھی سخت ہے۔ کاش یہ لوگ سمجھیں۔

مدعا آیات کا یہ ہے۔ کہ یہ منکران الوہیت و رسالت اپنے کفر و انکار سے باز نہ آئیں یہاں تک کہ اپنے کفر کو روک کر دیکھیں۔ جیسے کہ ان سے پہلے اور منکر پہنچ چکے ہیں یہ پھبتائیں گے۔ جیسے کہ وہ پھبتا چکے ہیں۔ لیکن پھر پھبتائے سے کوئی نایدہ نہ ہوگا بلکہ خسریٰ فی الدنیا و الاخرہ ہو کر رہ جائیں گے۔

ان للمتقین عند ربهم ان کا نواضا و غیر  
ترجمہ۔ بیشک پرہیزگاروں کے لئے انکے پروردگار کے ہاں نعمتوں کے بل  
کیا ہم فرنا بر واروں کو مجرموں کے برابر کریں گے۔ منکر و تم کو کیا ہو گیا ہے۔ کیے  
نگاتے ہو۔ یا تمہارے پاس کوئی الہی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو۔ کہ آخرت  
تم کو دہی ملے گا۔ جو تم پسند کرو گے۔ یا تم نے ہم سے ایسی قسمیں کھلی ہیں۔  
تک رہیں گی۔ کہ تمہیں وہی ملتا ہے۔ جس کی تم فرمائش کرو گے۔ اے منکر  
پوچھو تو کہ ان باتوں کا انہیں سے کون کون ذمہ دار ہے۔ یا وہ ذمہ دار ہیں  
شریک عظیم ہر سہ ہے۔ اگر یہی بات ہے۔ تو اپنے شریکوں کو بلا کر تولاں۔ اگر یہی

کشف عن ساق و هم ساهلون

پہلے دن مغلیوں پر سے پر وہ اٹھا دیا جائے گا۔ یعنی قیامت کی سختیاں سامنے  
 آئیں گی اور لوگ سجدے کے لئے بلائے جائیں گے۔ تو وہ اس کی قدرت نہ پائیں گے  
 اور انکی جھکی ہوئی ہوگی۔ اور ذلت ان پر چھائی ہوئی اس لئے کہ دنیا میں انکو سجدے  
 کی طرف بلایا جاتا تھا۔ مگر یہ سجدہ نہ کرتے تھے، حالانکہ اسوقت یہ اچھے بھلے تھے۔ درحقیقت  
 دنیا کی رکھتے تھے)

مطلب یہ ہے۔ کہ جو لوگ دنیا میں طاعت و عبادت سے پہلو ہتی کرتے ہے۔ قیامت کے  
 دن بھی سجدہ خداوندی نہ ہو سکیگا۔ اور ہجوم تکالیف سے مدہوش ہونگے۔ یہی حضوکی  
 حکم کی تعمیل نہ کر سکتا۔ دنیا میں انکی سر تابی اور گہنگاری کی سند ہوگی اور وہ اپنے کئے  
 کو پہچانیں گے۔

فما سقى من يكدب فھم بليدون

ترجمہ۔ پس اے پیغمبر تم ہمیں اور ان لوگوں کو جو ہماری حدیث آخرت کو جھٹلاتے  
 ہیں۔ ہمارے اوپر چھوڑ دو۔ ہم رفتہ رفتہ ان سب کو اس طرح پکڑیں گے۔ کہ انہیں خبر  
 بھی نہ ہوگی۔ اور انہیں مہلت بھی دیں گے۔ بیشک ہمارا داؤن پکا داؤن ہے۔ کیا  
 تم تبلیغ رسالت کا ان سے کچھ اجر چاہتے ہو۔ کہ وہ کسی تاوان کے بوجھ سے دے مرتے  
 ہیں۔ یا انکے پاس عیب کی کتاب (دفع محفوظ) ہے۔ کہ اس میں جو چاہتے ہیں۔ لکھ  
 لیتے ہیں۔

مطلب یہ ہے۔ یہ لوگ خواہ مخواہ انکار پر تلے بیٹھے ہیں۔ تم خواہ ان سے کسی بھی جہانی  
 اور عاقبت اندیشی کی بات کہو۔ یہ نہ مانیں گے۔ اس لئے نہیں کہ تم ان سے کچھ مانگتے  
 چاہتے ہو۔ اور انکو اس کا دینا اگر ان پر تاتا ہے۔ نہ اس لئے کہ انہیں عیب کا علم اور عیب  
 کو اختیار ہے۔ بلکہ انہیں ہم تم سے ضد ہے۔ جو کچھ ہم حکم دینگے۔ اور تم پہنچاؤ گے۔ یہ  
 مانیں گے۔ یہاں تک کہ عذاب آخرت کو آنکھوں سے دیکھ لیں۔ پھر رجوع و توبہ کرینگے  
 نہ سود۔ بہر حال یہ مانیں یا نہ مانیں۔ تم انکے نہ ماننے سے برداشتہ دل نہ ہو۔  
 انکی کو دل میں جگہ نہ دو۔ بلکہ ہمارے حکم کی تعمیل کئے جاؤ۔

ذکر للعالمین



ہوگا ۵ اسدق کہ آگ پر چلائے جائیں گے اور ان کے گناہوں کو اسی طرح اسی طرح  
 جس کے لئے تم جلدی چھایا کرتے تھے + اسے  
 تفسیر لکھا ہے کہ الذاریات وہ جو اپنے جوارح اور اعضاء میں  
 کا بوجھ اٹھاتے ہیں۔ فالجاریات وہ کشتیاں جو پانی میں اپنے بوجھ اور مال کو اٹھاتے ہیں۔  
 امرا وہ ملائکہ جو حکم خدا کے موافق بندوں میں انزاق وغیرہ تقسیم کرتے ہیں۔ مگر ملائکہ اور  
 اوصاف کو اوصاف ہوا بھی لکھا ہے۔ ترجمہ میں ہم نے یہی صفت اختیار کی ہے کہ ملائکہ  
 پہلے زور کی ہوا میں چلتی ہیں۔ گرد و غبار اٹھاتی ہیں۔ اسی میں وہ باہل اٹھاتی ہیں۔ اور  
 لیکر تیزی و سبکی کے ساتھ ہر طرف روانہ ہو جاتی ہیں۔ اور پھر حکم خدا کے موافق وہاں جہاں  
 جتنا حکم ہوتا ہے وہاں وہاں اتنا ہی برساتی ہیں۔ اور تقسیم کرتی ہیں۔ اور تقسیم کرنے والے  
 ارض کا باعث ہوتی ہیں۔ جنکو اللہ تعالیٰ نے یارنار حیات بعد الموت سے تشبیہ فرمائی ہے۔  
 اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان اوصاف و حالات کے تذکرہ کے بعد فرمایا کہ یہی جہاں جہاں  
 کیا جاتا ہے وہ لاریب سچ ہے۔ دیکھتے نہیں کہہوا کہاں کہاں کے ذرات کہلائے کہلائے  
 ہے۔ اور پھر وہی عالم پیش نظر ہو جاتا ہے جو کبھی پہلے تھا۔ اسی طرح قبلیہ جس کے دن میں  
 ہوا۔ یا ہماری قدرت کی کوئی اور قوت اجزائے متفرقہ جسم کو جگہ کی جگہ پہنچا دے گی اور  
 مردوں کو زندہ کر دیں گے۔ اسی پر اکتفا نہ کیا بلکہ پھر تاکید و تقسیم فرمایا۔ والست کا مطلب  
 جبک کی تفسیر میں اختلاف ہے۔ ابن عباس نے کمال الخلق اس کے معنی بیان کیے ہیں۔  
 اور بعض نے جبک کے زینت معنی سمجھے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ جبک وہ حلقہ الہی ہے جو  
 ہیں جو پانی یاریت پر ہوا کے چلنے سے نمودار ہوتی ہیں۔ یعنی تمام مردوں میں سے  
 آخری معنی اختیار کئے ہیں۔ کہ زینت و حسن کو جانے ہو نیکے علاوہ مذہب رکھنے والے  
 وہ قول ہے جنکو ثبات و قرار نہ ہو۔ کبھی کچھ ہوا کبھی کچھ۔ کفار و منکرین کہ کلامی ہی  
 ہر ایک حق سے انکار کر نیوالے کا ہوا کرتا ہے۔ کبھی ایک ایک چیز میں جتنا ہے  
 زیب و زینت والے آسمان کی قسم۔ جس کا نقطہ نظر ہماری قیامت کا ہے۔ اور  
 ادبے کی باتوں میں پڑے ہوئے ہو۔ اور کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی  
 تو یہ الٹ پلٹ باتوں میں نہ ہوتی۔ جتنا ہے۔ اور کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی  
 پس ہو۔ جو کچھ کہتے ہو۔ کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی کبھی

واعیۃ

پھر جب پانی طغیانی پر آیا۔ تمہم نے تم کو کشتی پر سوار کیا۔ تاکہ اس واقعہ کو تمہاری ایک  
 شکر ثابت ہو۔ اور تمہیں ولے کان اس کو سنیں۔ (اور عبرت پکڑیں)

منکہ خافیۃ

پھر جب صور میں ایک پھونک چھونکی جائے گی۔ اور زمین و آسمان اٹھائے  
 جائیں گے۔ اور ایک ہی راہ میں ان کا چورہ چورہ کر دیا جائے گا۔ اس دن واقعہ یعنی  
 قیامت بھی واقعہ ہو جائے گی۔ اور آسمان پھٹ جائے گا۔ اس دن بالکل کمزور پھینچ  
 ثابت ہوگا۔ اور فرشتے اس کے کناروں پر ہونگے۔ اور انکے اوپر سے پیغمبر تہا سے  
 پروردگار کے عرش کو اٹھ فرشتے اٹھائے ہوتے ہونگے۔ اس دن تم خدا کے سامنے پیش  
 کئے جاؤ گے۔ اور تمہاری کوئی چھپی بات خدا سے چھپی نہ رہے گی۔

فاما من ادتی لکشبہ۔ الا الخاطئون

ترجمہ۔ پھر جس کو اس کی کتاب یعنی نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دی جائے گی۔ وہ  
 کہیگا۔ بوجی پڑھو لو۔ یہ ہے میرا نامہ اعمال۔ مجھے یقین ہی تھا۔ کہ میرا ایک دن حساب کتاب  
 ہونا ہے۔ پس وہ پسندیدہ عیش میں رہے گا۔ بہشت اعلیٰ میں۔ جسکے پھل سر پر جھکے ہوئے  
 ہونگے۔ اور انہیں حکم ہوگا۔ کہ ایام گذشتہ میں تم نے جو نیک اعمال کئے تھے۔ انکے بدلے  
 میں مزے سے کھاؤ پیو۔ لیکن جس کو اس کا نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائیگا  
 وہ کہیگا۔ کاش مجھ میری کتاب نہ دیکھی ہوتی۔ اور مجھے خبر نہ ہوتی۔ کہ میرا حساب کتاب  
 کیا ہے۔ کاش موت نے میرا قفیہ چکا دیا ہوتا۔ میرا مال میرے کچھ کام نہ آیا۔ میری  
 سلطنت و قوت سب فلک ہوگئی۔ اس کی نسبت ہم حکم دیں گے۔ کہ اسے پکڑ لو۔ اور  
 اس کے گلے میں طوق ڈال دو۔ پھر اسے دوزخ میں جلاؤ۔ اور ایک زنجیر میں جس کا طول  
 گویا۔ اسکو جکڑ دو۔ کہ یہ اللہ العظیم پر ایمان نہیں لایا تھا۔ اور لوگوں کو عزیزوں کو کھانا  
 کھانے کی ترغیب نہیں دیتا تھا۔ پس آج یہاں اس کا کوئی یار و مددگار نہیں ہے۔ اور  
 اس کے لئے کچھ کھانے کو ہے۔ سولے زخموں کے دہوون کے۔ جسے صرف  
 گنہگار ہی کھاتے ہیں۔

ربک العظیم

پھر

ترجمہ۔ لوگو جو کچھ تم دیکھتے ہو۔ اور جو کچھ نہیں دیکھتے۔ مجھے ان سب چیزوں کی خبر ہے۔  
 ایک رسول کریم یعنی فرشتہ معزز کا پہنچا یا ہوا کلام ہے۔ اور وہ کسی شخص کو  
 مگر تم لوگ بہت ہی کم یقین کرتے ہو۔ اور نہ یہ کسی کاہن کا قول ہے۔ تم لوگ بہت  
 غور کرتے ہو۔ یہ پروردگار عالم کا اتارا ہوا کلام ہے۔ اگر پیغمبر کے ہاتھ کا نام ہے  
 بعض باتیں بنائی ہوتیں۔ تو ہم نے اس کا دیاں ہاتھ پکڑ کر اس کی گردن کاٹ ڈالی  
 ہوتی اور تم میں سے کوئی ہم کو اس سے نہ روک سکتا۔ اور اسمیں کوئی شک نہیں۔ کہ یہ قرآن  
 تو پرہیزگاروں کے لئے نصیحت ہے۔ اور ہم بالیقین جانتے ہیں۔ کہ تم میں سے بعض  
 اس کو جھٹلاتے ہیں۔ اور اسمیں بھی شک نہیں۔ کہ وہ کافروں کے لئے حسرت و اندوہ  
 ہے۔ اور اسمیں بھی شک نہیں۔ کہ وہ عین حق ہے۔ پس اے پیغمبر تم پروردگار بزرگ  
 کی تسبیح کئے جاؤ۔

تفسیر۔ تمام سورہ میں اللہ تعالیٰ نے ایسے عمالات و واقعات بیان کئے ہیں۔ کہ منکر  
 قیامت کو بوجہ حق مان کر اس کا اقرار کریں۔ اور اگر وہ اپنی گمراہی سے نہ مانیں۔ اور قیامت  
 کی خبر دینے والے کو۔ مجنون۔ شاعر۔ دیوانہ۔ کذاب کہتے جائیں۔ تو پیغمبر علیہ السلام  
 مکدر اور غمزدہ نہ ہوں۔ بلکہ اپنے پروردگار کی یاد اور رسالت کی تبلیغ میں بہادر  
 سرگرم رہیں۔

حادثہ آئیل یہ اوس واقعہ کو کہتے ہیں جو حق کو ثابت کرنے۔ جذاب قیامت کے  
 کے سامنے دنیا میں ہی ایسے واقعات آئے کہ آخر اون کو مخبران صادق کی خبر کی  
 ہو گئی۔ اور آخرت میں جب قیامت کا سامنا ہو گا اوس وقت بھی اونکو ماننا پڑیگا۔  
 چونکہ مشرکین و کفار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال پر کان نہ دہرتے تھے  
 اور پھیٹان اڑاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ عا و و عثود۔ قریحی۔ اور قحط  
 بھی اپنے اپنے وقت میں اپنے رسولوں کی تکذیب کرتے تھے وہ ان کو دنیا کی  
 کے عذاب کی خبر دیتے تھے۔ تو ان کی منسی اڑاتے تھے۔ آخر اذ کا انجام بھی  
 چشم زدن میں قیامت ہو گئے۔ حالانکہ اون کے وہم و خیال میں ہی کہیں  
 کہ ہم یوں مٹ جائیں گے۔ بعینہ اسی طرح جب دنیا کا وقت آئے گا تو  
 آئیلگی۔ ایک آوازہ ور سے تمام نظام عالم وہم و خیال میں ہی کہیں



ملاؤندی میں حاضر ہونا پڑے گا۔ نیک جو اپائیں گے اور بد سزا۔ اس وقت  
 فرسنگ پھٹائیں گے مگر سب لا حاصل ہوگا۔ اس لئے لوگو سوچو کہ جس کلام کو تم  
 لے کر اور کلام نہ کلام کہتے ہو۔ کیا شاعر و کاہن کا کلام ایسا ہی ہوتا ہے۔ بہت سے  
 لوگو کاہن ہو گئے ہیں۔ ان کے کلام سے کلام اللہ کو سمجھ ہی نسبت ہے۔ آگاہ ہو  
 کہ کلام خداوندی ہے۔ حکمت و نصیحت ہے۔ اسپر غور کرو اور ایمان لاؤ۔ ورنہ اپنے  
 من انکار و اصرار کا ایک دن مزہ چکھو گے۔

## تفسیر سورۃ المعارج

۲۲۲ آیتیں۔ ۲۲۲ کلمات۔ ۹۲۹ حروف ہیں۔  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سوال سائل بجزاب واقع۔ و نواہ قریباً  
 اور جبر۔ ایک مانگے والے نے کافروں پر واقع ہونے والا عذاب مانگا۔ جسے کوئی  
 ال نہیں سکتا۔ اس اللہ کی طرف سے جو سطر ہیوں یعنی آسمانوں کا مالک ہے جس  
 طرف چاہیں گے فرشتے۔ اور روح الامین۔ ایک ن میں جس کی مقدار سچاس ہزار برس  
 کے برابر ہے۔ پس اے پیغمبر تم صبر جمیل اختیار کرو۔ وہ اس عذاب کو دور دیکھتے ہیں  
 ہم اس کو قریب پاتے ہیں۔

تفسیر۔ روایت ہے۔ کہ نضر بن حریث نے رسول اللہ سے کہا۔ کہ جو کچھ تم کہتے ہو۔ اگر یہ  
 ہے۔ اور ہم پر عذاب آتا ہے۔ تو ہم تو بت جائیں کہ آج ہی وہ عذاب ہم پر آجائے۔  
 اللہ نے خبر دی کہ دنیا کا عذاب دنیا میں اور آخرت کا عذاب آخرت میں ہوتا ہے۔  
 آخرت میں مدتوں کے بعد ہونا مقرر ہو چکا ہے۔ وہ آج دنیا میں کیونکر آجائے  
 کیونکہ ان لوگوں کی ان باتوں سے شکستہ خاطر نہ ہو۔ اور آگاہ ہو کہ جس عذاب کو  
 ہم کہتے ہیں۔ وہ ہمارے نزدیک قریب اور بہت قریب ہے۔ مگر وہ عذاب دنیا کا  
 عذاب ہے۔ ہوگا روز آخرت ہی میں۔

اس مقدسہ اسرار کے اس کا تعلق بعض مفسرین کے نزدیک آخر جہ الملائکہ سے  
 ہے اور روح الامین ہی آسمانوں کی مسافت کو سچاس ہزار برس میں طے کرتے

ہیں۔ بعض یہ کہتے ہیں۔ کہ ملائک اور روح الامیں گواہی معارف کریم میں  
 ہیں۔ لیکن یہ مسافت اس قدر طولانی ہے۔ کہ اگر آدمی طے کرنا چاہے تو اس میں  
 میں طے کر سکتا ہے۔ بعض کہتے ہیں۔ کہ یوم قیامت مراد ہے۔ کہ کفار کے لئے  
 پچاس ہزار برس کے برابر ہوگی۔ اور اس دن تمام ملائک حاضر ہوں گے اور  
 یہی صورت زیادہ قرین معلوم ہوتی ہے۔ اس لئے ترجمہ میں اسی کا ترجمہ کیا  
 یوم تکون السماء کاٹھلی۔

ترجمہ۔ اس دن کہ آسمان پگھلے ہوگا۔ اور پہاڑ رگی ہوئی اور ان کی  
 ہوگا۔ اور کوئی اپنا اپنے کو نہ پوچھے گا۔ حالانکہ وہ ایک دوسرے کو کھائی ہوئے ہوئے  
 سامنے ہونگے (گناہ گار آرزو کرے گا۔ کہ کاش اپنے بیٹوں اور اپنی بیوی اور اپنے  
 اور اپنے گنہگاروں کو جو اسے پناہ دیا کرتا تھا۔ اور ان سب کو جو زمین پر ہیں۔ اس دن کے  
 بدے میں دیدے۔ اور یہ اسکو سچا لیں۔ مگر یہ نہ ہوگا۔ بالیقین روزِ ایک لپٹے  
 اطراف بدن کو۔ پچ کھینچ کر مجلس دینی۔ جو بیٹھے اور منہ پھیر کر بھاگتے اور مال جمع کر  
 تھیلیوں میں بھرتے ہے تھے۔ ان سب کو کھینچ بلائے گی۔

ان اکھشان خلق صلوعا۔ فی جنت مکور۔  
 ترجمہ۔ بیشک انسان بہت ہی احمق و لاپرواہ پیدا کیا گیا ہے۔ جب اسے کسی طرح کا نقص  
 پہنچتا ہے۔ تو گھبرا اٹھتا ہے۔ اور جب کسی طرح کا فائدہ پہنچتا ہے۔ تو بخل کر کے  
 لیکن نماز گزار اس سے مستثنیٰ ہیں۔ جو ہمیشہ نماز ادا کرتے ہیں۔ اور جن کے دل میں  
 و محروم حق معلوم پاتے ہیں۔ اور وہ جو یوم جزا کی تصدیق کرتے ہیں۔ اور وہ  
 پروردگار کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ بیشک انکو پروردگار کا عذاب نظر نہیں  
 سزاوار نہیں ہے۔ اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ انکو  
 ان نوڈیوں سے جن کے وہ مالک ہوتے ہیں۔ انکو کچھ ملامت نہیں ہے۔ انکو  
 کے طلبگار ہوتے ہیں۔ وہ حد سے بڑھ جانے والے ہیں۔ اور وہ انکو  
 و عدوں کی رعایت کرتے ہیں۔ اور وہ جو اپنی شہادتوں پر قائم ہیں۔ انکو  
 نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہ سب وہ لوگ ہیں جو اللہ کے  
 ہوں گے۔

مما ليعلمون

بے پیمبر کیا حال ہے ان کافروں کا کہ تیزی طرف دائیں اور بائیں سے  
دو دروازے ہیں۔ کیا ان میں سے ہر ایک یہ طمع کرتا ہے۔ کہ آرام کی  
میں داخل کر لیا جائے گا۔ ہرگز نہیں۔ بالیقین ہم نے ان کو پیدا کیا ہے  
چیز سے کہ وہ جانتے ہیں۔

پیدا کیا ہے۔ اس کے دو معنی ہیں۔ ایک یہ کہ لطفہ جیسی ناپاک چیز سے  
لیا ہے۔ محض مخلوق لذت لطفہ ہو کر وہ جنت میں کیونکر داخل ہو سکتے ہیں۔ اس کے  
تعمیر و روحانیت شرط ہے۔ جس سے یہ لوگ بالکل کورے ہیں۔ بلکہ  
ان اور روحانیت کی ہنسی اڑاتے ہیں۔ پھر جنت میں انکا داخلہ کیونکر ہو سکتا  
ہے۔ دوسرے یہ کہ ان کو اس چیز سے پیدا کیا ہے۔ کہ یہ علم و عقل رکھتے ہیں۔ بھانم کی طرح  
عقل سے بے بہرہ نہیں بنایا۔ اس لئے یہ خود جان سکتے ہیں۔ کہ یہ سچی جنت نہیں۔ اس لئے  
جو کچھ کرتے اور جو کچھ اعتقاد رکھتے ہیں۔ اس کی حقیقت انکی ضمیر سے نہاں نہیں۔  
ہذا ان سے یہ کچھ کہا کریں۔

کان یوعدون

انہیں پر قبلا مشارق  
ہمیں مشرق و مغرب کے مالک یعنی اپنی ذات کی قسم ہے۔ کہ ہم اس بات پر قادر ہیں کہ  
میں لنگے بڑے ان سے بہتر مخلوق بدل دیں۔ اور ہم ایسا کرنے سے عاجز و مغلوب نہیں۔  
خبر تم ان کو چھوڑو۔ بیہودہ باتیں کرنے اور کھیلنے دو۔ یہاں تک کہ یہ دیکھ لیں ان  
کان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ جہنم کہ یہ جلدی جلدی تہوں سے نکل کھڑے ہونگے  
سی پانی کی طرف دوڑے چلے جا رہے ہیں۔ آنکھیں جھکی ہوئی ہونگی۔ اور ذلت چھائی  
یہی دن ہوگا۔ جہنم ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔

## تفسیر سورۃ الفج

۲۲۴ کلمات - ۹۹۹ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
کنتم تعلمون

ترجمہ - ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف رسول بنا کر بھیجا۔ کہ تم اس کے لئے عذاب آگے۔ اپنی قوم کو ڈرا۔ اس نے کہا اے میری قوم میں تم کو کھٹے طوفانوں والا ہوں۔ اور کہتا ہوں۔ کہ اللہ کی عبادت کرو۔ اور اس سے ڈرو اور میرا کہا مانو۔ تمہارے گناہ بخش دیے گا۔ اور مقرر مینجا و تکلم کو مہلت دیگا۔ بالیقین جب اللہ کا نعرہ ہو وقت آ پہنچا۔ تو ڈھیل نہ دے گا۔ کاش تم اتنی بات سمجھتے۔

قال رب انی دعوت قومی سبلاً فاجاب

ترجمہ - اس نے کہا۔ میں نے اپنی قوم کو اے میرے پروردگار رات اور دن سمجھایا۔ کہ جس قدر سمجھا یا وہ اوس قدر اوس کے ماننے سے بھاگے۔ اور جب جب میں نے اؤنگو کہا یا تاکہ تو اؤن کے گناہ معاف فرمائے۔ انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں رکھیں اور اپنے کپڑوں میں اپٹ اپٹ گئے۔ اور اپنی باتوں پر ضد کی اور اگڑے۔ پھر میں نے اؤن کو پکار پکار کر سمجھا یا اور اؤنگو علانیہ بھی سمجھا یا اور دہر دہر بھی۔ اور ان سے کہا۔ کہ اپنے پروردگار سے معافی مانگو۔ بالیقین وہ بڑا معاف کرنے والا ہے۔ وہ تم پر آسمان سے موسلا دار مینہ برساتے گا۔ اور مال و اولاد سے تمہاری مدد کرے گا۔ اور تمہارے لیے باغ اگاے گا اور تمہارے لئے نہریں بہائے گا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم نے اللہ کے دتار کا خیال ہی چھوڑ دیا ہے۔ حالانکہ اس نے تم کو طوراً بعد طوراً بنایا۔ اور اس کا کل خلقت پر پہنچایا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا۔ کہ اس نے کیوں کر ساتوں آسمان طبعاً طبق پیدا کئے۔ اور چاند کو امنیں ایک نور بنایا۔ اور آفتاب کو چراغ اور اللہ نے تم کو زمین سے ایک طرح اگایا۔ وہی تم کو اس میں لوٹائے گا۔ اور وہی پھر تم کو نکال کھڑا کرے گا اور اللہ ہی نے تمہارے لئے زمین کو فرش بنایا ہے۔ تاکہ تم اس کے کھلے راستوں چلو پھرو۔

قال نوح دبت

ترجمہ - نوح نے کہا۔ اے میرے پروردگار۔ انہوں نے میرا کہا نہ مانا۔ اور اس کی کی۔ جسکو مال اور اولاد نے سوائے نقصان کے اور کچھ نہیں دیا۔ اور اس کو مکر کئے۔ اور افس میں کہا۔ کہ تم اپنے معبودوں کو نہ چھوڑنا۔ اور ان سے کواؤرنے لٹیوٹ اور لعیوق اور لشکو۔ اور ان ہاتھوں سے

ان کی گمانی کہ اور زیادہ کہ وہ اپنی خطاؤں کی وجہ ہی سے عرق کئے گئے۔ اور پھر  
ان کی تکلیف دہی گئی۔ اور اللہ کے سوا انہوں نے اپنا کوئی مددگار نہ پایا۔

الہا تبارا

ترجمہ سورۃ نوح کے کلمات: اے میرے پروردگار۔ ان کافروں میں سے ایک بھی رہنے والا نہیں  
رہے گا۔ بیشک اگر تو ان کو چھوڑے گا۔ وہ تیرے بندوں کو گمراہ کر دیں گے۔ اور بدکار  
مذہب بن جائیں گے۔ اے میرے پروردگار تو مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور ان لوگوں  
کو ایمان لا کر میرے گھر میں آگئے ہیں۔ اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں  
و عیالات کو۔ اور ظالموں پر تباہی کو زیادہ کر۔

تفسیر سورۃ کا ترجمہ اور مطلب صاف ہے۔ سورہہ ماسبق کے لحاظ سے مطلب تمام سورۃ  
میں ہے کہ جو لوگ قیامت اور یوم آخرت کا یقین نہ کر کے عذاب عاجل کی درخواست  
کرتے ہیں۔ اس عذاب عاجل سے کوئی فائدہ مترتب نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ جس عذاب  
کی سیادیم جزا ہے۔ وہ اپنے وقت پر آئے گا۔ رہا دنیا کا عذاب وہ ہلکا ہوگا یا بھاری۔ اگر  
ہلکا ہوگا۔ تو منکر کب خیال میں ملانے والے ہیں۔ اگر بھاری ہوگا۔ تو طالبان عذاب خود  
کب ہو جائیں گے۔ اس عذاب سے انہیں عبرت اور فائدہ کیا ہوگا۔ چنانچہ قوم نوح پر  
عذاب آیا۔ وہ سب غرقاب ہو کر جہنم میں گئے۔ انہیں کیا عبرت ہوئی عبرت ہو سکتی  
ہے۔ تو دوسروں کے حال سے۔ ایسے واقعات بارہا پیش آچکے ہیں۔ اگر منکروں کو  
بھٹ پکڑنا اور عقل سے کام لینا ہو تو واقعات گذشتہ عبرت و نصیحت کیلئے کافی ہیں

## تفسیر سورۃ النحن

یہ نازل ہوئی۔ ۲۸ آیتیں۔ ۲۸۵ کلمات۔ ۸۷۰ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لِحجۃ حطب

ترجمہ سورۃ النحن کے کلمات: اے میرے پروردگار۔ کہ جنات میں سے چند جنوں  
کو جس نے تم کو اپنی جہالت سے جا کر کہا۔ کہ ہم نے عجب  
کچھ تم کو دکھایا ہے۔ سو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ اور ہم کسی کو

اپنے پروردگار کا شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔ اور بالیقین ہم نے رب کو جس سے ان  
 س نے نہ تو کسی کو بیوی بنایا ہے۔ اور نہ کسی کو بیٹا بنی۔ اور ہم میں سے کسی نے  
 بتان باندھا کرتے تھے۔ اور ہم یہ خیال کرتے تھے۔ کہ کوئی انسان اور کوئی جن  
 نہ باندھتے گا۔ اور بعض انہی مرد جن مردوں کی بنا چکرا کرتے تھے۔ اس سے ان مردوں  
 ان جنوں کا غرور اور زیادہ کر دیا۔ اور وہ بھی ایسا ہی گمان کرتے تھے۔ جس کے نام کائنات  
 کو موت کے بعد پھرتے نہیں جائے گا۔ اور ہم نے آسمان کو ٹٹولا۔ تو اس کو بھٹکا  
 اور انکاروں سے بھرا ہوا پایا۔ اور پہلے ہم اس میں آسمانی باتیں سننے کے لئے جا چکے  
 لیکن اب جو حشر کیا ارادہ کرے۔ تو وہ شہاب کے انکاروں کو اپنی گھات میں پائے گا۔ یہ  
 ہمیں معلوم نہیں۔ کہ اس آتش سیاسی سے زمین والوں کے لئے کوئی برائی سوچی گئی ہے۔  
 یا نہ کہے پروردگار نے ان کے ساتھ کوئی بھلائی مگر کرنی چاہی ہے۔ اور ہم میں سے کچھ تو نیک ہیں  
 اور بعض ہم میں سے اس سے گھٹ کر ہیں۔ کیونکہ ہمارے مختلف فرقے ہیں۔ اور ہمیں  
 یقین ہو گیا ہے۔ کہ ہم زمین میں خدا کو ہر انہیں سکتے۔ اور نہ بھاگ کر اسے عاجز کر سکتے ہیں  
 اور ہم نے جب ہدایت کی بات سنی۔ اس پر ایمان لے لے۔ پس جو شخص اپنے پروردگار  
 ایمان لائے گا۔ اسکو نہ کسی نقصان کا ڈر ہوگا۔ اور نہ کسی طرح کے زور ظلم کا۔ اور ہم میں  
 بعض تو فرمانبردار ہیں۔ اور بعض نافرمان۔ پس جنہوں نے فرمانبرداری اختیار کی وہ ہوں  
 سیدھا راستہ ٹھونڈھ لیا۔ ہے نافرمان سو وہ دوزخ کا ایندھن بنو گئے۔  
 تفسیر سورہ احقاف میں سابقہ جانات کے متعلق کچھ مذکور ہو چکے ہیں۔ یہاں صرف  
 اتنا قابل بیان ہے۔ کہ جن جن کی ہستی کتاب و سنت سے ثابت ہے۔ اس سورہ میں  
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے انکو دیکھنے کا مذکور نہیں۔ جیسا کہ صحیحین میں۔ ابن عباس  
 مروی ہے۔ یہاں صرف اتنا مذکور ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو جس کی  
 لئے پیغمبر لوگوں کو آگاہ کر دو۔ جن کا ایک گروہ قرآن سن کر ایمان لا چکے۔ تاکہ ان  
 ایمان خوش ہوں۔ دوسرے آتش حشر سے حل کرنا کہ ان کے ایمان سے  
 طاقتور ہیں اللہ کے ایمان لائے کی کیفیت بتاؤں یہاں مذکور ہے۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آسمان کی طرف سے حکم دیا کہ  
 اور پھر جانوں اور کامیوں کو بتایا کہ تم نے



مکہ کا مذکور شروع ہوتا ہے۔ کہ اگر وہ ہدایت پر قائم ہوئے۔ تو لوگوں کے لیے ہدایت ہے۔  
 پے در پے بارشیں ہوتیں۔ اور جس تھن اور خشک مٹی کی وہ اس وقت تک پھرتے  
 تھے۔ اس سے دو چار نہ ہونا پڑتا۔ چونکہ وہ راہ حق پر قائم نہ تھے۔ ان پر ہدایت  
 نازل ہو رہا تھا۔ اور عذاب آخرت کی خیر ہی جاتی تھی۔ تاکہ وہ ایمان لائیں۔ اور  
 دنیا و عقبیٰ سے اپنے آپ کو بچالیں۔ اگرچہ مذکورہ بالا آیات تک یہ دونوں چیزیں  
 ہو سکتے ہیں۔ لیکن ثانی الذکر زیادہ مناسب ہیں۔ اسی لئے اگلی آیتوں کا اسلوب  
 ہے۔ کہ لوگ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو جب نماز پڑھتے دیکھتے۔ تو ان کا دل  
 آپ کو اگھر گھیر لیتے۔ اور پوچھتے۔ کہ تم یہ کیا کرتے ہو۔ البتہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ  
 کہ دو۔ میں اللہ کی عبادت کرتا ہوں۔ اور ساتھ ہی دین و ایمان کی تعلیم کرتا ہوں۔  
 کسی کو خدا کا شریک نہیں مانتا۔ نہ نفع اور نقصان میں مجھے کسی قسم کا دخل ہے۔  
 صرف اللہ کا رسول ہوں اور تبلیغ رسالت میرا کام ہے اور میں۔

قل انی ن بعبیرنی

ترجمہ۔ کہدو۔ کہ مجھ کو اللہ کے مقابلہ میں کوئی بھی پناہ نہیں دے سکتا۔ اور میں  
 سوا کوئی پناہ پاتا ہوں۔ مگر یہ کہ اللہ کے پیغاموں کی پہچان اور پھر اللہ اور  
 رسول کی نافرمانی کرے گا۔ اس کے لئے آتش جہنم تیار ہے۔ جس میں ہمیشہ پڑھتا  
 جلا کرے گا۔ نگر نہ مانیں گے۔ یہاں تک کہ وہ ان کو اس سے دیکھ لیں۔ جس کا ان سے  
 وعدہ کیا جا رہا ہے۔ اس وقت ان کو معلوم ہو جائے گا۔ کہ کس کے دروگاہ کر رہا  
 ہیں۔ اے پیغمبر کہہ دو۔ کہ میں نہیں جانتا۔ کہ جس عذاب کا تم سے وعدہ کیا  
 ہے۔ وہ قریب ہے۔ یا میرا پروردگار سے کسی میعاد پناہ چاہے۔  
 عیب کا اسی کو علم ہے۔ وہ کسی کو اپنے عیب سے آگاہ نہیں کرتا۔  
 رسولوں میں سے جس کو پسند کرے۔ اس کو جس قدر چاہے۔ اس کو  
 اس لئے کہ اس طرح چلتا پھرتا اور کام کرتا ہے۔ جس کے لئے اللہ نے  
 لکے ہوتے ہیں۔ تاکہ معلوم کرے۔ کہ انہوں نے اپنے پیغمبر سے  
 پیغام پہنچا دینے۔ اور وہ ان کے تمام کاموں کا رسول بنا دیا۔  
 حضرت کہتا ہے۔





# تفسیر سورۃ منزل

یہ سورۃ ۲۸ آیتوں پر مشتمل ہے۔ اس میں ۲۸۵ کلمات اور ۸۳۸ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کثیراً ما

تفصیلاً

یہ سورۃ چادر میں لپٹے ہوئے دیا جاوے گی۔ نبوت ازلت کو نماز میں کھڑا رہو۔ مگر کچھ آرام بھی  
 لے لو۔ اس میں سے حقارت اور کم کرنے۔ اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر  
 پڑھو۔ مغرب تک پڑھو۔ کلام نازل کریں گے۔ بالیقین رات کا  
 یہ سورہ موافق ہر گفتار کے لحاظ سے زیادہ راست و صواب ہوتا ہے۔ بیشک  
 اس کے مشاعرے زیادہ ہوتے ہیں۔ اور اپنے پروردگار کا نام لے۔ اور ٹوٹ کر بالکل  
 ہی کا ہو جا۔ وہ پروردگار جو مشرق و مغرب کا مالک ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں  
 ہے۔ تمہاری کو اپنا دلیل بنا۔ اور لوگ جو کچھ بڑا بھلا کہتے ہیں۔ اس پر صبر کرو۔ اور ان کو  
 سزا دینا چھوڑ کر الگ ہو جا۔ اور مجھے اور جھٹلانے والے اہل لغت کو چھوڑ دے  
 جنہیں حقارتی ہی بہت ہے۔ پھر ہم دیکھ لیں گے تحقیق ہمارے پاس بڑیاں  
 اور پھند لگا دینے والا کھانا اور سخت عذاب بھی۔ اوس دن کہ  
 اور پہاڑ سب لرز اٹھیں گے۔ اور پہاڑ ریت کے ٹیلے ہو جائیں گے۔

یہ ابتدا بتدین جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی آئی۔ تو آپ کو  
 خود کھیل چادر لپیٹ لیتے۔ اوروں سے فرماتے کہ مجھے کپڑوں میں  
 لپیٹ کر رکھو۔ اسی لئے آپ کو بلا بھیالہ نزل کہر خطاب کیا گیا۔ قیام اللیل یعنی عبادت شب کا  
 ذکر ہے۔

یہ سورۃ نماز کے بعد پڑھی جاتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام  
 عمر تک نماز کے بعد پڑھتے تھے۔ یہاں تک کہ پاؤں پر روم آجاتا۔ اس لئے کہ طاعت و عبادت کا  
 یہ وقت صبر و مقربہ تھا۔ جب یہ دعوت نازل ہوئی۔ تو کم و بیش آدمی  
 اس کے بعد اس میں سے لیتے تھے۔ عبادت سے حکم آگیا۔ جب نماز پنجگانہ  
 سے قیام اللیل باقظ ہو گیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر

بھی صرف نماز تہجد فرض نہ گئی۔ لیکن آپ نماز تہجد کو بہت طول دیتے تھے۔ اور بہت سا حصہ سی میں گزار دیتے تھے۔

قیام اللیل کے حکم کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے ان کی وجہ انوکھی بیان کیا کہ ہم عنقریب کلام سنگین یعنی امر و نواہی ایسے نازل کریں گے جس کی تعمیل کا تم پر بڑا بار ہوگا۔ نیز قیام کو رات سے اس لئے مخصوص کیا ہے کہ رات کو دل کو اطمینان کا وقت ہوتا ہے۔ جو کچھ دل میں ہوتا ہے وہ جان سے پورا ہوا ہوتا ہے جو کچھ زبان سے نکلتا ہے۔ دل کے موافق ہوتا ہے۔ اللہ نے اسے پیغمبر کے رات کو مشغول عبادت رہو۔ اور جو احکام پہنچنے والے ہیں۔ انکی تعلیم و تبلیغ کے لئے اپنے آپ کو تیار کرنا اور اہل دنیا کو جھٹلاتے ہیں۔ اور کہا نہیں آتے۔ اس کا غم نہ کرو۔ بلکہ غم نہ کرو۔ اور اس سے طرح و بجایا کرو۔ ہم قیامت کے دن انہیں سے ایک ایک کو دیکھ لیں گے۔ یہاں سے بچ کر وہ کہاں جا سکتے ہیں۔ آگے مسکین کی طرف خطاب ہے۔

انا امرسلنا الیکم رسولاً

ترجمہ ہم نے تمہارے پاس ایک رسول بھیجا۔ جو تمہارے دو پر گواہ ہوگا۔ پہلے کلام کی طرف رسول بھیجا تھا۔ پس فرعون نے رسول کا کہنا نہ مانا۔ تم نے بھی اس کو جی نہیں پکھا۔ اگر تم بھی کافر ہو تو کیسے بچ سکو گے۔ اس میں جو شیون کو بوڑھا بنا دینے کا پھٹ جائے گا۔ یہ خدا کا وعدہ ہے۔ جو ہو کر ہے گا۔ یہ کیفیت کی باتیں ہیں۔ اپنے پروردگار تک پہنچنے کا راستہ پکڑ لینے۔

ان تک بعلم

ترجمہ دے پیغمبر تیرا پروردگار جانتا ہے۔ کہ تو اوز و جماعت جو خیر کے ساتھ کبھی تم دو تہائی رات سے کچھ کم کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی رات اور رات میں ہاٹھیک اندازہ الہی کر سکتا ہے۔ یہ سب اللہ کے علم میں ہیں۔ اس نے تمہارے حال پر رحم کیا۔ اللہ تم کو اس میں سے کچھ بچھلایا کرو۔ وہ جانتا ہے۔ کہ تم میں سے بعض آدمی بہت بڑے ہیں۔ ان میں سے بعض آدمی زمین میں تلامذہ کی تلامذہ ہیں۔ اس لئے جتنا آسان ہو سکے۔ قرآن پڑھ لیا کرو۔

اور جو نیکی تم اپنے لئے پہلے سے بھجوائے۔ اس کو  
 لکھنا میں پاؤں کے پھونکے سے زیادہ بہتر اور بڑے اجر کی ہوگی۔ اور اللہ سے  
 ڈرو۔ بیشک اللہ معات کرنے والا مہربان ہے۔

جب تعیناً نصف شب کے قیام کا حکم آیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور سابقین  
 نے پہلے قیام کیا۔ پہلے تمام شب قیام کرتے تھے۔ اور دن شب کا خاتمہ  
 ہوتا تھا۔ اس نصف شب کا اندازہ دشوار تھا۔ کبھی آدھی رات قیام میں گزر جاتی  
 تھی اور کبھی ایک ثلث تہی۔ اور مشقت بھی۔ ایسی نہ تھی۔ کہ آئندہ تمام  
 ساری نوجوانیت کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے حال پر رحم فرمایا۔ اور  
 یہ کہ مریضوں، مسافروں، مجاہدوں سے یہ قیام نہ ہے گا۔ آئندہ سے رات کو  
 ناموس کے قرآن پڑھ لیا کرو۔ بس یہی قیام سبک کافی ہے۔  
 آئندہ یہ قرأت نماز مغرب و عشا میں آجاتی ہے۔ اور نماز تہجد جو رسول اللہ کے  
 لئے ہی نفل کا حکم رکھتی ہے۔

### تفسیر سورہ مدثر

اس کی ایک آخری آیت کے یکہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ۵۶ آیتیں ہیں۔ اور ۲۵۵  
 حروف اور ایک ہزار اٹھارہ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

واصبر

اے چادر لیٹنے والے اٹھ۔ اور لوگوں کو عذاب سے ڈرا۔ اور اپنے پروردگار کی بڑائی  
 اور اپنے نیکوں کو پاک کر۔ اور ناپاکی سے دور ہو۔ اور لوگوں پر اپنے احسانات  
 کو لاف زیادہ پائے گا۔ اور اپنے پروردگار کی خوشنودی کیلئے صبر کر۔

جو منصب نبوت کے خلاف  
 ہے۔ اور لوگوں کو ہدایت کر کے ان کے ساتھ احسان  
 اور اللہ کے ساتھ صبر کر۔ اللہ تم کو اس کا اجر دے گا۔ اور

فانذلقرانی التاقوس

ترجمہ۔ جب صور بھونکا جائے گا۔ تو وہ دن کافروں کو دشوار ہوگا۔ ان کو  
 نہیں ہوگی۔ اے پیغمبر تو مجھ اور اس کو اپنے حال پر چھوڑ دے۔ جب اس کو  
 تو تنہا پیدا کیا۔ اور اس کو بہت سامان دیا۔ اور اے جو اس کے ساتھ تھے میں  
 لئے ہر طرح کا ساز و سامان چھپا گیا۔ پھر وہ طبع کرتا ہے۔ کئی کچھ اور بھی ہے۔ ان کو  
 ہرگز نہیں۔ کیونکہ وہ ہماری آیتوں کا دشمن ہے۔ میں عنقریب اس کو سخت عذاب کی  
 تکلیف دوں گا۔ اس نے قرآن کے بارہ میں سوچا۔ اور اٹکل دوڑائی۔ وہ مارا جائے۔  
 کسی اٹکل دوڑائی۔ ہاں وہ مارا جائے۔ کسی اٹکل دوڑائی۔ پھر غور کیا۔ پھر ہر شے  
 ہوا اور مینہ بنایا۔ پھر مینہ پھیر کر چلتا ہوا اور بھجکرا۔ اور کہا تو یہ کہا کہ یہ قرآن نہیں ہے  
 مگر ایک جادو جو پیلے سے چلا آتا ہے۔ اور نہیں ہے یہ مگر آدمی کا کلام۔ میں اس کو سفر  
 میں جلاؤں گا۔ اور اے پیغمبر تم گیا سمجھو۔ کہ سفر کیا ہے۔ وہ لگاتار رکھے گا۔ اور باقی  
 نہ چھوڑے گا۔ کھال کو مجلس شے گا۔ اسپرانٹیں نگہبان ہیں۔ اور ہم نے فرشتوں کو  
 نگہبان بھی فرشتوں کو بنایا ہے۔ ان کا انٹیں کا عدو اس لئے مقرر کیا ہے  
 کہ کافروں کے لئے باعث فتنہ و پریشانی ہو۔ اور جو صاحب کتاب ہیں۔ وہ اس کا  
 کریں۔ اور جو ایمان لائے ہیں۔ ان کا ایمان زیادہ ہو۔ اور اہل کتاب اور اہل کتاب  
 کسی طرح کا شک نہ کریں۔ اور جن کے دل میں مرعہ ہے اور کافریں۔ وہ کہیں ان باتوں  
 اللہ کی کیا مراد ہے۔ اسی طرح اللہ جبکہ چاہتا ہے۔ مگر لہ کر رہے۔ اور جسے چاہتا ہے۔  
 دیتا ہے۔ اور اے پیغمبر تیرے پروردگار کے لشکر کو سولے اس کے کوئی نہیں  
 اور ان باتوں سے تو لوگوں کو نصیحت کرنی منظور ہے۔  
 تھنیر۔ وما جعلنا عدوتہم۔ جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نہ یانیر یعنی فرشتوں کو  
 ۱۹ ہیں۔ تو ابو جہل اور اس کے حوالی مولیٰ بہتہ۔ خشن ہوئے۔ لکن اللہ کا فضل  
 ہے۔ عذاب تو لاکھوں کروڑوں کو دیتا ہے۔ فرشتہ تو عذاب نہیں دیتا۔  
 انیس نہیں اور انیس سے فرمایا ہے۔ تو پھر انیس کا عدو کہوں کہ  
 تو وہ تو ہائے ایک آدمی کی رو بہ تکلیف کے بھی نہیں دیتا۔  
 ایک سی گروں پھر ذکر و بقرح دے گا۔ اللہ تعالیٰ

کے ہر ویسی سے مقرر کیا اور کہلے۔ کہ یہ کافر نذیر میں پڑ جائیں۔ اور نہیں۔ کہ  
 ہونے کی باتیں۔ وہ ہمیں کیا عذاب دیں گے۔ نیز اس لئے نہ اہل کتاب اسکی  
 میں کریں۔ کہ انکی کتابوں میں بھی فرشتگان عذاب انیس ہی ہیں۔ اور بیان و لیسے  
 کی قدرت پر اور زیادہ ایمان لائیں۔ کہ وہ انیس سے لاکھوں کروڑوں جو عذاب  
 دے سکتے۔

من خلقت وحیداً۔ سے ولید بن مغیرہ مخزومی کی طرف اشارہ ہے۔ کہ اپنی قوم میں  
 ہی یگانہ و حید کہلاتا تھا۔ بڑا مالدار تھا بہت سے بیٹھے۔ اور سب ہمیشہ مکہ ہی  
 میں موجود رہتے تھے۔ کہ باپ دو تہ تھا۔ اور انہیں کسب معاش کے لئے کہیں جا  
 کی حاجت نہ ہوتی تھی۔

جب تم تنزل لکتب نازل ہوئی۔ تو ولید نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو  
 ناز میں یہ سگڑہ پڑھتے سنا۔ دل پر بڑا اثر ہوا۔ قوم کی مجلس میں آیا۔ اور کہا بچہ  
 میں نے محمد سے وہ سنا۔ کہ برون آدمی کا کلام ہے اور نہ کسی جن کا۔ بخدا وہ ایک دن  
 آئے گا۔ یہ بکروہ اپنے گھر آگیا۔ ابو جہل کو خبر ہوئی اور مشرکین قریش نے  
 بہت گھبرائے۔ کہ ولید کا اثر چلتے تھے۔ مکار ابو جہل نے بات بتائی۔ اور ولید  
 کے پاس جا کر کہا۔ کہ قریش میں چرچا ہے۔ کہ تم محمد اور اس کے ساتھیوں کا سچا گھبنا  
 لکتے اور انکی سی باتیں بتاتے ہو۔ پسنگر ولید کو غیرت آگئی تو ابو جہل تم جانے نہیں  
 میں مالدار اور کثیر الاولاد ہوں۔ محمد اور اس کے ساتھیوں کو کھانے کیلئے کون  
 تن جڑائے۔ کہ مجھے دیں گے۔ اور پھر مجلس قوم میں آیا۔ اور بہت غور و فکر سے  
 ام ایسی کی نسبت یہ رائے دی۔ کہ یہ جادو ہے۔ یہی تمام واقعہ اللہ تعالیٰ نے قرآن  
 میں نازل فرمایا اور عذاب کی خبر دی۔

واهل المغفرۃ

ان نصحیت نہیں پڑیں گے۔ ہمیں قسم ہے چاند کی اور رات کی جبکہ مڑ کر جائے  
 کی جھکڑ میں ہو جائے۔ کہ وہ قیامت سے بڑی سے بڑی مصیبتوں میں سے ایک  
 کے درمیان سے اس شخص کے لئے جو تم میں سے نہ ہو۔ آگے بڑھنا چاہے۔  
 ہر شخص اپنے اعمال کے بدل میں گروی ہے۔ سوائے دائیں ہاتھ والوں کے

کہ وہ جنتیوں میں ہونگے۔ اور محمد سے پوچھتے ہو گئے کہ کوئی کلمہ  
 کھینچ لائی۔ وہ کہتے تھے۔ ہم نماز نہیں پڑھا کرتے تھے۔ اور پھر لوگ  
 کرتے تھے۔ اور بکواسیوں کے ساتھ بکواس میں ڈوبے بیٹھے تھے۔ اور سردی  
 تکذیب کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ہم کو یقین آگیا۔ پس اسی کی سفارش کا  
 مگر اب ان کو کیا ہو گیا ہے۔ کہ نصیحت سے منہ موڑنے میں۔ گویا وہ جنگلی گتے  
 شیر سے ڈر کر بھاگے ہیں۔ بلکہ انہیں سے ہر ایک جاہلتانہ ہے۔ کہ اس کو ایک کلمہ  
 صحیفہ دیا جائے۔ سو یہ ہرگز نہ ہوگا۔ بلکہ بات یہ ہے۔ کہ یہ لوگ آخرت میں نہیں  
 پڑتے۔ مگر حق یہ ہے۔ کہ یہ قرآن نصیحت ہے۔ جو چاہے۔ اس کو سوچے ہے۔ مگر  
 نہیں سوچیں گے۔ لیکن یہ کہ اللہ ہی چاہے۔ جو اس کا سزاوار ہے۔ کہ لوگ اس کو  
 اور وہ انکو معاف کرتے۔ بل یوید کل امریٰ منہم کفار کہا کرتے تھے۔ کہ اگر  
 قرآن کلام الہی ہے۔ اور اس کی طرف سے کتاب نازل ہو رہی ہے۔ تو کیوں  
 کو ہر شخص کے سر ہانے ایک کتاب خدا کی طرف سے نہیں آتی۔ تاکہ ہر ایک  
 اور اسپر ایمان لے آئے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ یہ لوگ قرآن کے  
 بھاگتے ہی نہیں۔ بلکہ چاہتے ہیں۔ کہ انہیں سے ہر ایک کے پاس کلمہ  
 پہنچے۔ بلکہ اس سے بھی بڑھ کر یہ ہے۔ کہ یہ لوگ آخرت ڈرتے ہی نہیں۔ اگر  
 ڈرتے۔ سو حق سمجھنے سے کام لیتے۔ تو جو کچھ کہتے ہیں۔ ہرگز نہ کرتے۔ بلکہ قرآن  
 پر اپنا نصیحت ہے۔ نصیحت پکڑتے۔ اور اپنی عاقبت درست کر لیتے۔

### تفسیر سورہ قیامت

مکی ہے۔ اس میں چالیس آیتیں ۱۹۹ کلمات ۶۵۲ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کَلَّا اَقْسَمُ بِیَوْمِ الْقِیَامَةِ

ترجمہ: مجھے قسم ہے روز قیامت کی اور میرا قسم ہے۔ اس روز

آجی کو قیامت کیا کرتا ہے۔ کہ موت کے بعد

یہ خیال نہ لانا ہے۔ کہ ہم موت کے بعد اس کی

کہ اس کی لور پور کو چھڑی بچاویں۔ بلکہ بات صرف یہ ہے کہ آدمی پہاڑنا  
 کے لئے کہ جسی منق و بخور کرتا ہے۔ اسی لئے اعتراض کے طور پر پوچھتا ہے۔ کہ  
 کون کون کب ہوگا۔ سو جبکہ پتھر آہٹیں آنکھیں اور گھنا جلتے چاند۔ اور یک جا ہو  
 جس چاند اور سورج۔ اسدن آدمی کہیگا۔ کہ اب کہاں بھاگوں۔ ہرگز نہ بھاگ  
 گا۔ اور نہ کوئی پناہ ہوگی۔ بلکہ اسدن بے پیغمبر صرف تیرے پروردگار ہی کے پاس  
 سنا نام ہوگا۔ اسدن آدمی کو بتایا جائے گا۔ کہ کیا اس نے مقدم کیا تھا۔ اور کس کس کام  
 کو تاخیر میں ڈالا تھا۔ بلکہ انسان اپنے نفس پر آپ گواہ ہوگا۔ اگرچہ وہ طح طح کے غدر  
 کرتے۔

بہ حرکتک بہ نسانک ————— بیانہ

ترجمہ۔ اے پیغمبر قرآن کو یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دے۔ تاکہ جلدی  
 سے اسکو یاد کرنے۔ اس کا یاد کر دینا اور پڑھا دینا ہمارا ذمہ ہے۔ ہم جب قرآن پڑھا  
 چکا کریں۔ تو تم بھی اس کی پیروی کیا کرو۔ پھر اس کا سمجھا دینا بھی ہمارا ہی ذمہ ہے۔  
 یہ دعویٰ ہے۔ کہ جب وحی نازل ہوتی۔ تو رسول خدا التلیم جبرائیل کے ساتھ ساتھ ہی  
 وہ بھی زبان سے دوہرا لیتے۔ تاکہ یاد ہو جائے۔ اور کوئی لفظ فوت نہ ہونے پائے  
 اللہ تعالیٰ نے تعلیم کی۔ کہ اے وحی کے ساتھ سن لیا کرو۔ حفظ و یادداشت کے ہم  
 ہوا میں۔ ہاں جب وحی کی تلقین ختم ہو چکے۔ تو پھر اس کے دوہرا لے کا مضامین  
 ہیں۔ بلکہ دوہرا نا ہی چاہئے۔

الابل تجبون العاجلہ ————— الطوبی

ترجمہ۔ گراگے پیغمبر تم لوگ کچھ ہو ہی ایسے کہ عاجل کو دوست رکھتے ہو۔ اور آخرت کو چھوڑ  
 دینا۔ کہ وہ وحی یاد کرنے کی جلدی پڑ جاتی ہے۔ اور اولوگ دنیا کو آخرت پر ترجیح  
 دیتے ہیں۔ لوگ اس آخرت کو چھوڑتے ہیں۔ کہ اسدن بہت سنا ترو تازہ اپنے پروردگار  
 سے دیکھ کر ہے ہونگے۔ اور بہت سنا اس دن سنا ہے ہونگے۔ کیونکہ وہ یقین  
 نہ لیا کرتے تھے۔ کہ ان کے ساتھ وحی کی جاہلی ہے۔ کہ انکی کو توڑ دیگی۔ آگاہ ہو۔ جب  
 کہ انکی کھینچ آئے گی۔ اور اوہرا دوسرے کہا جائے گا۔ کہ کوئی جھاڑ بھونک کر  
 کہہ رہا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے انکی کھڑی آگے۔ اور سچی پڑھتی پڑھتی



پہلی جائے گی۔ اس دن بڑے پروردگار کی طرف رو آئی ہوگی۔ خدا کی قسم میں کی اور نہ نماز پڑھی۔ بلا کلام ربانی کو چلا یا۔ اور اس سے بھاگا۔ اور پھر کبوتا ہوا اپنے گھروالوں کی طرف چل دیا۔ اس سے کہا بائیس کا اسی عذاب کا سزاوار ہے۔ اور بہت سزاوار ہاں تو پھر اسی عذاب کا سزاوار ہے۔ سزاوار۔ کیا آدمی خیال کرتا ہے۔ کہ اس کو یونہی چھوڑ دیا جائے گا۔ کیا وہ اس کا قطرہ ہی نہ تھا۔ جو زمین میں پھینکا گیا تھا۔ پھر بھرا ہوا۔ پھر اللہ سے لے لیا۔ اور جو بڑبند و بست کئے۔ پھر اس سے دو تیس کہیں۔ مر اور عورتا۔ کیا وہ اس بات پر قادر نہیں۔ کہ مردوں کو جلائے۔

وجوہ لو متذنا غیرتہ الی ربنا ناظرہ۔ معلوم ہوا۔ کہ قیامت کے دن مومنین کو اللہ کا دیدار ہوگا۔ حدیث سے بھی ہی ثابت ہے۔ یہی کیفیت اس سے قعر میں نہ کرنا چاہئے۔ یہ حقائق قدرت سے ہے۔ وہ اس دن کوئی ایسی ہی نظر سے گا۔ کہ اسے دیکھ سکیں۔ تمام سورہ کا اصل مدعا وہی اثبات حیات بعد الممات ہے۔ جو سلسلہ کئی سلسلے سے چلا آ رہا ہے۔ کہ ابتدائے نبوت میں اسی قسم کے عبادتوں کی تعلیم لازمی تھی اور لوگوں کو اسی قسم کی باتوں سے انکار تھا۔

## تفسیر مہل الی یا سوڑوہر

کچھ کمی ہے اور کچھ مدینہ میں نازل ہوئی۔ اس میں اس آیتیں ہیں اور یہ حکایت اور  
 جون ۱۰۵۲  
 حروف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

صالحی علی کائنات

ترجمہ۔ بیشک زمانہ میں انسان پر ایسا وقت بھی آتا ہے۔ کہ وہ کوئی ایسی چیز سے  
 کی جاتی۔ ہم نے انسان کو مرکب نطفے سے پیدا کیا۔ کہ اس کو آواز دیا۔  
 دیکھنے والا بنایا۔ پھر اس کو دین یعنی نیکی بدی کا واسطہ بنا دیا۔  
 یا نشانی

اس کا مدعا بھی وہی اثبات حشر و نشر اور

اور اس کا امتحان کرنا چاہا۔ اس لئے امتحان کی قابلیت دی۔ اس کو نیکی ثابت  
 ہوئی۔ اور اس میں پورا امتحان میں کوئی بد نکلا اور امتحان میں گر گیا۔ اب دونوں کو جزا اور سزا  
 دی۔ اس جزا اور سزا کے لئے ہم نے بدل کیلئے دیوزخ اور نیکیوں کیلئے جنت  
 کی طرف اشارہ کیا۔ اور یہ عذاب و ثواب موت کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر ہی ملتا ہے۔  
 استنادنا لکافرین قسطنطینا

ترجمہ: ہم نے کافروں کیلئے زنجیروں، طوق اور دہکتی ہوئی آگ بنا کر رکھی ہے۔ اور جو  
 کافر ہوگا وہ اس سے ایسی شراب پئے گا جس میں کافور ملا ہوا ہوگا۔ اس  
 کافور کا ایک چشمہ ہوگا جس کا پانی اللہ کے خاص بندے پئے گا۔ اور چہاں چاہیں گے  
 پئے گا۔ یہ وہ نیک ہیں۔ جو سنتیں پوری کرتے ہیں۔ اور اسدن سے ڈرتے  
 ہیں۔ جن کی مصیبت ہر طرف پھیلی ہوئی ہوگی۔ اور اللہ کی محبت میں بھوکے، پیٹیم اور  
 تھکی کو کھانا کھاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں۔ کہ ہم تم کو محسن اللہ کے واسطے کھاتے ہیں۔  
 یہ تم سے جو بڑا چاہتے ہیں اور نہ شکر گزاری۔ ہم کو اپنے پروردگار سے اسدن کا ڈر ہے۔  
 اس روز لوگ نہ جائے اور ٹھوڑی چڑھانے ہوئے ہوں گے۔

فوقہما لہ مشرعا سعیاکم مشکورما

ترجمہ: پس اسدن نے بھی ان لوگوں کو اس دن کی مصیبت سے بچالیا۔ اور انکو تازہ روٹی  
 و خوشدنی دی۔ اور انہوں نے جو صبر کیا تھا۔ اس کے بدلے میں انکو جنت اور پہننے کے  
 لئے قیمتی لباس عنایت کیا۔ وہ بہشت میں تختوں پر نیکے لگا کر بیٹھیں گے۔ وہاں  
 گوگرمی معلوم ہوگی اور نہ ٹھہر۔ اور باغوں کے سائے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے۔ اور  
 ہلوں کا توڑنا ان کے اختیار میں اور چاندی کے برتن اور ایسے آنجوروں کا ان پر دو  
 ہونا۔ اور جو شینے کی طرح شفاف ہوں گے۔ مگر شیشے چاندی کے کہ بنائے والوں  
 کو ان سے بہت زیادہ انکو اندازہ کے موافق بنایا ہوگا۔ اور وہاں انکو ایسے جام پلائے  
 ہوں گے۔ جن میں اور کبلی ہوگی۔ اور یہی شراب کا بھی ایک چشمہ ہوگا۔ جس کا نام  
 ہے۔ اور خدمت کے لئے ان کے ارد گرد ایسے بڑے گھومتے پھرتے ہوں گے۔ جو  
 ان کے ہی رہیں گے۔ اور ایسے کہ انے مخاطب جب تو انکو دیکھے تو سمجھے کہ موتی  
 کی طرح ہیں۔ اور جب تو نظر موڑائے۔ تو وہاں چھکونمت اور بڑی سے

بڑی سلطنت کی شان نظر آئے۔ نیز وہ سبز۔ ہار یک اور چاندی کے پتے سے  
 اور چاندی کے لنگن انہیں پہنائے جائیں گے۔ اور آپ پروردگار انہیں پلائے گا  
 پلائے گا۔ اور فرمائے گا یہ ہے تمہارا بدلہ اور تمہاری کوشش مقبول ہوگی۔  
 مذکورہ بالا تمام آیات میں نعمائے جنت کا تذکرہ ہے۔ جو کبریا چکا ہے۔ اور انکی تفسیر  
 انا نحن نزلنا عليك القرآن

ترجمہ۔ اے پیغمبر ہم نے تجھے بیشک مھوڑا مھوڑا قرآن اتا ہے۔ پس تو اپنے پروردگار کے  
 حکم پر مہربان ہو۔ اور انہیں سے کسی گنہگار اور ناشکر کے کہنے میں نہ آ۔ اور صبح شام اپنے  
 پروردگار کا نام لیتا رہ۔ اور رات کو اسے سجدہ کر۔ اور تمام دراز میں اس کی تسبیح و تقدیل  
 کرتا رہ۔ یہ لوگ تو ہیں حاضر یعنی دنیا ہی چاہتے ہیں۔ اور قیامت کے روز سخت کو اپنے  
 پس پشت ڈالے اور بھلائے بیٹھے ہیں۔ ہمیں نے انکو پیدا کیا۔ اور انکے چہڑوں کو  
 مضبوط کیا۔ اور جب چاہیں۔ انکے بدلے انہیں جیسے بدل سکتے ہیں۔ یہ نصیحت کر  
 باتیں ہیں۔ پس جو چاہے۔ اپنے پروردگار کی طرف کا راستہ اختیار کرے۔ اور جو  
 چاہے بھی نہیں سکتے۔ مگر یہ کہ اللہ چاہے۔ بیشک اللہ جاننے والا اور حکیم ہے۔ جن کو  
 چاہتا ہے۔ اپنی رحمت میں لے لیتا ہے۔ اور اس نے ظالموں کے لئے سخت  
 عذاب تیار کر رکھا ہے۔

## تفسیر سورہ مرسلات

مکی ہے۔ اسمیں پچاس آیتیں ہیں۔ اور ۸۰ اکلمات اور ۸۱ حروف۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

والمرسلات عرفا

ترجمہ۔ ہمیں قسم ہے۔ ان بھیجی ہوئی پہواؤں کی۔ جو معمولی طور سے چلتی ہیں۔ پھر  
 آندھیاں ہو کر چلنے لگتی ہیں۔ اور بادلوں کو بکھیر دیتی ہیں۔ پھر لوگوں کے غلوں کی  
 کی یا ڈھالتی ہیں۔ تاکہ عذر نہ ہے۔ اور وہ مکی پوری ہو جائے۔ اور وہ  
 جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ البتہ ہونے والی ہے۔  
 تفسیر۔ المرسلات کے وضعی معنی ہیں بھیجی ہوئی۔ یعنی جو بھیجے گئے۔



میں آتے ہیں۔ کہ اس سے ہوا میں مراد میں۔ جیسا کہ ترجمہ میں لکھا گیا۔ اس صورت میں مدعا ہے۔ کہ قسم ہے ان ہواؤں کی۔ جو معمولی طور پر چلتی رہتی ہیں۔ لیکن کبھی کبھی ہوائے آندھیاں بن جاتی ہیں۔ بادلوں کو لاتی ہیں۔ اور اڑا لے جاتی ہیں۔ اور جب لوگ زمین سے ہایوں ہو جاتے ہیں۔ تو اللہ کی طرف جمع کرتے ہیں۔ بھولے ہوئے کو یاد کرنے لگتے ہیں۔ ہماری دہکی پوری ہو جاتی ہے۔ اور کسی کو عذر کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ غرض ان ہواؤں کی قسم جو آثار قدرت میں ایک بڑا اثر ہیں۔ ایک نئی نئی قسم جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ اگر ہے گی۔ غبرگرو۔ تو ہوا ہی میں اس کے علامات و آثار موجود ہیں۔

دوسرے یہ کہ مرسلات سے ملائکہ مراد ہیں۔ اور باقی انکی صفات۔ یعنی ان ملائکہ کی قسم جو معرفت یعنی امر و نہی لیکر بھیجے گئے۔ پھر وہ حکم لیکر آندھی بنا ڈالے۔ اور جہاں چھینچھا۔ چاہے۔ اور اپنے بازو پھیلا دیئے۔ اور حق و باطل میں فرق کر دیا۔ اور انبیاء علیہم السلام کے دلوں میں ذکر الہی بھر دیا۔ تاکہ لوگوں کو نہ عذر ہے۔ اور نہ دہکی کی کسر۔

تیسرے یہ کہ مرسلات آیات قرآنی مراد ہیں۔ جو پے در پے عرف و خبر لیکر آ رہی ہیں اور دلوں میں ایک طوفان اٹھا دیتی ہیں۔ انوار ہدایت و معرفت پھیلاتی ہیں۔ حق و باطل میں فرق کرتی ہیں۔ اور قلوب مومنین کو ذکر الہی سے بھرتی ہیں۔

چوتھے یہ کہ کلمات خمسہ سے کوئی اور چیز مراد نہیں ہے۔ بلکہ پہلے تین سے ہوا مراد ہے اور پہلے دو سے ملائکہ۔ مدعا یہ ہر صورت ایک ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ اپنے آثار قدرت میں قسم کھا کر کہتا ہے۔ کہ قیامت آئے گی۔ پڑائے گی۔ انکار و تکذیب سے ٹل نہیں سکتی۔

لَا تَلْمِزُنَا وَنَطْمِئَتٌ

میں۔ جب تائے تاریک ہو جائیں۔ اور جب آسمان بھٹ جائے اور جب پہاڑ اڑنے لگیں۔ اور جب رسول دادائے شہادت کیلئے وقت مقررہ پر بلائے جائیں۔ دیں اس دن قسم (آج) یہ تاخیر کس دن کیلئے کی گئی ہے۔ یوم فصل کے لئے تاخیر کی گئی ہے۔ اور یہ قسم کیا ہے۔ کہ یوم فصل کیا ہے۔ وہی دن ہے۔ کہ اس دن جھٹلانے والوں کو ہر قسم کی سزا ہے۔ کیہم سے پہلوں کو ہلاک نہیں کر دیا۔ پھر ہم ان پہاڑوں کو بھی

انہیں کے پیچھے چلا میں گئے۔ کہ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کیا کہ تم میں سے  
 دن آئینکا۔ اسدن جھٹلانے والوں کی شامت ہے۔  
 اللہ تخلقکم من

ترجمہ۔ کیا ہم نے تم کو ایک حقیر پانی زنی سے پیدا نہیں کیا۔ پھر ہم نے اسکو  
 محفوظ جگہ (رحم) میں رکھا۔ پھر ہم نے اندازہ چھڑایا۔ پس ہم کیا اچھا اندازہ چھڑانے والے  
 ہیں۔ جب وہ دن آئے گا۔ تو اسدن جھٹلانے والوں کی شامت ہے۔  
 اللہ یجعل الامراض

ترجمہ۔ کیا ہم نے زمین کو جامع احواء و اموات نہیں بنایا۔ اور اس میں اونچے اونچے پہاڑ  
 بنائے۔ اور تم کو میٹھا پانی پلایا۔ جب وہ دن آئے گا۔ جھٹلانے والوں کی شامت ہے۔  
 انطلقوا

ترجمہ۔ ان سے کہا جائے گا۔ جاؤ۔ اسی دونخ کی طرف جاؤ جس کو جھٹلایا کرتے تھے  
 پیٹے جاؤ۔ اس (دو خان جہنم کے) سائے طرف جو تین حصوں میں منقسم ہو رہا ہے۔ سائے  
 سائے میں سایہ نہیں اور نہ اس میں گرمی سے بچاؤ ہے۔ بلکہ وہ تو تلخوں جیسے تلخ  
 اگل رہا ہے۔ اور وہ ایسے معلوم ہوتے ہیں۔ جیسے زرا و اونٹ پہلے۔ جب وہ دن آئے  
 تو جھٹلانے والوں کی عذاب ہے۔

ہذا یوم  
 ترجمہ۔ یہ وہ دن بدگا۔ کہ وہ نہ بول سکیں گے۔ نہ انہیں اجازت وی ہائے گی کہ  
 کر سکیں۔ جب وہ دن آئے گا۔ تو جھٹلانے والوں کے لئے ہلاکت ہے۔ جب وہ دن  
 ہم ان سے کہیں گے۔ یہی فیصلہ کا دن ہے۔ ہم نے تم کو اور انگوٹوں کو جو تم میں سے  
 اب اگر تمہارے پاس کوئی چال ہو۔ تو چلو۔ جب وہ دن ہوگا۔ تو اس دن جھٹلانے  
 والوں کی شامت ہے۔

یہاں تکسا علامات قیامت اور منکران قیامت کا حال بیان فرما کر اللہ تعالیٰ  
 متقین کے مزاج بیان کرتا ہے۔

ان المتقین  
 ترجمہ۔ اس دن پر ہر کار۔ بالیقین سایوں میں ختم ہوگا۔

اور ہم ان سے کہیں گے۔ اور ہم ان سے کہیں گے۔ کہ جو کچھ تم دنیا میں کرتے تھے  
 کے بدلے میں خوشی خوشی کھاؤ پیو۔ ہم نیکو کاروں کو اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں۔ جب  
 ان کو اس دن جھٹلانے والوں کے لئے عذاب تک۔ اے جھٹلانے والو! پھوٹو  
 اور فائدہ اٹھا لو۔ جب وہ دن ہوگا۔ تو اس دن جھٹلانے والوں کے  
 عذاب ہے۔ اور جہان سے کہا جاتا ہے۔ کہ نماز میں خدا کے سامنے جھک جاؤ۔  
 جس جھکتے۔ جب وہ دن آئیگا۔ تو اس دن جھٹلانے والوں کیلئے عذاب ہے۔ اس  
 دن کے بعد بھی اور کونسی بات ہوگی۔ جس پر وہ ایمان لائیں گے۔

## تفسیر سورۃ النبا

اس نازل ہوئی۔ اسمیں چالیس آیتیں ہیں۔ اور ۳۷ کلمات اور ۷۰ حروف  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

میتاعلون۔ الا عذاباً

جس پر لوگ نہ بات کا ایک دوسرے سے سوال کرتے ہیں۔ ہاں اس بڑی شہر کا  
 ایک بارہ میں باہم زلزلہ ہے۔ سو عنقریب انکو معلوم ہو جائے گا۔ ہاں عنقریب  
 معلوم ہو جائے گا۔ کیا ہم نے زمین کو فرش اور پہاڑوں کو میچ نہیں بنایا۔ اور تم کو  
 ریل پٹا بنایا۔ اور تمہاری نیند کو آرام بنایا۔ اور رات کو پردہ مٹھرایا۔ اور دن کو  
 روشنی بکھارنے کا وقت اور تمہارے اوپر سارا تخت آسمان بنائے۔ اور تم ہی نے روشن  
 دل یعنی سورج بنایا۔ اور پھرنے والے بادلوں سے نور کا مینہ برسایا۔ تاکہ اس کے  
 پتے سے غلہ اور نباتات اُگائیں۔ اور گھنے گھنے باغ بھی۔ بیشک فیصلہ کا دن مقرر ہے  
 اور صور بھونکا جائے گا۔ اور تم لوگ گروہ گروہ آؤ گے۔ اور آسمان کھول دیئے  
 گے۔ اور وہ دروازے وار ہو جائیں گے اور پہاڑ اپنی جگہ سے سرکائے جائیں گے  
 اور غبار ہو جائیں گے۔ بیشک جہنم گھاٹ میں لگی ہے۔ جو کہ کشوں کا ٹھکانا ہے جس میں  
 لوگ رہنا ہوگا۔ جس میں وہ نہ ٹھنڈے کا مزہ چکھیں گے۔ اور نہ کچھ پینے کو ملے گا۔  
 اور ہم اور پیپ لہو کے۔ کہ یہی ان کا پورا بدلہ ہوگا۔ اس لئے کہ یہ لوگ حساب کا  
 دن کو پہنچے۔ اور ہماری آیتوں کو بول کھول کر جھٹلاتے تھے اور ہم نے ہر بات





میں سے کہیں نہ ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کی تم سے جس قدر کہنا چاہے وہی زمین کانپ  
 جائے گی۔ اس کے قریب آنے والی یعنی صوفی آواز اور بہت سے والی سدا  
 ہے۔ انہیں بھی پہنچے ہوگی۔ اب تو وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی حالت میں رہیں  
 ہیں۔ جیسے کہ کیا اس وقت جبکہ ہم گلی ہوئی ہڈیاں ہو جائیں گے۔  
 اس وقت کا پھرنا تو ٹوٹے کا پھرنے سے ہے۔ لیکن اس وقت صرف ایک ڈانٹ ہوگی  
 سب زمین پر موجود ہو جائیں گے۔

کلمات پچگانہ بالاکے مصداق و مراد میں مفسرین کا کسی قدر اختلاف ہے۔ مگر قوی  
 ہے۔ کہ ان سب فرشتہ ہی مراد ہیں۔ اور انکی متعدد صفات بیان کرتے  
 ہیں کہ وہ کافروں کے بدن سے گوشہ گوشہ سے جان کو پھوٹ کر نہایت  
 ہی سے کھینچتے ہیں۔ ایمان والوں کی جان کو اس آسانی سے نکالتے ہیں۔ جن سے  
 کوئی نہ کھو لیا یا مٹ۔ اور جان کو نئے کراس سبکی سے اٹھاتے ہیں۔ جیسے کوئی تیرنے  
 کو تیرا ہو۔ یا کھوڑے اڑے چلے جاتے ہوں۔ اور ایمان والوں کی جانوں کو  
 سے جلد جنت میں پہنچاتے ہیں۔ غرض بہت کاموں کی تدبیر کرتے ہیں۔  
 جن کے نزدیک الفاظ چہارگانہ سے ارجح کفار و مومنین مراد ہیں۔ کہ اول الذکر کی  
 سے نکلتے ہیں۔ اور ثانی الذکر کی آسانی سے۔ اور آخرین مدبرات امر سے فرشتہ  
 مراد ہیں۔ بعض سب الفاظ پچگانہ سے تاسے مراد لیتے ہیں۔ جو نکلتے اور ڈوبتے  
 ہیں۔ ایک افق سے دوسرے افق میں پہنچتے ہیں۔ اپنے اپنے افلاک میں تیرتے ہیں  
 دوسرے سے سبقت کرتے ہیں۔ اسی طرح اور بھی بعض چیزیں مراد ہیں۔ بہر  
 مدعا یہی ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ اپنے بعض عظام قدرت کی عظمت کی تم کھا کر کہتا ہے۔  
 اس وقت قیامت کا انکار کرتے ہیں۔ اور اسے محال سمجھتے ہیں۔ لیکن  
 میں دہرا ہی کیا ہے۔ صرف ہماری ایک لکار کی ویرو ہے۔ کہ سائے فرسے  
 میں سے نکل پڑیں گے۔ اور جو کچھ قیامت سے انکار کر رہے ہیں۔ قیامت کو  
 سے دیکھ کر ان کی وہ بڑھی حالت ہوگی۔ کہ تو یہ ہی بھلی ہے۔

مدنی موسیٰ ————— طن یخشلی

میں سے کہیں نہ ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کی تم سے جس قدر کہنا چاہے وہی زمین کانپ

طوفی کے مقدس میدان میں پکارا کہہا۔ کہ فرعون کی طرف جگہ دو۔ اور اس نے کہا کہ میں نے اس سے کہو۔ کہ کیا تجھ کو پاک ہونے کی طرف رغبت ہے۔ اور یہ کہ میں نے کہا کہ میں نے کہا کہ راستہ دکھاؤں۔ تاکہ تو ٹوٹے۔ پھر مومنوں نے اس کو ایک بڑی ٹکانی بنا دی۔ اس نے اس کو جھٹلا یا اور سرکشی کی پھر پیٹ پھیر کر چلایا۔ پھر لوگوں کو بھیجا کہ پکارا۔ اور کہا کہ تمہارا بزرگ ترین پانے والا میں ہوں۔ پس اللہ نے بھیجی اس کو اور آخرت کے عذاب میں دھر پکڑا۔ اس واقعہ میں نصیحت ہے۔ اس شخص کے لئے جو ڈرتا ہے۔

وانتم اشد خلقا

ترجمہ۔ کیا تم جانوتے میں نیا وہ مضبوط ہو۔ یا آسمان جس کو اللہ نے بنایا۔ اور اس کی مٹانی کو بند کیا۔ اور اس کو ہموار بنایا۔ اور اس کی رات کو تاریک کیا۔ اور اس کی روشنی کو ظاہر کیا۔ اور اس کے بعد اس کی زمین کو بچھایا۔ اور اس سے پانی اور چارہ نکالا۔ اور پہاڑوں کی گھاٹیوں میں سے تمہیں اور تمہارے جانوروں کو فائدہ پہنچاتا ہے۔ پس جس وقت بڑی آفت آتی ہے۔ آئے گی۔ اس دن انسان یا دکرے گا۔ جو کچھ اس نے کیا تھا۔ اور دکھاوی جانتے گا۔ ووزخ ہر اس شخص کو جو دیکھتا ہے۔ پھر جس نے سرکشی کی ہوگی۔ اور نیا لکھنے کی کہ ترجمہ دیا ہوگی۔ ووزخ اس کا ٹھکانا ہے۔ اور جو کوئی اپنے پروردگار کے ساتھ کھڑے ہوئے ڈرا۔ اور جس نے نفس کو خواہش بجلا سے روکا ہوگا۔ اس کو اللہ کی جگہ جنت ہوگی۔

لیتلونک عن الساعة

ترجمہ۔ اے پیغمبر۔ تجھے لوگ قیامت کی بابت سوال کرتے ہیں۔ کہ میں نے تمہیں بتا دیا ہے۔ وقت کب آئے گا۔ تو اس کے خیال سے کس بحث میں پڑا ہے۔ اس کی خبر اللہ کے علم تو تیرے پروردگار کے پاس ہے۔ تو تو صرف ڈر سے غلط ہوگا۔ اور اللہ کے علم میں جس دن وہ آئے دیکھیں گے۔ خیال کریں گے۔ اور اللہ کے علم میں جو لوگ اللہ کے ساتھ رہیں گے۔

تفسیر سورہ ابراہیم

اور ۳۳ حروف ہیں۔  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تلخیص

عربیہ میں اس نے قیور سی چڑھائی اور منہ پھیر لیا۔ اس بات سے کہ اس کے پاس ایک اندھا آیا اور بچھے کیا خبر شاید وہ پاک ہو جاتا۔ یا نصیحت سنتا۔ اور نصیحت اس کو فائدہ پہنچا لیکن جو شخص جسے پر وانی کرتا ہے۔ تو اس کی طرف توجہ کرتا ہے۔ اور تیرے لئے کیا ملامت ہے۔ اگر وہ پاکیزگی اختیار نہ کرے۔ لیکن جو شخص تیرے پاس دوڑتا ہوا آیا۔ اور وہ ڈرتا ہے۔ تو اس سے غفلت کرتا ہے۔

تشریح: یہ کوئی نہ والا آیت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں ہے الجملہ عتاب ہے اور بتلاویز یوں ہے۔ کہ ایک دن آپ بیٹھے ہوئے عقبہ ابن ربیعہ اور ابو جہل بن ہشام اور عباس ابن عبد اللہ وغیرہ سروران قوم سے باتیں کر رہے اور اسلام کی دعوت سے شہتہ تھے اور آپ کو امید تھی کہ یہ لوگ یا انہیں سے جہن اسلام قبول کریں گے۔ اسی اثنا میں ابن ام مکتوم بنا کر ان لوگوں سے کتر ورجہ کے آدمیوں میں تھے۔ آپ کی مجلس میں آئے اور آگے بڑھے۔ اسے محمدؐ بچھے بتا اور سکھا۔ جو کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے سکھایا تھا۔ چونکہ وہ نابینا تھے۔ خبر نہ تھی۔ کہ آپ باتیں کر رہے ہیں۔ اور کس کس سے باتیں کر رہے ہیں۔ بلکہ بارہی کہتے ہیں۔ آپ چونکہ پہلے سے دوسروں کی طرف مخاطب تھے۔ تو پھر نہ ہو سکے۔ اور مناسب نہ جانا۔ کہ اس سلسلہ کلام کو توڑ کر ابن ام مکتوم کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور جب بلکہ بارہی کی طرف سے وہی تکرار ہوئی۔ تو آپ کسی قدر متغصن ہوئے۔

تشریح: بلکہ بارہی کی طرف سے کلام کر رہے تھے۔ اور جس سے کلام کر رہے تھے۔ برابر کلام کرتے تھے۔ اور چونکہ وہ نابینا تھے۔ اس لیے پیغمبرؐ نے ایک غریب نابینا کو جو طالب حق ہو کر آیا۔ اسے مخاطب بنا کر اسے ساقیوں کو جو طالب ہدایت نہ تھے۔ بلکہ ان کی ریاست پر خیال کر کے مخاطب کیا۔ اور چونکہ وہ نابینا تھے۔ تو اچھا ہے۔ قابل عزت و خطاب سمجھا۔ یہ تمہیں بتاتا ہے۔ اگر یہ تو ساقیوں ایمان نہ لائیں۔ اور ہم تمہاری تائید پر ہوں۔ تو ہمیں تمہارا خیال ہے۔ اور تم کو کیا ملامت ہو سکتی ہے۔ کیونکہ تمہارا کام صرف تبلیغ رسالت ہے۔ اس شباب و عہد کا رسول اللہؐ پر بہت بڑا اثر ہوا۔ یہاں

تک کہ ابن ام کلثوم رحمان لائے کے بعد بھی جب آئے۔ کہ یہاں کی چیزیں اور کھانا  
 کو یاد فرماتے۔ غرض ان آیات سے تعلیم اخلاق ہے۔ کہ حقیر کو بن کر نہ مانا جائے  
 حق پر ہو۔ حقیر نہ جاننا چاہئے۔ اور مسکرا کر حق کسی بھی دنیاوی وجہ سے نہ کہے  
 ہرگز عزت و احترام کے مستحق مسکراہے حق کے مقابل میں نہیں ہیں۔

کلام خدا تذکرہ

ترجمہ۔ خبردار آئندہ ایسا نہ کرنا۔ یہ قرآن بالیقین نصیحت ہے۔ پس جو چاہے اسے  
 ایسے صحیفوں میں ہے۔ جو معزز بلند اور پاک ہیں۔ ایسے مفرک بنوالوں یعنی فرشتوں  
 کے ہاتھ میں جو بزرگ اور نیکو کار ہیں۔  
 تفسیر۔ سفح سے وہ فرشتے مراد ہیں۔ جو وحی قرآن لائے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک  
 پہنچاتے تھے۔ اور اگر تذکرہ سے دین مراد لیں۔ تو سفح سے ملائکہ مراد ہیں جو  
 مراد ہو سکتے ہیں۔

قتل الاھنات ما اھلکھن

ترجمہ۔ مارا جائے یہ آدمی کیسا ناشکر ہے۔ اللہ نے اس کو کس چیز سے پیدا کیا  
 نطفہ سے پیدا کیا اس کو۔ پھر اس کا اندازہ بانٹھا۔ پھر اس کا راس آسمان کیا اور پھر  
 اور قبر میں دبایا۔ پھر جب چاہے گا۔ جلا اٹھائے گا۔ ہاں اس سے نہیں کیا جو کبھی  
 نے اس کو حکم دیا۔ آدمی ذرا اپنے کھانے کی طرف دیکھے۔ ہم نے پانی بڑھایا۔ پھر  
 اس سے بیج۔ انگور۔ ترکاریاں۔ زیتون۔ کھجوریں۔ گہن کے باغ اور بیابان پھیلے  
 آگیا۔ تاکہ تم اور تمہارے چار پائے فائدہ اٹھائیں۔ پس جبکہ قیامت کی گان پھولے  
 والی آواز آئے گی۔ جس دن کہ آدمی اپنے بھائی۔ مائے باپ بیوی اور بچوں کو  
 گائیے اس دن انہیں سے ہر ایک کی وہ حالت ہوگی۔ کہ کسے کسے کو کسے کی  
 ہوش نہ ہوگا) اس دن کہنے ہی مستحکم تھے۔ دیکھتے تھے اور غافل ہوتے تھے  
 اس دن ہونگے کہ ان پر غبار پڑا ہوگا۔ یہاں انکوئی نہ ہوگا۔

کافرو بکار ہیں۔

اور ستر تاسر  
اور ستر تاسر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تذہبوں

اور جب کہ انتخاب تار یک ہو جائے۔ اور جبکہ تارے ملند پڑ جائیں۔ اور جب کہ  
اور جبکہ دس پینے کی حاملہ اونٹنی چھٹی پھرے۔ اور جب کہ  
اور جبکہ سمندر جھکولے جائے لگیں اور جبکہ نفس بد نوا  
اور جبکہ زندہ درگور لڑکی کی بابت سوال کیا جائے۔ کہ کس گناہ کی  
اور جبکہ نامل نامے کھوے جائیں۔ اور جبکہ آسمانوں کی کھال اتاری  
اور جبکہ دوزخ کی آگ بھڑکانی جائے۔ اور جبکہ جنت نیلوں سے نزدیک کی جائے  
ہر ایک نفس جان لیگا۔ جو کچھ کہ وہ لایا ہے۔ پس قسم کھاتا ہوں میں پھر جانولے۔ میں  
چلنے والے۔ تم جانے والے تاروں کی۔ اور رات کی لہجہ جانے لگے۔ اور صبح کی جبکہ  
روشن ہو۔ تحقیق یہ قرآن بزرگ پہنچانے والے فرشتہ کا کلام ہے۔ جو قوت والا  
عرش والے خدا کے نزدیک صاحب مرتبہ ہے۔ اس کی اطاعت بھی کی جاتی ہے۔ اور مانند  
اور اس نے اس دجبرئیل کو کھلے افق  
اور وہ غیب کی باتوں کو چھپانے یعنی سخیل کرنے والا نہیں ہے۔ اور  
پس تم کہاں چلے جا رہے ہو۔

تفسیر۔ اذا طودا سئلنا۔ عرب میں بزبان جاہلیت بعض قبائل میں لڑکی کے  
اور جب لڑکی پیدا ہوتی۔ فتی القرب باپ اپنے ہاتھ سے  
اسی کی طرف اشارہ ہے۔ کہ زندہ درگور لڑکی کی بابت  
کہ تم نے قتل کیا۔

بعض کے نزدیک سیارے مرا ہیں۔ کہ آفتاب کے ساتھ ساتھ چلتے ہیں  
اور پھر اشعہ آفتاب میں چھپ جاتے ہیں۔ اسی لحاظ سے  
بعض کہتے ہیں کہ تمام ستارے مرا ہیں۔ کہ وہ سید ہے  
نظر آتے ہیں۔

ولقد ساء بالافق اطہین - روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اسرار سے فرمایا کہ میں تم کو اصلی صورت میں دیکھنا چاہتا ہوں۔ اور تم نے اپنی اصلی صورت میں نظر آئے۔ تو آپ مرعوب ہو گئے، یہاں تک کہ وہ زمین میں آپ کے پاس آیا کرتے تھے۔ اسی میں تم مثل ہو گئے۔ بعض کا قول ہے کہ جب نے جبرائیل علیہ السلام کو آسمان سے نازل ہوتے ہوئے اسی شکل میں دیکھا جس میں آپ کرتے تھے۔ اور دیکھتے ہی پہچان لیا۔ کہ جبرائیل ہیں۔ اور آسمان سے ترسے ہیں۔ و ما صو علی الغیب بضنین۔ یعنی جو خبریں غیب کی رسول کو پہنچتی ہیں۔ وہ ان کے بتانے میں سبب نہیں کرتے۔ فرض رسالت کا حقیقہ ادا کرتے ہیں۔

ظنین بانطاء بھی قرأت ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہے۔ کہ غیب کی باتیں ان کے نہیں کہتے۔ سیاق کی رو سے یہ قرأت زیادہ مربوط ہے۔

ان صوا لا ذکر۔ رب العالمین

ترجمہ۔ یہ قرآن عالم والوں کے لئے بالکل نصیحت ہی نصیحت ہے۔ اس شخص کے لئے جو تم میں سے چاہے۔ کہ سید ہا راستہ اختیار کرے۔ اور تم نہیں چاہتے۔ لیکن یہ کہ اللہ چاہے۔ جو عالموں کا پروردگار ہے۔

تفسیر۔ لمن شاء۔ یعنی تم میں سے جو عزیم کرے۔ کہ کاسبب خرم ہو۔ وہ قرآن نصیحت پکڑ سکتا ہے۔ چونکہ آیت کا یہ جز موہم تھا۔ کہ انسان مختار مطلق ہے۔ اس کے آگے فرمایا۔ وما تشاؤن الا ان یشاء اللہ۔ یعنی تمہارا ارادہ مخلوق غلط نہیں ہے۔ اسی لئے تم کو ذی ارادہ بنایا ہے۔

تفسیر سورۃ الانفطار

مکہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ۱۰ آیتیں۔ ۱۰ کلمات اور ۱۰ سورتوں جو حشر اور

اذا السماء انفطرت۔ ترجمہ۔ جبکہ آسمان پھٹ جائے۔ اور جبکہ ستارے پھریں۔ اور جبکہ اٹھ دی جائیں قبریں۔ جان لیگا نفس کہہ کر



رکب

جس نے اپنے بزرگ پر روگار کی طرف سے دھوکہ میں ڈالا  
جس نے بھوکو پیدا کیا۔ اور کال بنایا اور معتدل بنایا۔ اور جس صورت  
میں بھوکو ترکیب دیا۔

ما تفعولون

مذہب نہیں تم کو کسی چیز نے غافل نہیں کیا۔ بلکہ تم دین کو جھٹلاتے ہو۔ حالانکہ تمہارے  
دو پر نگہبان معزز ہیں۔ جو بزرگ ہیں۔ اور اعمال لکھتے رہتے ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو سب  
مانتے ہیں۔

لله

ان اکابر اس لعنی  
ترجمہ۔ بیشک نیک لوگ آرام میں رہیں گے۔ اور بدکار و وزخ میں جائیں گے۔ اور جو  
کہ دن اس میں داخل ہونگے۔ اور اسمیں سے غائب نہ ہو سکیں گے۔ اور اسے پیغمبر تم  
کیا سمجھے کہ جزا کا دن کیا ہے۔ اور پھر بتاؤ۔ کہ تم یوم جزا سے کیا سمجھے۔ یہ وہ دن  
ہوگا کہ کسی کو کسی کے بارہ میں کچھ اختیار نہ ہوگا۔ اور حکومت اس دن اللہ ہی کی ہوگی۔

## تفسیر سورۃ التطفیف

بقول بعض کہ میں نازل ہوئی اور بقول بعض ابتدائے زمانہ ہجرت میں جبکہ مدینہ میں  
تطفیف یعنی ڈنڈی مارنے کی بڑی گرم بازاری تھی۔ اسمیں ۶ آیتیں - ۹ کلمات  
ہے حروف نہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَبِاللّٰهِ تَعَالٰی الَّذِیْنَ

ترجمہ۔ وائے ہے ان کی کرنیوالوں کے لئے کہ جب وہ ناپیں (یا تو لیں) اور لوگوں  
تعمیر اور لیں۔ اور جب انکو ناپ یا تو ل کر دیں۔ تو ان کو کم دیں۔ کیا یہ لوگ یہ  
مانتے کہ وہ ایک برسے دن کی واسطے اٹھائے جائیں گے۔ جبکہ لوگ عالموں  
کا کسب کرنے کوڑے ہوں گے۔



تفسیر۔ ماخوذ ہے طواف سے۔ جس کے معنی ہیں شی یسیر۔ مراد وہ کسی پیش قدمی سے  
کم تول لینے دینے کے وقت کیا کرتے ہیں۔ ابن عباس سے منقول ہے کہ جب  
رسول اللہ مدینہ میں تشریف لائے۔ تو وہاں کم و بیش تو نے کا نام مانع تھا  
خو لینے تو پورا اور جھکتا لیتے۔ اوروں کو دینے۔ تو اڑتا دیتے۔ اور ڈنڈی اڑتے  
اس آیت کے نازل ہونے پر لوگوں کی آنکھیں کھلیں اور ایماندار ہی سے کام  
کرتے لگے۔

کلا ان کتاب الفجاسر \_\_\_\_\_ اساطیر الاولین

ترجمہ۔ حق یہ ہے۔ کہ بدکاروں کا اعمالنامہ سچین میں ہے۔ اور اے پیغمبر تم کچھ  
سمجھے کہ سچین کیا ہے۔ ایک لکھا ہوا دفتر ہے۔ جسے اس دن ان جھٹلاتے  
واوں کے لئے جو جزا کے دن کو جھٹلاتے ہیں۔ اور اس کو کوئی نہیں جھٹلاتا۔  
مگر حد سے گزر جائے والا گناہ کار جب اسکو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی  
ہیں۔ تو کہنے لگتا ہے۔ یہ اگلوں کی کہانیاں ہیں۔

تفسیر۔ کلا۔ یا تو جھڑکی ہے کلام سابق پر۔ یعنی وہ بعثت کا یقین نہیں کہتے  
اور بالکل نہیں رکھتے۔ یا آغاز کلام تو ہے۔ اور بمعنی حقائق ہے۔ مطلب یہ ہے  
کہ جو لوگ ترازویں چیل کر سہم میں۔ وہ فاجر و بدکار ہیں۔ اور جو فاجر و بدکار ہیں  
ان کا نامہ اعمال سچین میں ہے۔ اور وہ اپنے کئے کی سزا پائیں گے۔

سچین ساتویں زمین کے نیچے ایک درجہ ہے۔ مطلب یہ کہ ان کا نامہ اعمال  
دوزخ میں ہے۔ یعنی وہ دوزخی اور بدترین دوزخی ہیں۔ یا یہ کہ سچین اس دفتر  
کا نام ہے۔ جس میں تمام بدکاروں کے اعمال نامے درج ہوں گے۔

کلابی ران علی قلوبہم \_\_\_\_\_ تکذوبت

ترجمہ نہیں ہرگز نہیں۔ بلکہ جو کچھ وہ کرتے ہیں۔ اس نے انکے دلوں پر ننگ  
لگا دیا ہے۔ ہرگز نہیں۔ اس دن وہ اپنے رب سے پردہ میں ہوں گے۔ اور پھر  
بالیقین دوزخ میں داخل ہوں گے۔ پھر ان سے کہا جائے گا۔ یہ ہے وہ جس  
تم جھٹلایا کرتے تھے۔

کلامی یہ باتیں اگلوں کے افسانے نہیں۔ بلکہ حقائق ہیں۔

المقرءون

میں نہ ہوں۔ یہاں تک کہ لوگوں کے اعمال نامے علیین میں ہیں۔ اور اے پیغمبر تم  
کیا پہچاننا کہ علیین کیا ہے۔ ایک دفتر ہے لکھا ہوا۔ خدا کے مقرب اسکو دیکھتے ہیں  
یہ نیکو کار نعمتوں کی جگہ میں تختوں پر بیٹھے دیکھتے ہوں گے۔ اے مخاطب تو ان کے  
میں نعمت کی آب و تاب دیکھے گا۔ وہ پلائے جا رہے ہوں گے شراب خالص  
کی ہوئی۔ کہ اس کی مہر بھی مشک سے ہوئی۔ اور اسی میں چاہئے کہ رعبت کر نیوا  
نبت کریں۔ اور اس شراب میں تنیم کا ملاؤ ہوگا۔ جو ایک چشمہ ہے۔ کہ اس سے  
قرآن خدا پینے ہیں۔

یہ یعنی بکذب جو تکذیب کرتے ہیں۔ وہ ہرگز صحیح نہیں۔ علیون بھی جہین کی طرح یا سا لو  
کاؤں کے اوپر بہشت میں ایک مقام ہے۔ یا نیکو کاروں کے دفتر کا نام ہے۔  
ان باتوں سے ہمیں کوئی سروکار نہ ہونا چاہئے۔ کہ وہ کتاب ہے۔ تو کس قسم کی کتاب  
ہے۔ کاغذ کی ہے۔ یا کسی اور چیز کی۔ اس میں کیونکر لکھا جاتا ہے۔ اس کی  
حقیقت ہوگی۔ لیکن وہ ہے۔ اور دیکھنے والے اس کو دیکھتے ہیں۔

الذین اجروا وما کالوا یفعلون

ترجمہ۔ تحقیق وہ لوگ جو گنہگار ہیں۔ ان لوگوں سے ہنسا کرتے تھے۔ جو ایمان  
لئے تھے۔ اور جب ان کے ساتھ گزرتے۔ تو آنکھ مارتے تھے۔ اور جب اپنے گھر  
کی طرف لوٹتے تھے۔ تو باتیں بناتے دشمن اڑاتے لوٹتے تھے۔ اور جب انکو  
دیکھتے۔ تو کہتے تھے۔ کہ یہ لوگ بالیقین گمراہ ہیں۔ حالانکہ وہ ان پر نگہبان بنا کر  
میں بھی گئے تھے۔ پس آج وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں۔ کافروں پر نہیں  
توں پر بیٹھے دیکھیں گے۔ کہ کیا کافر بدل دیئے گئے۔ ان کاموں کا جو وہ کیا کرتے

## تفسیر سورۃ الانشقاق

اس میں ۲۵ آیتیں۔ ۷۰ کلمات اور سوہم حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



کہ البتہ تم پہنچو گے ایک حالت سے دوسری حالت  
 میں۔ اور کیا ہو گیا ہے۔ کہ ایمان نہیں لاتے۔ اور جب اس کے سامنے قرآن تلاوت  
 کیا۔ سجدہ نہیں کرتے۔ بلکہ جو کافر ہیں۔ جھٹلاتے ہیں۔ اور اللہ غضب جانتا ہے  
 عہدہ دلوں میں رکھتے ہیں۔ پس اے پیغمبر تم ان کو دردناک عذاب کی خبر پہنچا دو  
 جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام کئے۔ ان کے لئے اجر ہے غیر مقطوع  
 ختم ہی نہ ہوگا

تفسیر۔ وائل و ماوسق رات سب چیزوں کو جو دن کو پرگندہ ہوتی ہیں سمیٹ  
 لیا اور جمع کر دیتی ہے۔ جو چیزیں اس کے تحت میں آجاتی ہیں۔ خدا ان سب  
 کو جمع رکھتا ہے۔

اور کتب طبقات طبق۔ یعنی لوگوں کو بہت سے حال کے بعد دیکھ کر پیش  
 آئیں گے۔ وہی حالات جو ہم اپنے نبی کے ذریعہ تم کو بتا رہے ہیں۔ یہ نہ سمجھو۔ کہ دنیا کے  
 آخرت کے حالات گونا گوں سے تم کو مفر ممکن ہے۔ پہلے تم پیدا ہوئے ہو  
 مروجے۔ پھر قبر سے اٹھو گے۔ اور اپنے کئے کو بھرو گے۔

## تفسیر سورۃ البرج

میں نازل ہوئی۔ اس میں ۲۲ آیتیں ہیں اور ۱۰۹ کلمات۔ ۲۶۵ حروف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہید

ماوراء البرج۔ برجوں والے آسمان اور وعدہ کئے ہوئے دن اور شاہد و مشہود کی  
 شہادت کے آسمان گڑھوں والے جن کی آگ بہت ایندھن والی تھی۔ جبکہ وہ ان گڑھوں  
 سے ہونے دیکھے تھے۔ ان باتوں کو جو ایمان والوں کے ساتھ کرتے تھے۔  
 انہوں نے ان کا کوئی معیب و گناہ نہیں پایا تھا۔ سوائے اس کے کہ وہ اللہ پر  
 ایمان لائے تھے۔ جو غالب اور قریب کیا گیا ہے۔ ایسا کہ آسمانوں اور زمین کا  
 خالق ہے۔ اور اللہ ہر چیز کا دیکھنے والا ہے۔

مشہود سے مراد ہر وہ چیز ہے۔ جو شہادت یعنی دیکھنے کی

قوت رکھتی یا دیکھنے میں آسکتی ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ فلاں سے کونسا عذاب  
عزف مراد ہے۔ اور اللہ نے ان دونوں کی قسم انکی عظمت کے لحاظ سے کہا ان دونوں  
نزدیک شانہ خدا یا فرشتے یا انبیاء ہیں۔ اور مشہور یوم قیامت یا امتیں میں بلکہ  
و مشہور کے مفہوم میں یہ سب چیزیں خود آجاتی ہیں۔ اس لئے شخص میں کی  
ہی نہیں۔

اصحاب کا خلد و کافروں کی ایک قوم تھی۔ جس نے اہل ایمان سے  
سے پھرنے کو کہا۔ اور جب وہ ایمان سے نہ پھرے۔ تو کھائیاں کھو کر اور  
ایمان سے بھر کر ایمان داروں کو اس میں ڈال دیا۔ اور آپ خود بیٹھے ہوئے  
تماشہ دیکھتے رہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ وہ ایمان دار نہیں۔ بلکہ یہ خود کھائیاں  
والے ہلاک ہوئے اور سخت عذاب بنے۔ مدعا یہ ہے۔ کہ اہل مکہ جو ایمان والوں کو  
برگشتہ کرنا چاہتے ہیں۔ اور ایذا میں دیتے ہیں۔ اپنا ہی کچھ بگاڑ رہے ہیں۔ ایمان والوں کو  
کیا بگاڑتا ہے۔ نیز مسلمانوں کو صبر و ثبات کی تلقین ہے۔ کہ ایمان والے تم سے پہلے  
بھی محض اس جرم پر کہ وہ اللہ پر ایمان لائے تھے۔ سخت ترین عذاب سہر چکے ہیں  
تم کو بھی حوصلہ رکھنا چاہئے۔

ان الذین فتنوا المؤمنین۔ الکبیر

ترجمہ۔ بالیقین جن لوگوں نے ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو فتنہ  
داہیں ڈالا۔ اور پھر توبہ نہ کی۔ ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے۔ اور ان کے  
جلنے کا عذاب ہے۔ تحقیق جو لوگ ایمان لائے اور جہنم کے نیک کام کے  
انکے لئے بہشت کے باغ ہیں۔ جن کے پیچھے ہنریں بہتی ہیں۔ یہ  
بڑی کامیابی۔

آن لبطن ربک۔

ترجمہ۔ تحقیق تیرے پروردگار کی پکر بڑی سخت ہے۔ جو کہ  
کرتا ہے۔ وہی دوبارہ پیدا کرے گا۔ اور وہ تجھے والا اور محبت والا  
عرش کا مالک ہے۔ جو کچھ چاہے۔ کرنی والا ہے۔ اے پیغمبر کیا تم  
لشکروں کا حال نہیں پہنچا۔ بلکہ کافر جھٹلانے پر آمادہ ہوئے۔

یہ لوگ جو اللہ کے رسول کو مانگتے ہیں کہ ان کو بتا دے کہ ان کے لیے کیا ہے۔ بلکہ وہ لوگ محفوظ ہیں لکھا ہوا قرآن شریف ہے۔  
 ان کے لیے یہ ہے۔ کیا عذاب اذو وہوں۔ یا مشرکین مکہ جو مومنوں کو بہکاتے ایذا  
 پہنچاتے اور انہوں نے توبہ نہ کی۔ ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ برخلاف ان کے  
 لوگوں کے لیے جنت کی نعمتیں مسلمانو تم مطمئن رہو۔ اور کافروں کی ایذا رسانی  
 سے گھبراؤ نہیں۔ یہ ہماری پکڑ سے نکل کر کہاں جائیں گے۔ ہمیں نے سب کو پیدا کیا  
 ہیں دوبارہ قبر سے اٹھائیں گے۔ اور کئے کی سزا کو پہنچائیں گے۔ اور آخرت تو  
 ہر قسم کے لوگوں کا انجام دنیا میں بھی اس سے پہلے بڑا اور بہت بڑا ہو چکا ہے  
 یہ تم نے اور میں مشرکین نے فرعون اور ثمود کی قوم کا حال نہیں سنا۔ نہیں یہ سنا ہے۔  
 لیکن ان کافروں نے ان سے کچھ بھی عبرت نہ پکڑی۔ بلکہ تکذیب پر مصر ہے۔ مگر  
 ان کی تکذیب کچھ بھی حقیقت نہیں رکھتی۔ بلکہ اے پیغمبر تم جو قرآن انکو پہنچا رہے  
 اور جسکی یہ تکذیب کرتے ہیں۔ یہ سب ہمارے یہاں لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔

## تفسیر سورۃ الطارق

کہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ۱۱ آیتیں۔ ۱۱ کلمات اور ۲۳۹ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

السَّمَاوَاتِ وَالطَّارِقِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّجْمِ إِذَا تَوَلَّىٰ ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ: قسم ہے۔ آسمان کی اور طارق کی۔ اور اے پیغمبر تم کیا سمجھے۔ کہ طارق کیا ہے  
 دیکھتا ہوا تارہ ہے۔ کوئی نفس نہیں۔ مگر اس کے اوپر انگلیبان مقرر ہے۔ پس  
 آئے۔ کہ النسان دیکھے۔ کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔ وہ پیدا کیا گیا ہے۔ ایک  
 گھنے دانے پانی سے جو نکلتا ہے۔ پیچھے اور چھاتی کے درمیان سے۔ تحقیق وہ اس کے  
 لئے دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ جس دن کہ چھپی ہوئی باتیں کھولی جائیں گی  
 ان میں کچھ قوت ہوگی۔ نہ کوئی مددگار۔

ترجمہ: طارق سے مراد ہے نجم ثاقب۔ جیسا کہ خود خدا نے فرما دیا ہے۔ اور نجم  
 ثاقب کی روشنی تارے کو۔ خواہ وہ نکلتا ہو یا اچھرتا ہو۔ یا ڈھٹا ہو۔  
 اور اگر وہ کسی چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔ اور اگر وہ کسی چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔

والسماوات الررجع

ترجمہ - اور قسم ہے مینہ والے آسمان کی - اور چھٹے والی زمین کی - علیٰ زمین کرنے والی ہے - اور بیفایدہ نہیں ہے - تحقیق وہ مگر کرتے ہیں - اور زمین کی باتوں کی ہوں - پس اے پیغمبر تم ان کافروں کو ایک مدت تک ڈھیل دو -

تفسیر - عرب کے محاورہ میں رجع مینہ کو کہتے ہیں - کہ برسات - بند ہو جاتا ہے پھر آتا ہے - صدع زمین کی صفت ہے - کہ شق ہوتی ہے - آتش ہونے کی آگ صلاحیت نہ ہوتی - نباتات نہ اگا سکتی - اسی لئے ان دونوں عظیم الشان باتوں کی ہر فرد بشر کے نزدیک اہم ہیں - اللہ تعالیٰ قسم کھا کر فرماتا ہے - کہ وہ مرنے سے بعد لوٹنے پر قادر ہے - اور بالکل قادر ہے - یہ قول فصل ہے - ہزل نہیں کہ سنا اور برواہ نہ کی - اس کو سنا اور خیال کرو - ورنہ کافر اپنی کوئی کئے جاوے گا - ہر اپنی کوئی اور ایک دن ان کو اپنا کیا بھگتتا اور ہمارا کہا ماننا پڑے گا -

## تفسیر سورۃ الاعلیٰ

کہ میں نازل ہوئی - اس میں ۱۰ آیتیں ۲۷ کلمات اور ۲۹ حروف ہیں -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سب سے اسم ربیک الاعلیٰ - وما یخفی

ترجمہ - اے پیغمبر - تو اپنے پروردگار اعلیٰ کی تسبیح کر - جس نے پیدا کیا اور کال کر لیا جس نے اندازہ باندھا - اور راہ دکھائی اور جس نے چارہ اگایا - پھر اس کو سنا اور دیا - عنقریب ہم تجھ کو پڑھائیں گے - پس تو نہ بھولے گا - مگر پھر چاہے وہ ظاہر و باطن سب کو جانتا ہے -

تفسیر - الاما شاء اللہ کا استثناء اس لئے ہے - کہ یہ وہم نہ ہو کہ خدا کی قدرت سے بھی باہر ہے - ورنہ مطلب صرف اتنا ہی ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک کتاب پڑھائیں گے - کہ تم اسمیں سے کچھ نہ بھولو گے - کہ اللہ تعالیٰ ہے - غرض یہ استثناء بالکل ایسا ہی ہے -

وَأَمَّا لَنْ نَسُودَ وَأَبْنَیٰ جَنَّةِ خَالِدِیْنَ فِیہَا ظِلٌّ مِّنْ لَّدُنَّ اللّٰهِ

... کہ اس کی بارگاہ استشنا تابید و تخلید ہی مراد ہے۔

ولا یحییٰ

... تیرے لئے آسان شریعت کو پس نصیحت کر اگر تیری  
... نصیحت پکڑے گا۔ اور کفارہ کرے گا۔  
... ایک داخل ہوگا بڑی آگ میں۔ پھر نہ مرے گا۔

... نیسک لیسری یعنی ہم تجھ کو شریعت سمجھ کی جو نفسوں پر آسان اور عقل پر  
... توفیق دیں گے۔ یعنی وہ کتاب جو ہم تجھ کو پڑھانے والے ہیں شریعت  
... رصعب و معتذر پر۔ اس لئے تم اس کا وعظ کرو۔ تاکہ عبرت نصیحت  
... اور اس شریعت کو اختیار کریں۔

وموسیٰ

مدا ظلم من تنزکی

... تحقیق فایده اس شخص نے اٹھایا۔ جو پاک ہوا۔ اور اپنے پروردگار کا نام یاد  
... اور نماز پڑھی۔ لیکن تم تو دنیا کی حیات کو ترجیح دیتے ہو۔ حالانکہ آخرت بہت  
... رہتی ہے۔ تحقیق یہ بات پہلے صحیفوں میں بھی ہے۔ یعنی ابراہیم  
... صحیفوں میں۔

... پہلے جو ہماری کتاب میں پہنچ چکی ہیں۔ انہیں بھی یہ مذکور ہے۔ کہ فلاح  
... عبادت۔ عبادت۔ نماز کے پابند ہونگے۔ باقی جو نڈر بد بخت ہیں  
... یہ دین جو اب پہنچ رہا ہے۔ کوئی نیا دین انہیں ہے۔ پہلے  
... اور اب بھی یہی ہے۔

## تفسیر سورۃ الناشئہ

... آیتیں ہیں اور ۲۰ کلمات اور ۳۸ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مبتوٰثہ

... جہاں سے والی قیامت کی کچھ خبر پہنچی۔ جس دن



بہت سے منہ ذلیل ہونے والے ہیں۔ جہوں کے لیے یہی ہے۔ اور اس کے بعد  
 اٹھائی۔ دگر کچھ کام نہ آئی، وہ جلتی ہوئی آگ میں داخل ہونے کے لیے  
 سے انکو پانی پلایا جائے گا۔ اور کانٹے والی رومی گھاس کے سوا اور کچھ  
 جو نہ موٹا کرتی ہے۔ اور نہ بھوک بے نیا کرتی ہے۔ نیز بہت سے اعدا  
 اپنی کوشش پر راضی اونچی جنت میں ہونگے۔ اسمیں کوئی یہودہ باپ  
 اسمیں جاری چشمہ ہے۔ اسمیں اونچے اونچے تخت ہیں۔ اور پختے ہوتے  
 ہیں۔ اور صف بصف تکتے ہیں۔ اور پختی ہوئی مسندیں

افلا منظر ہوں۔

رسبہ۔ کیا یہ لوگ اونٹ کی طرف نہیں دیکھتے۔ کہ کیا پیدا کیا گیا ہے۔ اور آسمان کی  
 طرف کہ وہ کیونکر بلند کیا گیا۔ اور پہاڑوں کی طرف کہ وہ کیونکر کھڑے  
 گئے۔ اور زمین کی طرف کہ وہ کیونکر پھیلائی گئی۔ تو اے نبی تو نصیحت کر تو تو نصیحت  
 کرنے والا ہے۔ تو ان پر وار و عہ تو ہے نہیں۔ لیکن جس نے منہ موٹا اور کفر کیا  
 اس کو اللہ بڑا عذاب دے گا۔ بیشک ہمدی ہی طرف انکو لوٹ کر آتا ہے۔  
 شک نہیں۔ کہ ہمارا ذمہ ہے۔ ان سے حساب لینا۔

تفسیر۔ اس سورت میں بھی از اول تا آخر قیامت کا ذکر ہے۔ اسدن نیکوں  
 بدوں کی جو حالت ہوگی۔ پہلے اسے بیان کر کے اپنی مخلوقات کی طرف توجہ  
 کہ جو نسبت سے ایسی چیزیں پیدا کر سکا ہو اس کے لئے سرخوں کو پھر  
 کوئی مشکل بات ہے۔ اچھے موتے سے بد بچا بڑھ چڑھا کر قدرت خدا  
 کے نمونے لوگوں کے سامنے ہر وقت موجود رہتے ہیں۔ کافر بہشت کی مخلوق  
 سنکر کہتے بہشتی اونچے اونچے تختوں پر اترنے چڑھنے میں تو الٹی تکلیف  
 اور ان پر جو کوزے دھرے ہونگے۔ وہ کیا لٹھک نہ جایا کریں گے۔ ان  
 باتوں کے جواب میں اللہ العالمین نے اونٹ۔ آسمان پہاڑ اور زمین کو  
 ان کی طرف دیکھو۔ اونٹ کتنا اونچا ہے۔ سگ اور چوہے کتنا  
 کم کو نہیں ہوتی۔ ہمارے کوزے اشارہ کیا بیٹھ گیا اور  
 اونٹ سے عربوں کو خصوصیت بھی حاصل ہے۔

کھانا نہ کھایا تو) اب اس کے دل میں اذی کی طرف سے خوف پیدا ہوا۔  
اسے ایک صلح علم بیٹے کی بشارت دی۔ پھر اتنے میں اذی کی بیٹی لایا اور  
پلیٹا۔ اس کے لگی میں تو بڑھیا باپ کو ہلکا ہونے کا خیال کر کے کہتا ہے

البتہ وہ حکمت و علم والا ہے۔  
تفسیر - قوم منکر قلوب۔ یعنی جو اب عالم کے بعد دل میں کیا اور ایک تو کچھ نہیں جسے دل میں  
کبھی دیکھا نہیں کہ بچانے جاسکیں۔ یا یہ کہ عجب یہ خود ستود کے لوگ ہیں کہ جتنا اذی نے  
چلے آئے۔ غلام علیہم یعنی ایسا بچہ جو صاحب علم و تیز ہوگا یا یہ کہ علیہم یعنی بنی ہود  
قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ

ترجمہ - سب ابراہیم نے کہا کہ اسے خدا کے بھیجے ہوئے فرشتو۔ تمہیں کیا ہم پیش کیا ہے  
جواب یہ کہ ہم ایک گنہگار قوم کی طرف بھیج گئے ہیں۔ کہ ان پر کھنکریں کے پتھر پھینکے  
یہاں سے ان لوگوں کیلئے متعین ہو چکے ہیں۔ جو وہ (فطرت) سے بڑھ گئے ہیں اور ان کے  
پیغمبر جو لوگ وہاں ایماندار تھے انہیں وہاں سے نکال لیا اور ہم نے وہاں سلطانوں کو ایک  
گھرنہ پایا۔ اور (سنگباری کے بعد) ہم نے وہاں اپنی آیات قدرت ان لوگوں کے لئے بھیج دی  
وردناک عذاب سے ڈرتے ہیں۔

چونکہ قوم لوط کی تباہی کے بعد وہاں ایسے آثار باقی تھے جنہیں دیکھ کر لوگ عجب سے  
تھے کہ سابقاً نافرمانوں کو کیا کچھ پیش آیا۔ اور کس طرح سے مٹ گئے۔ اسی کے اشارے سے  
فرمایا کہ زمین میں ہماری قدرت کے بہت سے آثار اور آیات عبرت موجود ہیں۔ مگر لوگ انہیں  
کام نہیں لیتے۔ اور پھر چند آیات کی طرف اشارہ کر دیا۔ جو اہل مکہ کے علم میں تھیں۔ جنہیں  
کا انجام دکھایا۔ اور پھر فرعون و عاد و غیرہ کا ذکر کیا۔ جیسا کہ آیات ذیل میں ہے۔  
وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ

ترجمہ - اور موسیٰ کے حالات میں بھی ہماری قدرت کی آیتیں ہیں۔ جبکہ ہم نے فرعون کو  
دیکر فرعون کی طرف بھیجا اور اس نے اپنے زور کے پھر پھر مزہ مڑا اور اسے  
تو کوئی جادو گر یا دیوانہ ہے۔ پس ہم نے اسے اور اس کے لشکر کو اسی کے  
دیا۔ بجا لیکہ وہ اپنی کرتوتوں کی وجہ سے قابلِ عتاب تھا۔  
وَفِي هَارُونَ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ الْقُرْآنَ

کے لئے اور ان میں پائی بھی نہیں جاتیں۔ اس لئے بھی اس کا ذکر زیادہ  
 نہیں کیا گیا۔ اور اس کے برابر پیاس کی تاب نہیں لاسکتا۔ خرم خشاک اور کڑے  
 گرمیوں میں۔ یہاں ہمہ تیز رفتاری و بارکشی میں نظیر نہیں رکھتا۔ ایک اونٹنی کے  
 لئے کھیل جاتا ہے۔ اور اس کی پشم سے نمڈے قالین بنائے جاتے ہیں۔  
 اور ان ہاتھوں بلندی کے مشابہ نظر آتا تھا۔ پھر مطیع ایسا کہ ایک بچہ سواونٹ  
 کے لئے جاسکتا ہے۔ مگر ساتھ ہی باغیر تھی ہے۔ بحالت سستی بھی ماں بہن  
 سے نگاہ رکھتا ہے۔ اس کا دودھ اور پیشاب۔ تلی۔ بوا سیر اور استسقاء  
 کے لئے اکسیر ہے۔ رو بقبلا چلنا اس کا خاصہ ہے۔ پھر آسمان کو دیکھو۔ دن  
 کو اس کے ستارے جو کوزن کی طرح اس میں دہرے ہیں۔ ذرا سی  
 جگہ نہیں کھاتے۔ یہی کیفیت پہاڑوں کی ہے۔ جو زمین کی دوہری حرکت محوری  
 کے باعث مہج کی طرح گئے رہتے ہیں۔ اور زمین کو دیکھو کہ حالانکہ گنبد کی طرح ہے  
 مگر نہ حرکت میں لیکن اس کے سمندروں و ریاضوں اور ندی نالوں اور جھیلوں  
 کے قعر میں جو سب کوزن کی طرح اس کی سطح پر درخشاں ہیں۔ کوئی خلل نہیں پڑتا

### تفسیر سورۃ الفجر

۱۳۷  
 لفظ نازل ہوئی۔ اس میں تین آیات ہیں۔ اور ایک سو ستیس کلمات اور پانچ سو  
 آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فادخلی فی عبادی واخلى جذتی  
 اور رات کی اور صبح کی اور طاق کی۔ اور رات کی جب گزرنے  
 کے لئے پوری تم ہے۔ کیا تو نے نہیں دیکھا۔ کہ تیرے  
 اور عابدوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا۔ یعنی عابدوں کے ساتھ جو بڑے قدر اور  
 اور شہروں میں پیدا نہیں کیا گیا۔ اور شہروں کے ساتھ جنہوں نے واوی قری  
 کے ساتھ ان سب شہروں میں سر اٹھایا  
 پروردگار نے عذاب کو کور اچھلایا۔ بیشک



یہ لکھنا کافی ہوگا۔ یہاں بالا اجمال یہ لکھنا کافی ہوگا۔  
 ایک عاواوے یا عاود قدیمہ جو عاود بن عوض بن ارم  
 اور عدن کے متصل ان کا وطن تھا۔ اور وہیں اپنے  
 عاود اور عاود بن ارم کے دو سوا فریقہ عاود بعد میں ہوگا۔ جن کا مورث اعلیٰ بھی عاود  
 اور حضرت عاود کے نسل میں سے تھا۔ اور حضرت موت کے متصل علاقہ احقاف میں  
 حضرت عاود کے پیغمبر تھے۔ عاواوے کے لوگ بڑے شہ زور اور  
 مہنگے بننے والے تھے۔ مگر وہ غل نہ ہو سکا۔ دروازہ میں  
 وہی نکل گئی۔ اسی قوم کا بادشاہ تھا۔ وہ اپنے بھائی شہید کی وفات پر وارث  
 بنا ہوا تھا۔ چار سو بادشاہ اس کے مطیع تھے۔ اور اس غلبہ و عروج سے اندھا  
 ہو کر حیرانی کا وہ عویلا رہ گیا تھا۔ روایت ہے کہ اس شہاد کو بحالت طفلی دریا میں  
 بہتے ہوئے ایک دیوہنی نے پکڑ کر پالا تھا۔ یہ بھی روایت ہے کہ بڑا زمانہ معاویہ عبدالہ  
 بن قلاب صحابی نے صحرا کے حضرت موت میں اونٹ تلاش کرتے وقت بہشت شہاد کو  
 دیکھا تھا۔

قوم ثمود جس کے پیغمبر حضرت صالح تھے۔ قوم عاود کے چچیرے تھے۔ اور حجاز اور  
 شام کے دیوانی علاقہ میں آباد تھے۔ بجانب شام حجر سے لے کر بجانب حجاز وادی القریٰ  
 کی طرف تک ایک ہزار سات سو بستیاں تھیں۔ جو پہاڑوں کو تراش کر عالی شان محلات  
 کی صورت میں بنائی تھیں۔ فتح خیبر کے بعد حضرت سرور و عالم وادی القریٰ پیغمبر  
 نے ان کو فتح میں اس وقت تک مظلوم کے برابر تھا۔ قابض و تصرف ہو گئے تھے۔ فرعون  
 نے ان کو دیکھا کہ شہید کرتا تھا۔ خیمے بیٹوں کے سہائے کھڑے کئے جاتے ہیں۔ فرعون کے  
 بیٹے نے ان کو شہید کیا۔ لہذا اسے فری الاوتنا کہا گیا۔ نیز جانور میگوں سے ہی باندھے  
 تھے۔ ان کے لشکر میں گھوڑے وغیرہ بھی بہت تھے۔

ان کے لشکر میں گھوڑے وغیرہ بھی بہت تھے۔

ان کے لشکر میں گھوڑے وغیرہ بھی بہت تھے۔

ان کے لشکر میں گھوڑے وغیرہ بھی بہت تھے۔



پھر ان لوگوں میں ہوتا جو ایمان لائے اور ایک دوسرے کو لوگوں پر  
تاکید کرتے ہیں۔ یہی لوگ داہنی طرف والے ہیں۔ اور جن لوگوں نے  
ان کو مانا نہ وہ بائیں طرف والے ہیں۔ ان پر وہ آگ بھڑک رہی ہے جس  
کے خداوند نے بنا دیے۔

البلد سے مراد مکہ معظمہ ہے۔ اس کی عظمت کے کئی وجوہ ہیں۔ روئے زمین کی  
تمام پہاڑیوں سے شروع ہوئی۔ سطح آب پر خشکی کا پہلا نقطہ اسی موقع پر نمودار  
ہوا۔ خدا کا پہلا گھر وہیں بنا۔ جو ہزار ہا سال سے لاکھا مخلوق کا مرجع جلا آتا ہے۔ آغاز  
تعمیر سے آراؤں رہا ہے۔ اگر کبھی غیر عرب نے فتح بھی کیا۔ تو فاتح نے خادمیت کو اپنے  
نظم موجب فخر سمجھا۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ رحمۃ للعالمین کی ولادت گاہ اور وطن ہے  
اس صورت میں قریش کے ایک سرکش و جبار کا فر ابوالاسد کلدہ بن اسید کی گوشمالی کی گئی  
ہے۔ وہ آنا شہزور تھا۔ کہ چمڑے پر کھڑا ہو کر لوگوں کو کہتا۔ اے میرے نیچے سے  
کھینچو۔ تو لوگوں کے کھینچنے سے وہ پرزہ پرزہ ہو جاتا۔ مگر اس کے پاؤں کے نیچے  
سے نہ نکلتا۔ اسے رسول کریم نے اسلام کی دعوت دی تو کہا۔ تو مجھے ایسے قید خانہ  
پر لے جاؤ (مذبح) سے ڈرتا ہے۔ جن کے محافظ کلمہ انیس ہیں۔ میں انکو بائیں ہاتھ سے  
کچل ڈالوں گا۔ پھر تو مجھے ایک باغ (مراوا ز بہشت) کا لائق دیتا ہے۔ میری زر و  
دولت اور ثروت کے سامنے اس باغ کی کیا حقیقت ہے۔ میں ڈھیروں مال بیاہ  
شاہیوں پر فروغ کر چکا ہوں۔

پس میں صورت میں الالعالمین نے انسان کو اس کی کائنات اور سہتی سو جہائی ہے۔  
کون کون سا پہاڑ ہوتا ہے۔ آخر کیسے مرتا ہے۔ اور زندگی بھر میں خواہ مالدار ہو یا قلاش  
شاہ ہو تو اگر پہاڑوں پہاڑوں ہو یا نا تو ان۔ صاحب اولاد و احباب ہو یا بے یار و مددگار  
مستحق ہرگز نہ ہو کسی کسی سختیاں و مشکلیں اور پریشانیوں پیش آتی ہیں۔ اور پھر شہر  
کے کئی کئی شاہ کو اور زیادہ واضح کر دینے کے لئے فرمایا ہے۔ کہ دیکھو شہر میں  
کئی کئی شاہوں کی عیش و آرام و حفاظت کی کیسی وفرت ہوتی ہے۔ لیکن پھر بھی  
ان کو ہرگز نہ ہو کسی سے غنی نہیں۔ حتیٰ کہ مکہ جیسا شہر

جو افضل العباد اور جلال و تعالیٰ کے خیرات سے مستحق ہے۔  
ریح و محنت سے اپنے ہاں شدوں کو بالآخر انہوں نے ہرگز نہ کھینچا۔  
حالت تو یقیناً اس سے بھی بدتر ہے۔

اس سورت کی دوسری ہی آیت میں ایک عظیم الشان ایسا وقت مذکور ہے کہ  
منہ توڑ جواب ہے۔ وہ یہ کہ جو لوگوں نے پیغمبر ﷺ کو کھینچ کر  
اور اپنی طاقت۔ ثروت اور حقیقت پر اترا ہے ہیں۔ وہ ان کو بے طاقت و بے  
توان سوخت کس میزبانی کی حالت میں ہے۔ تیرے قبضہ اقتدار میں ہرگز نہ آسکتے۔  
تیرے مطیع اور منقاد ہونگے۔ پھر متکبر بالداروں کو منینہ فرمایا ہے کہ کیا اللہ کی  
حالت میں شادی بیاہ پر ہتھیار روپیہ خرچ کر دینا کچھ محزنی بات ہے نہیں ہے۔  
کہ حالانکہ اپنے پر بھی تنگی وار وہو۔ مگر پھر بھی اپنے یقینوں اور ظلموں کو  
کھانا کھلاتا ہو۔ اور ساتھ ہی ایمان دار بھی ہو۔ اور میری تنگی کی آگاہی کو  
کرتا ہو۔

### تفسیر سورۃ الشمس

مکہ میں نازل ہوئی۔ اس میں پذیرہ آیات ہیں۔ چونکہ کلامت نامہ میں سورۃ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

والشمس وضحاها۔  
ترجمہ۔ سورج اور اس کی روشنی کی قسم اور چاند کی جب وہ زمین کے  
دن کی جب وہ اس سورج کو ظاہر کرے۔ اور رات کی جب وہ زمین کو  
اور آسمان کی اور اس کی جس نے اسکو بنایا۔ اور زمین کی اور اس کی جس نے  
اور جان کی۔ اور اس کی جس نے اس کو درست اندام بنایا ہے۔ اور اس کی جس نے  
تقویٰ کا اسکو الہام کیا۔ بیشک وہ مرا کو پہنچا۔ جس نے اس کو  
وہ نامزد رہا۔ جس نے اسکو خاک میں ملا لیا۔ مگر وہ خود بخود  
جب ان کا بڑا بدبخت اٹھا تو ان کے ساتھ ہی اس کو کھینچ کر  
اور اس کے پانی پینے کو اس کے پاس لایا۔



... کے سبب انکو بروردگار نے ان پر  
... اور وہ اس کے بدلے کے پینے سے

... اللہ العالمین نے انسان کو اپنی چیز عظیم الشان مگر ایسی  
... جن سے انسان اور حیلہ مخلوق ہر وقت مستفید ہوتی  
... جانتا ہے۔ کہ انسان و حیوان اور نباتات و جمادات  
... پر وقت ہے۔ اپنی بیشیاد و سہری خدمات اور وظائف  
... کو مناسب حورارت پہنچا کر اگنے اور پھر بڑھنے اور پکنے  
... کے چاند کھیتی کے دانہ کو تر و تازگی بخشتا ہے۔ سمندر میں جو اربھان  
... اور سو سو کے بعد چاند کا دور نہ ہوتا رہتا۔ تو دنیا آباد ہی  
... کی طرح جو طرفہ زمین کو کھیرے ہوئے ہے۔ اور اس کے  
... کو جنین سے لاکھا کی جسامت کے سامنے اس دنیا کی کچھ حقیقت  
... کو سرسبز کرتا ہے پھر زمین کی طرف دیکھو۔ کہ  
... اور وسیع نظر آتی ہے۔ اور قابل تر وہ ہے۔ اور کیا  
... سے ایک قطرہ آب بھی چھلک کر سطح ارض سے فضا  
... انسان کے ہر وقت ہمیشہ نظر ہیں۔ مگر وہ حقیقت  
... ایک طرف نہ رکھ کر اپنے آپ ہی کو دیکھو۔ کہ انسان کی  
... کا کیسا بینیظہ نمونہ دکھا رہی ہے۔ اور پھر ڈھانچلو  
... تو حیوانوں میں بھی پائی جاتی ہیں۔  
... کی اس قدر اور پائی کرنے کی استعداد و یکرا نہیں تمیز کر سکتے اور وہ فوں میں سے  
... کی توفیق بھی بخشی۔ جسے خالق رحیم کی یہ عہدہ  
... سے مشغول کار ہیں۔ مگر کیا مجال کہ ان کے  
... فرق پڑسکا ہو۔ حالانکہ کوئی انسانی صنعت  
... کو یہ بات بتا ہے۔ کہ  
... کو پسند کیا۔ وہ نامراد ہوگا

بچر جس شخص نے نظری تعلیم و تہذیب پر ہی اکتفا کیا اور اللہ تعالیٰ کے احکامات سے غافل ہو گیا  
اکتفا پر قائم قوم شوہر کے واقعہ سے بھی جس کی رہائش کا کوئی حصہ نہ تھا  
کے گھنڈے راستے سے ان کے قافلے دن رات گذر کر گزرتے تھے اور ان کے پاس  
وہاں لو۔ بدی نکالیں قوم کو کئی بھونچے طرح سے خیر نازہ اٹھا لیا اور کھانے پینے  
میں لگائی نہ نہ جمانی ملاقت کلام آئی۔ نہ شوق و دولت اور نہ لگن و تکیہ  
ابھی تھے پچاس تکیوں۔ مگر چونکہ غضب الہی پر رحمت ایڑی تھی، ہنرمندوں کو ہنر سے  
کوہاں ان غضب ہوزہ نازل نہیں ہوا کرتا۔ بدکاروں کو سبھانے تو بڑا ہلاک ہے اور  
سے ہم پہلے نہیں اپنا کوئی مہر کوئی پیغمبر بھیجتے ہیں۔ اور اگر ان کو سبھایا جائے تو  
اس پر بھی فوڑا ہی خفا نہیں ہو جاتا۔ بلکہ پھر گمراہوں کو اپنے پیغمبر کی صداقت کا ثبوت کیوں  
کی کو بدشگس کرتے ہیں۔ اور تاکہ منکرین کے لئے جو لگ رہے ہمارے قدرت کا لہر کے  
جنہیں سے چند کی ہم اوپر تم کھا چکے ہیں۔ ہر لحظہ میں ان کی نگاہیں ہم پر ہوتی ہیں  
یوم بیۃ المشیش بلکہ ابتدائے آفرینش آدم سے ان سے مانوس رہنے کی وجہ سے  
احییت ان کی نگاہوں میں نہیں رہ گئی ہوتی۔ کوئی حجت باقی نہ رہا ہے بلکہ  
اگر یہ اپنے رسول کے ذریعہ الہی ان ہونی بائیں اور کر کے بھی نہ کھا تو  
جنگو منکرین تک ہمارے حضرت کا خاص معجزہ سمجھیں وہیں نہیں کہتے بلکہ ان کو  
ہونے کا ہر ممکن موقع اور تحصیل دیتے ہیں۔ جب خدائیں کی کوئی صورت  
نہیں رہ جاتی اور ہم اپنی طرف سے تمام حجت کر چلتے ہیں تو ہر حد تک  
پھرتے ہیں۔ اور ایسی پیکر پکڑتے ہیں۔ کہ انہیں خدا کے کوئی بقی نہیں پاتا اور  
ان جملہ بدکاروں کی تباہی و بربادی کی ہمیں خس برہم ہے اور ہم ان کو  
یہ سب کیفیتیں قوم شوہر کے واقعہ میں موجود ہیں۔ منکرین جو ان کے  
حاصل کریں۔

۔ شوہر بن عامر بن ارم بن سالم بن نوح حجاز و شام کے رہنے والے تھے  
قوم تجارت و زراعت سے بڑی مالدار ہو گئی۔ سب کو یہ بتا دیا کہ  
تو ان کی غارتگری سے ایسا بڑا کیڑا پڑا ہے کہ ان کو نہ  
ہاں نہ۔

کہ کافر اپنے بتوں سے کوئی انوکھی  
 چیز نکالے گا۔ پتھروں سے کیا بنتا۔ پھر حضرت صالح سے کہا  
 کہ جو کچھ بھی چاہے اس سے اس صعبت کی اونٹنی نکل آئے۔  
 حضرت نے دعا فرمائی۔ قدرت کاملہ سے ویسی ہی اونٹنی پشت کوہ میں سے  
 نکل آئی۔ پھر وہ دیکھ کر ایک سروار مع چذرقا مسلمان ہو گیا۔ مگر باقی منکر ہی رہے  
 کہ ایک جاووس ہے۔ پھر باہم فیصلہ ہوا۔ کہ ایک دن یہ اونٹنی چراگاہ میں جائے۔ اور  
 کئی شہزادوں کے جانور۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری صحابی کا بیان ہے۔ کہ شہر حجر  
 میں ایک اونٹنی تھی۔ اس اونٹنی کی نشست گاہ کو ناپا۔ تو اس کا دور سا قطرہ کا پایا  
 پڑا۔ اس کا دور دور سا ہے۔ شہر کو مکتفی ہوتا تھا۔ ایسے جانوروں کی بندش لوگوں کو  
 سخت ناگوار آتی تھی۔ غنیرہ نامی ایک خوبصورت مگر فاحشہ عورت کا تعلق قذار  
 بنو سالفہ نامی ایک بدبجاش سے تھا۔ اس نے اسے ابھارا اور اس نے اپنے حذر رفا  
 حضرت اونٹنی کی کونچیں کاٹ کر اسے ہلاک کر دیا۔ اور تمام اہل شہر نے اس کا گوشت  
 کھا لیا۔ اونٹنی کا بچہ بھاگ گیا اور اسی پشت کوہ میں جا سما یا۔ اس انتہائی بد عہدی  
 مفالک کے باوجود قذاریوں کو تین دن کی مہلت ملی۔ مگر نہ سمجھے۔ آخر چشم زون میں طوفان  
 طوفان سے منکس ہو گئے۔ ایک شہودی اس وقت مکہ میں تھا۔ جو اپنی صلہ و جرم سے جن کا  
 مشمول تھا۔ وہاں کے قریب۔ باہر ہوا فنا ہو گیا۔ اس کی قبر رسول کویم کے وقت  
 کے دور میں تھی۔ اور لوگ پاس سے گزرتے وقت اسپر پتھر مارا کرتے تھے۔ حضرت  
 صلح رسولیوں سمیت رسول خدا سے پیشتر مکہ کی طرف روانہ ہو گئے تھے۔ رسول  
 کریم نے ایک وفد فرمایا۔ سابقہ امتوں کا بد بخت ترین شخص قذار بن سالفہ تھا۔  
 وہی بد بخت کا بد بخت ترین وہ ہو گا۔ جو حضرت علی کے سر پر تلوار مار کر ان کو  
 شہید کرے گا۔ حضرت علی کے قاتل عبدالرحمن بن بلعم مرادی خارجی کو بھی کوہ قہ کی ایک  
 طرف سے پتھر سے قتل کیا گیا۔ اور بھائی مسعر کہ ہزواں میں حضرت علی کے ہاتھ  
 سے قتل ہوئے تھے۔ اور حضرت نکاح حضرت کے قتل پر اکسایا تھا۔ اور اس ظالم سے  
 حضرت نے قتل کیا۔ اور ہاتھ لگا کر اس کے زخم سے نہیں۔ بلکہ دراصل اس زہر کا



وَمَا كَاؤُكُمْ تَصَدِيقًا  
 وَمَا كَاؤُكُمْ تَصَدِيقًا  
 وَمَا كَاؤُكُمْ تَصَدِيقًا

ترجمہ:۔۔۔ امان سے پہلے قوم نوح (کی ہلاکت) میں بھی کہ وہ بھی بدکار قوم تھی۔  
 توضیح: قوم کو بالکل سب سے بڑھا گیا ہے۔ اس صورت میں ہی ترجمہ ہو گا کہ جو لکھا گیا۔ اور بالفتح  
 قوم کو بڑھا گیا ہے اس صورت میں معنی یہ ہونگے کہ ہم نے قوم نوح کو بھی غرق یا ہلاک کیا۔ کیونکہ وہ

فَاسْتَقِیْنَ

ترجمہ:۔۔۔ امان سے پہلے قوم نوح (کی ہلاکت) میں بھی کہ وہ بھی بدکار قوم تھی۔  
 توضیح: قوم کو بالکل سب سے بڑھا گیا ہے۔ اس صورت میں ہی ترجمہ ہو گا کہ جو لکھا گیا۔ اور بالفتح  
 قوم کو بڑھا گیا ہے اس صورت میں معنی یہ ہونگے کہ ہم نے قوم نوح کو بھی غرق یا ہلاک کیا۔ کیونکہ وہ

وَالشَّجَرَاتُ بِأَحْسَنِ  
 وَالشَّجَرَاتُ بِأَحْسَنِ  
 وَالشَّجَرَاتُ بِأَحْسَنِ

ترجمہ:۔۔۔ امان سے پہلے قوم نوح (کی ہلاکت) میں بھی کہ وہ بھی بدکار قوم تھی۔  
 توضیح: قوم کو بالکل سب سے بڑھا گیا ہے۔ اس صورت میں ہی ترجمہ ہو گا کہ جو لکھا گیا۔ اور بالفتح  
 قوم کو بڑھا گیا ہے اس صورت میں معنی یہ ہونگے کہ ہم نے قوم نوح کو بھی غرق یا ہلاک کیا۔ کیونکہ وہ

ترجمہ:۔۔۔ امان سے پہلے قوم نوح (کی ہلاکت) میں بھی کہ وہ بھی بدکار قوم تھی۔  
 توضیح: قوم کو بالکل سب سے بڑھا گیا ہے۔ اس صورت میں ہی ترجمہ ہو گا کہ جو لکھا گیا۔ اور بالفتح  
 قوم کو بڑھا گیا ہے اس صورت میں معنی یہ ہونگے کہ ہم نے قوم نوح کو بھی غرق یا ہلاک کیا۔ کیونکہ وہ

فَاسْتَقِیْنَ

ترجمہ

اور دوسری آیت اللہ کے حسب حال ہے۔ کہ  
 ہواشی - غیر فریضی نفاق دار کا  
 اور ہر ایک کا انتظام ایک  
 سے اس سے بیحد دولت جمع کر لی۔ مگر بھیجیل  
 تو اسے کام سے برطرف کر دیتا۔ ساتھ ہی  
 حضرت بلال بھی اسی کے ایک محمد غلام  
 کی کیفیت معلوم ہوئی۔ تو ناکفنی منظام شرعی کو  
 حضرت بلال نے حضرت صدیق نے کہا اتنا رحم آتا ہے۔ تو اپنا فلان بہتر  
 کی جمع کر رکھی تھی۔ مجھے ویدو۔  
 حضرت صدیق نے نہ صرف وہ غلام مع پونجی ویدیا۔ بلکہ چالیس  
 بلال کو سرور و عالم کی خدمت میں لے جا کر  
 امیر ہنسنا کہ کیسا احمق ہے۔ حضرت صدیق نے دنیا  
 تو وہ بھی ویکراس خزینہ بے بہا کو لے لیتا۔ تجھے بلال کے  
 حضرت بلال کی شان کا کچھ اندازہ اس سے ہو سکتا ہے۔ کہ  
 کے معاہدہ فرمایا تھا۔ حضرت صدیق نے اسی  
 اور نوٹریاں صرف ظالم منکرین قریش  
 اپنے دو دو میر سونا ویا تھا۔ اپنے باقی ماندہ  
 میں سال میں مسلمانوں پر خرچ کئے۔ ہجرت کے  
 ہجرت کے بعد باقی رہ گئے تھے۔ جو سامان سفر ہجرت اور مدینہ کی مسجد  
 جب کہ آتا تھا۔ تو کھیل کو اوڑھ کر  
 آج میں اپنے تبت بیحد راضی ہوں۔  
 اور انجملہ ایک یہ ہے کہ  
 اور اس کی شفاعت تھی  
 یہ بھی حدیث ہے کہ سرور و عالم

نے بارہا فرمایا۔ کہ میں نے سب کے احسانات کا بدلہ اس دنیا میں دیا۔ مگر اب کوئی  
اور احسانوں کا کوئی بدلہ نہیں دیا۔ ان کو اللہ العالیٰ میں ہی جزا دے گا۔ یہ سب لکھ کر  
صدیق کے مال کو اس طرح سے حزیق فرماتے تھے۔ کہ وہ گویا حضور ہی کا مال ہے۔  
تفسیر سورۃ الضحیٰ { ایک سو پانچوں حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ وَالضُّحٰی۔ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ۔

ترجمہ۔ قسم ہے وقت چاشت کی اور رات کی جب وہ چھا جائے۔ کہ نہ تیرے پروردگار  
تجھ کو چھوڑا ہے۔ اور نہ تجھ سے بیزار ہوا ہے۔ اور البتہ آخرت تیرے لئے دنیا سے  
بہتر ہے۔ اور بیشک تیرا پروردگار تجھ کو نعمت دے گا۔ پھر تو راضی ہو جائے گا کہ  
اس نے تجھ کو یتیم نہیں پایا۔ پھر جبکہ دی۔ اور اس نے تجھ کو مخیر پایا۔ پھر راہ پر گنا  
دیا۔ اور تجھ کو تنگ دست پایا۔ پھر مال دار کو دیا۔ تو جو یتیم ہو۔ اس کو تو نہ دبا۔ اور  
جو سائل ہو۔ اس کو نہ جھٹکا۔ اور اپنے پروردگار کی نعمت کا تذکرہ کرتا رہ۔

تفسیر۔ دن چڑھنے اور رات پڑنے کی قسم کھا کر حق تعالیٰ پہلے منکروں کو متنبہ فرماتا ہے  
کہ ہمیشہ کوئی چیز ایک ہی حالت پر نہیں رہتی۔ کبھی دن ہے اور کبھی رات ہے پس اگر  
ہماری رسول پر کچھ عرصہ وحی کا نزول نہ ہوتا۔ تو کوئی تعجب کی بات نہ تھی۔ ہم کو  
اچھل کود مچا ہے ہو۔ اور اے پیغمبر تم بھی کیوں دلگیر ہوتے ہو۔ نہ ہم نے تمہیں چھوڑا  
ہے۔ اور نہ ہم تم سے ناخوش ہیں۔ تفضل یہ بتلائی جاتی ہے۔ کہ دعوت اسلام شروع  
ہونے پر قریش نے مدینہ کے یہود کو پیغام بھیجا۔ کہ ہم میں سے ایک شخص نبوت کا  
دعوے کر رہا ہے۔ تم اہل کتاب ہو۔ اور پیغمبری کی علامتوں سے واقف۔ ہمیں  
کوئی نشانی بتاؤ۔ جس سے اس کا امتحان کریں۔ جواب ملا۔ اس صفو القریٰ اور  
کہف کا قصہ اور روح کی کیفیت پوچھو۔ چنانچہ کفار مکہ نے سرورِ دو عالم کے پاس کہہ  
یہی سوال کیا۔ آپ نے فرمایا۔ کل جواب ہونگا۔ بقول بعض انشاء اللہ تعالیٰ  
کئے۔ اور یہ ہو بارگاہ الہی میں پسند نہ آیا۔ بقول دیگر حضور کی طبیعت  
ہو گئی۔ بہر کیف چند دن تک وحی کا نزول نہ ہوا۔ بعض لوگ یہ کہتے ہیں  
چالیں۔ اس سے حضور بہت ملول ہوئے۔ اور کفار نے اس سے







تو ان کی کڑکھائی جاتی تھی۔ کھانم کھانیا کی خوشیوں میں بدل گئے سادوں تنگی کے مقابل ضیاء خورشید  
 کی آسماں کی شہزادہ حاصل ہوئی۔ ان مع العسر یسر کے دو طرح سے  
 ہیں۔ پہلے تو یہ کہ تنگی کے بعد فراخی و آسانی ہے۔ دوم یہ کہ تنگی کی کیفیت آسانی  
 میں شامل ہوتی ہے۔ یعنی بالفاظ دیگر ہر تنگی میں سادھری آسانی بھی ہوتی  
 ہے۔ مثلاً بچے کو کڑکھائی باؤں میں مادر کے مقابل تکلیف ہوتی ہے۔ لیکن  
 سادھری کئی باتوں میں وہ مقول سے آسودہ خاطر بھی ہوتا ہے۔ اسے نہ چور ڈاکو کا  
 ڈاکو نہ بھابھ کی فکر۔ نہ کسی تاوان کا خدشہ۔ آخر میں اپنے رسول کو فرمایا  
 کہ ان امتوں کا شکر اتر رہا ہے۔ کہ اپنے پروردگار کی یا میں رہ کر اس سے محبت کرتے

تو اس وقت اس سورت کو سترہ مرتبہ پڑھ کر چھاتی پر دم کرنے سے انسان شیطانی  
 وساوس سے محفوظ ہو جاتا ہے۔ اور تدبیر معاملات میں غلطی نہیں کھاتا۔  
**سورۃ البتین** اور پڑھ سو حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ وَ الْبَتِیْنِ۔ بِ اِحْکَامِ الْحَاکِمِیْنِ۔  
 سترہ ہجرت کے ہجیر کی اور زیتون کی۔ اور طور سینین کی۔ اور اس امن والے شہر کی  
 جو کہ ہے انسان کو عمدہ سے عمدہ صورت پر پیدا کیا۔ پھر ہم نے اس کو سب  
 کچھ دیا۔ لیکن جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے۔ ان کے لئے  
 ہے انتہائی سب سے۔ اولیٰ آدمی اس کے بعد ایسی کیا چیز ہے۔ جو کچھ جو اس کے  
 لئے پیدا کر دی ہے۔ کیا اللہ سب فاکوں سے بڑا حاکم نہیں ہے۔

سترہ ہجرت میں ہجیر کو کہتے ہیں۔ جو فائدہ بخشی اور خوبیوں میں دوسرے چھلوں  
 میں افضل ہے۔ جیسے انسانی جسم باقی مخلوق کے اجسام سے۔ ہجیر ہوا سے  
 ہے۔ اور اس کے ذریعہ اس کا مغز اور تیل عام کس حال ہوتا ہے۔ اہل  
 علم اور علم کے حامل ہیں۔ اور انہیں ایسا ہمارے جو با شجر ہونے تک  
 ہجیر ہوا سے حاصل ہوا۔ بعض

میں سے اصحاب کہف کی مسجد مروا لیتے ہیں۔ کیونکہ اس کے دروازے اور زیور سے اسی لحاظ سے بیت المقدس کی مسجد مروا لیتے ہیں۔ کوہ یا طور زینا مروا لیتے ہیں۔ جو بیت المقدس سے بجا نبی صریحاً مروا لیتے ہیں اور روایت ہے کہ حضرت عیسیٰ وہابی سے آسمان پر اٹھائے گئے تھے۔ اللہ اعلم بالصواب۔  
مراونکہ معطلہ ہے۔

ان چاروں چیزوں کی جن کی منفعت و عظمت سے اہل عرب سبھی واقف تھے۔ کھا کر یعنی اپنے الغامات کی طرف توجہ دلا کر اراکہ العالمین منکرین کو فرماتا ہے۔ وہ چھوٹے انسان کو کیسا بنیظیر ڈھا سچہ بچتا ہے۔ اور کوئی مخلوق اس بارہ میں اس کی بڑائی نہیں کر سکتی۔ لیکن انسان اپنی بیدیوں سے حیوانوں کے درجہ سے بھی نیچے کر جاتا ہے۔ مگر نیکو کار اور ایسا نادر نہ صرف اس منزل سے ہی محفوظ رہے ہیں۔ بلکہ انہیں اللہ تعالیٰ اکرام بھی پاتے ہیں۔ ایسے بدیہی مشاہدات کے بعد بھی اگر کوئی ایمان نہیں لانا۔ وہ یاد رکھے۔ کہ احکم الحاکمین کی گرفت سے نہیں بچ سکیگا۔ رسول کریم عشاقی نماز میں اس سورت کو اکثر پڑھا کرتے تھے۔

مگر میں نازل ہوئی۔ اسمیں انیس آیات بہتر کلمات اور  
تفسیر سورہ علق ایک سو اسی حروف ہیں۔ اسے سورہ احراب بھی کہتے ہیں۔  
بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اقرأ باسم ربک۔

ترجمہ۔ پڑھ اپنے پروردگار کا نام لے کر جس نے پیدا کیا۔ پیدا کیا انسان کو جسے  
خون سے۔ پڑھ اور تیرا پروردگار بڑا کریم ہے۔ جس نے علم سے اور  
انسان کو وہ کچھ سکھلایا۔ جو وہ نہیں جانتا تھا۔ البتہ انسان سبھی کرتا ہے۔  
کہ وہ اپنے آپ کو مالدار دیکھتا ہے۔ بیشک تیرے پروردگار کی طرف  
لے ہی بھلا تو نے اس کو بھی دیکھا۔ جو منع کرتا ہے۔ آیات سے  
ہے۔ بھلا دیکھ تو اگر وہ ہدایت پر ہوتا۔ یا اوروں کو تیرے  
اگر اس نے بھلا لیا۔ اور منہ موڑا۔ کیا اس نے  
کہ اگر وہ باز نہ آیا۔ تو ہم ضرور اس کی پیمالی سے  
صبر ہی کندھا کرتے ہیں۔ جو چاہے۔

اور اللہ اور محمد کو اور خدا کے نزدیک ہو۔

اس سورت کی پہلی پانچ آیتیں نازل ہوئیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبرائیل نازل ہوئے۔ اور کہا اقرأ یعنی پڑھو۔ آنحضرت نے فرمایا میں نے اسے پڑھا اور اللہ نے اسے سیکھا۔ حضرت جبرائیل نے آپ کے بزرگوار معافہ کر کے پھر لکھا۔ اور یہی جواب ملا۔ تو دوبارہ معافہ کیا۔ اور تیسری مرتبہ پڑھنے کو کہا کہ پڑھو۔ اس وقت ان آیات کے بعد سورۃ فاتحہ نازل ہوئی۔ اور پھر سورۃ بقرہ نازل ہوئی۔ اس سورت کی باقی آیات بعد میں نازل ہوئیں۔ انہیں ان کی ظلمتوں کا ذکر کر کے انکو ان کے انجام بد کی خبر دینے سے ہمدرد کی گئی ہے۔ انسان سے مراد ابو جہل ہے۔ جو حضرت سرور دو عالم کو بہت ہی کھینچتا تھا۔ حتیٰ کہ ایک دفعہ آنحضرت نماز پڑھتے تھے۔ تو اس نے بکار کے اونٹ پر بھری انکی پیٹھ پر رکھ دی۔ عہد سے مراد یہاں رسول کریم ہیں۔ ابو جہل عید کے مطابق جنگ بدر میں کبھی گرفتار کو بیچتا تھا۔ حضرت ابن مسعود نے اسے قتل کر کے اس کی لاش کو پیشانی کے بل گھسیٹتے ہوئے دوسرے کفار کی لاشوں پر جا چھینکا۔ رسول کریم کو کہا کرتا تھا۔ کہ تو مجھے کیا ڈراتا ہے۔ میں چاہوں تو اس میدان کو چھوڑ دوں۔ لیکن اس کی کیا ضرورت ہے۔ تیرے ہمراہیوں نے تو وہی لوگ جو صبح شام میرے دربار اور مجلس میں حاضر رہتے ہیں۔ کفایت نہیں۔ غلیبہ ناوید ہیں چاہئے کہ وہ پکارے اپنے اہل مجلس میں اللہ العالمین اسکی دسی کی طرف اشارہ فرما کر کہتا ہے۔ سندع الزبانیہ۔ کہ اس کے اہل مجلس تو کیا نہیں گئے۔ البتہ ہم جلد قید خانہ کے پیادوں یعنی دوزخ کے فرشتوں کو بلائینگے۔ اس کے بدلے چرود کو دوزخ میں گھسیٹ لے جائیں۔ بالآخر اپنے رسول کو لے لیا۔ اس بد بخت کی کوئی بات نہ مانو اور اس سے بالکل نہ ڈرو۔ اور نماز و حج و عمرہ سے قریب الہی حاصل کرتے رہو۔

اس سورت میں اللہ عزوجل کی فضیلت ظاہر فرما کر اپنی شان میں لفظ اکرم استعمال فرماتے ہیں۔ کہ اللہ کی نعمت باقی سب نعمتوں سے افضل ہے۔ پھر مومنین اور مومنات کی طرف اشارہ کیا ہے۔ جو اللہ کی نعمتوں سے مستفید ہوتے ہیں۔

بِقَوْلِ بَعْضٍ رَّبِّكَ فِي أُولَئِكَ أَقْوَامٌ لَا يَخْتَلِفُ أَعْيُنُهُمْ فِي اللَّيْلِ عَنَ اللَّيْلِ وَأُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ يُسَاءَلُونَ عَنَ اللَّيْلِ عَنَ اللَّيْلِ

## تفسیر سورۃ القدر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اَنَا نَزَّلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

ترجمہ - بیشک ہم نے یہ قرآن قدر کی رات میں اتارا ہے۔ اور جو کیا جانے سے پہلے کیا ہے۔ قدر کی رات ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ فرشتے اور فرج اس رات اپنے پروردگار کے حکم سے ہر کام کے سر انجام کے لئے اترتے ہیں۔ وہ رات طلوع فجر تک سلامتی کے لئے افسوس۔ اس سورت میں شب قدر کے فضائل مذکور ہیں۔ شان نزول بعض یہ بتاتے ہیں۔ کہ اگلی امتوں میں درازی عمر کے باعث کئی بزرگ ایک ایک ہزار رات عبادت کر سکے۔ صحابہ نے عرض کیا۔ اب عمریں ساٹھ ستر سال کی ہوتی ہیں۔ کچھ بچپن میں گزری کچھ بھولت ہیں۔ لہذا عمر میں راتیں چند سو سے زائد نہیں بنتیں۔ پھر ہم عابدانِ سابق کے درجہ کو کیسے پہنچینگے۔ اسپر یہ عورت نازل ہوئی۔ کہ ہم نے ایک رات ایسی بھی مقدر کر رکھی ہے۔ کہ صرف اس شب کی عبادت ایک ہزار شب کی عبادت سے بھی افضل ہوگی۔ اکثر کا اتفاق ہے۔ کہ یہ رات ماہ رمضان کے آخری عشرہ کی کسی طاق رات کو ہوتی ہے۔ زیادہ رجحان ۲۷ و ۲۹ کی شب کی طرف ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اَنَا نَزَّلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

## تفسیر سورۃ البینہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ

ترجمہ - اہل کتاب اور مشرکین میں سے جو لوگ کافر ہیں۔ وہ اپنے کفر سے پہلے اس کے باز آئے واپس نہ تھے۔ کہ انکے پاس کوئی کھلی دلیل آئے۔ یعنی اللہ کی طرف سے ایک پیغمبر آئے۔ جو پاک اوراق پڑھ کر سنائے۔ جنہیں شکیک شکیک کہتے ہیں۔ اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے۔ انہوں نے کفر میں ہیں۔ تفرقہ ڈالنے والے ہیں۔ اس کے بعد کہ انکے پاس کھلی دلیل آگئی۔ اور انکو سولے اس کے لئے حکم دیا۔ کہ اللہ کی عبادت اس طرح پر کریں۔ کہ خالصتاً اللہ کی عبادت کریں۔ اور نماز کو قائم رکھیں۔ اور زکوٰۃ دینے سے باز نہ آئیں۔ اور اللہ سے کچھ شک نہیں کہ اہل کتاب اور مشرکین اللہ سے کفر کر کے اللہ کی عبادت نہ کریں گے۔

میں کی آگ میں لہو جینگے۔ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ یہ لوگ وہ ہیں۔ کیہی ساری  
 میں رہیں۔ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے۔ یہ  
 میں لہو جینگے۔ ہمیشہ اسی میں لہے ہیں۔ ان کا بدلہ انکے پروردگار کے ہاں  
 کے باغ میں ہے۔ جن کے درختوں کے نیچے نہیں جاری ہیں۔ وہ ہمیشہ ان ہی  
 میں رہیں گے۔ اللہ ان سے راضی۔ اور وہ اس سے راضی۔ یہ بدلہ اس کے  
 ہے۔ جو اپنے پروردگار سے ڈرا۔

بیتہ سنت میں ظاہر و روشن چیز کو کہتے ہیں۔ الا العالمین مشرکین اور منکرین  
 کتاب کو فرماتا ہے۔ کہ تم رسول کو دیکھو۔ کیا اس کا وجود اس کی گذشتہ عمر اس کے  
 احوال سکروا رہی سے روز روشن کی طرح ثابت نہیں ہو رہا۔ کہ وہ رسول برحق  
 ہے۔ تم جانتے ہو۔ کہ وہ محض امی ہے۔ لیکن وہ مقدس صحیفوں اور انکے مشکل ترین  
 کی باریکیاں مومبوظاہر کرتا ہے۔ اور ایسے فصیح و بلیغ طریقہ سے جو بجائے خود  
 سے کم نہیں۔ پھر یہ اس فضیلت شیخی و بکیر کا نام و نشان تک نہیں۔ نہ آج تک  
 ایسی بات کا مرتکب ہوا ہے۔ جو عقل مروت اور شرم و حیا اور اخلاق کے خلاف ہو۔  
 امی کو بجز تائید و بانی یہ اعلیٰ منزلت اور تربیت حاصل ہو سکتی ہے۔

پھر وہی اپنی کتابوں میں رسول آخر الزمان کی آمد کی بشارتیں پڑھ کر آپ کے انتظار  
 کر رہے آکر آباؤ ہو گئے۔ مگر جب آپ مبعوث ہوئے۔ تو بالکل منکر ہو گئے۔ الا ما  
 بنو اسرائیل بن کعب جنکو حسب ہدایت حضرت جبرائیل رسول کریم نے یہ سورت  
 پڑھائی۔ پھر فاس پڑھ کر سنائی۔ اور حضرت ابی بن کعب اس تو جہر بانی کے  
 میں ناز ناز کرنے لگے۔ یہ حجت قائم کر کے منکروں کے عذاب اور مومنوں کے  
 کی خبر دیکھی ہے۔ اس سورت کو سورت المنفلکین۔ سورة القیامتہ  
 البر یہ بھی کہتے ہیں۔

وہابیہ میں نازل ہوئی۔ اور بقول بعض مکہ میں۔ اسمیں

## الزلال

اس سورت کی آیات میں کلمات اور ایک سو انچاس حروف ہیں۔

شرا یہ

اور زمین اپنے ابو جہنم

ڈالے۔ اور انسان ہے۔ کہ اس کو کیا ہوا۔ اس میں زمین اور آسمان کے درمیان  
 اس لئے کہ تیرے پروردگار نے اسکو حکم دے کہ کھڑے ہو اور اسکو  
 میں آئیں گے۔ تاکہ انکو انجے اعمال کا عوض دکھلایا جاوے۔ سو جس نے  
 کی ہوگی۔ وہ اس کو دیکھ لے گا۔ اور جس نے ذرہ بھر بدی کی ہوگی۔ وہ اسکو  
 دیکھ لے گا۔

تفسیر۔ یہ سورت منکران قیامت کے جواب میں جو پوچھتے تھے۔ کہ قیامت  
 کب ہوگی۔ نازل ہوئی۔ جب یہ نازل ہوئی اسوقت پہرات گذر چکی تھی۔ اسوقت  
 نے صبح ہونے کا انتظار نہ فرمایا اسی وقت حرم سہرے سے باہر نکلنے لگے۔ اور  
 لوگوں کو سکھائی۔ صحیح حدیث ہے۔ کہ یہ سورت چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔ اس  
 سورت کی آخری آیت خلاصہ ہے تمام قرآن کا اور جامع ہے شریعت کے منکران  
 کی۔ انفا لہا۔ خزینے اور مرقے۔ یہ ماجرا قیامت سے کچھ پہلے پیش آنے لگا۔  
 تفسیر سورۃ العادیاں ایک سورت سیٹھ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ وَالْعٰدِیَاتِ ضَبْحًا۔  
 ترجمہ۔ قسم ہے تیز دوڑنے والے گھوڑوں کی جو ہانپنے لگتے ہیں۔ پھر انکی جو  
 اپنے پاؤں مار کر آگ نکالتے ہیں۔ پھر انکی جو صبح ہوتے ہی لوٹ ڈالتے ہیں۔  
 اسوقت غبار اڑاتے ہیں۔ پھر اسوقت دشمن کی فوج میں گھس جاتے ہیں۔  
 انسان اپنے پروردگار کا ناشکر ہے۔ اور کچھ شک نہیں۔ کہ وہ اس سے  
 اور بیشک وہ مال کی محبت پر بڑا پکا ہے۔ تو کیا وہ یہ نہیں جانتا کہ جس  
 اٹھائے جائیں گے۔ جو قبروں میں مدفون ہیں۔ اور وہ بائیں ٹانگیں  
 دیوں میں ہیں۔ بیشک ان کا پروردگار ان سے اسدن خبردار ہوگا۔  
 تفسیر۔ اس سورت میں الذوالعالمین سے غازیوں کے گھوڑوں کی  
 اور دشمنوں کے لشکروں کی یا مالی کی کیفیت بیان کی ہے۔  
 کہ میں بحالت بیکی پڑے تھے۔ خبردار ہو کہ  
 طاقت و جمعیت ایسی ہو جائے گی کہ

كذٰلِكَ مَا لَقِيَ الْاٰنِيْنَ

سرسکش ہی ہیں

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ

ترجمہ :- اور اللہ کے ساتھ کوئی آدم نہیں ہے جو اللہ کے ساتھ ہو۔  
کذالک ما لقی الانین۔ اسی طرح جو لوگ پہلے گزرے ہیں ان کو اس کوئی اللہ نہیں کہتا بلکہ اللہ ہی ہے۔  
یا دیوانہ ہے کیا یہ لوگ ایک دوسرے کو ایسے بات کی جیسے کہ ان کے چلنے والے ہیں۔  
سرسکش ہی ہیں۔

ترجمہ :- (اے پیغمبر) تم ان منکروں سے منہ موڑ لو ان کے کفر و انکار سے جو کہ تم سے کلمہ  
سمجھاتے رہو۔ کیونکہ سمجھانا ایمان والوں کو فائدہ دیتا ہے۔  
فتول عنہم۔ یعنی یہ لوگ جو ناروا باتیں کہتے ہیں ان کی تم پر یاد کرو۔  
کیونکہ جو تمہارا فرض تھا وہ تم نے ادا کر دیا۔ اور اگر تم نے کسی طرح جو کلمہ یا کلمہ  
مگر منہ موڑنے کے یہ معنی نہیں ہیں کہ آئندہ پند و نصیحت کرنا ہی چھوڑ دو۔ جو تمہاری  
و عطا و نصیحت میں لگے رہو۔ اگر یہ منکر نہ بنیں نہ سہی۔ ایمان والے تو اس کے خلاف ہیں۔  
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ۔

ترجمہ :- اور ہم نے جنوں اور آدمیوں کو اسی لئے پیدا کیا ہے کہ ہماری عبادت کریں۔  
روزی نہیں چاہتا۔ اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ مجھے کھلائیں۔ بلکہ میں ان سے اللہ کی عبادت  
نفسیر۔ مَا اُرِيْتُمْ مِنْهُمْ مِنْ ذَرِيْعَةٍ صٰفٍ اور سیدھے معنی تمہیں کہ تمہیں اللہ کی  
کو عبادت کے لئے پیدا کیا ہے ہم ان سے طالب رزق و روزی نہیں۔ اگر وہ اللہ کی عبادت  
کرتے ہیں اور ہم نے حکم دیا ہے تو یہ خود ان کی بھلائی کیلئے ہے۔ ہم ان کے ماں باپ سے اللہ کی عبادت  
اُرِيْتُمْ اَنْ يُّطِيعُوْنَ كَآءٍ۔ لیکن مفسرین نے لکھا ہے کہ ماں باپ سے اللہ کی عبادت  
کہ ہم نہیں چاہتے کہ آدمی اپنے نفس کو آپ رزق سے یا ہمارے بندوں سے لے کر  
فکر کرے۔ اوس کے ہم خود کفیل ہیں۔ اسی طرح آدمی ان اطاعت کی ہے کہ اللہ کی عبادت  
ہم نہیں چاہتے کہ آدمی ہمیں یعنی ہمارے بندوں کو کھلائے۔ پاسے دہی یا  
اپنی ذات کی طرف کی ہے۔ وہ اس لئے کہ خلق اللہ کے بھلائی سے ہے۔  
اللہ ہی کو کھلانا پلانا ہے۔ لیکن یہ معنی سیاقاً ایسے مربوط نہیں ہیں کہ  
اپنے بیان کردہ معنی کی صحت و توثیق کیلئے ہیں۔



بجائز اور نیکو کاری کی ترغیب اور  
 کیے کا شوق اور لاکر شکر کی مدد فرماتی ہے۔

تکثیر سورۃ القارعہ اور طوطیہ سو حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - القارعہ - ناظر خاصیدہ  
 کھڑکھڑانے والی۔ کیا ہے وہ کھڑکھڑانے والی۔ اور تو کیا جانے کیا ہے وہ  
 کھڑکھڑانے والی۔ جسدن آدمی بھربے ہوئے پتنگوں کی مانند ہونگے۔ اور پہاڑ  
 کی ہونئی رنگین اون کی مانند ہونگے۔ تو جس کی نیکیوں کے پلٹے بھاری ہونگے  
 پسندیدہ زندگی میں ہوگا۔ اور جس کی نیکیوں کے پلٹے ہلکے ہونگے۔ تو اس کا ٹھکانہ  
 ہو یہ ہے۔ اور تو کیا سمجھا کہ وہ ہاویہ کیا ہے۔ گرم آگ ہے۔

تفسیر۔ اس سورت میں قیامت کے حوادث عظیمہ کا بیان ہے۔ اور نیک و بد کی جزا  
 و سزا کا ذکر۔ تاکہ انسان عبرت پذیر ہو۔

تکثیر سورۃ التکاثیر ۱۱۱ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اطلعکم التکاثیر - عن التعمیر  
 حیرت۔ لوگو کثرت مال کی حرص نے تم کو یاد الہی سے غفلت میں رکھا۔ یہاں تک  
 تم قبروں میں جا پہنچے۔ کوئی نہیں عنقریب تم جان لوگے۔ پھر کوئی نہیں عنقریب  
 تم جان لوگے۔ کوئی نہیں۔ اگر تم یقین کا جانتا جانتے۔ تم ضرور دوزخ کو دیکھو گے۔  
 ضرور اسکو یقین کی آنکھ سے دیکھو گے۔ پھر اسدن تم سے نعمت کی بابت پوچھا  
 گئے۔

یہ شان عزتوں پر بتائی جاتی ہے۔ کہ قریش کے دو قبائل اعظم بنو عبدمناف اور  
 بنو عبدمناف کی باتیں آپس میں شروع ہو گئیں۔ اور دولت و ثروت  
 و جلال و جلال کی تعداد اور آبادی کی مقدار کے لحاظ سے ایک دوسرے  
 سے زیادہ ہونے لگے۔ تو بنو عبدمناف والے بڑھ گئے  
 اور بنو عبدمناف میں سے گئے ہیں۔ مردوں کو

بھی شہاد کرو۔ چنانچہ اس کے لئے قبرستان گئے اور صوفیوں نے نماز پڑھی اور گئے۔ بنو عبدمناف رسول کریم کا قبیلہ تھا۔ اور بنو ہاشم کا گروہ عاصم بن زید کا نام عام طور پر اس سورت میں نہایت ارشاد از طریقہ سے انسان کو مال و مال اور حفا و اور جاہ و مرتبت کی زیادتی کی محبت میں دن رات مشغول رہنے کی طرف متنبہ کر کے بتایا گیا ہے۔ کہ آخر مرنا ہے۔ موت کے ساتھ یہ تمام نشہ ہرن ہو جائے اس وقت تم کو پورا پورا علم ہو جائے گا۔ کہ دراصل کارآمد کون سی چیز تھی۔ اور پھر بچشم یقین و درخ کو دیکھو گے۔ اور اس وقت تم سے پھر دنیاوی نعمت کے متعلق سوال ہو گا۔ اس سورت کے نزول کے بعد کسی مفلس نے سرور دو عالم سے سوال کیا کہ مجھے نعمت ہی کو نسی ملی ہے۔ کہ مجھ سے اس کی بابت سوال ہو گا۔ فرمایا: ان جو تم سے کے متعلق جو تم پہنچے ہو۔ اور اس ٹھنڈے پانی کی نسبت جسے تم پیتے ہو۔ اور اس کے متعلق جس کے تلے تم آرام کرتے ہو۔

یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی۔ اس میں تین آیات ہیں۔  
**تفسیر سورۃ العصر** کلمات اور اسٹھ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - وَالْعَصْرِ

قسم ہے عصر کے وقت کی۔ بیشک انسان ٹوٹے میں ہے۔ لیکن نہ وہ لوگ جو کام لائے۔ اور انہوں نے نیک کام کئے۔ اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کرتے ہیں۔ اور نیز ایک دوسرے کو صبر کی تاکید کرتے ہیں۔

تفسیر سورۃ بلد میں جس کلدہ بن اسید کا ذکر آیا ہے۔ وہ پیام جاہلیت میں ابو بکر صدیق کا دوست تھا۔ حضرت صدیق کے اہل خانہ لائے گئے تھے۔ ان سے کہا۔ تم تو ہمیشہ عقلندی میں مشہور رہے۔ اب کیا ہو گیا۔ کہ یہاں ایسے کا بیج کر لیا۔ حضرت صدیق نے فرمایا۔ نادان لوٹے ہیں۔ ان سے کہو۔ ان سے کہو۔ اور بت پرستی کی ذلت میں گرفتار ہیں۔ یہ حق تو ہے کہ ان سے کہو۔ پھرتا۔ سورۃ العصر میں اسی کلمہ کی طوٹ اشارہ ہے۔ اور اس کے بعد عصر دن کے آخری حصہ کو کہتے ہیں۔ یہ کلمہ انسان کے جان و مال کے نفع نقصان کا حساب کرتا ہے۔

اور جو لوگ ان پر ایمان لائے اور احکام شریعت  
 ادا کیے۔ ابد الابد تک قائم رہنے والا نفع کمالیا۔ اور جو نافرمان ہے۔ وہ بچیدو حساب  
 میں پڑے۔ یعنی ظاہری انسان کا ٹوٹے میں ہونا بدیہی ہے۔ ہر انسان معین عمر  
 کو آتا ہے۔ اور یوم پیدائش سے لے کر جب قدر وقت اس پر گذرتا ہے۔ دراصل اس کی  
 عمر بتا جاتا ہے۔ مزید برآں جو بڑے کاموں میں پڑ گیا۔ اس نے خسارہ پر خسارہ ٹھکانا  
 بیت کے معنی قرآن کے عرف میں تاکید کی حکم کے ہیں۔ عام عرف میں آتے کہتے ہیں۔ جس پر  
 کرت عمل ہونا ہو۔ چنانچہ عرف قرآنی میں اس کی طرف بھی ایک لطیف اشارہ بدیں  
 ہے کہ احکام خداوندی کی تعمیل کی توفیق نفس کے فنا ہو جانے کے بعد ہی حاصل  
 ہوتا ہے۔

مکہ میں نازل ہوئی۔ ہمیں نواہیات ہیں۔ تیس کلمات اور  
 تفسیر سورۃ الحمزہ { چھیا نوے حروف۔

اللہ الرحمن الرحیم۔ ویل نکل حمزۃ طرزہ۔ عمدہ۔ روتہ  
 خرابی ہے ہر عیب نکالنے والے عنایت کرنے والے کی۔ جس نے مال جمع کیا  
 اس کو گن گن کر رکھا۔ خیال کرتا ہے۔ کہ اس کا مال ہمیشہ اس کے پاس رہے گا۔ ہرگز  
 نہ۔ وہ حضور روندنے والی میں پھینکا جائے گا۔ اور تو کیا جانے کیا ہے وہ  
 نکلے والی۔ اللہ کی آگ ہے جو بھڑکانی ہوئی ہے۔ جو دونوں پر چھا جاتی ہے  
 وہ آگ ان پر در بند ہے۔ بلکہ بے ستونوں کی شکل میں ہے۔

اس سورت میں چغلی خوری عیب گوئی اور حرص و نجل وغیرہ کی بدی اور انکا اثر  
 کمال موثر پیرا میں بیان کیا گیا ہے۔ شان نزول یہ ہے۔ کہ کفار مکہ میں سے تین  
 میں بن وائل ہاشمی۔ ولید بن مغیرہ مخزومی اور اخنس بن شریق ثقفی ہر صحت  
 رسول برحق اور مسلمانوں کی بدگوئی کیا کرتے تھے۔ اور اخنس تو حضور سرور عالم  
 میں بھی جا لانہ کج سمجھی کیا کرتا تھا۔ حمزہ اور طرزہ ہم معنی و مراد ہیں۔ مگر  
 حمزہ رومہ اور طرزہ پس پشت عیب جوئی کرنے والے کو کہتے ہیں۔  
 جو اچھے سرانگہ بھون کے اشارہ سے اور طرزہ وہ ہے۔ جو  
 کج سمجھی کرتے۔

## تفسیر سورۃ اسئل

مکہ میں نازل ہوئی۔ اسمیں پانچ آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اللہ ترکیف - کعصفت ماری  
ترجمہ - اے نبی کیا تو نے نہیں دیکھا - کہ تیرے پروردگار نے ہاتھیوں والوں کے  
ساتھ کیا سلوک کیا - کیا اس نے ان کا داؤ غلط نہیں کر دیا اور ان پر چھنڈ کے  
پرندے بھیجے - جو ان پر کھنکر کے روٹے مارتے تھے - چنانچہ اس نے ان کو ایسا کر دیا  
جیسے جانوروں کے آگے کی سچی ہوئی اجڑ -

تفسیر - اس سورت میں اللہ العالمین منکرین قریش کو اپنی خاص الخاص قدرت عظیم  
اور احسان عظیم کا ایک تازہ ترین واقعہ یاد دلا کر عبرت دلاتا اور رسول کریم کے وجود  
باجود کی بیشمار برکتوں میں سے جو دنیا و اہل دنیا اور بالخصوص مکہ کو حاصل ہوئیں  
ایک برکت کی طرف توجہ دلا کر انکو اتباع رسول کی نصیحت فرماتا ہے - حقہ یوں ہے  
سین کچھ عرصہ حبش والوں کے بھی ماتحت رہ چکا ہے - جب حبش کے ماتحت تھا تو عیسیٰ  
بادشاہ حبش نجاشی کی طرف سے ابرصہ نام ایک عیسائی وہاں صوبہ دار مقرر ہوا - یہ دیکھ کر  
کہ لوگ ہر سال نذر و نیاز لے کر مکہ جاتے ہیں - اس نے صنعا و یا یہ تخت سین میں ایک شام  
دزنگا گر جہ بنام قلیس تعمیر کرایا - جہاں دن رات عود و عنبر کی انگوٹھیاں روشن رہتی ہیں  
اور ارگرد آرام دہ مسافر خانے بنوا کر حکم دیدیا - کہ اس کے علاقہ کے لوگ اس گرجہ کا  
طواف کیا کریں - مکہ کوئی نہ جائے - قریش اور اہل مکہ کو طبعاً یہ بات سخت شاق لگا  
بیگانہ کا ایک شخص میں پہنچ کر بالآخر گرجہ کی فراشی کی خدمت پر مامور ہو گیا - اور چند  
بجرات کے وقت اسمیں جا بجا غلاطت پھینک کر مکہ کو بھاگ گیا - صبح ابرصہ کو  
ہوگا - اور تحقیقات سے حقیقت کھلی - تو انتقام کا قصد کر لیا - اسی اٹھائیں ان  
ایک قافلہ گرجہ کے متصل شب باش ہوا - صبح کے وقت چلنے سے پہلے سالانہ  
اور باندھنے کے لئے حسب معمول آگ جلائی - ہوا تیز تھی - آگ لگا کر  
اور اسے جلا کر جسم کر دیا - قافلہ واسے یہ دیکھ کر خوف کے نالے ہو گیا  
پراس نقصان کے ذمہ دار بھی اہل مکہ ثابت ہوئے - تو اس نے  
خاندان کو توڑنے کے لئے فوج اور بارہ ہاتھی لے کر



کھا جاتا ہے۔ اور سب پر غالب ہے۔ نافر کی اولاد کے لئے نیک کرنا اور  
 ہوگی معنی۔ قصے سے پھر مکہ معظمہ میں جمع کیا۔ اسی لئے جمع کہلایا۔  
 بلاغت۔ شجاعت۔ تجارت۔ سخاوت میں سب پر فائق ہونے کی وجہ سے کریم  
 اور کعبہ و پناہ زمزم کی خدمت نے ان کے طغرائے امتیاز میں اور چار چار کھانے  
 عرب میں جہاں جانے۔ پیروں کی طرح پھرتے۔ اور نذریں۔ نیازیں جمع کر لائے۔  
 تجارت کے بڑے دھنی تھے۔ ہر موسم سر زمین کو اور گراموں میں شام کو قافلے بنا کر  
 تجارت جاتے۔ اور کعبہ کی خدمت کی طفیل چور ڈاکو بھی ان سے تعرض نہ کرتے۔  
 ان کا شہر مدینہ علاقہ بلحافہ جدال و قتال سے بے کوس کے دور میں بالکل محفوظ و مصون  
 جاتا تھا۔ کسی سمت میں حرم کی حدود کو کسی طرف چھو اور کسی طرف میں کوس نہ  
 میں بھی اور باہر بھی انکو کسی قسم کا خدشہ نہ تھا۔ یہ سب برکتیں بیت اللہ کی خدمت کی  
 طفیل تھیں۔ خدا فرماتا ہے۔ کہ اگر رسول اللہ کی خدمت کرو۔ تو اس سے بھی زیادہ برکتوں  
 سے متمتع ہو گے۔ چنانچہ ہوئے۔ نصف دنیا ان کی تابع ہو گئی۔ اور قبول اسلام  
 کی عادت ہجرت اور جہاد کی سفروں اور مشقتوں کو آسان کر دیا۔ بے آب و گیاہ علاقوں  
 مگر بیت اللہ کے طفیل کبھی بھوکے نہ مرے مسلمان ہو گئے۔ تو سرسبز و شاداب قطعات  
 عالم کے بھی مالک ہو گئے۔

تفسیر سورۃ الماعون  
 کہ میں نازل ہوئی۔ اس میں چھ آیات پچیس کلمات اور  
 ایک سو پچیس حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اِسْمِیْتُ الَّذِی - الماعون

ترجمہ۔ اے نبی مجھ کو نے اس کو بھی دیکھا جو جوڑے اعمال کو جھٹلاتا ہے۔ تو  
 شخص ہے۔ جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔ اور محتاج کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا  
 تو خرابی ہے ان نمازیوں کی جو اپنی نماز سے غافل ہیں۔ وہ جو دکھاوہ کر کے  
 برتنے کی چیز مانگی نہیں دیتے۔

تفسیر۔ گوہر ارشاد خداوندی کی مخاطب تمام بنی نوع انسان ہے۔ لیکن  
 کسی نہ کسی خاص واقعہ سے ہی تعلق رکھتے ہیں۔ چنانچہ ان میں سے  
 ہے۔ ابو جہل کی بددعا ہے۔ کہ توئی مالدار بنا رہا ہے۔ اور

پہلے سے پیر کر جا۔ میں اپنے بچوں کی طرف انکی خبر گیری کروں گا۔ اور انکی  
 اس وقت تک رکھ کر ان کو ادا کروں گا۔ اس طرح دیگر وارث ان پر زیادتی نہ کر سکیں گے  
 یہ سب بیویوں کو اپنے ہاں سے ہانک دیتا۔ اور ان کا مال کھا جاتا۔ اور وہ روتے پٹتے  
 مرنے۔ ایک ایسا ہی یتیم برہنہ سر رسول کریم کے پاس فریاد لایا۔ آپ اس کی خاطر  
 نے تو اس شقی سے پاس تشریف لے گئے۔ اور پیرش روز جزا سے ڈرایا۔ تو لوگوں  
 نے ہنسی میں اڑا دیا۔ آنحضرت ملول ہو کر واپس تشریف لائے۔ تو یہ سورت نازل  
 ہوئی۔ ماعون اس صغور سی سی چیز کو کہتے ہیں۔ جو بلا ماعونہ ایک دوسرے کو  
 سہاڑی دہی جاسکے۔ جیسے پڑوسی کو کچھ پانی یا آگ یا منگہ وغیرہ کا دیدینا۔ یا مرتضیٰ کی چیز کا  
 ستار دینا اس سورت میں ریا اور غفلت اور تنگدلی سے بھی سخت ڈرایا گیا ہے  
 مکہ میں نازل ہوئی۔ اسمیں تین آیات بارہ کلمات اور  
**تفسیر سورۃ الکوثر** بیالیس حروف ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ انا اعطینک الکوثر۔ ————— حوالہ ابتر  
 ترجمہ۔ اے نبی بیشک ہم نے تجھ کو جو جن کو نثر دیا ہے۔ تو تو اپنے پروردگار کے لئے  
 نادر ہے۔ اور قربانی کر۔ بیشک جو تیرا دشمن ہے۔ وہی بے نسیب ہے۔  
 تفسیر۔ ابتر بے اولاد کو کہتے ہیں۔ حضرت خدیجہ کے بطن سے دو صاحبزادے  
 محمد و عبدالند جو طیب و طاہر بھی کہلاتے ہیں۔ پیدا ہو کر یکے بعد دیگرے گذر گئے۔  
 کا طرخاص کر ابو جہل و عاص کہنے لگے۔ کہ محمد منقطع النسل ہے۔ اس کے بعد کوئی نبی  
 نہ ہوگا۔ جو اس کے دین کو قائم رکھے۔ پس یہ وہی اسی کے دم سے ساکت ہے جو سبحانہ  
 نے یہ سورت حضور مدین کی تشفی خاطر کے لئے نازل فرمائی۔ کہ ہم نے تو تجھے  
 یا اور آخرت میں ہر نعمت بکثرت عطا فرمائی ہے۔ تیرا دشمن ہی نامراد و ابتر ہے  
 شہادت کے ایک نہایت کلاں حوض اور بہت بڑی نہر کا بھی نام ہے۔ جس کا پانی دو دو سے  
 نذر بہت سے ٹھنڈا اور شہد سے میٹھا ہے۔ عین اس نہر کا منہ زمین کی راہ سے بلبر  
 اور انت میں داخل چیز کو بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ کثرت سے شہد سے ہے۔ اور پانی  
 نثر و کلال اور علم خوب برکت اور امت کی کثرت پر دلالت کرتا ہے۔ جو سب  
 کثرت اور انکی امت کو حاصل ہوئیں۔ آنحضرت کی حقینبی اولاد بھی اس قدر ہوئی۔ کہ

کسی اور پیغمبر کو اس کا ہزارواں حصہ نصیب نہیں ہوگا۔ اور اولاد کا ہر ایک کا  
تعداد بھی کچھ کم نہیں رہی۔

تفسیر سورۃ الکافرون ۹۹ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - قُلْ یٰۤاَیُّهَا الْکٰفِرُوْنَ

ترجمہ۔ اے نبی کہہ دے کہ اے کافرو۔ میں اس کو نہیں پوجتا جس کو کہ تم پوجتے  
اور نہ تم اس کو پوجنے والے ہو۔ جس کو میں پوجتا ہوں۔ اور نہ میں اس کو پوجنے والا ہوں  
جس کو تم پوجتے ہو۔ اور نہ تم اس کو پوجنے والے ہو۔ جس کو میں پوجتا ہوں۔ تمہارے  
تمہارا دین اور میرے لئے میرا دین۔

تفسیر۔ سرغنہ کفار قریش کی ایک جماعت ابو جہل۔ عاص۔ ولید۔ اسود بن عبدمنوف  
اور اسود بن عبدالمطلب نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی زبانی رسول مقبول کو پیغام بھیجا۔ کہ تو  
معبودوں کی تابعداری کر اور ان کو اللہ کی درگاہ میں شفیع جان۔ تو ہم بھی تیرے معبود  
بزرگی کے قائل ہو کر اس کی عبادت کرنے لگیں گے۔ اس کے جواب میں یہ سورت  
نازل ہوئی۔ اور بتا دیا گیا کہ مشرک اور موقد کبھی عبادت میں ہم آہنگ نہیں ہو سکتے  
نہ نیکے مسک باہم مل سکتے ہیں۔ بعض مفسرین نے لکم و نیکم ولی دین کو حکم جہاد سے  
مخالف سمجھ کر منسوخ قرار دیا ہے۔ یہ انکی غلطی ہے۔ اس آیت کو جہاد سے کچھ تعلق  
نہیں۔ بلکہ صرف یہ بتایا ہے۔ کہ مومن و مشرک کے طریق عمل میں بعد اللہ مشرک  
والمغتربین ہے۔

تفسیر سورۃ النصر ۲ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ

ترجمہ۔ اے نبی جب اللہ کی مدد اور فتح کی فتح آتی ہے۔ اور تو نے فتح  
لگ جوق جوق اللہ کے دین میں داخل ہوئے ہیں۔ تو اے نبی اپنے  
کے ساتھ اس کی پاکی بیان کر اور اس سے معافی مانگ۔ تو یہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔



اس سورت کو سورۃ فتح اور سورۃ تودیبہ بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ آنحضرت ﷺ کے نزدیک اور امت سے مرخص ہونے کی خبر دیتی ہے۔ رسول مقبول نفس زدہ شیطان۔ کفار اور نیک غلبہ شوکت اور منافقین اور ان کے مکروہنا کے لئے مخلوق خدا کو محفوظ بنانے کے لئے مبعوث ہوئے۔ یہ چاروں کام جب مکمل ہو گئے۔ اور رسالت نصیحت و تہدید سے شروع ہو کر بتدریج سلطنت تک پہنچ گئی۔ تو آنحضرت کی روح القدس والے کو اور زیادہ اس دارالرحمن میں رکھنا عاشق صادق نے مناسب نہ بجا۔ سلطنت کا کاروبار ہر چہ چار خلفاء کبار کے واسطے مخصوص فرمایا گیا۔ جو دنیا کی بادشاہت کا مکمل دستور العمل پھلوں کے لئے چھوڑ گئے۔

مکہ میں اتریں۔ اس میں پانچ آیات۔ بیس کلمات اور آٹھ

### تفسیر سورۃ تبت

حروف ہیں۔

بسم الله الرحمن الرحيم۔ تبت ید اابی طہب۔ من قسید  
 ترجمہ۔ ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ ہلاک ہو گا۔ اس کا مال اور جو کچھ  
 اس نے کمایا تھا۔ اس کے کچھ کام نہ آیا۔ آئندہ وہ بھڑکتی آگ میں داخل ہو گا۔ اور اس  
 کی عورت بھی جو لڑکیاں اٹھلاتی ہے۔ اس کی گردن میں بھانجواں رسی ہے۔

تفسیر۔ جب آیت وانذر عشیرتک الاقربین۔ نازل ہوئی۔ تو آنحضرت گھر سے نکل کر  
 وہ صفا پر گئے۔ اور اپنے نزدیک رشتہ داروں کو آواز دے کر بلایا۔ جب سب جمع  
 ہو گئے۔ تو فرمایا۔ اگر میں تم سے کہوں۔ کہ ایک بڑا شکر تمہیں لوٹنے کو اس پہاڑ کے  
 پیچھے کھڑا ہے۔ تو کیا تم یقین کر لو گے۔ سب کہا۔ ہاں۔ کیونکہ تو نے کبھی اب تک  
 جھوٹی بات نہیں کہی۔ تو اپنے فرمایا۔ اگر تم میری رسالت اور قرآن پر ایمان نہ لائے  
 سخت عذاب میں گرفتار ہو گے۔ یہ سن کر ابولہب نے جس کا نام عبدالعزیٰ اور  
 آنحضرت کا سوتیلے چچا تھا۔ کہا۔ تیرا چچا ہو۔ کیا صرف اسی بات کے لئے تو نے ہم کو  
 بلایا۔ ابولہب آگ کے شعلے کو کہتے ہیں۔ گویا جنت رسول سے پیشتر ہی  
 جنت سے اس کے دورخی ہونے کی خبر لگئی۔ اس کی بیوی ام حبیبہ جو ابوسفیان  
 کے ہاتھوں کے گھر جگمگ سے چن لاتی اور رات کو رسول کریم کی راہ میں بچھا دیتی  
 تھی۔ تو ان کے پاؤں میں چھیں۔ ایک دفعہ گھر کا رسہ اس نے اپنے گلے میں

لیٹ لیا۔ راستہ میں گھٹس سر سے کھسک گیا۔ اور اس کے ہاتھوں سے  
 کر مر گئی۔ اس سورت میں ان دونوں نبیاں بیوی کے انجام نافرمانی کی  
 آنحضرت کی دو صاحبزادیاں رقیہ و ام کلثوم ابولہب کے دو بیٹیوں تھیں اور  
 حقیق۔ اس نے دونوں کو کہا کہ میری خوشی چاہتے ہو۔ تو اس تعلق کو چھوڑ  
 تو چپ رہا۔ مگر عنتیہ نے بحال بیچیا بیچس رسول میں آکر کہا کہ میں نے تیری  
 طلاق دی۔ اور کچھ اور بھی بے ادبی کی۔ آنحضرت کو یہ سخت شاق گذرا اور وہ مکی  
 الد العالمین اپنے کتوں میں سے ایک اسپر لٹڑا لے۔ ایسا ہی ہوا۔ شام کے سفر  
 اسے شیر بچھا کر کھا گیا۔ ابولہب حسب و نسب جاہ و مرتبت اور ریاست کے لحاظ سے  
 قوم میں بڑی وجاہت رکھتا تھا۔ مگر رسول کی عداوت اور دین حق سے انکار کی بدولت  
 ہر دو جہان کی روسیاہی میں مبتلا ہوا۔

تفسیر سورہ اخلاص { مکہ میں نازل ہوئی ہے۔ اس میں چار آیات و پندرہ کلمات اور  
 ۴۷ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - قُلْ صَوَّلْتُ لِحَدِثِ  
 ترجمہ کہہ وہ اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ خود کسی  
 جنا گیا۔ اور کوئی اس کے جوڑ کا نہیں ہے۔

تفسیر۔ اسے سورہ اخلاص اس لئے کہتے ہیں۔ کہ وہ مسلمانوں کے دلوں کو معصوم  
 اس کی ذات و صفات کی دریافت کے واسطے خالص کرتی ہے۔ اس کے اور بھی بہت  
 نام احادیث میں وارد ہیں۔ اس کی تلاوت بتانی قرآن کی تلاوت کے برابر تو اس کے  
 وہ الد العالمین کی صفات محققہ کو مختصر ترین پیرایہ میں بیان کر کے کفار کے  
 زایل اور ان کے سوالات کو پورا کرتی ہے۔

تفسیر سورہ الطلاق { مدینہ میں اتری۔ اس میں پانچ آیات اور سات  
 حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - قُلْ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْغَلْظِ  
 ترجمہ کہہ کہ میں آدمیوں کے بددروگاری کی پناہ لیتا ہوں اور  
 کی ہے۔ اور برائی سے گریھوں پر بھونک مارنے کی۔ اور

اور ان کو بھی عذاب ہوگا۔ وہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار میں کیوں کر تیری عبادت کرنے سے انکار کیا تو نے نہ جانا کہ اگر تو نے اس کی عبادت کی ہوتی تو مجھ کو اس کے پاس پاتا۔  
 اے میرے پروردگار میں نے تجھ سے طعام مانگا تو نے مجھے طعام نہ دیا۔ وہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار میں نے تجھ سے طعام مانگا تو تو عالموں کا پروردگار ہے، کیا تجھے خبر نہیں کہ میرے بندے نے تو سے کھانا مانگا تو نے اس کو نہ کھلایا۔ کیا تجھے خبر تھی کہ اگر تو اس کو کھانا کھلاتا تو وہ کہنا میرے پاس پاتا۔  
 فَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا ۝ يَوْمَئِذٍ

تو ایسے۔ بلکہ یقیناً ان لوگوں کے لئے بھی جنہوں نے ظلم کیا ہے۔ ایسے ہی گناہ ہیں جیسے کہ ان کے لئے ہے۔ پس یہ طلب عذاب میں مجھ سے جلد بازی نہ کریں جن لوگوں نے کفر اور کفر کے ایک دن جکا اون کو وعدہ کیا جاتا ہے ہلاکت آتی ہے۔

مطلب عذاب انہوں کا یہ ہے کہ ان جفا شعار اہل مکہ کے گناہ بھی ایسے ہی گناہ ہیں جیسے کہ ان کے لئے ہے۔ ان کو بھی سابق قوم عاد و ثمود وغیرہ کے تھے۔ جیسے اوپر عذاب آیا۔ ویسے ہی ان پر بھی آئیگا۔ انہیں انکار کرتے ہی فوراً نہیں آگیا تھا۔ بلکہ وقت خاص پر آیا تھا۔ ان پر بھی ان کے وقت پر آئیگا۔ ان کو وعدہ کیا جاتا ہے۔ ہلاکت پا کر انہیں مغرور نہیں ہونا چاہیے۔ گناہ اپنا نتیجہ دکھائے بغیر۔ کبھی رہے ہیں نہ رہیں گے۔

### تفسیر سورہ الطور

کچھ نازل ہوئی ۲۹ آیتیں تین سو بارہ کلمات اور ایک ہزار پانسو حرف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَاِذْ نَادَى رَبُّكَ رَبِّ اجْعَلْ لِي سُلْطٰنًا مِّنْ سَمٰوٰتِہٖ ۝۱۰۰

اور اوجھی چھت پر فرشتے اعلیٰ سمت کی قسم۔ اے پیغمبر تیرے پروردگار کا عذاب ضرور آئیگا ہے۔ کوئی کلمہ نہ آئے گا۔ اور اس کے آسمان پر بار بار لگے گا۔ اور پہاڑ اڑے اڑے پھریں گے۔

اور اس کے بعد اللہ نے اس کو خطاب کیا کہ جو کلمہ اس میں پڑھے تو کھیل ہے۔ اور اس کو

اور یہ عمل بھی لکھیں، ہم یہودی نے رسول اکرم پر جاو کیا  
پھر اس کنگھی میں کہاں کے چلے سے گیارہ گہری لگائیں  
پھر ایک چارہ ڈرو ان میں پھر کے بچے دبا دیا۔ حضرت ہمارے  
خواب میں دو فرشتے دیکھے۔ جنہوں نے یہ سب کیفیت بتائی  
اور کہا کہ اس کو لیکر اس کو پکے۔ اور انکو بچے اٹھا۔ وہ اس کنگھی کو پتھر کے نیچے  
سے لے کر آئے اور سورۃ الناس نازل ہوئی۔ دونوں میں گیارہ آیات ہیں  
اور حضور اکرم کو کلی صحت حاصل ہو گئی۔

یہ سورتیں پر تمام ہونے میں یہ بھی لطیف اشارہ ہے۔ کہ جب مقبول الہی کو  
بدرجہ کمال حاصل پہنچاتی۔ اور دشمن بے بس ہو جاتا ہے تو اس کے پاس سوا  
کے کوئی چارہ نہیں رہ جاتا۔ اس کنگھی پر اترتا ہے  
ان دونوں سورتوں میں یہ بتائی ہے۔ کہ اپنے خالق کی  
ایک خدائی صفت رب الفلق سے تین جسمانی موجبات  
اور دوسری سورت میں ایک روحانی خطرہ  
کی تین صفات سے پناہ لینے اور دوسری سورت میں ایک روحانی خطرہ  
کی تین صفات سے پناہ لینے کی ہدایت فرمائی ہے۔

جان و بدن کی حفاظت سے۔  
سورۃ الناس اسم اللہ الرحمن الرحیم۔ قل اعوذ برب الناس۔ والناس  
میں نازل ہوئی۔ اس میں آیتیں ہیں جن میں کلمات اور اس حروف  
اور اس کے پناہ لینے والے کے پناہ لینے والے کی۔ جو لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے

اور اس کے پناہ لینے والے کے پناہ لینے والے کی۔ جو لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے  
اور اس کے پناہ لینے والے کے پناہ لینے والے کی۔ جو لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے  
اور اس کے پناہ لینے والے کے پناہ لینے والے کی۔ جو لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے



10

در بیان نظر

م. آ. س.

م. آ. س.

کہتے ہیں جو گذشتہ زمانہ میں بجائے کاغذ کے استعمال میں تھی۔ لیکن یہ سب کچھ  
 فی رقی منشور کی تفسیر میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں اس سے وہ کتابیں تھیں جو  
 علیہ السلام کو اپنے ہاتھ سے لکھ کر عنایت کی تھی۔ بعض نے اسے اس وقت کی  
 قرآن مراد لیا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

بیت المعمور کعبۃ الملائک، یعنی وہ مقام جو عرش کے نیچے کعبۃ کے محلہ میں ہے۔  
 روزانہ بکثرت ملائکہ داخل ہوتے اور عبادت کرتے رہتے ہیں۔ احادیث میں اس کے بارے میں  
 مرفوع آسمان۔ الجو المبیور۔ گرم اور بھڑکتا ہوا سمندر۔ یا بھڑکا ہوا یا وہ سمندر جو عرش کے گرد ہے  
 بہر حال، چونکہ یہ تمام چیزیں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی عظیم مظہر ہیں۔ اور سب کی قسم اللہ تعالیٰ نے  
 فرمایا۔ کہ وہ عذاب جسکی خبر دیجاتی ہے۔ اور منکرین جسکے آئے ہو انکار کرتے ہیں۔ اور یہ انبیاء جسکی  
 عجب ہے کہ آسمان اور سمندر کی اسلئے قسم کھائی ہو کہ اسکی آسمان اور سمندر سے جس میں بسا اذکار کرتے  
 اور ہیجان کا نام و نشان تک نہیں ہوتا۔ دفعتاً ایک ٹوکان بلا آجاتا ہے مافر اللہ عجیب علیہا ہے۔  
 طوفان عذاب میں ہلاک کر دیتا ہے۔ آدمی یہ سب کچھ دیکھتا ہے۔ لیکن جب اللہ آخرف کے عذاب اللہ  
 کی خبر دیجاتی ہے اوسے انکار کرتا ہے۔ ممکن ہے کہ طور اور کتاب المسطور کا ذکر اسلئے ہو کہ اس  
 کی خبر نہیں ہوتی۔ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اوسکی خبر دے جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام کو نارا جو جب اللہ  
 ہونے کے فرعون پر غالب آئی خبر دی تھی۔ اور یہ عذاب اوسی وقت آتا ہے جب وہ کتاب اللہ میں  
 الہی میں پہلے ہی مقرر ہوتی ہے۔ واللہ اعلم بالصدق والصواب۔

چونکہ اللہ تعالیٰ کو یہ بتانا منظور نہ تھا کہ عذاب آخرف جسکی خبر دیجاری تھی۔ کتب نبیوالا ہے یعنی  
 کتنی رسمی مدت کے بعد۔ اسلئے اوسکی یہ تونہ بتایا کہ کب آئیگا کہ یہ حکمت و مصلحت کو ملاحظہ کر  
 منکروں کو سوال کا جواب دوسرے موثر پیرایہ میں یوں دیا کہ جس عذاب کے تم پہنچتے ہو کہ کتب اللہ  
 اوسدن آئیگا کہ آسمان متحرک اور پہاڑ اڑنے نظر آنے لگیں گے۔ وہی دن ان مشالہ  
 ویربادی کا ہوگا۔ جو واقعات عالم کو دیکھ کر منہ ہاتھوں کی خبر پائیگی۔

ہیں اور بے سرو پا باتوں کے پیچھے پڑتے ہوئے ہیں۔

یَوْمَ يَدْعُونَ اِلَى نَارٍ حَرَّتُمْ بِهَا  
 تَرْجَمُوهُمْ فِيهَا حَمَلُوهَا  
 تَحْتِ وَاهَا لَمَّا جَاءَتْ  
 تَحْتِ وَاهَا لَمَّا جَاءَتْ

۱۷۸۹

بندہ کی خدمت میں عرض کیا کہ

میں نے یہ کتاب لکھی ہے اور اسے

# تفسیر القرآن

بہ زبان اردو مع ترجمہ سہرگان حمید

جلد ہفتم

بین ۱۰۰۰ اور ۱۰۰۰ کی سورت سے لیکر جو قرآن کریم کی پچاسویں سورت ہے  
سورت الناس تک جو قرآن شریف کی آخری اور ۱۱۰ویں سورت ہے۔ مفصل  
تفسیر بیان کی گئی ہے

مؤلفہ و مرتبہ

ڈاکٹر عائشہ بیگم، ایڈیٹر اخبار وطن لاہور

۱۹۷۷ء رمضان المبارک ۱۳۹۷ھ

پبلشرز: مولانا محمد رفیع صاحب، لاہور



جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔

بِحُورٍ عِينٍ

جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔

بِمَا كَسَبَتْ هَيْئًا

جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔

جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔

لَوْ لَوَّامِكُنُونَ

جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔

هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ

جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔ جو کچھ تم کرتے ہو وہ تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں۔

عَلَّمَ الْقُرْآنَ فَصَالِحًا تَنْزِيلًا

ترجمہ :- پس (احاطت میں) اسے پھر تم ان لوگوں کو نصیحت کے لیے پڑھاؤ کہ انہیں  
 نہ کاہن ہوں اور نہ مجنون ہوں کیا یہ لوگ تمہاری نسبت) کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہیں اور انہیں  
 زمانہ کی گردش کا انتظار کر رہے ہیں تاکہ وہ پھر تم کو ہمدردی سے مخاطب کر سکیں اور انہیں  
 تفسیر جب نیا کے گزرا حضرت کے سخت ترس غلبہ میں گرفتار ہونے میں اور انہیں نصیحت  
 دوسرت کے ساتھ بڑے بڑے وجوں کو پیش کریں گے تو اسے پھر تمہارے خیال خانہ کی طرف متوجہ کر  
 نصیحت کے جاؤ۔ تم کو واضح بنایا گیا ہے۔ واضح کو یہی مراد ہے کہ اگر چہ لوگ اس کی نصیحت و اصلاح کو  
 بعد اس کی نصیحت وغیر انہی سے دست بردار نہ ہو۔ یہ لوگ نہیں کاہن و مجنون کہتے ہیں بلکہ وہ اس کے  
 فضل و کرم سے نہ تم کاہن ہو کہ محض ہم و گمان میں گرفتار ہو کر غیب کی خبریں دیتے ہو۔ اس کی  
 تم پر اثر ہے کہ ان کے سکھانے پڑھانے سے یہ باتیں کرتے ہو۔ تم جانتے ہو کہ تم ہمارے دلائل پر ان  
 سے دلگیر نہ ہو۔ اور اپنا کام کئے جاؤ۔ اگر منکر تمہاری نسبت شاعر ہو گیا وہ تم کو سمجھتا ہے اور اس کے  
 ہیں کہ اچھا دیکھو کبھی تو زمانہ کی ٹیٹ میں پائیگا جیسے کہ دنیا میں اس قسم کے لوگ آتے رہتے ہیں  
 ان سے کہہ دو کہ تم میرے خلاف زمانہ کی گردش کا انتظار کرو۔ میں بھی انتظار کروں گا۔ ان سے کہہ دو  
 کہ یہ آتے ہیں جسکی خدا خبر دیکھا ہے۔ اور تم پر ضرور آتا ہے۔

أَمْ قَاتِلُ الَّذِينَ إِذَا مَا كَفَرُوا لَقُوا جُنُودَهُم مِّنْ دُونِهِمْ

ترجمہ :- کیا انہیں ان کی عقلیں سے باتیں سکھاتی ہیں۔ یا یہ لوگ سرکش ہی ہیں۔ یا کہتے ہیں کہ  
 (قرآن) اس سے خود کہہ لیا ہے؛ لہذا بات نہیں ہے) یہ لوگ ایمان ہی نہیں لانا چاہتے۔ اس کے  
 سچے ہیں تو اس جیسا کوئی کلام لائیں۔

تفسیر :- کیا یہ واقعی انکی عقل کا حکم ہے کہ اسے بغیر تمہیں شاعر کہتے ہیں اور قرآن کو ان کے  
 خیال کرتے ہیں۔ یا سرے سرکش ہیں اور ایمان نہیں لانا چاہتے؛ اسی کے لیے کہ انہیں  
 لیکن اگر یہ حکم انکی عقل کا حکم ہوتا اور تم ان کے خیال کے موافق شاعر ہوتے۔ تو ان کے  
 تھا کہ ایک شاعر کے مقابل میں اس کا سا کلام پیش کر کے اسے سلالت و حقارت  
 ہو سکتا۔ ظاہر ہے کہ یہ لوگ ہوشیار ہیں اور ایمان نہیں لانا چاہتے۔ ان کے  
 ہے تمہیں تمہیں سکھاتے ہیں۔ وہ لوگ جو تمہیں سکھاتے ہیں۔ ان کے لیے کہ انہیں  
 ان کے لیے کہ انہیں سکھاتے ہیں۔ ان کے لیے کہ انہیں سکھاتے ہیں۔ ان کے لیے کہ انہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ کہہ کر کسی کے پیدا کئے بغیر پیدا ہو گئے۔ یا وہ خود ہی خالق ہیں یا انہوں نے آسمانوں  
میں پیدا کیا ہے؟ (نہیں) لیکن یہ خدا پر یقین ہی نہیں لانا چاہتے۔ کیا اون کے پاس سے  
کے خزانے ہیں۔ یا وہ حاکم ہیں۔ یا اون کے پاس کوئی سیرھی ہے کہ اوپر چڑھ کر سن آیا کرتے  
ہیں پس خدا انہیں کو کوئی سننے والا کوئی صبح سند تو پیش کرے +

ظہیر اور خلق من غیر شیء۔ من غیر شیئی سے یہ مراد ہے کہ بے واسطہ خود بخود پیدا ہو گئے  
ہیں۔ اذہم الخالقون۔ یا انہوں نے اپنے آپ کو آپ ہی پیدا کر لیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی  
مخلوق بغیر خالق کے نہیں ہو سکتی۔ اور مخلوق ہے وہ اپنی آپ خالق بھی نہیں ہو سکتی۔ اور جو چیز  
خود بخود پیدا ہو سکتی ہے اور نہ اپنی آپ خالق۔ وہ آسمانوں اور زمین کو کیا پیدا کر سکتی ہے۔ پھر اگر  
ان عالم کو مانگن کہ دیکھنے کے بعد بھی کوئی خالق عالم اور اسکی قدرت و عظمت کا اعتراف نہ کرے  
تو ان کے بول اور کیا ہو سکتا ہے کہ وہ حق و صداقت کو ماننا ہی نہیں چاہتا۔

اَمْ حَسِبْتَ اَنْ تَتْرَكُنَا اَنْ نَّعْلَمَ سِرَّكَ اَمْ حَسِبْتَ اَنْ تَكُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ۔ اور جو مخلوق اسقدر عاجز ہو۔ ظاہر ہے کہ اللہ کے خزانے اور اسکی باتیں  
نہیں ہو سکتے۔ اور نہ وہ انکا غمناک وارہ ہو سکتا ہے۔ پھر اسے یہ کہنے کا کیا حق ہے کہ اللہ نے  
خلق ہی کو کسی اپنی نعمت یا اختصاص رسالت سے کیوں مخصوص کیا۔ نہ وہ ہی دعویٰ کر سکتا ہے  
انکا رسالت کے باب میں وہ سچا ہے۔ اور جسکی رسالت وہ انکار کرتا ہے اسے خدا نے رسول ہی  
نہیں بنایا۔ کیا اسکے پاس کوئی سیرھی ہے جسپر چڑھ کر وہ خدا کے احکام سن آیا ہو؟ اگر کسی کو  
دوسرے ہو تو آتے کوئی دلیل متنبہ پیش کرے +

اَمْ حَسِبْتَ اَنْ تَتْرَكُنَا اَنْ نَّعْلَمَ سِرَّكَ اَمْ حَسِبْتَ اَنْ تَكُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

اور جو مخلوق اسقدر عاجز ہو۔ ظاہر ہے کہ اللہ کے خزانے اور اسکی باتیں  
نہیں ہو سکتے۔ اور نہ وہ انکا غمناک وارہ ہو سکتا ہے۔ پھر اسے یہ کہنے کا کیا حق ہے کہ اللہ نے  
خلق ہی کو کسی اپنی نعمت یا اختصاص رسالت سے کیوں مخصوص کیا۔ نہ وہ ہی دعویٰ کر سکتا ہے  
انکا رسالت کے باب میں وہ سچا ہے۔ اور جسکی رسالت وہ انکار کرتا ہے اسے خدا نے رسول ہی  
نہیں بنایا۔ کیا اسکے پاس کوئی سیرھی ہے جسپر چڑھ کر وہ خدا کے احکام سن آیا ہو؟ اگر کسی کو  
دوسرے ہو تو آتے کوئی دلیل متنبہ پیش کرے +

اَمْ حَسِبْتَ اَنْ تَتْرَكُنَا اَنْ نَّعْلَمَ سِرَّكَ اَمْ حَسِبْتَ اَنْ تَكُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ۔ ایک تون یعنی چکھون ہے۔ ابن عباس  
نے کہا ہے کہ یہ کلمہ ہے جسکی مدد سے اللہ نے اپنے بندوں کو اپنے سیر سے محفوظ رکھا ہے۔ یعنی غیب کا علم رکھتے ہیں کہ  
ان کے سیر سے اللہ کو خبر دینے ہیں؛ تاہم انکو وہ میں علی سبیل البدل متقدوا

ہیں۔ جن سب کا جواب نہیں ہے۔ باستثناء اُمّ یسرا اور کئی اور۔ کہ انہیں اللہ تعالیٰ نے  
 اور کوئی بات نہیں ہے دھوکہ دینا چاہتے ہیں۔ لیکن اسکا جواب یہ ایک کافی نشانہ ہے کہ  
 کیا دھوکہ دیں گے۔ وہ خود دھوکہ کھائے ہوئے ہیں کہ غیر اللہ کو اللہ کا شریک ٹھہرائیں۔  
 اللہ کی ذات شرک سے پاک اور منزہ ہے۔

وَإِنَّ يَدُؤُا كَيْفَ مَتَنَ السَّمَاءِ ۝ وَلَا هُمْ يَشْعُرُونَ

ترجمہ: سادہ اور گریہ کوئی آسمان کا ٹکڑا بھی گرتا ہوا دکھیں تو (ڈسے کچھائے) کہنے لگیں یہ تو ایک تھوڑے  
 پل سے پہلے سے پیغمبر تم بھی نہیں ان کے حال پر تھیہ دو۔ ہر حال کہ یہ اپنے اوسن سے کو دکھیں  
 بسیں کہ انہیں غش آجائیگا۔ وہ دن کا ٹکڑا کران کے کچھ بھی کام نہ آئیگا۔ اور کوئی ادنیٰ نہ کو پہنچا۔

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا ۝ وَإِذْ بَلَّاتُ الْجُودِ ۝ ع

ترجمہ: اور بالیقین جن لوگوں نے ظلم کیا ہے اوس کے لئے اوس (عذابِ آخرت) سے پہلے ہی عذاب  
 ہے۔ لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔ اور اے پیغمبر تم اپنے رب کے حکم کے موافق صبر کرو۔ کہ تم ہماری  
 نگہداشت میں ہو۔ اور جو وقت کہ (سو کر) اٹھو اپنے رب کی حمد کی تسبیح کرتے رہو۔ اور اوس کے  
 ایک حصہ میں بھی اوسکی تسبیح کرو۔ اور تاروں کے پیٹھ پھیرے پر بھی۔

تفسیر: وان للذین ظلموا۔ یہ مکہ والے جو ظالم و جفا شعار ہیں اور کلام الہی کی کھلی مخالفت

ہوئے بار بار کہتے ہیں کہ آخر وہ عذاب تو اب اور جزا و سزا کا دن آئیگا کب؟ ان کیسے عذاب

آخرت سے پہلے ایک عذاب دنیا بھی متعین ہے جسے یہ خود بھی دیکھ لینگے۔ اگرچہ انہیں سے اکثر

کو اس کا یقین نہیں ہے۔ یہ آیت گویا پیشین گوئی۔ اور رسول کی صداقت کی ایک دلیل تھی

جو پوری ہوئی۔ اور مکہ والوں نے بددیانتی کے دن وہ انتقام الہی دیکھ لیا۔

ربک فانک باعیدنا۔ مشرکین و منکرین یا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شاہد کیا کہ وہ اللہ کے

منتظر تھے۔ کہ کسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم تپت و خوار ہوں۔ اور ضد کے بارے ہر وقت

تدبیریں ہی کرتے رہتے تھے کہ اعلیٰ کلمت اللہ نہ ہونے پائے۔ بلکہ کفر و شرک ہی ہوگا

جس کے وہ گرویدہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دھار پانہی اور ان کی

رسول یا ہمارے حکم کے انتظار میں صبر کیے بیٹھے رہو۔ تم لوگوں کو اللہ کے

سب سے ہراساں نہ ہو۔ تم ہماری نگہداشت میں ہو۔ تمہارا اگر اللہ کے

حق میں ہرانی کا کرتے ہیں اور خود تو جلتے ہو۔ لیکن تم اللہ کے

پہلے کی جگہ کا۔ حین تقوٰمک تفسیر میں دو قول ہیں۔ اول یہ کہ جہاں کہیں بیٹھو وہاں  
 سب سے پہلے اس کی تسبیح کرو۔ یعنی کہ **سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْكُرُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ**  
**عَلِيمٌ خَبِيرٌ** اور **رَبُّكَ إِلَهٌ** جیسا کہ احادیث میں آیا ہے۔ دوسرے یہ کہ جب فرضِ خواب سے اٹھو تو ہمارے  
 ہم کی تسبیح کرو۔ بعض کا قول ہے قیام عن المنام سے مشغول نماز ہونے تک بیچ کے وقت میں تسبیح تقدیس  
 کرے۔ **وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ** سے نماز مغرب و عشاء کی طرف اشارہ ہے۔ ممکن ہے کہ نماز تہجد کی طرف یا  
 نماز صبح یا دو رکعت قبل نماز صبح مراد ہیں جیسا کہ **أَبَارَ السُّجُودِ** دو رکعت بعد نماز مغرب میں ہے۔

### تفسیر سورۃ النجم

اس میں تارل ہونی۔ اس میں پانچ آیتیں ہیں۔ سب سے پہلی آیت کلمات اور اکثر چار سو پانچ حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱

ترجمہ: قسم ہے تارے کی جبکہ وہ ڈھے کہ لوگو! تمہارا رفیق گمراہ اور بہکا ہوا نہیں ہے۔ اور نہ ہوا سے  
 انسان سے باتیں بناتے (جو کچھ وہ کہتا ہے) وہ نہیں ہے اگر وحی جو اوسکو بھیجی جاتی ہے۔ کہ اوس وحی  
 کو ایک نبردست قوتوں نے اے جسم (فرشتہ) نے تعلیم کیا۔ پھر اوس نے اپنے آپکو پورے جسم میں ظاہر کیا۔  
 مگر وہ آسمان کے کنارے پر اونچی جگہ میں تھا۔ پھر وہ نزدیک ہوا۔ اور جھکا۔ اور وہ دو کمانوں کے فاصلہ پر  
 گیا بلکہ اس سے بھی کم پر۔ پس اللہ نے اپنے بندہ کو وحی بھیجی جو کچھ کہ بھیجی۔ دل نے جھوٹ نہیں کہا۔ جو کچھ کہ  
 سنے دیکھا۔ کیا جو کچھ اوس نے دیکھا تم اوس پر اوس جھگڑتے ہو۔ حالانکہ اوس نے اوسکو اترتے ہوئے  
 سیدۃ المنتہی کے پاس دوبارہ بھی دیکھا۔ جسکے پاس ہی ہنسی کی جگہ بہشت ہے جبکہ سدا رہ  
 گیا ہوا تھا۔ جو کچھ کہ چھایا ہوا تھا۔ نہ اوسکی نگاہ بہکی۔ نہ اچھی۔ بالیقین اوس نے (بغیر نے) اپنے  
 کلام کی بڑی قدرت کی نشانیاں دیکھیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اور مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ جو اب قسم ہے مطلب  
 کہ قسم ہے لوگو! تمہارا صاحب و پیغمبر گمراہ اور بہکا ہوا نہیں ہے کہ یہی بہکی باتیں کرتا ہو۔ وہ  
 گمراہ نہیں ہے جو کچھ کہتا ہے حق و صواب کہتا ہے۔

تفسیر میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ ابن عباس کا قول ہے کہ نجم سے مراد آسمان  
 ہے۔ چنانچہ اذکا مقول ہے اذ اطلع النجم عشاء۔ ابغی الراعی کسلا  
 ہے کہ اطلع النجم قطوف الارض من العاقہ

شیء الا تقع۔ یعنی جب نجم کا طلوع ہوتا ہے اگر اوقات زمین پر کوئی ایسا ہی ہے تو اس سے اٹھا لیتا ہے۔ اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ نجم سے مراد غریب ہے۔ اور جو کچھ اس سے  
 اور اس کا سقوط و غروب ہے۔ اس حالت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ ڈوبتی ہوئی شریا کی قسم ہے۔  
 ابن عباس ہی سے یہ بھی روایت ہے کہ والنجم اذا ہوس کے معنی ہیں نجم۔ یعنی اٹھتے ہوئے  
 تارے کی قسم۔ بعض کا مقولہ ہے والنجم اذا ہوی سے قیامت کردن کے تارے مراد ہیں۔ اور اس سے  
 بکھر جائیگا۔ بعض نجم سے قرآن مراد لیتے ہیں کہ بخا تجمنا تیس سال میں نزل ہوا۔ یہ قول بھی صحیح ہے  
 ہی کی طرف منسوب ہیں۔ اگر شاید صرف نجم کے یہ معنی منسوب ہونگے۔ لکن آیت کا مفہوم بعض نجم سے  
 وہ روایت کی مراد لیتے ہیں جس میں تناہیں ہوتا۔ اور ہوی سے اس کا جھکنا اور گرنا۔ جبکہ سو کہ اگر یہ  
 کھڑی نہ رہے۔ بعض کا قول ہے کہ نجم سے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں۔ اور ہوی سے  
 مراد ہے معراج سے واپسی کا عالم۔

ظاہر ہے کہ یہ اقوال باہم کس قدر مختلف ہیں۔ نجم و ہوی کے جو جو معنی ہو سکتے تھے وہ سب  
 یہاں تفسیر میں کسی نہ کسی طریق سے بیان کر دئے ہیں حقیقت اللہ جانتا ہے۔ ہر مترجم کے اپنے  
 مذاق و فہم کے موافق ایک معنی تعین کرتے ہیں۔ میرے نزدیک مربوط تر معنی یہاں ٹوٹے ہوئے  
 تارے کو ہیں۔ کہ اس وقت معمول سے زیادہ روشنی ہوتی ہے۔ جو دیکھتا ہے اسے اس کی روشنی  
 شک شبہ نہیں ہوتا۔ جس نے نہ دیکھا ہو چاہے وہ اس کی روشنی سے انکاری کیوں نہ کیا کہ  
 میں فکری بھی اتفاق وغیرہ کا ہے اس لئے بظاہر یہی معنی مراد معلوم ہوتے ہیں۔ چونکہ سورۃ میں  
 کراہیے حالات بیان ہوئے ہیں جنکو تارہ ٹوٹنے کی روشنی سے بہت کچھ مناسبت ہے اور یہاں  
 اس جلوہ کو نہیں دیکھا اونکی طرف شک و شبہ کئے جانیکا اندیشہ تھا۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے  
 ٹوٹے تارے کی مشابہ کیفیت حالت کی قسم کھالی۔ اور پھر فرمایا کہ لوگو تمہارا صاحب ہوش  
 ہوا اور گمراہ نہیں۔ کہہ ہی پہلی باتیں کرے۔ وہ سچ کہتا ہے اصرہ کے گا۔ اصرا کی پہلی کہ  
 گریں کی یہی دلیل نہیں کہ وہ خود بہکا ہوا نہیں ہے بلکہ ذی عقل و صاحب ہوش ہے۔  
 ہے ہوائے نفس سے بالاتر ہونیکے علاوہ محض وحی کو موافق کہتا ہے۔ ولانظن ان یلمزوا  
 عَلمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى۔ وہ وحی اور علم کے  
 العلمۃ رحیم، تعلیم دیتا ہے۔ ذومیرا یعنی صاحب قوت ہے۔  
 صحیح حدیث والا بیان کے ہیں۔ اور بعض نے اسے



معنی ذہن میں آئیں گے۔ باہر تک جو باتیں خاص روایت معراج کے متعلق مفسرین نے بیان کی ہیں یہ مفہوم ادن سب کا منافی بھی نہیں۔ ان بعض کے مفہوم غلاب سے ہیں جو مفسرین میں مختلف نہیں جیسا کہ آگے معلوم ہوگا۔ میں نے یہ آپا تمہارے اول میں بیان کیا کہ اختلاف مفسرین کے چکروں میں پڑھنے والی کا ذہن پریشان نہ ہو۔ اور وہ کسی مفہوم بیان ہی تک پہنچ سکے۔ اب مفسرین کی مختصر تفسیر سنئے۔ والجمہ اذا اھوی کے متعلق اقوال بیان ہوئے ان ہوا الاحی یوحی۔ علمہ شدید القوی۔ ذمۃ تک کی بھی وہی تفسیر ہے جو کہیں کی اس لئے فاستوی سے شروع کی جاتی ہے۔

فَاسْتَوَىٰ ۙ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ۔ شدید القوی ذمۃ یعنی جبل علیہ السلام جبکہ وہ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم معراج کی رات کو افق اعلیٰ یعنی مطلع شمس کے قریب تھے۔ اپنے اپنی اصلی صورت میں متشکل ہوئے۔

اس قول میں ہُو سے حضرت رسول اللہ صلی علیہ وسلم کی ذات مقدسہ مراد ہے۔ علمہ یعنی یہاں معراج کا تصور باندھا ہے۔ گرد و سراوق ہے کہ ہُو سے کنایہ ہے جبل علیہ السلام کی طرف سے حالت میں معنی آیت کے یہ ہونگے کہ جبل علیہ السلام جبکہ وہ افق اعلیٰ میں تھے اپنی عظیم الشان اصلی صورت میں متشکل ہوئے۔ کیوں اصلی شکل میں متشکل ہوئے۔ اس لئے کہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کی صورت کی صورت میں آیا کرتے تھے۔ جیسے کہ اقداریہ کے پاس آتے رہتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی اصلی صورت دکھانے کی درخواست کی۔ چنانچہ وہ دو دفعہ اپنی اصلی صورت میں پہنچے۔ مرتبہ زمین پر۔ اور ایک مرتبہ آسمان پر۔ جب زمین پر ظاہر ہوئے۔ اسی کی طرف اشارت افق اعلیٰ سے ہے۔ اور افق اعلیٰ سے مراد ہے جانب مشرق۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جبل علیہ السلام کی طرف مشرق کی طرف سے نمودار ہوئے۔ اور افق کو بائیں مغرب چمک گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غمگین نظر آئے۔ اب جبل آہی کی صورت تک فرشتہ پہنچے۔ آپ نے اپنی چھاتی سے لگا لیا۔ اور چہرہ مبارک عیار پوچھتے رہے۔ دوسری مرتبہ آسمان پر سجدۂ انتہی کے قریب اپنی اصلی صورت میں نمودار ہوئے۔ کچھ کم اختلاف تھا۔ کہ صاحب غازن لکھتے ہیں کہ شدت اقتدار کے لئے۔ چنانچہ مفسرین کی تفسیر میں علماء امت کا اختلاف ہے۔ چنانچہ مشرقی مفسرین نے اس آیت کی بابت سوال کیا ہے۔





بیت المقدس اور اوس کے راستے کا تو حال بیان کرو۔

وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اٰخْرٰی - تم اوس کے ایک دفعہ دیکھنے پر مجاہد کرتے ہو

اوسے دوسری دفعہ بھی دیکھا۔ پھر لکھا ہے کہ یعنی جبریل علیہ السلام کو اصل صورت پر دیکھنے پر مجاہد نے  
 آسمان سے اترتے ہوئے سدۃ المنتہیٰ کے قریب دیکھا۔ نزلة کے بارہ میں بھی اختلاف ہے۔  
 کا قول ہے کہ آپ نے جبریل علیہ السلام کو اترتا ہوا دیکھا۔ مگر ابن عباس کہتے ہیں کہ آنحضرت نے خود  
 معراج سے اترتے ہوئے جبریل علیہ السلام کو سیدرہ کے پاس دیکھا۔ عِنْدَهَا حَتَّ الْمَاوٰی یعنی وہ  
 جہان جبریل علیہ السلام اور دیگر ملائک ہتے ہیں۔ یا شہدا کی پاک ارواحیں۔ اِذْ یُعْشٰی السَّمٰوٰتُ  
 مَا یُعْشٰی جبکہ مدہ پر چھاپا ہوا تھا جو کچھ چھاپا ہوا تھا ابن مسعود کہتے ہیں کہ سنہری پروانے اور ملائک بصورت  
 طیور اوسکے گرد اڑ رہے تھے۔ مَا ذَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰی۔ یعنی رسول اللہ ﷺ کی بانہ سے جوئے  
 حضرت جلال کی طرف دیکھتے ہے۔ ادھر ادھر نگاہ نہ پھیری۔ لَقَدْ دَاٰی مِنْ اٰیٰتِ رَبِّهِ الْکُبْرٰی  
 یعنی رسول اللہ نے معراج کو جانے اور واپس آنے سے بڑی بڑی، اللہ تعالیٰ کی آیات قدرت کا مشاہدہ  
 کیا۔ مثلاً جبریل علیہ السلام کو اصلی صورت میں دیکھا۔ کہ چھتسو بازو رکھتی تھی۔ پھر انہیں صلابت کا  
 یوں بیان کیا ہے۔ قاضی عیاض نے لکھا ہے کہ سلف و خلف میں اس باب میں اختلاف ہے۔ کہ یہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے لیلۃ المعراج کو اپنے رب کو دیکھا تھا۔ یا نہیں۔ عائشہؓ اس سے انکار کرتی ہیں  
 جیسا کہ صحیح مسلم میں آیا ہے۔ اور یہی مذہب ایک اور جماعت کا ہے۔ اور ابن مسعود کی طرف منسوب  
 ہے۔ محدثین و متکلمین کی ایک جماعت بھی یہی کہتی ہے۔ لیکن ابن عباس کہتے ہیں کہ آنحضرت  
 پروردگار کو اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ اور یہی ابی ذرؓ۔ کعبؓ و حسنؓ وغیرہ کا مذہب ہے۔ ابن مسعود  
 سے بھی قول اول کے علاوہ ابن عباس کا مذہب منقول ہے بلکہ ابوہریرہؓ و احمد بن حنبل  
 صوفی کی جماعت بھی حسن سے روایت کے وقوع کو نفل کرتی ہے۔ لیکن ہمارے بعض متکلمین  
 میں توقف کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ وقوع پر کوئی واضح دلیل نہیں ہے۔ لیکن روایت جابرؓ کی  
 موسیٰ علیہ السلام کا مآب آدنیٰ کہہ کر دیدار کا سوال کرنا اسکی دلیل ہے۔ کیونکہ نبی جابرؓ  
 سے جاہل نہیں ہو سکتا۔ اسمیں بھی اختلاف ہے۔ کہ لیلۃ المعراج کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 باری سے کلام کیا یا نہیں۔ اشعری اور متکلمین کی جماعت اثبات کی قائل ہے۔ جعفر بن محمد اور ابن مسعود کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ اس طرح حدیث میں  
 اکثر کہتے ہیں کہ دنو اور مدنی رسول اللہ اور جبریل علیہ السلام

# عزائم

المحمد للنداء تم الحمد للنداء کے سالہا سال کی محنت و مشق کے نتیجے میں  
آئی۔ یہ تفسیر کتابی شکل میں شائع ہونے کے لیے  
میں چھاپی جاتی رہی۔ اور اس کا پہلا نمبر جولائی ۱۹۱۹ء میں  
یہ آخری جلد جن سالہ میں ختم ہوئی ہے۔ یعنی نوے بارہ سال  
یہ کار اہم منزل تکمیل کو پہنچا۔

تفسیر القرآن کو مرتب و تدوین کرنے کی ضرورت اس تفسیر  
جلدوں کی عمر حال میں شرح بیان ہو چکی ہے۔ اس لیے  
اسے زمانہ حال کی ضروریات کو پیش نظر رکھ کر اس طرح سے ترتیب دیا گیا  
اسلامی فرقہ کی ولائت اور نہ ہونے پالیے۔ گو کہ تفسیر کے  
لئے نظر انداز نہیں ہو سکتے۔ ویسا گیل میں اپنی جگہ پر  
بیحدیل تفسیر ہے۔ اور خداوند کریم کے کلمے کی تفسیر کے لیے  
اس کی مدد دانی فرمائی ہے۔

اس آخری جلد کے بڑے حصے کی تیاری میں جی بی بی  
پروفیسر عربی قادیان سے قابل قدر مدد ملی ہے۔  
کرتا ہوں۔ اور دعا کرتا ہوں کہ ہر مسلمان  
اسم باہمی مسلمان کی تفسیر کے بارے میں  
اللہ اعلم

میرے نزدیک ہوا وہی قریب تر کو جھکا۔ پھر ہمیں بھی کہ یہ دو تو مدنی کہاں سے تھا۔ آیا  
 سے یا کیا؟۔ ابن عباسؓ، حسنؓ، محمد بن کعبؓ، جعفر بن محمد وغیرہ کہتے ہیں کہ یہ دو (نزدیکی)  
 کی طرف سے یا کی طرف سے جناب باری کی طرف واقع ہوئی۔ اگر اللہ کی طرف سے کہی جائے تو اس  
 میں یہ الفاظ قابل تاویل ہونگے۔ اور اس سے مراد آیتہائے فضل و کرم کا اظہار ہوگا۔

یہ تو قاضی عیاض کے بیان کا خلاصہ ہوا۔ اسکے بعد اور طولانی بحثیں شروع ہو جاتی ہیں۔ جو  
 کہ ان اختلافات سے پُر ہیں۔ ہم ان سب کو نقل کر دیتے۔ لیکن اسکو سوا فائدہ نہیں ہے کہ پڑھنے والا  
 اس وقت چکر میں پڑ جائے۔ اور بھول بھلیاں سے نکلنا دشوار معلوم ہونے لگے۔ اسلئے میں انہیں غیر  
 ضروری سمجھ کر چھوڑ دیتا ہوں۔ لیکن کم از کم اتنا کہہ دینا ضروری ہے کہ اگر ان تمام اختلافات کو روایت  
 کی طرف منسوب کر کے آیات کی تفسیر کے باب میں از اول تا آخر جداگانہ مسلک قائم کئے جائیں تو صرف دو  
 مسلک بچتے ہیں۔ اول یہ کہ مذکورہ بالا آیات معراج سے متعلق ہیں۔ دوسرے یہ کہ تمام تر آیات معراج  
 سے متعلق نہیں۔ میرے نزدیک یہی قوی ہے۔ یعنی دنیٰ فتنہ لی فکان قاب قوسین اذ اتی

فادحی الی عبدی ما وحی ما اذ بالفواد ہارای۔ ان آیات کو واقعات معراج سے کچھ تعلق نہیں۔  
 بلکہ جبریل علیہ السلام کے آنے اور وحی پہنچانے کی ایک حالت کا ذکر ہے۔ البتہ ولقد راہ انزلتہ

اخروی۔ عند سدرۃ المنتہی سے لیتے المعراج کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے۔ کہ آپ نے پہلی تہ  
 جبریل کو اس شان سے سدرہ کرپاں اسی بات کو دیکھا تھا۔ چونکہ روایت ثانی میں شبہ کیا جاسکتا تھا۔ یا  
 کے جائز کا احتمال تھا جہاں کا بیان خصوصیت کے ساتھ اس سورتہ میں ہوا ہے۔ روایت اول کا بھی

مناظرہ کر دیا گیا۔ کہ اس منظر کے دیکھنے کی یہ پہلی نوبت نہیں۔ اس سے پہلے بھی دیکھی اور دکھائی چکی  
 اور یہی کیا۔ اس سے بھی بڑی بڑی آیات قدرت دیکھی ہیں۔ یہی وہ مفہوم ہے جو میں نے راویوں کی  
 روایتوں اور مفسرین کی راؤں کے اختلاف سے قطع نظر کر کے محض سیاق قرآن کے پیش نظر رکھ کر اول  
 میں جلا لکھا ہے۔ جو کچھ اختلاف ہے وہ صرف فاسد توی کے معنی میں ہے۔ اور بس۔ میرے

مخالفان سے یہ لازم نہیں آتا۔ کہ لیتے الاسرا کے متعلق جو حالات و روایات مفسرین نے ان آیات  
 کے بیان کے ہیں۔ وہ معتبر نہیں۔ بلکہ مطلب صرف اتنا ہے کہ دن کے بیان کا یہ محل نہیں۔ اور کیا

لیتے الاسرا۔ وہیں یہ بیان ہونے چاہئیں۔ آیات مذکورہ الصدر سے میرے نزدیک  
 ہے۔ جیسا کہ سلف کی ایک جماعت بھی اسکی قائل ہے۔ واللہ اعلم بالصواب +

فیللہ الاخرۃ والاولیٰ

مگر جبکہ وہ لوگوں نے لات و عزیٰ اور پچھلے تیسرے صفا کے نام سے پکارا ہے اور یہ  
 اللہ کے نام سے پکارا ہے! یہ تو نام صفا کے تقسیم ہونے سے ہیں (بنت) پچھلے تیسرے صفا کے نام سے پکارا ہے  
 اور یہ اس کے بیٹوں نے رکھ لئے ہیں۔ اسکی اللہ نے تو کوئی حجت نہیں ہماری۔ یہ تو نام صفا کے تقسیم ہونے سے ہیں  
 نفس کی خواہش کی پیروی کرتے ہیں۔ حالانکہ اون کا پاس ان کے رب کی طرف سے ہر ایک چیز کی  
 جو کچھ آدمی تمنا میں کرتا ہے کیا وہ آ کر ملی ہیں۔ آخرت اور دنیا سب اللہ ہی کی ہے۔  
 تفسیر انوار الیقین اللات والعزیٰ وصفا الثالثة الاخریٰ تینوں عرب کے بتوں کے نام سے  
 بتگو مشرکوں اپنا معبود بنا کر پوجتے تھے۔ اور یہ ہم خود اون کو نام بھی اللہ کے ناموں سے پکارتے تھے  
 اللہ سے لات۔ اور عزیز سے عزیٰ۔ یا عزیٰ کی مؤنث۔ لات قریش کا معبود تھا۔ اور عزیٰ انصاریوں کا  
 کا۔ اور صفا خزاعہ کا۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ مشرکوں۔ تم ان بتوں کو پوجتے ہو۔ اور ان کے نام  
 بھی برعزم خود اللہ کے جوڑ کے رکھ لئے ہیں۔ لیکن تم نے کبھی انکی حقیقت اور خدائی پر بھی غور کیا کیا ہے  
 ایسا ہی کفر بچہ اور عاجز ہونا چاہیے۔ جیسے کہ یہ ہیں، تم نے یہ بھی نہیں کیا کہ ان عاجز بچہوں کو جس  
 اور اللہ کا شریک بنا لیا ہے مگر اللہ کے حق میں دوہری مانا انصافی کرتے ہو۔ ایک طرف انکو اور اللہ کا شریک  
 ٹھہرا لیا۔ دوسری طرف کھتر کے کہ نہ شریک اللہ کی لڑکیاں ہیں۔ کیا خوب۔ لڑکے تو تمہارے جتنے ہیں  
 لڑکیاں بھی پاریں مگر وہ ہوتی ہیں اور بچے نام تک تمہاری صورتیں اتر جاتی ہیں وہ اللہ کے جتنے ہیں  
 انکو اللہ کے لڑکے اور لڑکیاں تھیں۔ اذ اقمتم تضییعی  
 انذی علی الہ انما اسماء سمیت تو وہاں ہے بتگو تم نے معبود بنایا ہے مگر اللہ کے بتوں کے نام سے  
 یہ نرسے نام کے ہے حقیقتہ میں۔ آج کل انہوں نے کبھی کبھی پوج کر کے بھی دکھایا ہے یا اللہ ہی کے نام سے پکارتے ہیں  
 اور شریک بوبریت ہو چکی کوئی سدر و دلیل نازل کی ہے۔ جبکی بنا پر انکی پرستش میں  
 سکے۔ نہیں۔ نہ یہ کچھ کرتے کہ لائق ہیں نہ اللہ نے انکی عبادت و پرستش اور معبود ہونے کا حکم کیا ہے  
 تمہارا ظن باطل اور ہوائے نفس ہے جسکو تم کو گمراہ کیا ہے۔ ان تیس جوں والا الظن بہم  
 امر اللہ ان ما تمنی۔ جب یہ ثابت ہو کہ ان بتوں کو تم نے محض ہوائے نفس سے بنا لیا ہے  
 یہ بتگو کہ اپنا معبود بنا یا ہے۔ اندھیال کرتے ہو کہ یہ تمہارے کام میں ہے۔ نہ اللہ کے بتوں کے نام سے پکارتے ہیں  
 کرتے ہیں اور کرتے تو ذرا یہ بھی سوچو کہ کیا آدمی دل میں بتوں کو بنا سکتا ہے۔ نہیں  
 نہیں۔ نری اور بہ بنیا و تمنا میں کبھی پوری نہیں ہوا کرتی۔ یہ تو تمہارے بتوں کے نام سے پکارتے ہیں  
 سفادش کرنا بھی معلوم۔ یہ تو بچہ کے بتوں کے نام سے پکارتے ہیں۔

ہیں ان کی بیٹیاں کہتے ہو۔ ہماری جناب میں کسی کی شفاعت ہماری اجازت و مرنی کے  
 کے لئے ہرگز نہیں ہو سکتی۔

اعلم مومن اھتدای

اس آیت کے معنی میں بہت فرشتے ہیں کہ انکی شفاعت بھی کچھ کام نہیں آتی۔ مگر اس کے بعد کہ  
 کسی کی نسبت چاہے شفاعت کی اجازت دے اور پسند بھی کرے۔ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں  
 رکھتے وہی فرشتوں کو لڑکیاں کہتے ہیں۔ حالانکہ انہیں اسکا کچھ علم نہیں ہے۔ وہ نری انکے پر چلتے  
 ہیں۔ اس آیت کے باب میں ذرا بھی کارآمد نہیں ہے۔ اسے پیغمبر جو ہماری یاد سے روگردانی کرے۔ اور دنیا  
 کی طرف مائل ہو۔ تم بھی اسکی طرف سے روگردانی کر لو۔ انکا مبلغ علم ہی ہے۔

مومن میرا بیان لوگو کو خوب جانتا ہے جو اس کے راستے سے ہلکے ہوئے ہیں اور انکو بھی خوب جانتا ہے جو ہدایت پر ہیں  
 مومن مانی السموات والارض

ترجمہ ہے۔ اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں اللہ ہی کا ہے۔ اسلئے وہ جنہوں نے بڑے کام کئے انہیں  
 دیا جائیگا۔ اور جنہوں نے اچھے کام کئے انہیں بدلا بھی اچھا دیگا۔ جو بڑے بڑے گناہوں اور شرناک  
 کاموں کے بچتے ہیں مگر چھوٹے چھوٹے گناہ (کبھی) اگر گزرتے ہیں تو اسے پیغمبر (گناہ ہو) کہ تمہارا رب بڑا  
 معاف کنیوالا ہے۔ وہ تم کو اس وقت سے جانتا ہے کہ اس نے تمکو مٹی سے بنایا۔ اور جبکہ تم اپنی ماؤں کے  
 پیٹ میں بیٹے تھے۔ پس تم اپنے آپکو پاکیزہ نہ جتایا کرو۔ پرہیز گاروں کو وہی خوب جانتا ہے۔

تفسیر لہجری الذین کا تعلق خاصہ آیات سابق سے ہے۔ یعنی ان آیتوں کے بعد  
 مومن سبیلہ وهو اعلم مومن اھتدای مطلب یہ ہے کہ اللہ بزرگواروں اور بزرگواروں  
 کے لئے ہے۔ اور زمین آسمان میں جو کچھ ہے وہ بھی سب اسکی کا ہے۔ اسلئے وہ ہر ایک کو اس کے

کے موافق بدل دے گا۔

الذین یحییون۔ کردار کے موافق بدل دے جائیسے ظاہر ہوا تھا کہ بڑے بڑے نیکے کرداروں کو  
 اللہ نے زندہ کر دیا ہے۔ مگر اللہ کو یہ منظور نہیں کہ ذرا ذرا سی بات پر گرفت کرے  
 اور انکو بڑے بڑے گناہوں اور کھلی کھلی فحش باتوں سے بچیں گے۔ اور انکو کچھ  
 گناہوں کا گناہ ہو بھی گئے تو اللہ اپنی رحمت و مغفرت سے انہیں معاف کر دینگا۔

اس آیت کے معنی میں انکا بہت کچھ اختلاف ہے۔ ائمہ علم طور پر وہ گناہ یا بدی  
 کے لئے ہے۔ مگر بعض ائمہ کا قول ہے کہ ہر فعل جو کار نوا ہے روئے اور بازرگھے



ہر گناہ کی نکتہ بندی ہو کر کھانا وغیرہ کبیرے ہیں جنکے متعلق نصوص آئے ہیں۔ جن سے  
 کہہ سکتے ہیں کہ یہ تفصیل معلوم ہوتی ہے۔ گراونکی حالت احوال و مفسد مترتبہ کی بنا پر  
 اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ ان گناہوں میں سے ہر گناہ دوسرے  
 کے مقابلہ میں اگر الگ بائز ہو سکتا ہے۔

ابن عباس سے پوچھا گیا کہ کیا کبائر سات ہیں؟ آپ نے کہا۔ نہیں ستر تک پہنچتے ہیں  
 ایک کتابت میں ہے کہ جو ابابا کہا۔ نہیں سات سو تک پہنچتے ہیں۔ تمیز و تحدید کے بارہ میں ابن  
 عباس ہیں کا قول ہے کہ جن باتوں سے اللہ نے منع کیا وہ سب کبیرہ گناہ ہیں۔ ابو اسحاق السفرائی  
 کہتے ہیں۔ اوقاضی عیاض نے بھی محققین سے نقل کیا ہے کہ ہر مخالفتہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و  
 جلال کے مقابلہ میں کبیرہ ہے۔ مگر جمہور سلف و خلف معصیت کو صفائر و کبائر میں تقسیم کرتے چلے  
 آئے ہیں۔ اور کتاب سنت سے اسپر استدلال کیا ہے۔ جب تقسیم مسلم ٹھہری تو تجدید ہونی  
 چاہیے۔ ابن عباس سے اسباب میں روایت ہے کہ تمام وہ گناہ جنکی نسبت اللہ تعالیٰ نے نار۔ یا  
 غضب یا لعنت یا عذاب کی خبر دی ہے۔ وہ کبیرہ ہے۔ قول ضعیف یہ بھی ہے کہ جس گناہ پر  
 اللہ نے دوزخ کی وعید بھیجی یا دنیا میں جسکے لئے حد مقرر کی وہ کبیرہ ہے۔ امام غزالی کہتے ہیں کہ  
 وہی جو گناہ نذر ہو کر کرے اور کرنے کے بعد نادم نہ ہو۔ وہ اوس گناہ کے ارتکاب میں اوس شخص  
 کے حکم میں ہو گا جو اوس گناہ کا از روئے عادت و تہادون مرکب ہوتا ہو۔ پس اس طرح ہر گناہ  
 کبیرہ ہو سکتا ہے۔ لیکن جو گناہ پر ہیز و اتقا کا پاس کرتے ہوئے گاہ گاہ ہو جائے اور ندامت ساتھ  
 ہے وہ کبیرہ نہیں۔ شیخ عزالدین بن عبدالسلام نے اپنی کتاب قواعد میں لکھا ہے کہ جب تم صغیر  
 کبیرہ میں فرق کرنا چاہو تو گناہ کے فساد کو کبائر منصوصہ کے فساد سے مقابلہ کرو۔ اگر کبیرہ کبائر  
 کے فساد سے اوسکا فساد کم ہو تو وہ صغیرہ ہے ورنہ کبیرہ۔ مثلاً اگر کسی نے مسلم کو بکڑ کر اوس شخص  
 کو مارا تو اسکا فساد کم ہے۔ تو اگر وہ اوسکا فعل بہ نفس کبیرہ نہیں لیکن  
 اس شخص کے گناہ سے زیادہ ہے جس نے تیمم کا ایک درہم کھایا۔ اور جسے نفس نے کبیرہ ٹھہرایا  
 اسکا فساد کم ہے۔ اگر کسی نے مسلمانوں کے عیوب اور خامیوں سے کافروں کو آگاہ کیا۔ اور یہ بھی  
 کبیرہ ہے۔ اگر کسی نے مسلمانوں کے استیصال کے درپے ہیں۔ تو اوسکا یہ مفسدہ جہاد سے بے عذر صحیح  
 ہے۔ اور اسکا فساد کم ہے۔ اور داخل کبائر ہو گا۔ اسی طرح جھوٹ ایک گناہ ہے لیکن اگر  
 اسکا فساد کم ہے۔ تو اسکا فساد کم ہے۔ اور اسکا فساد کم ہے۔ اور اسکا فساد کم ہے۔ اور اسکا فساد کم ہے۔



جاتا ہو تو وہی جھوٹ کبیرہ نہ ہوگا۔

ان رَبِّكَ وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ۔ ابن عباس کہتے ہیں جس نے کسی کو گناہوں سے معاف کر دیا

معاف کر دیا۔ عمر بن الخطاب اور ابن عباس سے روایت ہے کہ یہ آیت ہے کہ ہر گناہ کو

یعنی توبہ و استغفار کے بعد صغیرہ و کبیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں مگر توبہ و استغفار کے

وَلَا تَزُولُ الْفَسَاكَةُ مِنْهُنَّ ابْنِ أَبِي اسْمٰعِش وَثَنَا كُرَيْبٌ عَنْ سَمَاعٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ

تم ہو اللہ خوب جانتا ہے۔ پھر کسی کے سامنے گناہوں۔ یا کسی گناہ سے اپنے آپ کو

صاف کہہ کر ایک گناہ مزید کے کیوں مرتکب ہوتے ہو۔

اَفْرَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى

اِبْرَاهِيْمَ كَلْبًا

ترجمہ :- اسے پیغمبر! تم نے اوسے بھی دیکھا جس نے (نصیحت سے) روگردانی کر لی

(راہ خدا) میں دیا۔ اور پھر پتھر ہو گیا۔ کیا اوس کے پاس علم غیب ہے کہ وہ لایعلا

ہے۔ کیا اوسے اون باتوں کی خبر نہیں پہنچی۔ جو موسیٰ کے صحیفوں میں آئیں اور اسے

بھی جس نے حق پورا پورا ادا کیا؟۔

تفسیر۔ افریت الذی تولى۔ کہتے ہیں کہ ولید بن مغیرہ کے حق میں نازل ہونے کے

آنحضرت پر ایمان لے آیا تھا۔ لیکن جب مشرکین نے طعنے دئے کہ آخرا پ دلا کہ میں

گمراہ ہو گیا نا۔ پہلے تو کہتا رہا کہ اللہ کے عذاب سے مجھ ڈر لگتا ہے۔ ابی کافر نے کہا کہ ایمان

تو یہ عذاب ہم اپنے سر لیتے ہیں۔ اس پر ولید مرتد ہو گیا۔ مگر جتنے مال کا وعدہ کیا تھا

کچھ دیا۔ اور کچھ ہضم کر لیا۔ لیکن یہاں یہ شان نزول کچھ ربط نہیں کھاتی۔

یہ ہے کہ عاص بن الوائل کے حق میں نازل ہوئی۔ جو بعض امور میں آنحضرت سے

کا اتباع کرتا تھا۔ بعض کا قول ہے کہ ابو جہل کے بارہ میں نازل ہوئی۔ جو کتب

علیہ وسلم ہمیں مکارم اخلاق کی ہدایت کرتا ہے۔ لیکن اس اعتراف سے تمہارے

لایا۔ بلکہ کفر پراڑا رہا۔ یہ دونوں قول، اگرچہ روایت اول کے مقابلے میں

ربط کھاتے ہیں۔ مگر میرے خیال میں اس کے عام معنی یہ ہیں اور میرے خیال میں

جو آدمی اول اول ایمان لاتا ہے لیکن ابھی اسکا ایمان معجزت نام سے

وہ راہ خدا میں اول اول تو کچھ غم کرتا ہے کہ ایمان تو میرے لئے

کمال نہیں ہوتا جلدی ہی اندیشہ کرنے لگتا ہے کہ اگر

Marfat.com

یہ ایمان اور سن پر پٹ نہ بھر سکیگا۔ غرض ماہ  
 کیسے کہ وہ بڑا بڑا ہو گیا۔ کیا عجب ہے کہ کوئی ایسا ہی واقعہ پیش آیا  
 اس لئے ارشاد ہوا **أَعْبُدْنَا عِلم الغیب فهو یزی**۔ کیا  
 عجب ہے کہ پیش آئیں گے سے دیکھتا ہے اور خیال کرتا ہے کہ اگر راہ خدا میں تیرا  
 پس **أعد لم یذبا بما فی صحف موسیٰ و ابن اہیم** سے جوڑا تھا اور  
 میں قاریوں کے بخل کی مذمت وارد ہوئی ہے۔ اور صحف ابراہیم میں مذکور ہے  
 کہ ان تک ماہ خدا میں تیرے دلائے تھے کہ بیٹے تک کو اس نام پر قربانی کر نیو اور وہ ہو  
 کا بخل مصیبت کی وقت فراہمی اسکے کام نہ آیا۔ اور ابراہیم علیہ السلام کو کبھی کوئی شواہد  
 تفسیر میں بھی ایک قول اسکی تائید میں موجود ہے کہ **وقنی** سے مراد فریضہ کا ذبح  
 ہے کہ **مفسرین** کا قول یہ ہے کہ **وقنی** سے مراد یہ ہے کہ تمام حکام ربانی کی تعمیل کی  
 اور غیرہ سے التماس

الآن تزد وازدة و ذرا اخرى

یعنی (ان چیزوں میں ہے) کہ کوئی کسی کا بوجہ نہیں اٹھائیگا۔ اور یہ کہ انسان کو اتنا ہی  
 کوشش کی ہوگی۔ اور یہ کہ اسکی کوشش آگے دیکھی جائیگی۔ پھر اسکو اس  
 (سب کی) انتہا تیرے رب ہی کی طرف ہے۔  
 تفسیر۔ ماہ خدا سے بخل کرنا ایک گناہ ہے اور اس کے مرتب کو اور سزا خمیازہ اٹھانا پڑے گا  
 کی حفاظت سے مصیبتوں سے بچا رہوگا۔ لیکن وہ بخل الٹا اور سر پر لانا  
 کو اسکی نیک بے کوشش کا پورا پورا بدلہ ملتا ہے۔ اس سے کسی طرح کوئی نہیں  
 مفسرین نے **الآن تزد وازدة** کو قصہ و لیدہ

یہاں عیسیٰ کا قول ہے کہ آیت اسلام میں منسوخ ہو  
 اور حکمت اور الحقائق ہم ذریعہ تھم کو ناسخ نہیں آیت۔ کہ  
 طفیل میں ولادہ کو داخل جنت کے جانکی خبر دی ہے۔  
 چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی  
 مستفیدوں کو کیا اور کچھ نفع ہوگا؟ اپنے

فرمایا ہاں۔ اسی طرح دعا کا نیتنا۔ غیر کہ اور۔  
 نصوص سے ثابت ہے۔ یہاں تک کہ فرماتا ہے۔  
 کہ معنی غیر بھی آہی کے کام آتی ہے۔ اور یہی ہے جو فرماتا ہے۔  
 بھی معنی صحیح ہو سکتے ہیں۔ اور یہی ہے جو فرماتا ہے۔  
 میں بھی شک نہیں ہوتا۔ کیونکہ نیت کے بعد دعا سے دعا کا نیتنا۔  
 اس کے ذمہ سے مافقہ کی بھی کرتا ہے۔ اور اس کی ہی میں نیت کی بھی فرماتا ہے۔  
 کہ وہ اس قسم کی نیت کرتا ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ ہی اس کی دعا کو قبول فرماتا ہے۔  
 دعا و تصدیق کا جواب نیت کو دیتا ہے۔ اور اس میں اللہ تعالیٰ کے کلام ہے۔

وَلَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى

ترجمہ۔ اور کہ وہی ہنساتا اور ڈلاتا ہے۔ اور یہ کہ وہی ہنساتا اور ڈلاتا ہے۔  
 واوہ نطفہ سے پیدا کرتا ہے۔ جبکہ وہ (رحم میں) پہنچا اور جانک سے بارش کی دعا  
 اور اس کو ضرور ہے۔ اور یہ کہ وہی مالدار اور باریہ دار بناتا ہے۔

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى

ترجمہ:- اور یہ کہ وہی شعری کا رب ہے۔ اور یہ کہ وہی شعری کا رب ہے۔  
 نمود کو بھی باقی نہ چھوڑا۔ اور اس سے پہلے قوم نوح کو بھی۔ البتہ وہ خود ہی انہیں  
 تھی۔ اور قوم لوط کی بستیوں کو بھی اس نے اٹھا کر کہا جس میں انہیں رہنا تھا۔  
 ابن آدم! تو اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں میں شکر کر گیا۔ اور انہیں کون کونسی  
 پیغمبروں میں سے ایک ڈرانے والا ہے؟

أَذِفَةَ الْآدِفَةِ

ترجمہ:- آذیفہ (قیامت) ان ہی۔ اللہ کے سوا کہی اور اللہ کے سوا کہی  
 بات جو تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو۔ اور آذیفہ نہیں ہے۔ اور آذیفہ نہیں ہے۔  
 کی عبادت کرو؟

تفسیر۔ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَافِرَةٌ

اول کاشف البلیغۃ یعنی صحبت قیامت کا اللہ تعالیٰ  
 میں نبیوں کی صحبتوں کو لگوں کہ جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے



وقت و وقتیات سے باہر ہو سکتی ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے گناہوں سے توبہ کرے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو بخش دے گا۔

کے ہر حصہ نے بتواتر اس واقعہ کو بیان کیا ہے اور ان میں سے بعض نے اس واقعہ کو واقع ہوا جبکہ خلق اللہ عاۃ اپنے گھروں کے اندر اور اکثر نے اس واقعہ کو واقع ہوا جبکہ کافق۔ طلوع و غروب مختلف ہے۔ چاند سب جگہ ایک ہی وقت میں نورانی ہے۔ دنیا اسے دیکھ سکتی۔ وہیں تک دیکھا جا سکتا تھا جہاں تک کے سطح زمین پر واقع تھا۔ چنانچہ دیکھ لو کہ خسوف کہیں نظر آتا ہے اور کہیں نہیں۔ بلکہ خسوف دیر تک قائم رہتا ہے۔ معجزہ چشم زدن کیلئے ہوا۔ اور چاند شق ہونیکے بعد پھر بدستور عیسا تھا۔ منکرین معجزہ کہتے ہیں کہ چاند قیامت کے دن شق ہو گا۔ لیکن قطع نظر اس کے کہ ان کے پاس آئی ہے نہ کہ استقبال۔ اگر فرض ایسا مان بھی لیں تو سیاق و سباق سے جو یہ معجزہ ہوا۔ حالانکہ یہ نہیں ہو سکتا۔ اور نہیں ہونا چاہیئے۔ غرض جو لوگ معجزہ شق القمر سے انکار کرتے ہیں۔ اور جو خبر مذکور کو قیامت کے متعلق کہتے ہیں وہ غلطی پر ہیں۔

وَأَنْ تَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا — یہ آیت دلیل ہے مذکورہ بالا معجزہ عظیم کے وقوع کی۔ یہی حال تھا۔ کہ اگر کوئی آیت یا معجزہ ایسا دیکھتے جو ہوال شری الشریعہ کی صحت کی دلالت کرتا تو وہ اس سے روگردانی کرتے۔ نہ مانتے۔ اور کہتے کہ یہ تو ہمیشہ کا واقعہ ہے۔ کرتے چلے آتے ہیں۔ آیت سے مراد یہاں ہی معجزہ ہے۔ مستحکم و حکم و قوی کے معنی میں آتا ہے۔ اس صورت میں مطلب آیت کا یہ ہے کہ اور جاو و ٹوٹے تو لوگوں سے ہوتے اور ہر سٹے۔ لیکن یہ جاو و اپنی قوت و اثر کے لحاظ سے مستحکم و قوی ہے۔ یہ جو کچھ بیان کیا گیا تفاسیر و مفسرین کے بیان کا خلاصہ ہے جو میں نے اس معجزہ کے بیان کے لیے لکھا ہے۔ اور یہی عقائد عام ہے۔ لیکن باوجودیکہ میں معجزہ و خیر عاید کا قائل ہوں۔ معجزات کے امکان کے متعلق جو بحث کر چکا ہوں اس سے بصرحت معلوم ہوتا ہے کہ میں جو معجزات کثیرہ بیان ہوئے ہیں ان میں سے میرا ایمان ہے کہ یہ معجزہ واقع ہوا۔ شق القمر کو بھی مانتا ہوں۔ لیکن قرآن مجید کے مذکورہ بالا آیات سے اس معجزہ میں نہیں آتا۔ میں اس معجزہ کو تسلیم کرتا ہوں مگر یہ سب سے اعلیٰ معجزہ ہے۔ قرآن مجید میں بکثرت واقع ہوا ہے۔ جیسا کہ صریحاً لکھا ہے۔

ماضی کا صنف استقبال میں لانا دلائل کے ساتھ ہے۔

# سورۃ بقرہ

## تفسیر سورۃ بقرہ

13586

حکم پر لکھا ہوا ہے۔ ائمہ نے ۲۵۰ آیتیں ہیں سو تا ۲۵۰ کلمات اور ایک ہزار چار سو چھترے تو حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قرآن و القرآن العظیم

ترجمہ ہے۔ قرآن مجید کی قسم (کہ ہم نے تم کو اپنا رسول بنا کر بھیجا) لیکن ان (کافروں) کو لعنت ہے کہ ان کے پورا نہیں ہیں سے ایک ڈر لفظ آتا ہے۔ پس وہ کہنے لگے کہ یہ تو عجیب بات ہے کہ کیا جب ہم مر جائیں اور یہ کھیت ہو جائیں (تو پھر زندہ کئے جائیں گے؟) پھر سے زندہ ہونا تو بعید ہے ہم جانتے ہیں کہ زمین انہیں سے کیا کم کر دیتی ہے اور ہمارے پاس کتاب حفیظ ہے۔

تفسیر قرآن بقول ابن عباس قسم ہے بعض سورہ کا نام کہتے ہیں۔ اور بعض اسماء الہی میں سے آئے ہیں۔ نیز کہتے ہیں کہ قرآن سے قدیر و قادر۔ قاہر و قریب۔ قاضی و مقدس وغیرہ اسمائے صفات الہی کی طرف اشارہ ہے۔  
وَالْقُرْآنِ الْعَظِیْمِ قسم ہے اور جواب قسم قد بعثناک رسولاً بالقرآن المقدر ہے۔ مطلب پہلی آیت میں آیا کہ یہ ہے کہ اسے پشمیرا ہمیں قرآن مجید کی قسم ہے۔ اور وہ اسکا گواہ و شاہد ہے کہ ہم نے تمہیں اپنی طرف سے رسول بنا کر لوگوں کی ہدایت کیلئے بھیجا ہے۔ تاکہ تم انہیں ہدایت کرو۔ اور بری بازگشت سے ڈراؤ لیکن جو لوگوں کے دل کفر و انکار پر لڑتے ہوئے ہیں اور آیات الہی پر غور و غوض نہیں کرتے۔ انہیں یہ دیکھ کر توبہ کی بات ہے کہ انہیں میں تم رسول ہو نیکے بعد انہیں ہدایت کرتے ہو۔ یعنی انہیں رشک و حسد ہے کہ تم کیوں ہدایت کرو گے۔ اسی لئے وہ تمہیں جھٹلاتے ہیں۔ اور اپنے زعم میں تمہیں جھٹلانے کی یہ دلیل دیتے ہیں کہ کیا جب ہم کھپ کر ریت کھیت ہو جائیں گے۔ ہمارے جسم و ہستی کا کہیں نام و نشان بھی باقی نہ رہے گا۔ اور تمہارے مدقوں بعد پھر زندہ کئے جائیں گے؟ یہ تو بالکل دور از عقل بات ہے۔

اور جی نہیں ہو سکتی ہے۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر قوم پر تعلیم ہی تھی کہ خدائے واحد پر ایمان لاؤ۔ اسی کیلئے  
کہ تمہارے بعد حیات بعد الموت کا یقین رکھو کہ خدایا و عقاب کیلئے تیار رہو۔ کفار خصوصاً  
مشرکوں کو اللہ کی وحدانیت سے انکار تھا۔ لیکن غیر اللہ کی عبادت کو وہ بوجہ مظنونانہ

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔

هَذَا يَوْمَ عَسْرٍ

اور شک نہیں کہ ان کے پاس اتنی خبریں پہنچ چکی ہیں جنہیں کافی تنبیہ تھی۔ اور ان کو اللہ نے ان کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا، اللہ اس کے لئے نکل دے گا اور اس کو وہاں سے بھی پالے گا جہاں اس کا خیال نہ ہوگا۔

کی سزا کو پہنچنے والوں کی اتنی خبریں ان مشرکین کو کیجئے جن کی سزا ان کی باتیں تھیں کہ اگر یہ لوگ ماننے والے ہوتے اور صبرت کی باتیں کرتے تو ان کی حکمت و دانش تو ایک طرف ہی ان کو دھکیا گیا فائدہ نہیں دیتیں۔ یہ سزا ان کے لیے ہے۔ جب قیامت آئیگی جس سے انکار کرتے اور عجیب سمجھتے ہیں۔ اور پکار پکار کر کہتے ہیں پھونک کر انہیں پکارے گا۔ اوس دن یہ ذلیل و خوار قبروں سے اٹھ کر اوس کی طرف آئیں گے۔ اسی دن یہ قیامت پر ایمان لائیں گے اور کہیں گے یہ تو بڑا سخت دن ہے۔

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ

ترجمہ :- ان لوگوں سے پہلے قوم نوح نے بھی رسولوں سے انکار کیا تھا۔ پس نوح کو جھٹلایا۔ اور کہا یہ دیوانہ ہے۔ اور اوس جھڑکا بھی۔ ناچار وہ اپنے جہ کو بنا کر تو اون سے بدل لے۔ پس ہم نے آسمان کو دروازے سے مٹا دیا اور ہم نے اس سے بھی چشمے جاری کر دیئے۔ پھر اندازہ مقدر پر یہ پانی نازل کئے۔ اور ہم نے اسے زمین والی (کشتی) پر سوار کر دیا۔ جو ہماری حفاظت میں بہتی رہی۔ یہ اوس کی طرف سے کیا گیا ماننے سے لوگوں نے انکار کیا تھا۔ اور ہم نے اس واقعہ کو ایک نشان قدرت اور عذاب قرار دیا۔ کیا کوئی ہے جو اس سے نصیحت کرے؟ پس دیکھا۔ ہمارا عذاب اور دھمکا لایا گیا اور ہم نے قرآن کو نصیحت کرنے کیلئے آسان کیا ہے۔ کیا کوئی ہے جو نصیحت کرے؟

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ

ترجمہ :- قوم عاد نے بھی جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھا بھی کہ ہمارا عذاب اور دھمکا لایا گیا اور ہم نے قرآن کو نصیحت کرنے کیلئے آسان کیا ہے۔ کیا کوئی ہے جو نصیحت کرے؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنَّدَى

ترجمہ :- قوم ثمود نے بھی ڈرائیو لے (رسولوں کو) جھٹلایا۔ اور کہا ان میں سے ایک آدمی کی پیروی کریں؛ ایسا کریں تب ہم گمراہی سے نکل سکتے ہیں۔ نصیحت نازل ہوئی ہے۔ نہیں بلکہ یہ جھوٹا نشان ہے۔ پس ان کی سزا ان کی باتیں تھیں کہ اگر یہ لوگ ماننے والے ہوتے اور صبرت کی باتیں کرتے تو ان کی حکمت و دانش تو ایک طرف ہی ان کو دھکیا گیا فائدہ نہیں دیتیں۔ یہ سزا ان کے لیے ہے۔ جب قیامت آئیگی جس سے انکار کرتے اور عجیب سمجھتے ہیں۔ اور پکار پکار کر کہتے ہیں پھونک کر انہیں پکارے گا۔ اوس دن یہ ذلیل و خوار قبروں سے اٹھ کر اوس کی طرف آئیں گے۔ اسی دن یہ قیامت پر ایمان لائیں گے اور کہیں گے یہ تو بڑا سخت دن ہے۔



اور ان کو آگاہ کرو کہ انہیں اور انہی میں پانی بانٹ دیا گیا ہے۔ پھر انہی پر حاضر ہو۔ پھر انہوں نے اپنے یار کو بلایا۔ پس اس طرح تلوار سے لڑنے لگے۔ پھر دیکھا بھی کہ ہمارا عذاب اور دھمکی کیسی ثابت ہوئی۔ ہم نے انہیں دیکھا۔ پس وہ مدد نہی ہوئی بارہ کے مانند ہو گئے۔ اور بالیقین ہر نصیحت پر کڑے؟

سُورَةُ الْاَنْعَامِ ضَالٌّ وَسُعْرٌ کے یہ معنی ہیں کہ اگر ہم حماقت میں آکر اپنی جماعت کو گمراہ کرنے پر عمل کرنے لگیں اور اپنی عقل و تمیز سے کام نہ لیں۔ خواہ مخواہ اس کی توجہ نہ لیں تو سمجھو کہ ہم گمراہ ہیں۔ اور از خود تکلیف میں پڑ گئے ہیں۔

فَمَنْ لَّمْ يَرْجِئِ اللَّهُ يَوْمَ الْحِسَابِ لُوطًا لِّمَا لَبَّذِرَ ۝ ذُنُوبًا عَدَّ ابْنُ دُنُورٍ... فَهَلْ تَمُنُّ بِذُنُوبِكُمْ اِنَّكُمْ لَعِنَآ اِنَّكُمْ لَكٰفِرٌ ۝ لَوْ اَنَّ لِلْاَنْعَامِ نَفْسًا مِّثْلَ نَفْسِ الْاِنْسَانِ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَرِجْوٰنُ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۚ اِنَّهُمْ لَكٰفِرٌ ۝ لَوْ اَنَّ لِلْاَنْعَامِ نَفْسًا مِّثْلَ نَفْسِ الْاِنْسَانِ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَرِجْوٰنُ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۚ اِنَّهُمْ لَكٰفِرٌ ۝ لَوْ اَنَّ لِلْاَنْعَامِ نَفْسًا مِّثْلَ نَفْسِ الْاِنْسَانِ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَرِجْوٰنُ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۚ اِنَّهُمْ لَكٰفِرٌ ۝

میں نے تم کو لوٹنے سے بھی ہمارے عذاب اور دھمکیوں کو جھٹلایا تھا۔ سو تم نے اونپر کتنا برسائے۔ لوٹنے کو اپنے کرم سے صبح کی وقت تک الگ کر لیا۔ جو ہمارا شکر کرتے ہیں ہم انہیں عذاب سے محفوظ رکھتے ہیں۔ اور اوس نے (لوٹ) انہیں ہماری پکڑ سے ڈرایا تو انہوں نے ہماری پکڑ سے کھینچ کر لیا۔ اور اوس سے اوس کے ہانوں کو پھسلا کر لے نکلنا چاہا۔ پس تم نے اون کی پکڑ سے لڑ کر لیا۔ (اور ہم نے کہا) لو ہمارے عذاب اور دھمکیوں کا فر اچھو۔ اور صبح ہوتے ہوتے انہیں عذاب سے محفوظ رکھتے آئیے۔ (اور ہم نے کہا) لو ہمارے عذاب اور دھمکیوں کا فر چھو۔ اور بالیقین ہم تم پر کڑے پڑے؟

مُقْتَدِرٌ ۝ فَهَلْ تَمُنُّ بِذُنُوبِكُمْ اِنَّكُمْ لَعِنَآ اِنَّكُمْ لَكٰفِرٌ ۝ لَوْ اَنَّ لِلْاَنْعَامِ نَفْسًا مِّثْلَ نَفْسِ الْاِنْسَانِ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَرِجْوٰنُ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۚ اِنَّهُمْ لَكٰفِرٌ ۝

میں نے تم کو لوٹنے سے بھی ہمارے عذاب اور دھمکیوں کو جھٹلایا تھا۔ سو تم نے اونپر کتنا برسائے۔ لوٹنے کو اپنے کرم سے صبح کی وقت تک الگ کر لیا۔ جو ہمارا شکر کرتے ہیں ہم انہیں عذاب سے محفوظ رکھتے ہیں۔ اور اوس نے (لوٹ) انہیں ہماری پکڑ سے ڈرایا تو انہوں نے ہماری پکڑ سے کھینچ کر لیا۔ اور اوس سے اوس کے ہانوں کو پھسلا کر لے نکلنا چاہا۔ پس تم نے اون کی پکڑ سے لڑ کر لیا۔ (اور ہم نے کہا) لو ہمارے عذاب اور دھمکیوں کا فر اچھو۔ اور صبح ہوتے ہوتے انہیں عذاب سے محفوظ رکھتے آئیے۔ (اور ہم نے کہا) لو ہمارے عذاب اور دھمکیوں کا فر چھو۔ اور بالیقین ہم تم پر کڑے پڑے؟

مُقْتَدِرٌ ۝ فَهَلْ تَمُنُّ بِذُنُوبِكُمْ اِنَّكُمْ لَعِنَآ اِنَّكُمْ لَكٰفِرٌ ۝ لَوْ اَنَّ لِلْاَنْعَامِ نَفْسًا مِّثْلَ نَفْسِ الْاِنْسَانِ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَرِجْوٰنُ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۚ اِنَّهُمْ لَكٰفِرٌ ۝

میں نے تم کو لوٹنے سے بھی ہمارے عذاب اور دھمکیوں کو جھٹلایا تھا۔ سو تم نے اونپر کتنا برسائے۔ لوٹنے کو اپنے کرم سے صبح کی وقت تک الگ کر لیا۔ جو ہمارا شکر کرتے ہیں ہم انہیں عذاب سے محفوظ رکھتے ہیں۔ اور اوس نے (لوٹ) انہیں ہماری پکڑ سے ڈرایا تو انہوں نے ہماری پکڑ سے کھینچ کر لیا۔ اور اوس سے اوس کے ہانوں کو پھسلا کر لے نکلنا چاہا۔ پس تم نے اون کی پکڑ سے لڑ کر لیا۔ (اور ہم نے کہا) لو ہمارے عذاب اور دھمکیوں کا فر اچھو۔ اور صبح ہوتے ہوتے انہیں عذاب سے محفوظ رکھتے آئیے۔ (اور ہم نے کہا) لو ہمارے عذاب اور دھمکیوں کا فر چھو۔ اور بالیقین ہم تم پر کڑے پڑے؟

وقف لام

قیامت ہے۔ اور قیامت نہایت سخت واقع ہے۔  
**إِنَّ الْجَحْرَمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ**  
 ترجمہ:۔ بالیقین گنہ گار گمراہ ہیں۔ اور دوزخ میں جائیں گے۔ جسٹن کے  
 میں بیٹھے جائیں گے (اور کہا جائیگا) لو۔ اب دوزخ کی آج کا مزہ چکھو۔ ہم نے ہرگز  
 موافق پیدا کیا ہے۔ اور ہمارا حکم بس ایک کلمہ کہنا ہے۔ جیسے پلک جھپک جانتے  
 تفسیر۔ ان الجحرمین فی ضلّیل وسعور کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ اولن یہ کہ گنہ گار  
 کے دن راہ جنت سے بھٹکے ہوئے اور دوزخ میں گرفتار ہونگے۔ دوسرے یہ کہ وہ دنیا میں  
 ہیں۔ اور آخر میں دوزخ میں جائیں گے۔ انا کل شئی خلقناہ بقادر معنی ہم نے ہر  
 کے موافق پیدا کیا ہے۔ جب اورس کا وقت آتا ہے وہ موجود ہو جاتی ہے۔ یا جیسا کہ  
 ویسی ہی ہو جاتی ہے۔ یا یہ کہ ہر چیز کے لمقدرات مقرر کر دیے ہیں جو اسے  
 چنانچہ عبداللہ بن عمرو بن عاص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ  
 تعالیٰ نے زمین و آسمان کی پیدائش سے پچاس ہزار سال پہلے مخلوقات کے  
 تھے۔ طاؤس اور ابن عبداللہ سے بھی روایت ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کل شیء  
 حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ چار باتوں کی شہادت نہ دے۔ اور اوپر ایمان نہ لے آئے۔ اللہ  
 اللہ تعالیٰ معبود و وحدہ لا شریک ہے۔ دوسرے یہ کہ میں اورس کا بھیجا ہوا  
 اور موت کے بعد زندہ ہونا حق ہے۔ چوتھے یہ کہ قدر پر ایمان لائے۔ لیکن فرقہ  
 انتساب کے بھی انکار کرتا ہے۔ اور اہل حق کو اس نام سے یاد کرتا ہے کہ لا  
 لیکن اہل حق بالقدیر خیرہ و شہوہ پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور رکھتی آئے ہیں۔  
 کہ تھسا و قدر کے معنی لوگ عموماً یہ سمجھتے ہیں کہ بندے اپنی افعال و کردار میں  
 مقدرات پر مجبور ہیں۔ یعنی جو کچھ وہ کرتے ہیں بجز کرتے ہیں۔ خدا کے اختیار  
 حقیقت یہ نہیں جو انہوں نے سمجھی ہے۔ بلکہ قدرت سے اللہ تعالیٰ نے  
 کی خبر دی ہے جو اسے بندوں کے احوال و افعال کے متعلق  
 فوقتاً اوجہ انہو موافق صادر و سرزد ہونگے۔ شیخ محمد بن  
 ہے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ اہل حق کا مذہب انہو موافق ہے۔

تو اللہ تعالیٰ نے جمیع اشیاء کی نسبت یہ اندازہ مقدر فرمایا تھا کہ ان اشیاء میں کون کون سے اوقات و صفات مخصوصہ کے ساتھ عالم شہود میں پیدا ہوئے۔ پس وہ اسی اندازہ کے موافق واقع ہوتی رہتی ہیں۔ لیکن قدرتِ مطلقہ کے تحت اور کہتے ہیں کہ قدرت اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں اور اس کا علم قدیم سے ہے۔ جب بندہ اپنے ارادے اور اختیار سے کوئی کام کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ اس کا علم اللہ تعالیٰ کو ہوتا ہے۔ لیکن اس کا یہ عقائد باطل ہے۔ مذہب حق ہے کہ قدرت اللہ کی طرف سے ہے۔ اور بندہ کا سب اعمال ہے۔ نہ خالق اعمال۔

وَمَا يَرْجُوا الْوَحْدَ كُلَّهُ بِالْبَصَرِ - یعنی حکم الہی کے لئے تاکید و تکرار کی ضرورت نہیں۔ لیکن یہ ہے کہ ایک جھپکائے سے جلد تر وقوع میں آجاتا ہے۔ وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا شَيْئًا عَظِيمًا مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ - جیسی کفر و انکار پر انکار کر نیوالی قوموں کو ہم ہلاک کر چکے کیا کوئی اللہ کے حال سے عبرت پڑھنے والا ہے کہ ہلاکت سے محفوظ رہے۔ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ بِحِسابٍ عَدَدٍ

وَمَا يَرْجُوا الْوَحْدَ كُلَّهُ بِالْبَصَرِ - جو کچھ لوگوں نے نیک بد کیا وہ سب نامہ اعمال یا نیک و بد میں لکھا ہوا ہے۔ چھوٹا ہوا یا بڑا۔ اخیر میں اللہ تعالیٰ نیک لوگوں کے نیک انجام کو ظاہر فرماتا ہے۔ کہ اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ یعنی جو لوگ ایمان لائے وہ آخرت میں باغوں میں بڑے عیش آرام کر رہے ہونگے۔ یہ لوگوں کے کنارہ رہتے ہونگے۔ اور سب بڑھکر یہ کہ وہ اس بہترین جگہ میں اپنے پروردگار کے دربار میں کے بادشاہ قدرت و اختیار والے کے پاس ہونگے۔ اس سے بڑھکر اور کیا سعادت ہو سکتی ہے؟

## تفسیر سورہ الرحمن

اس میں تامل ہوگی۔ مگر ابن عباس کے ایک قول سے ثابت ہوتا ہے کہ مدینہ میں اتری۔ اور میں چھتر آئیں۔ تین سو ایکادون کلمات اور ایک ہزار چھ سو ۳۳۳ حروف ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - قَبَائِلُ الْاَوْدِ لَمَّا تَكَلَّمَتْ بِهٖ  
 تفسیر سورہ رحمان نے قرآن مجید میں ایسا ہی ہے جسے اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا اور اس کو بولنے سکھایا اور اس کے دل میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور قدرت و اختیار کی باتیں لکھی ہیں۔ اور جہاں جہاں اللہ تعالیٰ نے اس کو





عدم گرفتاری ہے۔ ان کا مفہوم صرف یہ ہے کہ چاند اور سورج دونوں کے حساب سے اس حساب کو اللہ تعالیٰ نے بیان نہیں کیا۔ کیونکہ اسے چاند اور سورج کے حساب سے سمجھا جاتا تھا۔ چنانچہ سمجھا اور سمجھ رہا ہے۔ حقیقت وہ اس کے حساب سے ہی بنا ہوا۔ یہ ہے۔ تو یہ انسان ہی کی کوتاہی یا کسی استدلالی غلطی کا نتیجہ ہے۔ انکار ہوا۔ اور نہ ہو سکتا ہے۔ کہ چاند اور سورج حساب کے موافق ہیں۔ بلکہ یہ حقیقت ہے۔

زیر بحث کا مفہوم صرف اتنا ہی ہے اور بس۔  
 وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ الْمُنْتَجِبِ ان۔ نجم ستاروں کو کہتے ہیں۔ اور اہل روئیدگی کو کہتے ہیں۔  
 تانا ہو۔ جیسے عالم گھاس پھوس پات۔ چونکہ آیہ سابق میں دو شمالی چیزوں کا ذکر ہوا ہے۔ آیت میں دولدنی چیزیں بیان ہونا زیادہ مناسب ہے اس لئے نجم کے معنی روئیدگی کو نہ لیا۔ مطلب یہ ہے کہ یہی نہیں کہ آسمان ہی پر چاند اور سورج حساب کے موافق طلوع و غروب ہوتے ہیں۔ بلکہ زمین کی نباتات بھی اسی کی تابع فرماں ہے۔ وہی جیسے چاند اور سورج ہیں۔ جسے بڑا تپ بڑھتی ہے۔ جو حال میں ہونے کا حکم ہے رہتی ہے۔ چونکہ سورج و چاند عجز و اطاعت ہے۔ اس لئے نباتات کے تابع فرماں ہونیکو سجدہ یا تہنیر کہا ہے۔ بعض نے نباتات کے سایہ ڈالنے کو نباتات کا سجدہ کہا ہے۔ لیکن یہ ایک قسم کا کلف ظاہر ہے۔

ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالصّٰبِ

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ۔ آسمان کو زمین سے بلند بنایا۔ یہ مقرر کیا۔ ہی نہیں بلکہ انعام الہی بھی ہے۔ اگر سورج اتنی بلندی پر نہ ہوتا تو زمین پر پتھر پڑ جاتا۔ جل جاتی۔ حیوان و انسان کوئی زندہ نہ رہ سکتا۔ زمین میں میزان کی بنیاد قائم ہو۔ مساوت جو ذریعہ نظام ہے۔ قائم ہو سکے۔ اگر میزان نہ ہوتی۔ تو ہر شے اپنے وزن کے مطابق ہلکتی ہو جاتی۔ اور دنیا کے سارے کار و بار و رسم برہم ہو جاتے۔ یہاں میزان کو زمین و آسمان یعنی ترازوی مراد نہیں بلکہ جو کچھ بھی عدل و مساوات اور تقسیم صحیح کا ذریعہ ہے۔ اسے داخل میزان ہوگا۔ چونکہ یہ کلام میزان وزن کی نسبت بنایا ہوا ہے۔ اس لئے اس میں عدل کی میزان کو ترازوی مراد نہیں لیا گیا ہے۔ اِنْ لَمْ تَطْعَمُوْا فَاِنَّ الْمِيزَانَ لَكُمْ عَدْلًا لِّتَعْلَمُوْا۔ تم کو کھانے کی چیزوں کی میزان کی بنا ہے۔ تاکہ تم اس میں عدل کی میزان کو ترازوی مراد نہیں لیا گیا ہے۔ اِنْ لَمْ تَطْعَمُوْا فَاِنَّ الْمِيزَانَ لَكُمْ عَدْلًا لِّتَعْلَمُوْا۔ تم کو کھانے کی چیزوں کی میزان کی بنا ہے۔ تاکہ تم اس میں عدل کی میزان کو ترازوی مراد نہیں لیا گیا ہے۔ اِنْ لَمْ تَطْعَمُوْا فَاِنَّ الْمِيزَانَ لَكُمْ عَدْلًا لِّتَعْلَمُوْا۔ تم کو کھانے کی چیزوں کی میزان کی بنا ہے۔ تاکہ تم اس میں عدل کی میزان کو ترازوی مراد نہیں لیا گیا ہے۔



اس میں بھی وہی ایک ہی معنی مقصود ہے اور کمال الیٰسین میں بھی یہی معنی مقصود ہے۔  
 ناخبر سے کہے۔ کیا تجھے اس سے انکار ہے کہ تو نے ان کو پیدا کیا ہے اور ان کو  
 تجھے پلا۔ پرورش کیا۔ کیا تجھ سے انکار ہے کہ تو نے ان کو پیدا کیا ہے اور ان کو  
 اس سے انکار ہے کہ تو بھوکا تھا۔ میں نے سیر چشم بنایا۔ کیا تجھے انکار ہے کہ  
 تھا۔ میں نے تجھے پڑھایا لکھایا۔ ہذب بنایا وغیرہ۔ اگرچہ تاکید کی ہے اور تاکید  
 پایا جاتا ہے لیکن عربی زبان میں بالخصوص عربی اور نہایت شیریں معلوم ہوتا ہے  
 مجھ کی اس سورۃ میں ہے جس کی خوبی و شیرینی محتج بیان نہیں ہے۔  
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ — — — وَرَبِّ الْعَزْوَاقِ — — —  
 ترجمہ:۔۔۔ اُس نے انسان کو گھٹیکری کی طرح بھتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا۔ اور  
 زری لپٹ سے ہ لپٹ سے (چن انس) تم اپنے رب کی کون کونسی نعمت کو چھٹاؤ گے  
 دونوں مشرقوں کا رب ہے اور دونوں مغربوں کا۔ پس تم اس کی کون کونسی نعمت  
 نقسیر۔ جاڑے اور گرمی میں آفتاب دو جدا جدا مطالعے کا ہے اور اللہ کی  
 آتا ہے۔ یعنی جاڑے میں مطلع آفتاب اور ہوتا ہے۔ اور گرمی میں مطلع آفتاب  
 انہیں کو مشرقین اور مغربین سے تعبیر کیا گیا ہے۔ مراد یہ حال کی حالت ہے  
 مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ — — — ذُو الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ — — —  
 ترجمہ:۔۔۔ اسی نے میٹھے اور کھاری دو سمندر چھوڑے جو باہم ملتے ہیں اور  
 درمیان ایک پردہ ہے کہ باہم ایک دوسرے پر نہیں بہتا۔ پس (اسے جن دریاؤں کے  
 کس کس نعمت کو چھٹاؤ گے۔ ان دونوں سے موتی اور موتی نکلتے ہیں جن سے  
 تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو چھٹاؤ گے۔ اور سمندر میں ہمالیوں کی طرح  
 کے ہیں پس تم اُسکی کون کون سی نعمت کو چھٹاؤ گے۔ بہر حال یہاں  
 صرف تیرے عظمت اور بزرگی کے پروردگاری کی ایک علامت ہے اور  
 جن والوں تم اپنے پروردگاری کی کس کس نعمت کو چھٹاؤ گے۔  
 مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ — — — الخ اختلاف طبعان کا ترجمہ ہے۔  
 اور یہاں سے لجاتا ہے۔ اللہ ان کے لیے خیر ہے اور ان کے لیے خیر ہے۔  
 جس کو خدا کی نشان دہی ہے۔

اس میں بھی وہی ایک ہی معنی مقصود ہے اور کمال الیٰسین میں بھی یہی معنی مقصود ہے۔



بچنے کے قابل نہ ہوتے تھے۔ آخرت  
یا توں پرست اڑتے تھے۔

کا بار بار اور طرح طرح سے جواب دیا۔  
وہ مرنے پر بھی جلاشکی ہی تھی۔  
زندہ کر لیا جیسے کہ زمین کو مردگی سے نکال کر زندہ کر دیا۔

جواب دیا۔ اور فرمایا۔ **قُلْ عَلَّمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ**  
گے تو ریت کی گھیت ہو جائیں گے۔ نہ کہیں دست و پا کا نشان ہوگا۔  
عنصری سب متفرق ہو جائیں گے۔ پکارا ہے وجود کا ایک حصہ ہے۔  
قبروں سے کیونکر اٹھائے جاسکتے ہیں۔ سگران ہاؤز ان کے معلوم نہیں کہ یہ بات  
کے کوئی کون سے اجزا زمین کھا گئی ہوگی۔ ہمارے پاس کتاب محفوظ ہے۔  
ہو اسے۔ یا کتاب محافظ جسمیں سب کچھ لکھا جاتا ہے۔ موجود ہے۔  
اجزاء کے فراہم کرنے میں کیا دشواری ہو سکتی ہے۔ زمین کے کھسے اور کھسے  
جسم کو ہم بھرنے میں سے نکال دیا اور اگلوا دیں گے۔ اور مردوں کو حلاوت  
**بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ**

ترجمہ۔ بلکہ ان لوگوں کو امر حق پہنچا۔ یہ بات سے پہنچنے کے بعد جھٹلانے میں  
ہیں جنکو قرار نہیں۔

تفسیر۔ **بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ**۔ فصیح امر ہے۔ انکو خبر تھی  
ہے کہ ان میں سے ایک نہیں پیش آئے۔ قدر ہے۔ اور جو کچھ انجام دیا کرتے  
اور کئے ہم میں بعد انقیاس کہتا ہے۔ لیکن اقی۔ بات سب کچھ اسے  
اور کئے جھٹلانے ہیں۔ اسی لئے بے سوچاویزی میں کہتے ہیں۔  
ساحر و شاعر کہتے ہیں۔ اور کبھی کسی کا سکھایا اور کبھی  
گتے ہیں اور کبھی جنون واقف۔ اگر ان کے اپنے مزاج سے  
کے لئے۔ اگر انہوں نے کائنات کو فہم نہیں کیا۔  
تو انہوں نے کبھی نہ سیکھا۔ اور انہوں نے کبھی نہ سیکھا۔  
تو انہوں نے کبھی نہ سیکھا۔ اور انہوں نے کبھی نہ سیکھا۔



ترجمہ :- اور جو اپنے پروردگار کے بلندی کرنے کو چاہے اور اپنے  
 باغ میں - پس (اسے جن وانس) تم اپنے رب کی کونسی نعمت کو چاہو  
 وہ باغ جو شاخوں سے لیسے یعنی ہرے بھرے ہونگے۔ پس ان سے کہو کہ تم  
 کس کس نعمت کو چاہتا ہو گے۔ ان باغوں میں دو جاری نہریں تھیں جن کی ایک ایک  
 انس) تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو چاہتا ہو گے۔ ان باغوں میں ہر سوہنی اور  
 پس تم اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو چاہتا ہو گے۔ وہ خود تھے لگائے گئے  
 بیٹھے ہوئے ہونگے جنکے استرخمیل کے ہونگے۔ اور وہ وہیں سے پاس بیٹھے دو  
 باغوں کے پھیل توڑتے ہونگے۔ پس (اسے جن وانس) تم اللہ کی کس کس نعمت کو چاہتا ہو گے۔  
 تفسیر - مذکورہ بالا آیات میں اللہ تعالیٰ وہ نعمتیں عظیمہ بیان فرماتے ہیں جو پروردگار سے  
 دے۔ مہنیا سے بچنے والوں یعنی متقیوں کو عنایت ہونگے۔ اور دنیا کی تمام نعمتوں  
 بالا اور بہت بالا تر ہونگے۔ باغ دنیا میں بڑی نعمت ہے۔ وہاں ایک چھوڑ دو لین کے  
 پھر خراب خستہ۔ لہذا مذہبیں بلا شاخوں اور پھلوں سے لے کر بھڑکے۔ دنیا میں  
 باغ کو اپنے باغ کی آبیاری و سیرابی کا فکر ہوتا ہے۔ وہاں ہر باغ میں ایک نہریں  
 اور درخت درخت کو سیراب کرتی پھرتی ہوگی۔ خود وہ تکیے لگائے ایسے نرم و نازک  
 بیٹھے ہونگے جن کے استرخمیل کے ہونگے۔ ابروں کا کیا ذکر ہے اس پر  
 پھرنے اور محنت و مشقت کے بغیر جہاں ہونگے وہیں ان باغوں کے ایک ایک  
 اس قدر قریب ہونگے کہ جسے چاہے گا توڑ لیں گے اور کھا لیں گے۔  
 فِيمَنْ قَصْرَاتِ الظَّرْفِ - - - - - إِلَّا الْإِحْسَانُ هُوَ الْإِحْسَانُ  
 ترجمہ :- انہیں نیچی نگاہ والیاں ہونگی جنکو اون سے پہلے کسی انساں نے  
 پس (اسے جن وانس) تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو چاہتا ہو گے  
 میں یا قوت اور رحمان ہیں۔ پس (اسے جن وانس) تم اپنے رب کی کون کونسی  
 گے۔ کیا بھلائی کا بدلہ بھلائی کے سوا اور کچھ ہو سکتا ہے۔ پس (اسے جن وانس)  
 پروردگار کی کون کونسی نعمت کو چاہتا ہو گے۔  
 تفسیر - قصرات الظرف سے مراد وہ عظیمہ نعمتیں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ  
 انشا کر چکی اور اور دھرتی دیکھتی ہوگی۔ ان کے بدلے میں ان کے

ان کی نکتہ نہیں کوئی چیز ان سے ابھی نظر نہ آتی ہوگی۔ ایسی بیویاں جس قدر  
 عیبوں سے پروردگار کی نعمتوں کا موجب ہوتی اور ہو سکتی ہیں۔ محتاج بیان نہیں۔ اسی  
 پروردگار کے عنایت میں شمار کیا گیا ہے۔

مَنْ وَوَضِعَا جَنَانًا ۝ ۝ ۝ ۝ تَابِرُكَ اَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ الْاِزْهَارِ  
 ان دونوں باغوں کے علاوہ دو باغ اور ہونگے۔ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی  
 نعمتوں کو کہاں تک جھٹلاؤ گے۔ یہ دونوں باغ انتہائی سرسبزی سے سیما ہی مایل  
 ہونگے۔ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان دونوں باغوں  
 میں تو کبھی نہ ہوتے چٹے بھی ہوں گے۔ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت  
 کو جھٹلاؤ گے۔ ان دونوں باغوں میں میوے ہونگے۔ اور کچھ اور انار بھی۔ پس اے  
 جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان باغوں میں نیک خوبصورت  
 عورتیں بھی ہونگی۔ پس اے جن وانس تم اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے  
 اور سیاہ چشم ہونگی۔ خیموں میں بیٹھی ہونے والیاں۔ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی  
 کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ جنہیں ان سے پہلے نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا۔ نہ  
 جن خطے۔ پس اے جن وانس تم اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے۔ وہ  
 ان باغوں میں سبز قالینوں اور عمدہ عمدہ گدوں پر بیٹھے ہونگے۔ پس اے جن وانس  
 تم اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے۔ اے پیغمبر ترے پروردگار کا نام  
 بگوت والا ہے۔ اور وہ بزرگ اور احسان کرنے والا ہے۔

تفسیر۔ اس سورہ میں اللہ تعالیٰ نے پہلے اپنے وہ انعام گنوائے۔ جو اس نے جن و  
 انبیاء کو دیے ہیں عطا فرمائے ہیں۔ لیکن چونکہ وہ تمام انعامات باوجود اپنی عظمت کے فنا  
 ہونے والے ہیں۔ انکے ذکر کے بعد ارشاد فرمایا۔ کل من علیھا فان و یسعی ربنا  
 ان یحکموا لکولہم پھر جن وانس کے کفران نعمت کا ذکر فرما کر آخرت کی نعمت و نعمت  
 کی برکت و فیاض ہماری نعمتوں کا انکار کرتے ہیں۔ اور ایمان و اتقائی طرف رجوع نہیں  
 کرتے۔ آخرت میں گرفتار عذاب ہونگے۔ مگر جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں۔ اور  
 اللہ سے ڈرتے ہیں۔ ان کے لئے ہم نے ماکا لہما لک کے سامنے کھڑے ہو کر حساب دینا ہے  
 اور اللہ سے ڈرتے ہیں۔ وہ آخرت میں ہمارے انعام سے مالا مال ہوں گے۔



یہ سورت قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ سے بیشتر اپنے انعامات عظیمہ اور جن و انس کی ناشکر گزاری کا بیان کرتی ہے۔ اس سورت میں تقسیم کیا گیا ہے۔ ایک وہ جو اللہ پر ایمان رکھنے والوں کے لئے ہے اور دوسرے ان کے لئے ہے جو اللہ سے ڈرنے اور نیک کام کرنے والے تھے۔ دوسرے منکر اور کافر تھے۔ یہ سورت ہی کا یقین نہ تھا۔ اس لئے سورہ واقعہ میں پہلے قیامت کا یقینی بیان فرمایا۔ اور پھر بندوں کے نیک جہے اور ان کے کاموں کے اچھے برے بدلے کا ذکر کیا۔ انہیں تینوں یعنی خاص خاص الخاص۔ اور منکر بدکار کے انجام اور دفع انجام کے ثبات پر سورت کو ختم فرمایا۔ جیسے چھوٹی خاص اور خاص الخاص کا امتیاز ہے۔ برو میں بھی فرق مراتب ہوگا۔ لیکن چونکہ اس کا بیان ہتم بالشان نہ تھا۔ ترک کرو یا گیا عام معانی میں سورت میں خصوصاً اثبات قیامت کے باب میں وہی ہیں۔ جو سابقاً مفصل بیان ہو چکے ہیں۔ اس لئے میں یہاں صرف خاص خاص باتوں ہی کی تفسیر پر اکتفا کروں گا۔

حافظہ رافعہ کے معنی عموماً مفسرین سے یہ بیان کئے ہیں۔ کہ دنیا میں جو لوگ رفیع الطرب تھے۔ انہیں قیامت کا دن پست کرنے کا۔ اور جو پست تھے۔ انہیں بلند لیکن ان آیات کا سیاق اول و آخر بتا رہا ہے۔ کہ یہاں یہ معنی مقصود نہیں ہیں۔ بلکہ مراد عرف یہ ہے۔ کہ دنیا زیر و زبر ہو جائے گی۔ جو نظام اس وقت ہے وہ دہم برہم ہوگا۔ اس وقت بند سے تین جماعتوں میں منقسم ہوں گے۔ ایک جماعت وائیں طرف ہوگی۔ دوسری وائیں طرف اور تیسری جو سب سے اول والے ہوگی۔ اپنے استحقاق کے موافق سب آگے

پہنچ جائیں گے۔

السابقون السابقون کی تفسیر میں کسی نے لکھا ہے کہ وہ لوگ مراد ہیں۔ جنہوں نے ہجرت میں سبقت کی۔ بعض نے سابقین فی الاسلام کو مصداق ٹھہرایا۔ کسی نے سبقت سے مراد کو ذریعہ سبقت ٹھہرایا لیکن اصل یہ ہے۔ کہ قیامت کے دن سابق اور متعربین ہوں گے۔ جو تمام نیکیوں میں دوسروں سے سبقت کرتے تھے۔ یہ دوسری بات ہے۔ جو سابقین فی الہجرت اور سابق الاسلام ہوئے ہیں۔

من الاولین وقلیل من الاخرین میں بھی آخرین سے آخر زمانہ والے یعنی قریب ہونے والے لوگ مراد ہیں۔ جبکہ دنیا میں ایمان اور نیکی کا کمال ہو جائیگا۔ اور ہر طرف بدی ہی ہوگی۔ اس لئے انہیں سے کترین جنت پانے کے مستحق ہوں گے۔



پھر تم ہمارے دوبارہ زندہ کرنے کی کیوں تصدیق نہیں کرتے۔ کیا تم  
 کو کسی غور کیا۔ جو کچھ تم رحموں میں ڈالتے ہو۔ آیا تم ان سے آدمی بناتے ہو یا ہم بناتے ہیں۔  
 تمہاری موت کی میعادیں مقرر کی ہیں۔ اور ہم اس سے عاجز نہیں۔ کہ تمہاری  
 موت سے پہلے تمہاری موت کی صورتیں۔ اور تمہیں ایسی صورت دیں۔ جسے تم جانتے بھی نہ ہو۔ تم ہمارے پہلے پیدا  
 ہونے کو جانتے ہو۔ پھر کیوں عقل نہیں پکڑتے۔

تفسیر: اللہ تعالیٰ جب خسران زدگانِ آخرت کو آخرت کے عذاب سے ڈرا چکا۔ اور عذاب کی وجہ انکار  
 و کفر بیان کر چکا۔ تو پھر اس نے اثباتِ بعثت کی دلیل بیان کی۔ کہ لوگو تم دوبارہ زندہ ہونے کو  
 عجیب سمجھتے ہو اس سے انکار کرتے ہو لیکن پہلی بار پیدا کرے پر جو دشوار تر ہونا چاہئے مڈا  
 جانے نہیں کرتے۔ اور یہ نہیں سوچتے۔ کہ جب ہم منی سے جو قطرہ آب زیادہ نہیں۔ آدمی  
 بناتے ہیں۔ تو ہمارے بعد خاک کو زندہ کرنا ہمارے نزدیک کیا بڑی بات ہے۔

افرع یتلمہا الذی لشربون - الخ۔ لی سخن صحروموت

یہ آیت کے تحت ہے۔ تم نے اسے دیکھا نہیں۔ آیا تم اسے بوتے ہو۔ یا ہم اس کے بونے  
 دیکھتے ہیں۔ اگر ہم چاہیں۔ تو اسکو جو چور کر ڈالیں۔ اور تم افسوس کرتے رہ جاؤ۔ کہ تم تو نقصان  
 سے نکلے پڑے۔ بلکہ محروم ہو گئے۔

افرع یتلمہا الذی لشربون - الخ۔ فلو لا تشکرون

یہ آیت کے تحت ہے۔ تم نے پانی بھی دیکھا جسے تم پیتے ہو۔ کیا تم نے اس کو بادلوں سے اتارا ہے۔ یا ہم  
 اتارتے ہیں۔ اگر ہم چاہیں۔ تو اسکو کھار کر دیں۔ پھر بھی کیا تم اللہ کی نعمتوں کا شکر نہ ادا کرو گے۔  
 افرع یتلمہا الذی لشربون - الخ۔ فسنبح باسم ربک العظیم

یہ آیت کے تحت ہے۔ جاگ تم روشن کرنے ہو۔ کیا تم نے اسکو نہیں دیکھا۔ آیا اس کے درخت کو تم نے پیدا کیا۔  
 یا ہم پیدا کرتے واسے ہیں۔ ہم نے ہی اسکو مسافروں کے فائدے اور عبرت کی چیز بنایا ہے  
 جسے پھر تم اپنے بزرگ پروردگار کے نام کی تسبیح کرتے رہو۔ مذکورہ بالا آیات میں اللہ  
 نے پہلے بیان کیا۔ کہ تم کو ہم پیدا کرتے ہیں۔ نہ تم کسی اپنے جیسے کو۔ بلکہ پیدا کرنے کے  
 لئے وہ قادر اور آب و دانہ کو پکانے کے لئے آگ بھی ہم نے ہی بنائی ہے۔ اگر ہم نے یہ  
 تمہاری زندگی بہتیں۔ تو پیدا ہونے کے بعد بھی تمہاری زندگی محال تھی۔

یہ آیت کے تحت ہے۔ شجر آتش سے مرغ و عمار جیسے وہ درخت مرا ہیں۔ جن سے رگڑ پا کر خود



سجود آگ نکل پڑتی ہے۔ چونکہ آگ کا کسی بسزورخت سے نکلنا بظاہر مستحکم ہے۔  
 لہذا آگ کی پیدائش اور اس کے وزخت سے نکلنے کو بیان فرمایا۔

فلا اقسم بمواقع النجوم۔ الخ سر ذکم انکم تکذبون۔

ترجمہ۔ ہم قسم کھاتے ہیں تاروں کی جگہوں کی۔ اگر تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے۔ کہ یہ بڑے صحیح اور  
 قرآن ہے۔ جو کتاب محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ جسے پاک فرشتوں کے سوا کوئی نہیں چھو سکتا  
 عالموں کے پروردگار کی طرف سے پیغمبر پر اترا ہوا ہے۔ کیا تم اس کلام کو جھٹلاتے ہو۔ اور اپنا  
 معمول بناتے ہو۔ کہ اسکو جھٹلاتے ہی رہو گے۔

لا یسئد الا المطہرون۔ ظاہر آیت نفی پر دال ہے۔ اور مطہرون کے معنی  
 ابن عباس فرشتہ مراد ہیں۔ جو شرک و گناہ کی آلودگیوں سے پاک ہیں۔ لیکن آیت معنی  
 کو یہی مشتمل ہے۔ اسی لئے سخن و جنب کو مصحف کا چھونا ممنوع اور نہی عنہ ہے۔ یعنی  
 سبھی یہ ثابت ہوتا ہے کہ قرآن مجید کو ظاہر ہی ہاتھ لگائیں۔

وتجعلون سر ذکم انکم تکذبون۔ یعنی کلام قرآن کے جھٹلانے کو تم کھانے پینے کی  
 لازم سمجھتے رہو گے۔

فلولا اذا بلغت الحلقوم۔ ان کنتم صادقین۔  
 ترجمہ۔ جبکہ مرنیوالے کی جان گلے میں پہنچے۔ اور تم کھڑے دیکھتے ہو۔ اور ہم اس بلبلے  
 بلنسبت ہتھکے نزدیک تر ہوں۔ مگر تم نہ دیکھ سکتے ہو۔ اگر تم کو جزا سزا نہیں ہے۔ تو تم  
 ہوئی جان کو کھول نہیں لوٹا لیتے۔ اگر تم اپنے دعووں میں ایسے ہی پکے ہو۔

فانما من کان من المقربین۔  
 ترجمہ۔ اگر مرنے والا ہمارے مقربوں میں سے ہے۔ تو اس کے لئے راحت و آرام نعمتوں سے مہر  
 ہوئی جنت ہے۔ اور اگر وہ دائیں طرف والوں میں سے ہے۔ تو اسے پیغمبر تم پر ان دائیں طرف  
 کا سلام ہو۔ اور اگر وہ گمراہ جھٹلانے والوں میں سے تھا۔ تو اس کے لئے اگر مرنے والی  
 کی جلیں اس کی ضیافت ہے۔

فسلم لک۔ یعنی اے ہمارے رسول ان لوگوں کا غم نہ کیجئے۔ وہ ہمارے مہربانوں کے  
 انعام کے مستحق ہوتے۔ جو خیر و سلامتی تم ان کے لئے پہنچا رہے ہو۔  
 ان صدقوا الحق الیقین

سورہ الحديد کی تفسیر میں ہے۔ پس اے پیغمبر تم اپنے بزرگ پروردگار کے نام کی تسبیح کرو۔

## تفسیر سورہ الحديد

سورہ الحديد میں نازل ہوئی۔ اس میں ۲۹۱ آیتیں اور ۵۵ کلمات اور ۷۷۴ ۲۴ کلمات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سبح لله ما فی السموات — — — — — بذات الصداق  
 جو چیزیں آسمانوں اور زمین میں ہیں۔ اللہ کے نام کی تسبیح کرتی ہیں۔ اور وہ غالبت  
 آسمانوں اور زمین کا ملک اسی کا ہے۔ وہی جلاتا اور مارتا ہے۔ اور وہ ہر بات پر  
 قادر ہے۔ وہی شروع سے ہے اور آخر یعنی ہمیشہ تک رہے گا۔ وہی اپنی صفت و قدرت کے  
 ظاہر اور صفات و صفات کے لحاظ سے پوشیدہ ہے۔ اور اسے ہر بات اور ہر چیز کا علم حاصل ہے  
 جس نے چھ دن میں آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔ پھر عرش پر بیٹھا۔ جو چیز زمین میں  
 جاتی ہے۔ اور جو اس سے نکلتی ہے۔ اور جو آسمان سے اترتی اور اس کی طرف چڑھتی ہے۔  
 یہ ان سب کو جانتا ہے۔ اور وہ تمہارے ساتھ ہے۔ تم جہاں کہیں بھی ہو۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو  
 اللہ کو دیکھتا ہے۔ آسمانوں اور زمین کا ملک اسی کا ہے۔ اور سائے کام اللہ ہی کی طرف لوٹتے  
 ہیں۔ وہی رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کر کے انہیں گھٹاتا بڑھاتا ہے۔ اور وہ  
 سب دنوں کی بات جانتا ہے۔

یٰۤاٰیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا سَبِّحُوْا لِلّٰهِ ذِکْرًا سَدِّدٌ عَلٰی اٰیۡمٰنِکُمْ وَرِضْوَانٍ ۝۱۰۰

ان کنتم مومنین  
 اور اس مال میں سے جس کا تم کو اگلوں کے  
 سے مالک بنایا ہے۔ راہ خدا میں خرچ کرو۔ اس لئے کہ جو لوگ تم میں سے ایمان لائیں  
 ان کے لئے بہت بڑا اجر ہے۔ اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ اور  
 رسول پر ایمان نہیں لاتے۔ جو تم کو دعوت دیتا ہے۔ کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ۔ اگر  
 اللہ اور اس کے رسول سے اس کا عہد بھی لے چکا ہے۔

لِرُوْفِ الرَّحْمٰنِ

ترجمہ - وہی ہے۔ جو اپنے بندہ پر واضح آیتیں نازل کرتا ہے۔ تاکہ تم کو اللہ کی طرف سے  
لذت کی طرف نکالے۔ اور بے شک اللہ تم پر شفقت کرتا اور مہربان ہے۔

وما لکم الا انفقوا فی سبیل اللہ

ترجمہ - اور تم کو کیا ہو گیا ہے۔ کہ تم راہ خدا میں خرچ نہیں کرتے۔ حالانکہ آسمان اور زمین سب کی  
میراث کا وارث خدا ہی ہے۔ تم میں سے جن لوگوں نے مکہ کی فتح سے پہلے راہ خدا میں خرچ کیا  
اور راہ خدا میں لڑے۔ یوں اللہ نے انہیں سے ہر ایک سے بھلائی کا وعدہ کیا ہے۔ اور جو کچھ تم  
ہو۔ اللہ کو سب خیر ہے۔

من ذالذی یقرض اللہ قرضاً حسناً فیضعفہ لہ ولہ اجر کثیر عظیم

ترجمہ - وہ کون ہے۔ جو اللہ کو قرض حسنہ دے۔ کہ وہ اس کو اس کا دو ٹوا کر دے گا۔ اور اجر عظیم اللہ سے  
یوفرتوی اطمینان و اطمینان

ترجمہ - اے پیغمبر تم اس دن ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو دیکھو گے۔ کہ جہان  
نور انکے آگے آگے اور انکی داہنی طرف چل رہا ہوگا۔ اور کہا جاتا ہوگا۔ آج تمہارا  
بشارت ہے۔ کہ جنتیں جنہیں ہمیں بہتی ہیں۔ تم انہیں ہمیشہ رہو گے۔ یہ بہت ہی بڑی  
ہے۔ اس دن منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے۔ ذرا اٹھو۔ ہم  
روشنی سے اجالائیں گے۔ ان سے کہا جائے گا۔ جاؤ۔ پیچھے کو لوٹ جاؤ۔ انکے  
تلاش کرو۔ اس کے بعد ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائیگی۔ جس میں ایک  
جس کے اندر کی طرف ایمان والوں کے لئے رحمت ہوگی۔ اور باہر کی طرف منافقوں کے لئے  
غلاب۔ اب وہ پکار پکار کر کہیں گے۔ کیا ہم دنیا میں تمہارے ساتھ ہی تھے۔ اور  
ہاں تھے۔ لیکن تم نے اپنے نفسوں کو نیند میں ڈالا۔ اور لیت و پلٹ کر تھے۔  
میں شک کیا۔ اور آرزوؤں نے تم کو دھوکا دیا۔ یہاں تک کہ اللہ کا حکم فرشتہ  
اور شیطان تم کو اللہ کے بائے میں دھوکے دیتا رہا۔ پس آج تم سے خدا نے  
لوگوں سے جنہوں نے صریح کفر کیا تھا۔ تمہارا ٹھکانا ورنہ ہے۔ وہی تمہارا  
ٹھکانا۔

تفسیر و حتی جاء امر اللہ۔ امر سے بعض کے نزدیک امر ہے۔ اور بعض کے  
چھوڑا جانا۔ اور غرور کے شیطان جو ہمیشہ اعوا کرتا اور نیک کاموں کو

... کہ ان لوگوں نے ان کو بھی نہیں کیا۔ جو ان کے رسول پر ہے۔ کہ ہم نے خلافت کیسے  
 دی۔ کہ ان میں کوئی اور نہ تھا۔ اور کہ ہم نے زمین کو کیسے پھیلا دیا اور  
 اس پر جو زمین ہے۔ اور اس میں ہر قسم کے خوبصورت جوڑا لگائے۔ تاکہ حق کی  
 برکت اور ان کے لئے دنیا میں زیادہ بصیرت و نصیحت ہوں۔ اور آسمان سے برکت  
 اور ان پر برسیا۔ پھر بندوں کی روزی کیسے دے اور ان سے باغات۔ غلہ اور بیسی بھوریں  
 لگائیں۔ ان میں تہ بہ تہ گھلیں آتی ہیں۔ اور ہم اوس سے مردہ شہر کو زندہ کر دیا۔ اور اسی طرح (بعد میں)  
 زمین سے نکلنا ہوگا۔

چونکہ ان خبر و نشر کے باب میں سابقاً مفصل لکھا جا چکا ہے۔ لہذا یہاں تکرار و اعادہ کی ضرورت  
 نہیں۔ **كُلُّ نَفْسٍ رَّجُوْنٌ لِّمَوْلٰیہَا وَ اَصْحَابُ الرَّسُوْلِ** **فَحَقِّقْ وَ عَیِّنْ**  
 ترجمہ: ان سے پہلے نوح کی قوم نے بھی (نوح کو) جھٹلایا تھا۔ اور خندق والوں اور قوم تھودو دعا  
 والوں اور قوم لوط۔ بن کے رہنے والوں اور قوم تبع۔ ان سب نے (اپنے اپنے) پیغمبروں کو جھٹلایا  
 تھا۔ ہماری دھمکی بھی پوری ہو کر رہی۔

**وَصَدَقْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ** **مِنْ مَخْلُوْقٍ مَّجْدِیْدٍ**  
 ترجمہ: کیا ہم پہلی بار پیدا کرتے سے عاجز رہے تھے؟ (نہیں) بلکہ پہلی لوگ از سر نو پیدا کرنے  
 کے باب میں شک میں پڑے ہوئے ہیں۔  
 اس میں یہ ہے کہ جو لوگ ہماری دل باری کی تخلیق کو سنتے ہوئے خلق مکرر اور اعادہ کے باب  
 میں شک کرتے ہیں۔ غلطی پر یہ ہیں نہ یہ کہ اعادہ فی نفسہ محال ہے۔ کیونکہ اگر محال  
 ہو تو پہلی اول جبرئیل کے حال ہونی چاہیے تھی۔ جب ہم اس سے عاجز نہیں ہوئے  
 تھے۔ کیوں عاجز ہونے لگے ہیں۔

**وَقَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْسَوْنَ** **وَمَا تَكْتُمْنَ**  
 ترجمہ: ہم نے جو تم نے فراموش کیا اور چھپا رکھا ہے۔ ہم نے اس کے دل میں کیا کیا دیکھا  
 ہے۔ اور تم اس کے خلاف کلمہ نہیں کہتے۔ زیادہ فریب ہے۔ کیونکہ دو معلوم کر لیا ہے

لعدکم تعقلون

اللذین آمنوا ان تخشع قلوبهم  
کیا ان لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے ہیں۔ ابھی وقت نہیں آیا۔ کہ اللہ کے ذکر اور جو  
ان کے لئے ہے۔ اس کے سننے کے لئے ان کے دل نرم ہوں۔ اور ان لوگوں کی مانند بنیں  
جو پہلے کتاب دیکھی تھی۔ اس پر ایک مدت گذر گئی۔ تو ان کے دل سخت ہو گئے۔ اور انہیں سے  
اکثر یادگار ہو گئے۔ آگاہ ہو۔ کہ اللہ ہی زمین کو اس کے مرنے اور جلا تا سرسبز کرتا ہے۔  
میں تم سے آیات قدرت کھول کھول کر بیان کریں۔ تاکہ تم سمجھو۔

اصحاب الجحیم

ان المصدقین والمصدقات واقرضوا اللہ

ترجمہ۔ جو مرد اور عورتیں خیرات کرتے ہیں۔ اور اللہ کو قرض حسنہ دیتے ہیں۔ وہ ان کا دو چنڈ کر دیا  
جائے گا۔ اور انکو اجر ملیگا۔ اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے۔ وہی اپنے رب کے ہاں صدیق  
اور شہید ہونگے۔ ان کا اجر انہیں ملیگا اور ان کا نور ان کے ساتھ ہوگا۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو  
جھٹلایا۔ وہ دوزخی ہیں۔

تفسیر اولئک هم الصدیقون الخ میں صدیقین کا اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں۔ کہ جو اللہ اور  
رسول پر ایمان لائے۔ وہ سب صدیق و شہید ہیں۔ یعنی ان کا رتبہ بہت بڑا رتبہ ہے۔ بعض کہتے  
ہیں کہ اولئک هم الصدیقون پر کلام ختم ہو جاتا ہے۔ شہداء سے بنا کلام ہے مطلب یہ ہے  
کہ شہداء اپنے رب کے قریب ہونگے۔ بظاہر یہی دوسرا مسلک زیادہ قرین قیاس ہے۔ اس لئے کہ  
یک وہ لوگ ہیں۔ جو راہ خدا میں خیرات کرتے ہیں۔ جنکو مصدقین کہا گیا۔ اور سورت میں صدقہ  
ہی کی عام تاکید ہے۔ دوسرے وہ کہ راہ خدا میں مال خیرات کرنے کے علاوہ راہ خدا میں لڑکر مار  
جائیں۔ ان کا رتبہ بالاتر ہونا چاہئے۔ وہی یہاں ظاہر کیا گیا ہے۔

الامتناع الغرور

اعلموا انما الحیوة الدنیا لعب ولهو

ترجمہ۔ دنیا کی زندگی کھیل تماشہ۔ آرائش اور باہمی بربولیاں اور مال و اولاد کی کثرت یہ سب  
اللہ کی مانند ہے۔ کہ اس کا برسنا اگانا کاشتکاری کو باغ باغ کرتا ہے۔ پھر وہ تمام  
کھجور خشک ہو جاتی ہے۔ اور تو اس کو زرد دیکھتا ہے۔ اور پھر وہ ندرہ کھندھ جاتی  
ہے۔ اور آخرت میں عذاب شدید بھی ہے۔ اور اللہ کی مغفرت اور خوشنودی بھی اور دنیا کی  
سب سے زیادہ بے ثمر ہے۔

ذوالفضل العظیم

ذوالفضل العظیم

ترجمہ۔ لوگو اپنے پروردگار کی مغفرت اور اس جنت کے حاصل کرنے کے لیے دوڑو۔ جو اللہ کے رسول کے پاس ہے۔ اور زمین کے طول و عرض کے برابر ہے۔ اور اس کے لیے تیار کی گئی ہے۔ جو اللہ کے رسول پر ایمان لائے۔ اللہ کا فضل و کرم ہے۔ جس کو چاہے۔ عنایت کرے اور اللہ کا فضل و کرم والا ہے۔

ما اصاب من مصيبة فی الارض

الغنی الحمید  
ترجمہ۔ جو مصیبتیں زمین پر آتی ہیں۔ یا خود تم کو پہنچتی ہیں۔ وہ سب کتاب محفوظات میں قبل اس کے کہ تم دنیا میں ان کو ظاہر کریں۔ بالیقین یہ بات اللہ کے نزدیک بالکل سہل سی بات ہے۔ یہ اس لئے ہے۔ کہ جو چیز تمہارے پاس سے جاتی ہے۔ اس پر تم نہ گرو۔ اور جو کچھ اللہ تم کو دے۔ اس پر اتراؤ نہیں۔ اور اللہ کی اتارنے والے شیخی باز کو پسند نہیں کرتا۔ خود بخل کرتے ہیں۔ اور دوسروں کو بھی بخل کرنے کو کہتے ہیں۔ اور جو یہ باتیں سنکر بھی ان سے اعراض کرے۔ تو اللہ بے نیاز اور حمد کا سزاوار ہے۔

تفسیر لکیلا تا سوا علی ما فاتکم ولا تفرحوا ما س علی ما مراد نہیں ہے۔ کہ آدمی کی ہمت میں غمگین اور خوش رہی نہ ہو۔ بلکہ مدعا یہ ہے۔ کہ اتنا غم نہ کرے۔ کہ غم کی حد سے گذر کر اپنے غم کو خود ہلاکت میں ڈالنے لگے۔ اور نہ اتنا خوش ہو۔ کہ آپ سے باہر ہو کر سرکشی و عصیان پر کر لے۔ اسی لئے فرمایا۔ کہ وہ فرح جو اختیار و فخر تک جا پہنچے۔ اللہ کو پسند نہیں۔ نہ کہ غمگین ہو کر اللہ کو پسند نہیں۔ ورنہ انعام الہی پر خوش ہونا اور اس کا شکر یہ اور اگر نا انصافی ہے۔ اسی طرح غم بھی خاصہ طبیعت ہے۔ جو قطعاً کم نہیں ہو سکتا۔

لقد ارسلنا رسلنا بالبینات

ان اللہ قوی عز وجل  
ترجمہ۔ تحقیق ہم نے اپنے رسولوں کو کھلی دلیلیں دیکر بھیجا۔ اور ان کے ساتھ کتاب و مواظبت اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے۔ بیشک اللہ زبردست و زبور آور ہے۔ تفسیر مذکورہ بالا آیت میں بیانات سے مراد و لائل و لیل و نهار و غیرہ ہیں۔ ان سے ہر دو مقیاس عدل و انصاف یعنی اولی و ثانی ہیں۔ اور یہ فرق و امتیاز ہوتا ہے۔ اور یہ فرق ملتا ہے۔ کہ اولی و ثانی

لوہے کے وجود سے بظاہر فائدے اور نقصان دونوں ہیں۔ فائدے سے  
 اس قدر بے انتہائی ہے کہ حیاطہ بیان میں نہیں آسکتے۔ اگر وہاں پیدا نہ ہوتا تو تہذیب و تمدن نے  
 کبھی نہ کی ہوتی۔ زندگی کا ایک ایک کام کھانے پینے کے متعلق ہو۔ یا پہننے  
 کے متعلق سفر ہو یا حضر لوہے کی مدد کے بغیر پیدا نہیں ہوتا۔ کہیں بالکل موقوف غلبہ  
 عمل ہے۔ تو ہمیں بہت ضروری۔ برائے ہم نقصان کا بھی یہ عالم ہے۔ کہ دنیا میں جتنے خون  
 خرابے ہوتے ہیں۔ سب لوہے کی بدولت۔ اگر چہ لوہا بڑا جانتان اور جانتانی میں کام  
 آئے والا ہے۔ اور قتل نفس سب سے بڑی گناہ ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کو نقصان عظیم  
 سے تعبیر نہیں فرمایا۔ بلکہ باس شدید سے تعبیر کیا۔ اس لئے کہ یہ انسان کا سوء استعمال ہے۔  
 وہ لوہے سے ظلم اور ناحق جانتانی کرے۔ ورنہ چاہئے کہ حق کی حمایت اور ناحق کے خلاف  
 میں لڑے سے کام لیا جائے۔ اسی لئے اللہ نے اسے پیدا کیا۔ اور فرمایا۔ قیل باس شدید  
 اور پھر فرمایا کہ لوہا اتارا اور اس لئے اتارا ہے۔ تاکہ دیکھیں۔ کہ ہمارے بندوں میں سے کون کون  
 لوہا یعنی تیغ و سنان اور توپ و تفنگ لے کر ہماری اور ہمارے رسولوں کی نصرت کے لئے کھڑا  
 ہوتا اور ناحق کے مقابلہ میں حق کی حمایت کرتا ہے۔

ولقد اسرسلنا نوحا و ابراہیم و کثیر منہم فاسقون  
 ترجمہ۔ اور تحقیق ہم نے نوح اور ابراہیم کو رسول بنا کر بھیجا۔ اور رسالت و کتاب انکی اولاد میں  
 رکھی۔ پس بعض انہیں سے راہ پر ہیں۔ اور اکثر انہیں سے بدکار ہیں۔

ثم قہینا علی اتاہرہم برسنا و قہینا جیسی  
 ترجمہ۔ پھر ہم نے انکے پیچھے پیچھے اور رسول بھیجے۔ اور انکے بعد علی بن مریم کو بھیجا۔ اور اسکو  
 پہنچا اور جو لوگ انکے پیرو ہوئے۔ انکے دلوں میں رحم اور ترس رکھا۔ اور ترک دنیا جو  
 انہیں نے خواہ کیا و کیا۔ ہم نے ان پر فریض نہیں کیا تھا۔ بلکہ انہوں نے ہی اللہ کی خوشنودی  
 سے لیا اور کیا تھا۔ لیکن جیسا چاہئے۔ اس کی رعایت کا حق ادا نہ کر سکے۔ پس جو لوگ  
 ان سے ایمان لائے۔ ہم نے انہیں انکے اجر دیئے۔ اور انہیں سے بہت سے گنہگار ہیں۔  
 اور انہیں اللہ نے امنو۔ یعنی پروردگار سے از خود رخصتا جوئی خدا کے لئے رہبانیت  
 سے لیا اور جو لوگ ان سے حکم نہیں دیا تھا۔ اور باوجود خود ترک دنیا کرنے کے  
 ان کا حق ادا نہ کر سکے۔ بلکہ انہیں و مخور میں آلودہ ہونے چلے گئے۔ انہیں سے جن

لوگوں نے اسلام کا زمانہ پایا۔ اور ایمان صحیح لائے وہ سب کو اجر و ثواب ہر لمحہ سے ملتا رہتا ہے۔  
 میں پڑھے رہنے کے باوجود جزا و ثواب سے محروم ہے۔  
 یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ

ترجمہ۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو۔ اللہ سے ڈرو۔ اور اس کے رسول پر ایمان لائے۔  
 تم کو دوسرا حصہ ہے۔ اور ایسا نور عنایت کرے۔ کہ تم اس کی روشنی میں چلو۔ اور تمہاری  
 گناہ معاف فرمائے۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ یہ اس لئے کہا جاتا ہے۔ تاکہ اہل کتاب  
 یہ نہ سمجھیں۔ کہ مسلمان اللہ کے فضل پر کچھ بھی دسترس نہیں رکھتے۔ بلکہ ہم رکھتے ہیں انہیں  
 فضل و کرم اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ جسے چاہے وہ جسے۔ اور اللہ بڑے فضیل و کریم  
 والا ہے۔

تفسیر۔ ایہا الذین آمنوا۔ خطاب ہے مومنین اہل کتاب کی طرف کہ اپنے اہل کتاب ایمان والوں  
 محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ۔ اللہ تمہیں دوسرا جزو دیکھا۔ قیامت کے دن لاؤ اور عنایت ہوگا  
 اور تمہارے گناہ معاف۔ لیکن اگر تم ایمان و اسلام نہ لائے۔ تو قیامت تک دن محروم رہو گے۔  
 لئلا یعلم کی تفسیر میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ بعض کی رائے ہے۔ کہ اللہ کا لانا کہ ہے۔  
 اور یقیناً کی ضمیر میں انہیں کی طرف راجع۔ مطلب یہ ہے۔ کہ اہل کتاب جان لیں۔ کہ اللہ  
 جیسا کہ دعویٰ کرتے ہیں۔ اللہ کے فضل و کرم پر کچھ بھی دسترس نہیں رکھتے۔ فضل و کرم اللہ  
 ہاتھ میں ہے۔ جسے چاہے۔ عطا کرے اور جسے چاہے۔ محروم رکھے۔ بعض نے کہا کہ  
 لئلا تدنہن ہے۔ اور یقیناً کی ضمیر رسول اللہ اور اصحاب رسول اللہ کی طرف راجع ہے۔  
 اور مدعا آیت اللہ ہے۔ کہ یہ ہم سے اس لئے بیان کیا ہے۔ کہ اہل کتاب نہ سمجھیں۔ کہ اللہ  
 اور اصحاب رسول کو اللہ کے فضل و کرم پر ایک ذرا بھی دسترس نہیں ہے۔ بلکہ اللہ ہی ہے  
 اللہ تعالیٰ نے آگاہ کر دیا۔ کہ اللہ کے فضل پر دسترس کسی کو بھی نہیں ہے۔ اور اللہ ہی ہے  
 بلکہ اللہ کے اختیار میں ہے۔ جسے چاہے۔ اپنے فضل سے مخصوص کرے۔ اور جسے چاہے۔

## تفسیر سورۃ المجادلہ

مدینہ میں نازل ہوئی۔ آسمیں بائیس آیتیں۔ سورۃ کلالت سورۃ ثمانیہ  
 الحمد للہ



ان اللہ لعفوا غفور

بسم اللہ الرحمن الرحیم

جو اپنے شوہر کے بارہ میں تجھ سے جھگڑتی ہے اور اللہ سے شکایت کرتی ہے۔ اور اللہ تم دونوں کی باتیں سنتا تھا۔ بیشک اللہ سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔ جو لوگ تم میں سے اپنی بیویوں سے ظہار کر گزریں۔ وہ انکی مائیں نہیں ہیں۔ انکی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنما ہے۔ وہ تو ایک بیہودہ اور چھوٹی بات کہہ بیٹھے ہیں۔ اور اللہ بیشک معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔

تفسیر۔ ان آیات میں ظہار کی لغویت اور خولہ اور اس کے شوہر اوس کا قصہ بیان ہوا ہے ظہار کی صورت یہ ہے۔ کہ شوہر اپنی بیوی سے کہدے کہ تو میرے لئے ماں کی برابر ہے۔ یا تیری پیٹھ میرے لئے ماں کی پیٹھ ہے۔ جاہلیت کے زمانہ میں یہ بھی طلاق کا حکم رکھتا تھا۔ اگر شوہر بیوی سے ظہار کر گزرتا۔ تو باہم تفریق و طلاق ہو جاتی۔ اوس بھی اپنی بیوی خولہ کو کسی وقت غصہ میں بھی کہہ بیٹھے۔ اگرچہ پھر اس پر ناوم ہوئے۔ لیکن چونکہ اس زمانہ میں رسماً طلاق و ظہار کا ایک حکم تھا۔ کہا کہ با کیا ہوتا ہے۔ تم مجھ پر حرام ہو چکیں۔ خولہ نے کہا یہ بھی کہیں طلاق ہوتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور ماجرا بیان کیا۔ چونکہ اب تک اس باب میں خدا تعالیٰ کا کوئی حکم نہیں آیا تھا۔ اور رسم وہ تھی جو بیان ہوئی۔ اپنے فرمایا۔ کہ تم اوس پر حرام ہو چکیں وہ سن کر رونے لگی اور اپنے فقر و فاقہ اور تنہائی اور بچوں کی بسکی پر رونے اور اللہ سے شکایت کرنے لگی۔ اور بار بار رسول اللہ سے عرض کیا۔ کہ کوئی سبیل جی باہم جمع ہو سکتے کی ہے لیکن آپ نے ہر بار نئی میں جواب دیا۔ اور خولہ کا گریہ و بکا بڑھتا گیا۔ اسی اثناء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوئی۔ اور ظہار کی لغویت کی خبر آگئی۔ اپنے فرمایا۔ کہ جاؤ اپنے شوہر کو بلا لاؤ۔ وہ آیا۔ تو اپنے یہ آیات سنائیں۔ اور زن و شوہر کو جمع کر دیا۔

واللہ بما تعملون خبیر

اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کریں۔ اور پھر لوٹیں اسی بات کی طرف جو کہی تھی۔ تو اللہ کے ہاتھ لگانے سے قبل انکو ایک غلام آزاد کرنا چاہئے۔ تم کو اس کے ذریعہ تنبیہ کی جاتی ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو۔ اللہ جانتا ہے۔

اور جو لوگ اسی کے مطابق عمل کریں۔ اور انکی بات کو اپنے قول سے حرام نہ سمجھیں۔ یعنی ظہار سے ناوم ہو کر زنا شوئی کی طرف

رجوع کرنا چاہیں۔ دوسرے یہ کہ ظہار کرنے کے بعد پھر ظہار کریں۔ تو چونکہ یہ ایک نیا ہیئت ہے۔  
 مرکب ہوتے ہیں۔ انہیں ایک غلام آزاد کرنا چاہئے۔ یہ کفارہ غلیظ اس لئے ہے کہ اس کی عاقبت  
 تاکہ لوگ اس کے ارتکاب سے احتراز کریں۔ اور نصیحت پکڑیں۔ کہ آئندہ ایسا نہ کرنا چاہئے۔  
 فمن لم یجد فصیاماً شحیرین \_\_\_\_\_ وللاکفرین عذاب الیم  
 ترجمہ۔ پھر جس کو غلام آزاد کرنے کا مقدر نہ ہو۔ وہ متواتر وعابہ کے روزے رکھے۔ ان  
 سے قبل کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ اور اگر اس کی بھی تو فریق نہ ہو۔ تو ساٹھ مسکینوں کو  
 کھانا کھلائے۔ یہ اس لئے ہے کہ تم لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ اور اللہ  
 کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں۔ اور منکروں کے لئے سخت عذاب ہے۔

ان الذین یجادون اللہ ورسولہ \_\_\_\_\_ علیٰ کی شیء شکیذ  
 ترجمہ۔ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے عداوت و مخالفت کرتے ہیں۔ وہ ذلیل کئے جائیں گے  
 جیسے کہ ان سے پہلے والے ذلیل کئے گئے۔ اور ہم نے کھلے کھلے احکام اتار دیئے۔ اور کافروں  
 کے لئے خوار کرنے والا عذاب ہے۔ اس دن جبکہ اللہ ان سب کو دوبارہ بلائے گا۔ پھر  
 بنائے گا۔ کہ وہ کیسے کیسے عمل کرتے رہے ہیں۔ اللہ ان سب کو گنتا گیا ہے۔ اور وہ انکو  
 گئے ہیں۔ اور اللہ ہر بات کو دیکھ رہا ہے۔

الم ترون ان اللہ \_\_\_\_\_ ان اللہ بکل شیء علیم  
 ترجمہ۔ اے پیغمبر کیا تم نے اس بات کو نہیں دیکھا۔ کہ اللہ جانتا ہے۔ جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے۔  
 جو کچھ زمین میں ہے۔ تین آدمیوں کا کوئی مشورہ نہیں ہوتا۔ لیکن وہ چوتھا ہوتا ہے۔ اور  
 کا کوئی مشورہ نہیں ہوتا۔ لیکن وہ چھٹا ہوتا ہے۔ اور نہ اس سے کم بعد زیادہ کا کوئی مسلح ہوتا  
 ہوتا ہے۔ لیکن وہ انکے ساتھ ہوتا ہے۔ جہاں کہیں بھی وہ ہوں۔ پھر وہ جو چاہتا ہے کرتا  
 ہے۔ قیامت کے دن انہیں جتائیں گے۔ بالیقین اللہ سب باتوں کا جاننے والا ہے۔  
 الم ترون ان الذین کفروا \_\_\_\_\_ فبئس لمصروفین

ترجمہ۔ اے پیغمبر کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا۔ جنکو چپکے چپکے بات چیت کرنے سے منع  
 کیا ہے۔ اور گناہ کی زیادتی اور رسول کی نافرمانی کے متعلق چپکے چپکے باتیں کرنے سے منع  
 تمہارے پاس آتے ہیں۔ تو تم کو ایسے لفظوں میں سلام کرتے ہیں۔ جن سے اللہ نے تمہیں  
 بھیجا اور لینے والے میں کہتے ہیں۔ کہ جو کچھ ہم کہتے ہیں۔ اس کی پاداش میں اللہ نے تمہیں

کے لیے چہنکا مزا بہت ہے۔ جس میں جلسے گئے۔ اور وہ ان کا پرانا ٹھکانا ہے۔  
 سر محمد متقی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ تو بجائے السلام علیکم کے  
 سلام کی بجائے سلام پر ہوتے ہوئے تم مرو۔ اور پھر کہتے ہیں۔ کہ اگر یہ شخص واقعی نبی ہے۔ تو جو کچھ  
 کہے گا۔ اس کی سزا میں ہم پر عذاب الہی کیسے نہیں آتا۔ اللہ نے فرمایا۔ کہ انکے لئے عذاب  
 کو مٹا دیا ہے۔ دنیا میں جو عذاب کسی پر آتا ہے۔ وہ مہلت و مصلحت کے موافق آتا ہے۔ چونکہ  
 مصلحت نہیں۔ اس لئے دنیا میں ان پر عذاب نہیں آتا۔

ایمہ الذین آمنوا إذا تاجعنا

فلیتوکل المؤمنون

عہد نامے لوگو جو ایمان لائے ہو۔ جب تم ایک دوسرے سے سرگوشی کرو۔ تو گناہ و ظلم اور نافرمانی  
 رسول کی بابت سرگوشی نہ کرو۔ اور بھلائی کو پرہیزگاری کی بابت سرگوشی کرو۔ اور اس اللہ سے  
 اللہ۔ جس کی طرف قیامت کے دن جمع کئے جاؤ گے۔ سرگوشی شیطان کی طرف سے ہے۔ تاکہ  
 ایمان لائیے اس سے کہیں۔ حالانکہ اس سے انہیں نقصان کچھ بھی نہیں ہے۔ مگر یہ کفر  
 کا پاپ ہے۔ اور مومنوں کو چاہئے۔ کہ اللہ پر بھروسہ کریں۔

تفسیر لیس بھناترہم یعنی سرگوشی یا شیطان سے مومنوں کو کچھ نہیں پہنچ سکتا۔ البتہ  
 متاخرین کے حق میں ہے۔ یعنی لے لوگو جو زبان سے ایمان لاتے ہو۔ اور ابھی دل میں ایمان نے  
 گہنہ نہیں کی ہے۔ برائی کی بابت سرگوشی نہ کرو۔ ہاں بھلائی کی بات چیت کرو۔ کہ تمہیں بھی کچھ فائدہ  
 دے دے گا۔ اور تمہاری ان باتوں سے سچے مومنوں کا بگوانا ہی کیا ہے۔

ایمہ الذین آمنوا إذا قیل بکم تفتیحو

واللہ بما تعملون خبیر  
 لے لوگو جو ایمان لائے ہو۔ جب تم سے کہا جائے۔ مجلس میں کھل کر بیٹھو۔ تو کھل کر بیٹھا  
 اللہ تم کو کشائش دے گا۔ اور جب کہا جائے۔ کہ اٹھ کھڑے ہو۔ تو اٹھ کر کھڑے ہو  
 تم میں سے جو ایمان لائے ہیں۔ اور جنکو علم دیا گیا ہے۔ اللہ انکے درجے بلند کرے گا۔  
 اللہ جانتا ہے۔

ان آیات میں آداب مجلس کی تعلیم کی گئی ہے۔ کہ جب کھل کر بیٹھو۔ دوسروں کو جگہ  
 دے دو۔ تو اس میں تامل نہ کرنا چاہئے۔ مفسرین نے لکھا ہے۔ کہ یہ آیت یوں نازل  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت کیا کرتے تھے۔ ایک دن مجلس جمی ہوئی تھی۔ کہ چند اہل  
 علم کے بزرگوں نے گفتگو کرنا شروع کی۔ ان کو جگہ نہ دی۔ آخر اپنے

نام بنام لوگوں کو اٹھنے اور سر کے کا حکم دیا۔ تب انکو بیٹھنے کی جگہ ملی۔ اسی باب میں حضور ﷺ نے فرمایا ہے۔  
 ہوئی۔

يا ايها الذين آمنوا اذا اتنا جيتم

ترجمہ۔ اے لوگو جو ایمان لا چکے ہو۔ جب تم کو رسول کے کان میں کوئی بات کہنی ہو۔ تو کان میں ہاتھ نہ رکھو۔  
 کہنے سے پہلے کچھ صدقہ دیا کرو۔ یہ تمہارے حق میں بہتر اور دلوں کو پاک کرنے والا ہے۔ پھر اگر تمہارا ہاتھ  
 تو اللہ بڑا معاف کرنے والا اور مہربان ہے۔

تفسیر۔ بڑے آدمیوں کا قاعدہ ہے کہ جب کسی مجلس میں آتے ہیں۔ صاحب مجلس سے وہ

ضرورت و بلا ضرورت جو کچھ کہتے ہیں۔ عموماً کان میں کہتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی

اغنیاء سناتے تھے۔ اور غریبوں کو بات کرنے کا موقع نہ دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ آئندہ

جو کوئی رسول سے سرگوشی کرے۔ تو چونکہ آداب مجلس کے خلاف ہے۔ پہلے سے کچھ صدقہ لگائے۔

یہ تھا۔ کہ بدون ضرورت کے سرگوشی نہ کی جائے۔ اس سے یہ فائدہ ہوا۔ کہ اغنیاء نے سرگوشی کم کر دی۔

عوام کو کہنے سننے کا زیادہ موقع ملنے لگا۔ نیز جو منافق مجلس میں آتے اور ناحق سرگوشی کر کے

صنایع کیا کرتے تھے۔ وہ بھی اب صدقہ کا نام سن کر لگ ہو بیٹھے۔ باقی ہے سچے مسلمان ان

واقعی کوئی ضرورت ہوتی تھی۔ تو اوائلی صدقہ میں کچھ تامل نہ تھا۔ اور جو تہی دست تھے

معاف تھے۔

عاشقتم ان تقد مولین یدی بخونکم

ترجمہ۔ کیا تم اس سے ڈر گئے۔ کہ سرگوشی کرنے سے پہلے صدقہ دیا گیا کرو۔ پس جب تم یہ نہ کر سکتے

اللہ نے تمہاری توبہ قبول فرمائی۔ تو نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو۔ اور اللہ اور اس کے رسول کے

کرد۔ جو کچھ تم کرتے ہو۔ اللہ وہ سب جانتا ہے۔

تفسیر۔ صدقہ کا حکم آنے پر سرگوشی لوگوں کی رسول اللہ سے بند ہو گئی۔ جو فی الجملہ حکم

تھا۔ لیکن اصلی مدعا یہ تھا۔ کہ لوگ نفاق سے نکل کر اخلاص و عمل افتیاء کریں۔ اس سے

ہوئی۔ کہ لوگو صدقہ دینے سے تم لوگ ڈر گئے۔ دیکھو اب سرگوشی نہیں کرتے۔

یہ نہیں کر سکتے۔ تو نہ ہی۔ آئندہ روزہ نماز زکوٰۃ کی ہی پابندی کرو۔ کہیں

اصلی غرض ہے۔  
 الہی الی الذین توکوا

کے لئے جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ جنہوں نے ہوسستی پانڈی ہے۔ ان لوگوں سے جن پر کتب لکھی ہیں۔ ننان میں سے اور باوجود جاننے کے جو دلی قسمیں کھاتے تھے۔ عذاب تیار کیا ہے۔ جو کچھ وہ کرتے ہیں۔ بڑا کرتے ہیں۔

جو ایک طرف مسلمانوں سے ملے رہتے تھے۔ دوسری طرف سے اور اہر بھی تمہیں کھاتے تھے۔ اور اہر بھی کہ ہم تمہا سے

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

انہوں نے اپنے بچوں کو اپنے چاؤ کا ذریعہ بنا رکھا ہے۔ اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں پس عذاب خوار کرنے والا عذاب ہے۔

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

انہوں نے اپنے بچوں کو اپنے چاؤ کا ذریعہ بنا رکھا ہے۔ اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں پس عذاب خوار کرنے والا عذاب ہے۔

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

انہوں نے اپنے بچوں کو اپنے چاؤ کا ذریعہ بنا رکھا ہے۔ اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں پس عذاب خوار کرنے والا عذاب ہے۔

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

انہوں نے اپنے بچوں کو اپنے چاؤ کا ذریعہ بنا رکھا ہے۔ اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں پس عذاب خوار کرنے والا عذاب ہے۔

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

انہوں نے اپنے بچوں کو اپنے چاؤ کا ذریعہ بنا رکھا ہے۔ اور لوگوں کو راہ خدا سے روکتے ہیں پس عذاب خوار کرنے والا عذاب ہے۔

جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔ وہ ہمیشہ انہیں میں لہریں کے ساتھ لہرائیں گے۔  
سے خوش۔

تفسیر۔ آیات مذکورہ بالا میں مخلصین فی الایمان کی خصوصیت خاصہ اور ان کے سزاوار  
گئے ہیں۔ کہ جو لوگ واقعی اور سچا ایمان لائے ہیں۔ وہ دشمنان خدا اور رسول کے ساتھ  
کہو کہ دشمنان خدا اور رسول کی دوستی خدا اور رسول کی دوستی کیساتھ جو کچھ پہنچا کر پہنچا ہے کہ یہ آیات ان  
ابو بکر صدیق مصعب بن عمر عمر بن الخطاب رضوان اللہ علیہم اجمعین کے حق میں نازل ہوئی  
جنہوں نے اسلام لائیکے بعد اپنے باپ۔ اپنی اولاد۔ اپنے بھائی اور اپنے کنبہ و اولاد کے  
صرف قطع تعلق کیا۔ بلکہ ان سے لڑے۔ اور اپنے ہاتھوں سے ان کو قتل کیا۔

### تفسیر سورۃ الحشر

یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ۲۴ آیتیں۔ ۴۶۵ کلمات اور پچھران سو سیرہ حروف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سبوح اللہ ما فی السموات وما فی الارض۔ فاغتنبوا ایامکم  
ترجمہ۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح و تقدیس کرتا ہے اور اسے  
زیر دست اور حکمت والا ہے۔ وہی ہے۔ جس نے ان لوگوں کو جنہوں نے ان کتاب میں سے کفر  
پر اصرار کیا تھا۔ انکے شہر و دیار سے نکالا۔ جو ان کا پہلا حشر ہے۔ مسلمانوں کو کفر سے  
کرتے ہو گے۔ کہ وہ نکالے جائیں گے اور وہ گمان کرتے تھے۔ کہ انکے تعلق ان کو کفر سے  
لیں گے نہیں اللہ نے انکو اکیڑا اس طرف سے جس طرف کے کبھی انہیں وہم نہ ہو  
انکے دلوں میں رعب ڈال دیا۔ کہ اپنے گھروں کو اپنے خاوریماں و اولاد کے ہاتھ سے  
لگے۔ پس اے بصیرت والو۔ اس سے عبرت پکڑو۔

تفسیر۔ اس سورۃ کا نام سورہ نصیر بھی ہے۔ اس سے گہری تفسیر کے پوروں کے  
ہوئی۔ جنکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جلا وطن کیا۔ ان کا تفسیر  
مدینہ میں تشریف لائے۔ تو بنی نصیر نے آپ سے اس خیر سے کفر کر کے  
اور نہ انکے ساتھ ہو گئی اور سے جب غزہ ہونے لگی تو ان کے  
یہ لوگ باہم چلا کر گئے۔ کہ یہ تو ہم ہی ہیں۔

اور فرشتوں کے واسطے اور ان کے لئے  
بات نہ سے نہیں نکالتا لیکن  
یہ عاقبت سزاگزاروں کو ملے گی

یہ جو جہنم کے لئے تیار ہے وہ تو ان کے لئے  
یہی وہی کاویں ہے۔ اور ہر نفس اپنے لئے  
گواہ ہوگا۔ تو اس غفلت میں تھا میں نے تیری تائید کی ہے  
تفسیر: جب اس قدر قہقہے سے کہہ دے آیا ہوا ہے  
کتر آیت ہے۔ اور اس کتر سے کیا فائدہ حال چنگے  
یعنی ہے کہ گویا بھونکا جا چکا۔ اور پہلی طرف سے منکر  
جس سے ڈرایا جاتا تھا۔ نفع صور کے حساب کتاب بھی اتنا نزدیک اور قہقہے سے

سنا نہیں حاضر کیا گیا ہے۔ کوئی فرشتہ اور سزاگزار  
کھلی اور اعمال کی گواہی کیلئے اس کے ساتھ جاتے ہیں اور  
کہ تو دنیا میں غفلت میں پڑا ہوا اور اس نے اپنے  
راکھنے سے بڑھ کر دیکھا ہے۔ تیری نگاہ میں اتنی تیز دیکھی ہے کہ جو  
تھا وہ آج یہاں اپنی آنکھوں سے دیکھ لے۔  
وَقَالِ قَرِيبًا

ترجمہ: اور اس کے ساتھ رہنے والا (فرشتہ) کہے گا۔ (اور اعمال) وہ میرے  
تیار ہے (ہمارا حکم ہوگا) ڈال دو جہنم میں ہر سرکش کافر تک کے لئے  
والے شکب کرنا ہے کہ جو اللہ کے ساتھ دوسرے کو شریک کرے  
وَقَالِ قَرِيبًا رَبَّنَا اطْمِئِنَّا

ترجمہ: جب سلا کر سائیگی کہو گا کہ میرے سوا اور کون ہے  
کی گواہی میں پڑا تھا۔ اللہ فرمائے گا۔ تم میرے سوا کون ہے  
وہی کہتا ہے کہ ہمارے سوا اور کون ہے  
تفسیر: جو اس قدر قہقہے سے کہہ دے آیا ہوا ہے  
کی گواہی میں پڑا تھا۔ اللہ فرمائے گا۔ تم میرے سوا کون ہے

Marfat.com

تو اس قبیلہ کے چند آدمی مکہ پہنچے۔ اور تم سے پیغام دیا۔ کہ ہم اس مدعی نبوت کے خلاف تمہارے ساتھ ہیں۔ اور خانہ کعبہ میں داخل ہو کر اسے چھو کر پھینک دیا۔ یہودی مکہ ہی میں تھے۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حرکت کی خبر پہنچائی۔ آپ نے حکم دیا۔ کہ کعب بن لاشرف کو قتل کر دیا جائے۔ چنانچہ محمد بن مسلمہ نے اسے قتل کر دیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ان پر چڑھ جانے کا حکم دیا۔ جو زہرہ اور کعبہ میں رہا کرتے تھے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہنچے۔ دیکھا۔ کہ کعب بن لاشرف کو قتل کر دیا گیا۔ کہا کیا ابھی کوئی اور آنت ہم پر آئی ہے۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔ اب تم لوگ میرے نکل جاؤ۔ انہوں نے کہا مرنا منظور مگر یہ منظور نہیں۔ چنانچہ جنگ کی منادی کرادی۔ عبدالمدین ابی وغیرہ منافقین نے بھی کہا بھیجا۔ کہ خبر دار قلعہ سے نہ نکلنا۔ اگر مسلمان تم سے لڑے۔ تمہارے ساتھ ہیں۔ اب یہودی نے رسول اللہ کے ساتھ غدر کا ارادہ کیا۔ اور پناہ لیا۔ کہ فلاں مقام پر آپ اپنے تیس آدمی لے کر آئیے۔ ہم بھی تیس آدمی بیکر آئیں گے۔ کعب کی باتیں سنیں گے۔ اگر ان تیس آدمیوں نے آپ کی تصدیق کی۔ تو ہم سب آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ چنانچہ فریقین درمیان میں ایک جگہ پر جمع ہوئے۔ اس کے بعد کہا گیا کہ اب دونوں طرف سے تین تین آدمی نکل کر ایک جگہ جمع ہوں۔ چنانچہ آپ نے اسے بھی منظور فرمایا۔ اور انہوں نے ارادہ کیا۔ کہ کچھ ہو۔ آج محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کام تمام کر دیں گے۔ جبوقت یہودی میں یہ سازش ہو رہی تھی۔ ایک ہفتے پہلے ہی نے جس کا بھائی انصاری مسلمان تھا۔ اپنے بھائی کو اس کی خبر دی۔ اور قبل اس کے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ یہودی کے پاس جائیں۔ آپ کو اس کی اطلاع ہو گئی۔ آپ جاتے جاتے لوٹ آئے۔ اور دوسرے دن صبح کو مسلمانوں کے ساتھ روانہ ہوئے۔ جو پانچ دن تک قائم رہا۔ اب وہ مرعوب ہوئے۔ اور منافقین نے کہا کہ اب اس کو بھائیوں سے ملو۔ اور صلح کی درخواست کی۔ آپ نے فرمایا۔ بس اب سلامتی ہو۔ اور یہودیوں نے کہا کہ یہودیوں سے نکل جاؤ۔ مجبوراً انہوں نے اسکو منظور کیا۔ اور یہودیوں نے کہا کہ اب ہونٹوں پر لاؤ کر شام کی طرف نکل گئے۔ یہی ان کا پہلا حشر تھا۔ اور اس کو اس کے پہلے جلا وطنی کی نوبت نہیں آئی تھی۔ لاؤ الحشر



کے معنی میں یہ توجیہ ہی بیان کی گئی ہے۔ کہ ان میں سے جو لوگ اللہ کے رسول کو پہچان لیں اور اللہ کے ساتھ ہوں گے۔ وہ اللہ کے ساتھ ہوں گے۔ جہاں سے حشر قیامت شروع ہوگا۔

ولو ان كتب الله عليهم

ترجمہ۔ اگر اللہ تعالیٰ ان کے لئے جلا وطنی نہ لکھ چکا ہوتا تو ان کو دنیا میں ہی قیامت آجاتی۔ آخرت میں تو ان کے لئے عذاب دوزخ ہوتا ہی ہے۔ اس لئے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے رسول کی مخالفت کی۔ اور جو اللہ سے مخالفت کرے تو انہیں اللہ تعالیٰ سخت عذاب دلا ہے۔

ما قطعتم من لينة او تركتموها

ترجمہ۔ مسلمانوں نے جو اپنے کھجور کے درخت کاٹ دیئے۔ یا ان کو اونچی جڑوں سے کاٹ کر باہر لے گیا۔ یہ سب خدا کے حکم سے تھا۔ اور اس لئے تھا۔ کہ اللہ بدکاروں کو رسوا کرے۔ تفسیر۔ جب یہود مخمّن ہو بیٹھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ان کے کھجور کے درخت کاٹ ڈالے جائیں۔ چنانچہ کچھ درخت کاٹے گئے۔ اور کچھ چھوڑ دیئے گئے۔ یہود کو اپنے کھجوروں کا کٹنا نہایت مشاق گذرا۔ اور مسلمانوں سے کہا کہ تم تو خدا کی راہ میں جہاد کرتے ہو۔ خود کیا کر رہے ہو۔ مسلمان بھی حیران تھے۔ کہ ان درختوں کا کٹنا مسلمانوں کی آیت سے وہ معاملہ صاف ہو گیا۔ کہ جو کھجوریں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیئے ہیں ان کا کٹنا جائز ہے۔ اور خدا کو منظور تھا۔ کہ یہود کو تو قیامت میں رسوا کرے۔ یہودیوں کی ایک صورت تھی۔

وما افاء الله على رسوله منهم خيرا او حنتم

ترجمہ۔ اور جو کچھ اللہ نے اپنے رسول کو ان سے دلوایا ہے۔ اس میں کچھ خیر نہیں ہے۔ گھوڑوں اور اونٹوں سے کچھ دوڑو ہو رہا نہیں کی۔ مگر اللہ کو یہ عطا ہوا ہے۔ رسولوں کو جس پر چاہئے۔ قابض کرے۔ اور اللہ تو ہر چیز پر قادر ہے۔

ما افاء الله على رسوله من اهل القرى

ترجمہ۔ جو کچھ اللہ نے اپنے رسول کو قریوں میں سے دیا ہے۔ ان قریوں کی حالت یہ تھی کہ وہ لوگ رسول کے قریب رہتے تھے۔ ان کے رسولوں کے پاس آتے تھے۔ اور ان کے رسولوں کو عطا کیا کرتے تھے۔

اور اللہ سے ڈرو۔ بالیقین اللہ سخت

پہننے ساتھ لے گئے۔ اور ہائی کچھوڑ گئے

انصار میں سے صرف تین آدمیوں کو دیا۔ جو

یہ انصاف کو کچھ گراں ہوا۔ اور کہا کہ رسول اللہ کو یہ مال بھی خیر کے مال

اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آئی کہ لوگو

مقابلہ میں گھوڑوں۔ اونٹوں پر چڑھ کر

لوٹ میں ہا کھڑا آئی ہوتی۔ تو امیں تمہارا حصہ کھا۔

تو تم اس میں حصہ بخرے کیسے چاہتے ہو۔ یا

وہ اللہ۔ اس کے رسول۔ قرابت داروں

سور رسول اللہ نے حقداروں میں تقسیم کیا۔ اگر خود

اس حالت میں بدگمانی سے کام لینا نہایت

عذاب الہی میں گرفتار رہو گے۔ جو نہایت سخت ہے۔

اور اللہ ہم الصدقون

وہ غریب ہما جروں کا حق ہے۔ جو اپنے گھروں اور

جو اللہ کے فضل اور اس کی خوشنودی کے طالب ہیں۔ اور

یہی لوگ ہیں۔ جو سچے ہیں۔

فاو لئیک ہم المفلحون

جو اپنے گھروں میں ہما جریں کے آنے سے پہلے

ہیں سے محبت کرتے ہیں۔ اور اپنے

اور جو

یہی تخلص پاسنے والے ہیں۔



یہ لوگ جو اللہ کے رسول کے ساتھ ہیں اور منافقین کی باہمی قرار دیا اور ان کے حال کا مذکور ہے  
 ان کے ساتھ ان کے پیروں سے سب کچھ کہتے ہیں۔ اور بجائے خود اپنے آپ کو بہت کچھ  
 کہتے ہیں۔ اور حقیقت سچ ہیں۔ وقت پر اپنے یاروں کے کچھ بھی کام نہ آئیں گے۔  
 یہ لوگ جو اللہ کے رسول کے ساتھ ہیں۔ جو عنقریب اپنی کرتوتوں کا مزہ چکھ چکے ہیں۔ اور یہ وہ لوگ ہیں جو  
 اللہ کے رسول کے ساتھ ہیں۔ کہ پہلے ان کو لڑائی پر آمادہ کرینگے۔ جب وقت آئے گا  
 ان لوگوں کو بھیجا جائے گا۔

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ سے ڈرو۔ اور ہر شخص غور کرے۔ کہ کل قیامت کے  
 دن اللہ کیا بھیجا ہے۔ اور پھر بھی اللہ سے ڈرتے رہو۔ بالیقین اللہ جانتا ہے  
 جو تم کرتے ہو۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنَسُو آلِهِمْ

اور ان لوگوں کی مانند نہ بنو۔ جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا۔ تو اللہ نے بھی انکو ایسا  
 بدل میں ڈالا۔ کہ اپنے آپ کو بھی بھلا بیٹھے۔ یہی لوگ تو بدکار ہیں۔ یعنی جو لوگ اللہ  
 کو بھلا جانتے ہیں۔ وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑتے۔ بلکہ اپنا ہی کچھ بگاڑتے ہیں۔ کہ  
 اللہ کی تعریف نہیں جو کچھ کرنا چاہئے۔ نہیں کرتے۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنَسُو آلِهِمْ

وہ لوگ جو اللہ کو بھلا دیا۔ تو اللہ نے بھی انکو ایسا  
 بدل میں ڈالا۔ کہ اپنے آپ کو بھی بھلا بیٹھے۔ یہی لوگ تو بدکار ہیں۔ یعنی جو لوگ اللہ  
 کو بھلا جانتے ہیں۔ وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑتے۔ بلکہ اپنا ہی کچھ بگاڑتے ہیں۔ کہ  
 اللہ کی تعریف نہیں جو کچھ کرنا چاہئے۔ نہیں کرتے۔

جو کچھ ہے۔ سب اس کی توجی کرتے ہیں۔ اور خداوند نے اس کو کھلی رکھا ہے۔

### تفسیر سورۃ الممتحنہ

مدینہ میں نازل ہوئی۔ اس میں تیرہ آیتیں۔ ۲۴۳ کلمات اور کچھ اہل تشیع کے روایات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یا ایہا الذین آمنوا اکملوا عقدکم واعدوا وعدکم۔ فقد ضل بہ سبیلکم

ترجمہ۔ اے ایمان والو اگر تم میری راہ میں چھاؤ گے اور میری رضا جوئی کے لئے اپنے بھائیوں اور اپنے دشمنوں کو اپنا دوست نہ بناؤ۔ تم ان سے محبت و تعلق قائم نہ کرو۔

وہ انکار کر چکے ہیں اس حق سے جو تمہارے پاس آیا ہے۔ وہ تو اتنی بات پر رسول اور تم کو گھروں سے نکال دیں کہ تم اپنے پروردگار کے لئے ایمان لاؤ تم ان سے چپکے چپکے

و تعلق جتاتے ہو۔ حالانکہ جو کچھ تم چھپاتے اور جو کچھ علانیہ کرتے ہو ہم سب جانتے ہیں اور تم میں سے ایسا کرے گا۔ تو اوس نے سیدھے راستہ کو گم کر دیا۔

ان یشقوکم ینکونوا لکم اعداء۔ واللہ یمکن عملکم ینصیبکم

ترجمہ۔ اگر یہ لوگ تم پر قابو پا جائیں تو تمہارے دشمن بن جائیں۔ اور تمہارے ساتھ برائی کرنے میں ہاتھ اور زبان کو دراز کریں۔ وہ جانتے ہیں کہ کاش تم بھی ایسا کرے

طرح منکر ہو جاؤ۔ قیامت کے دن نہ تمہاری رشتہ داریاں کام آئیں گی اور نہ تمہاری تمہاری اولاد۔ اللہ ہی اوس دن فیصلہ کرے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ دیکھتا ہے۔

ہے۔

تفسیر مذکورہ بالا آیات میں عاطب بن بلتعہ کا قصہ اور مسلمانوں کی کھلی ہوئی تعلق کی ہدایت فرمائی گئی ہے کہ کنبہ اور اولاد کی بھلائی کی خاطر عی و دشمنوں سے چپکے چپکے

ساتھ نہ رکھو۔ عاطب کا قصہ سابقہ مفصل بیان ہو چکا ہے۔

قد کانت لکم اسوۃ حسنۃ فی انبیاہم۔ انک انت العاقبۃ۔

ترجمہ۔ مسلمانو تمہارے لئے ابراہیم اور اس کے ساتھ والوں کی تمہاری اسوۃ حسنہ ہے۔ جبکہ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ ہم کو تم سے اور ان سے الگ کر دو۔ اللہ کے سوا پوجتے ہو۔ کوئی واسطہ نہیں ہے۔ تمہاری قوم تمہاری ہی ہے۔

ہو گیا ہے۔ یہاں تک کہ تم خدا سے واحد پر ایمان نہ  
 لائے۔ اور یہاں تک کہ تم نے اپنے باپ کے کہا: کیا میں تمہارے لئے استغفار کروں گا۔ لیکن اللہ کے سامنے  
 تمہارے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔ اور کہا لے ہائے پروردگار ہم تجھ پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ اور  
 تو ہی ہوتے ہوئے لائے ہیں۔ اور تیری ہی طرف لوٹیں گے۔ لے ہائے پروردگار۔ تو ہمیں  
 ان لوگوں کے فتنہ و فساد میں نہ ڈال۔ جو کفر و انکار پہنچیں۔ اور لے ہائے پروردگار ہمارے  
 لیے نصرت کر۔ بالیقین تو زبردست اور حکمت والا ہے۔

وہاں مثال کا یہ ہے کہ مسلمان تو دیکھو۔ تم سے پہلے جو مسلمان ہو گئے ہیں۔ انہوں نے  
 اپنے قوم قبیلہ سے بالکل رشتہ توڑ لیا تھا۔ بلکہ صاف کہہ دیا تھا کہ جب تک تم ایمان نہ لاؤ  
 ہائے اور تمہارے درمیان دشمنی و عداوت ہے۔ ان کے مفاد و مضار بھی افراد قوم سے وابستہ  
 تھے۔ جیسے کہ تمہارے ہیں۔ لیکن انہوں نے مضار سے بچنے کے لئے کافروں سے یارا نہ  
 نہیں گا نہ۔ بلکہ اللہ پر توکل کیا۔ اور اسی سے درخواست کی۔ کہ بار الہا تو ہمیں ان دشمنوں  
 کے شر سے بچانا۔

فقد کان لکم فیہم اسوۃ حسنۃ لمن کان یوجو۔ الفی الحمید  
 ترجمہ مسلمانوں تم میں سے ان لوگوں کے لئے جو اللہ کے سامنے جانے اور روز آخرت کے  
 دن کی امید رکھتے ہیں۔ ان لوگوں میں ایک اچھی عملی مثال موجود ہے۔ اور جو کوئی اس سے  
 سیکھ کر اپنی زندگی کو بہتر کرے۔ تو اللہ بہر حال بے نیاز اور حمد و ثنا کا سزاوار ہے۔

یعنی تم سے پہلے جو مومن صادق ہو گئے ہیں۔ انہوں نے کافروں سے کسی قسم کا  
 واسطہ نہیں رکھا تھا۔ خواہ وہ ان کے قریب تر رشتہ دار ہی تھے۔ اور نہ مال و منال اور اہل و  
 عیال کی کچھ خیال کیا تھا۔ تم بھی اگر اللہ کے حضور میں حاضر ہونے۔ اور جزا و سزا کے  
 دن کی امید رکھتے ہو۔ تو تمہارا طرز عمل بھی وہی ہونا چاہئے۔

واللہ عفو و رحیم

اللہ ان سے جو اللہ تعالیٰ تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان جن سے اس وقت تمہاری  
 سہمہ دوستی پیدا کرتے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ قدرت والا ہے۔ اور اللہ معاف

اور ان سے۔ اور ان کی خاطر کافروں کی طرف گھوڑے نہ دوڑاؤ۔ اور یہ

ہی سمجھو۔ کہ ان لوگوں سے جن سے تمہارے دوست کے لئے اور تم سے تمہارے لئے ہمیشہ کیلئے تفریق دشمنی ہوگی۔ نہیں جب وقت آئیگا۔ اور تمہاری دوستی اور ان کے درمیان بھروسہ سچی کراویگا۔ تمہیں جلد بازی اور طرہ درازی سے کام نہ لینا چاہئے۔ اور تمہیں اور ہر باب میں اس کے حکم کی اطاعت کرنا چاہئے۔ چنانچہ فرم فرماتا ہے اور تمہیں ایمان لے آئے۔ اور ان سے بھر تعلقات قائم ہو گئے۔

لا یغضکم اللہ عن الذین لہم یتاتکم کرم۔ تاؤ لکم کرم اللہ وجہہ الکریم

ترجمہ۔ جو لوگ تم سے دین کے بارہ میں نہیں لڑے۔ اور تمہیں تمہارے گھروں سے تمہیں اللہ تمہیں ان کے ساتھ احسان اور انصاف کا برتاؤ کرنے سے منع نہیں کرتا۔ اللہ کو ہرگز کھانا اور کھانے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اللہ تو ان لوگوں سے دوستی کرنے کو منع کرتا جو تم سے دین کے بارہ میں لڑے۔ اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا۔ اور تمہارے گھروں میں نکالنے والوں کی مدد کی۔ اور جو ایسے لوگوں سے دوستی کریں۔ وہی لوگ ظالم ہیں تفسیر۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے دوستی کرنے کی ممانعت کی جو یہودیوں اور تلقین کی ہے۔ کہ اس سے تم کہیں یہ نہ سمجھنا۔ کہ ہمارا یہ کلم تمام کافروں غیر مسلمانوں کے بارہ میں عام ہے۔ نہیں بلکہ صرف ان لوگوں کے حق میں ہے۔ جو تم سے لڑے اور تم سے اس لئے لڑے۔ کہ تم کیوں مسلمان ہوئے۔ اور تم کو تمہارے گھروں سے نکال کر بیٹھا گیا۔ یا گھر سے نکالنے میں نکالنے والوں کی مدد کی۔ دینداری کجا۔ مقتصد سے حیرت کرنا کہ تم ان لوگوں سے کچھ واسطہ نہ رکھو۔ جیسے وہ تمہیں دشمن جانتے ہیں۔ تم انہیں دشمن نہیں سمجھو۔ جو کچھ ہوا سو ہوا۔ لیکن اب اگر تم لوگ ان سے دوستی کی بائیں لڑو گے۔ ظالم ہو گے۔ ہاں جو لوگ تم سے دین کے بارہ میں نہیں لڑتے۔ یہ تمہیں تمہارے گھروں سے نہیں نکالا۔ خواہ وہ کافر ہوں۔ ایمان نہ لائے ہوں۔ اگر تم ان سے احسان اور انصاف کرو۔ تو یہ نازیبا نہیں۔ اور اس سے تمہیں نہیں روکا جائیگا۔ اس لئے کہ احسان اور انصاف کرنے والوں کو تو اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے۔ پھر تمہارا اس سے دوستی کرنے سے منع کرے گا۔

ابن عباس سے روایت ہے۔ کہ یہ آیتیں ظالموں کے لئے ہیں۔ جو کفر سے باز نہ آئے۔ بحالت کفر مسلمانوں سے معاہدہ کیا تھا۔ کہ تمہیں تمہارے گھروں سے نہیں نکالے گا۔

یہاں یہ ہے کہ کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک شخص کو اسلام کی وجہ سے کسی  
 چیز سے محروم کر دیا جائے جو اس کے لیے بہتر ہے۔ یہ اسلام کی ایسی نعمت ہے  
 جو اس کے لیے بہتر ہے۔

واللہ علیہ حکیم  
 جب ایمان والی عورتیں ہجرت کر کے تمہارے پاس آئیں۔ تو تم ان کا  
 خیال رکھو۔ اللہ ان کے ایمان کی حقیقت جانتا ہی ہے۔ پھر اگر تم دیکھو کہ وہ ایمان  
 لائیں۔ تو انہیں کافروں کی طرف نہ لوٹا یا کرو۔ وہ ان کے لئے حلال نہیں رہیں۔ اور نہ وہ  
 حلال رہیں۔ اور جو کچھ انہوں نے ان پر خرچ کیا ہو۔ وہ انہیں ادا کرو یا کرو۔  
 تم پر کٹا ہوا ہے۔ تم خود ان سے نکاح کر لیا کرو۔ جبکہ انہیں ان کے ہر ویرو  
 کافر عورتوں کی عصمت پر بھی قبضہ نہ رکھو۔ تم ان سے مانگ لو۔ جو کچھ تم نے خرچ کیا ہے  
 اور وہ تم سے مانگ لیا کریں۔ جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہے۔ یہ اللہ کا حکم ہے۔ جو وہ تمہارے  
 لیے ہے۔ اور اللہ علم اور حکمت والا ہے۔

صلح حدیبیہ میں جہاں کفار مکہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اور شرطیں  
 پیش کی تھیں۔ اور آپ نے قبول فرمائی تھیں۔ وہاں ایک شرط یہ بھی تھی۔ کہ مکہ سے جو کوئی  
 آپ کے پاس مدینہ چلا جائے گا۔ آپ اسے واپس کر دینگے۔ لیکن آپ کا جو آدمی ہمارے ہاں  
 آئے گا۔ ہم اسے واپس نہ کریں گے۔ اسی لئے اباجنڈا اس صلح نامہ کے بعد مکہ کو واپس کر  
 دیا گیا۔ لیکن عہد نامہ میں مرد و عورت کا لفظ صریح نہ تھا۔ اور اب تک جو لوگ مکہ سے آئے  
 ہیں۔ وہ مدینہ ہی گئے۔ اس کے بعد ایسا اتفاق ہوا۔ کہ عورتیں بھی جوش ایمان سے مجبور ہو کر آگئیں  
 کے بارہ میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور ان کا واپس کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 نہیں چاہا۔ ہاں یہ آیت کے حکم کے موافق آپ ان سے قسم لیتے۔ کہ شوہر سے ناراض  
 نہ ہوں گی۔ تو نہیں آئی ہے۔ کوئی حرم تو نہیں کیا ہے۔ قرص وصول کرنے  
 کے بعد یہ ایمان نہیں ہے۔ محض اسلام اور اللہ اور رسول کی محبت ہی کی وجہ سے  
 یہاں آئی ہیں۔ اگر عورت تم کھا لیتی۔ تو پھر اس کی واپسی ناممکن تھی۔ اور چونکہ  
 یہ عورتیں عہد نامہ کے مفاد کے تحت آئی ہیں۔ اور ضرورت تھی۔ کہ  
 ان کے لیے حکم ہو۔ ان سے واپس نہ کرنا۔ اور ان سے نکاح کر لینا۔





میں سے بچا رہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں تم کو آباپڑا سمجھو جس سے تم کٹا رہ کر رہو۔  
 اور قیامت کو بھی موت ہی پر قیاس کرو۔ اور اس سے پیوستہ سمجھو۔ تم جانتے ہو کہ موت  
 کی حکم دھرتے ہو جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ تمہیں موت کا یقین ہی نہیں۔ مگر وہ آتی ہے اور  
 تمہیں اس طرح تم قیامت کا انکار کرتے ہو اور تمہیں کسی طرح اوس کا یقین نہیں آتا لیکن وہ تمہارے  
 لیے ضروری ہے۔ آئیگی اور ضرور آئیگی۔ اور مندن تمہاری آنکھیں کھل جائیں گی۔ کہ ہلے یہ کیا ہو گیا۔  
 فرشتے تمہارے اعمال نامے پیش کرینگے۔ اور تم اپنے کئے کی سزا کو پہنچائے جاؤ گے۔ اور ساتھ ہی تمہارا  
 ساتھی بھی سزا کا باعث مگر ابھی ہوئے تھے۔ اوس وقت تم میں جھگڑا ہو گا۔ ہر ایک کو گا خداوند۔ میں نے  
 اسے گمراہ نہیں کیا۔ یہ تو خود گمراہوں کا گمراہ تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمایا کہ۔ جاؤ نکل جاؤ۔ اس جھگڑے  
 سے کیل حال۔ ہماری دھمکی تم سب کے پاس پہنچ چکی تھی۔ آج وہ پوری ہوتی ہے ہمارا وعدہ بدلا  
 نہیں جاسکتا۔ جسے جیسا کیا تھا۔ آج اسے ویسا ہی پانا ہے۔ کہ یہی عدل انصاف ہے ہماری  
 سرکاریں کسی پر کسی طرح کا ظلم نہیں ہو سکتا۔

وَقَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا۔ اس قرین کی تفسیر میں دو قول ہیں۔ اول یہ کہ قرین سے شیطان مراد ہے  
 کہ قیامت کے دن وہ خود بھی اپنی برات کا اظہار کریگا۔ دوسرے قرین سے عام قرین و جلس مراد  
 ہیں۔ جو ایک دوسرے کو گمراہی پر اکساتے رہتے ہیں۔ یہی زیادہ مربوط ہے۔ کہ اکثر دیگر آیات میں بھی  
 ایسے لوگوں کی نفسا نفسی اور اپنی بے گناہی کے انہار کا ذکر آیا ہے۔

هَلْ مِنْ مَّوَدَّةٍ

ہل من مودتہ۔ اوس دن ہم دوزخ سے کہیں گے کہ کیا تو بھر چکا؟ اور وہ کہے گا کیا کچھ اور بھی ہے؟  
 یہ مطلب آیت کا یہ ہے کہ دوزخ نہایت وسیع ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اسے کافروں اور عیول  
 کے عذاب کیلئے بنایا ہے۔ اور جن و انس سے بھرتے کا وعدہ کیا ہے۔ اسلئے اللہ تعالیٰ بدوں کو دوزخ  
 میں لے کر آوس سے پوچھے گا۔ دوزخ تیرا پیٹ بھر گیا؟ وہ عرض کرے گا کہ بار خدا یا۔ کیا کوئی اور  
 چیز ہے جس نے تیری نصیحت کی ہو؟ تاکہ میں اسے جلاؤں۔ اور جو خدمت میرے سپرد  
 تھی اسے ہم دوزخ انجام دوں۔

یہ آیت میں مالک نے روایت ہے کہ دوزخ پر ہل من مودتہ ہل من مودتہ پکارنا یہ تھا۔ یہاں  
 اللہ تعالیٰ اس میں پناہ کی قسم دے گا۔ اس پر اس کی سیری ہو جائیگی اور پکارا اٹھ گا کہ میں  
 نے تیری نصیحت جلائی کی کیلئے نہیں ہو گیا۔

میں سے ان کے لئے ایک اور نیا گھر بنا دیا جائے گا۔ بدکار عورتیں غیروں کے صلب کی اولاد کو شوہر بنا لیں گی۔ اسی امر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ کہ نہ زنا کریں گی۔ نہ اولاد کو شوہر کی طرف نسبت کریں گی۔

من اصحاب القبور

الذین آمنوا لا تتولوا

ان لوگوں سے جن پر خدا کا غضب ہے۔ یا راند کرو۔ جو آخرت سے بے پروا ہیں۔ جیسے کافر قبر والوں کی طرف سے۔

جیسے کفار مکہ دوستی کرنے کے قابل نہیں ہیں۔ ویسے ہی یہود سے بھی دوستی نہ کرو۔ اگرچہ بظاہر یہ اہل کتاب ہیں۔ لیکن آخرت کا انہیں بھی ایسا ہی یقین نہیں ہے کہ کفار کو اہل قبور کے دوبارہ زندہ ہونے کا۔

## تفسیر سورۃ الصف

یہ سورت نازل ہوئی۔ اور بعض کے نزدیک مکہ میں۔ اسمیں چودہ آیتیں دو سو اکیس کلمات اور نو سو حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سبح اللہ ما فی السموات وما فی الارض کا تمہیں بیان مرصوص

ترجمہ۔ جو کہ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ سب اللہ کی تسبیح و تقدیس کرتا ہے۔ اور وہ نہ سبوت و عجزت والا ہے۔ اے ایمان والو۔ جو تم کرتے نہیں۔ کہتے کیوں ہو۔ یہ بات اللہ کو سب سے زیادہ پسند ہے۔ کہ وہ بات کہو جو کرو نہیں۔ بالیقین اللہ ان لوگوں کو دوست رکھتا ہے۔ جو اس کے راستے میں یوں صفت باندھ کر لڑتے ہیں۔ گویا وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی

سپر میں سے لکھا ہے۔ کہ آیہ قتال کے نزول سے پہلے مسلمان آپس میں چرچا کیا کرتے تھے کہ کون سا کون سا کام زیادہ پسند ہے۔ تاکہ ہم وہ کام کر سکیں۔ لیکن جب آیہ قتال نازل ہوئی۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسا ہی حکم دیا۔ اور بلا امت فرمائی۔ بعض کہتے ہیں۔ کہ منافقوں کے بارے میں

نازل ہوئی تھی۔ جو نصرت اسلام کیلئے باتیں کہہ رہے تھے۔  
 اس لئے قتال کا حکم دیا گیا۔ تاکہ کھوسے اور کھریے الگ ہو جائیں۔  
 میں ثابت قدمی صرف مخلص ہی دکھا سکتے ہیں۔ نہ منافق۔

واذ قال موسیٰ لقومہ

القوم الظالمین

ترجمہ۔ اور اے پیغمبر لوگوں سے اس وقت کا ذکر کرو جبکہ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ  
 اے میری قوم کے لوگو۔ تم مجھے کیوں ستاتے ہو۔ حالانکہ تم جانتے ہو۔ کہ میں تمہاری طرف  
 اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ پھر جب وہ راہ حق سے ٹیڑھے ہوئے۔ اللہ نے ان کے  
 دنوں کو اوڑھ لیا کر دیا۔ اور اللہ نافرمان بدکار لوگوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا۔ یہ عار ہے  
 کہ جیسے موسیٰ نے علیہ السلام کی قوم انکو یا جو و پیغمبر یقین کرنے کے طرح سے ستائی تھی  
 کبھی آہتی تھی کہ ہم کو خدا براء العین دکھائے۔ کبھی کہتی تھی۔ کہ ہم ایک کھانے پر گزارہ  
 نہیں کر سکتے۔ اسی طرح تم مسلمان بھی باوجود اسی کے کہ مجھے رسول مان چکے۔ ایذا میں  
 دیتے ہو۔ اور وقت پر ساقط چھوڑ کر انکے ہو جاتے ہو۔

واذ قال عیسیٰ ابن مریم یا بنی اسرائیل

واللہ لایہدی القوم الظالمین

ترجمہ۔ اور اے پیغمبر لوگوں کو یاد دلاؤ۔ وہ وقت جبکہ مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا۔ کہ اے  
 بنی اسرائیل۔ میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں۔ تصدیق کرتا ہوں۔ اس قوم  
 کی جو مجھ سے پہلے آچکی ہے۔ اور بشارت دیتا ہوں اس رسول کی جو میرے بعد آئے گا۔  
 اس کا نام احمد ہے۔ پھر جب وہ انکے پاس کھلے معجزات لیکر آیا۔ تو انہوں نے کہہ کر  
 کیا۔ کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا۔ کہ اسکو اسلام کی طرف  
 بلایا جائے۔ اور وہ اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے۔ اور اللہ شریروں کو ہدایت نہیں دیتا  
 نفسیوں۔ فلما جاء صہر۔ بعض کہتے ہیں۔ کہ آئیو اے سے مراد عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ اور  
 کے نزدیک آئیو اے ذات ذات بابرکات احمدی ہے۔ مطلب آیت کا یہ ہے۔  
 یہو وکو عیسیٰ علیہ السلام کی زبانی میرے آنے اور میری رسالت کی بشارت  
 اور جو عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے۔ وہ اس بشارت کے موافق ہوں گے۔  
 تھے۔ لیکن جب میں آیا۔ تو انہوں نے انکار کیا۔ اور میرے ہونے سے  
 لوگوں کو تمہارا ہے۔ کہ تم جانتے ہو۔ کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔

اور خطرہ پیش آتے ہی الگ ہو جاؤ۔  
 وَلَوْ كره الْكَافِرُونَ

لو کہہ لو کہ کافر ہیں۔ کہ اپنے منہ کی پھوکوں سے اللہ کے نور کے چراغ کو بجھاؤ۔  
 وَلَوْ كره الْكٰفِرُونَ كَمَا كرهُوا رِسَالَاتِ الْهُدٰى

اور لو کہہ لو کہ کافر ہیں۔ اور وہی ہے۔ جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق دیکر بھیجا ہے۔ تاکہ اس  
 دین کو تمام دینوں پر غالب کرے۔ خواہ مشرکوں کو برا ہی کیوں نہ لگے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے نور کے اتمام اور اسلام کے غلبہ کی اسوقت خبر دی۔ کہ ابھی  
 اسلام کو روک رہا تھا۔ مسلمان اعدائے شکست کھا کر پھرتے تھے۔ اور بظاہر کوئی صورت غلبہ اسلام  
 کی نظر نہیں آتی تھی۔ لیکن یہ خبر خدا کی خبر تھی۔ اور وعدہ خدا کا وعدہ تھا۔ اس لئے آخر

پورا ہوا۔ اسلام سب دینوں پر غالب آیا۔ اور غالب ہے اور رہے گا۔ دنیا میں اور  
 دوسرے مذاہب کا کہ جو اسلام کا سا مکمل قانون دنیا کے سامنے پیش کر سکتا ہے۔ اسلام کے  
 سوا وہ کوئی مذاہب ہے۔ جو بندے کو بندگی کی حد پر اور خدا کو خدا کے درجہ پر رکھتا ہے۔

کوئی مذاہب ہے۔ کہ اس کی توحید اسلام کی توحید کی طبری کر سکتی ہے۔ یہی دین اور  
 اسلام کا غلبہ ہے۔ جو اسوقت ہی اسلام کو حاصل ہے۔ اور جب قدر عقل انسان  
 کوئی کرنی جائے گی۔ اسلام کی حقانیت اور اس کا غلبہ واضح تر ہوتا جائے گا۔ نہ وہ

بیت میں دراندازوں کی سعی لا حاصل اس کا کچھ بگاڑ سکی۔ نہ اب تک کسی مذاہب کو اس کی عزت  
 کی تباہ ہوئی۔ اور نہ کبھی ہوگی۔ مگر یاد رکھنا چاہئے۔ اسلام کا غلبہ اور چیز ہے۔ اور  
 انسانوں کی عزت و ذلت دوہری چیز۔ آج مسلمان ذلیل ہیں۔ لیکن اسلام آج بھی ویسا

ہی غالب و عزیز ہے۔ جیسا کبھی تھا۔ یہ بھی دنیا میں ایک عجیب بات ہے۔ کہ قوم کی  
 عزت و پستی کے باوجود اس کا مذاہب عزیز ہے۔ اور دنیا پر بھاری۔  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْرٰكُهُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ

ان کتنے تعلموں۔  
 جو کہ ایمان والے لوگوں۔ کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتاؤں۔ جو  
 اللہ اور اس کے رسول پر سچے دل سے ایمان لاؤ۔  
 ان دنوں دنیا میں کون سا ایسا ہے۔ کہ یہ تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اگر تم اس

حقیقت کو سمجھ سکو۔

تفسیر۔ آیت میں ایمان لانے والوں کو خطاب ہے۔ اور جان و مال بلا غلطی سے اللہ اور رسول پر ایمان لانے کا حکم دیا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ غلطی بالایمان کی ہے۔ ایمان بھی کافی ہے۔ لیکن نجات کے لئے ایمان خالص و کامل کی ضرورت ہے۔ اس لئے مسلمانوں کو حکم ہوا کہ تم اللہ اور رسول پر ایمان تو رکھتے ہو۔ لیکن کامل و خالص نہیں۔ اس لئے اخلاص اختیار کرو۔ اور اس کی علامت یہ ہے۔ کہ جان و مال راہ خدا میں نہ خرچ کرنے لگو۔ جب تک یہ بات نہیں۔ تمہارا ایمان بھی ناقص ہے۔

يُخَفِّرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَلَبِشْرًا لِمَنْ صَبَرَ وَرَحْمَةً لِمَنْ سَبَرَ۔ اگر تم اللہ اور اس کے رسول پر مخلصانہ ایمان لاؤ گے۔ اور راہ خدا میں جان و مال خرچ کرو گے۔ تو اللہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا۔ اور تمہیں ان باغوں میں پہنچائے گا جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔ اور ہمیشہ ہمیشہ کے باغوں میں اچھے اچھے مکانوں میں داخل کرے گا۔ یہ بہت ہی بڑی کامیابی ہے۔ اس کے سوا ایک دوسری بات بھی ہے۔ جسے تم جانتے ہو۔ وہ اللہ کی مدد اور جلد حاصل ہونے والی فتح ہے۔ اور اے پیغمبر تم مسلمانوں کو اس کی بشارت دیدو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا الصَّادِقِينَ

ترجمہ۔ اے ایمان والو۔ اللہ کے دین کے مددگار بنو۔ جیسے کہ مریم کے بیٹے عیسیٰ اپنے ساتھیوں سے کہا تھا۔ کہ کون ہے۔ کہ اللہ کی طرف ہو کر میرا مددگار بنتا ہے۔ ساتھیوں نے کہا۔ کہ ہم اللہ کے دین کے مددگار ہیں۔ اس پر عیسیٰ نے کہا کہ ایک ایمان میں داخل ہوا۔ اور دوسرا گروہ انکار پر رہا۔ پھر ہم نے جو لوگ ایمان لائے۔ انکے دشمنوں کے خلاف مدد کی۔ پس وہ غالب آ گئے۔

### تفسیر سورۃ الحج

اس میں گیارہ آیتیں ایک سواڑ میں تالیسین کلمات اور سات سو تالیس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اور جو کچھ کہ زمین میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ آسمان میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ دریاؤں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ پہاڑوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ درختوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ جانوروں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ پتلیوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ مچھلیوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ سب سے نیچے ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔

اور جو کچھ کہ آسمان میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ زمین میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ دریاؤں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ پہاڑوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ درختوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ جانوروں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ پتلیوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ مچھلیوں میں ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔  
 اور جو کچھ کہ سب سے نیچے ہے۔ وہ سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔

عنقل الذین حملوا التورات \_\_\_\_\_ القوم الظالمین

ترجمہ۔ جن کے سر پر توریت لادھی گئی۔ اور پھر انہوں نے اس کو نہ اٹھایا۔ یعنی عمل نہ کیا۔ انکی  
 مثال اس گدھے کی سی ہے۔ جو کتا بوں کا بوجھ اٹھاتا ہے۔ اور فائدہ کچھ بھی نہیں دیکھی  
 پڑھی مثال ہے۔ ان لوگوں کی۔ جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں۔ اور اللہ ظالموں کو  
 ہر امت نہیں دیا کرتا۔

قل یا ایھا الذین صدوا ان نعمتم \_\_\_\_\_ واللہ علیہم بالظالمین

ترجمہ۔ اے پیغمبر تم یہودیوں سے کہو۔ کہ اے یہود اگر تم گمان کرتے ہو۔ کہ اوروں کو چھوڑ  
 کر تم ہی اللہ کے پیلے ہو۔ تو تم موت کی تمنا کرو۔ اگر تم سچے ہو۔ وہ کبھی اس کی تمنا نہ کرینگے  
 سب ان کاموں کے جو وہ کر چکے ہیں۔ اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔

ان الطوبیٰ الذی تفترون منه \_\_\_\_\_ بما کنتم تعملون

ترجمہ۔ اے پیغمبر تم ان یہود سے کہو۔ کہ وہ موت جس سے تم بھاگتے ہو۔ وہ بالیقین  
 تمہاری ہی طرف لوٹنے والے کی طرف لوٹا لے جاؤ گے۔ پھر وہ تم کو  
 اللہ کی طرف لوٹنے والے کی طرف لوٹا لے جاؤ گے۔

لعلکم تفلحون \_\_\_\_\_

ترجمہ۔ اے ایمان والو۔ جب جمع کے دن نماز کی آذان دی جائے تو اس وقت سے نماز کی طرف چل پڑو۔ اور خرید و فروخت کو چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے ہے اور تمہارے لئے ہے۔ جب نماز ادا کی جا چکے۔ تو اپنی اپنی راہ پکڑو۔ اور اللہ کے فضل یعنی مال سے کھلو۔ کرو۔ اور اللہ کو اکثر یاد کرتے رہو۔ تاکہ تم فلاح پاؤ۔

تفسیر۔ یہو اور نصاریٰ کے ہاں قدیم سے ایک ایک سینچر و اتوار کا دن کھلا اور نماز میں وہ کوئی کام نہیں کرتے تھے۔ یہ ایک رسم تھی جو لازمہ مذہب۔ بلکہ مذہب بن گئی تھی۔ اسلام نے اسکو جائز نہ رکھا۔ کہ ایک دن پورے کا پورا بیچارے میں گزار دیا جائے۔ بلکہ حکم دیا۔ کہ جمعہ کے دن تمام مسلمان جمع ہو کر نماز جمعہ ادا کریں اور صرف اتنی دیر کے لئے دنیا کے کاروبار کو چھوڑ دیں۔ کہ نماز باجماعت ادا کریں۔ نماز سے پہلے آذان دی جائے۔ لوگ نہیں اور نماز کو روانہ ہو جائیں مسجد میں آئیں۔ پڑھیں اور اپنی اپنی راہ لگیں۔ اور اپنے کاروبار میں مشغول ہو جائیں۔ سوا اسے کہ سنی یعنی دور نہ انہیں ہے۔ بلکہ مقصود اہتمام ہے۔ کہ آذان سن کر پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم دیر نہ لگائیں۔ بلکہ فوراً نماز کے ارٹے پر چل کھڑے ہوں۔

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا وَاللَّهُ خَيْرٌ مِنَ الرِّبَا

ترجمہ۔ اور جبکہ لوگ کوئی تجارت یا کھیل تماشہ دیکھ کر اس کی طرف جھکت پڑیں۔ تم کو خطبہ میں کھڑا چھوڑ جائیں۔ تو اے پیغمبر تم ان سے کہدو۔ کہ جو کچھ اللہ کی راہ میں وہ کھیل تماشہ اور تجارت بہتر ہے۔ اور اللہ بہتر بن رزق دینے والا ہے۔ تفسیر۔ ان آیات میں ایک خاص واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ کہ ایک جمعہ مسجد میں کھڑے خطبہ فرما رہے تھے۔ کہ اتنے میں شام کی طرف سے کچھ آدمی آئے۔ لے کر مدینہ میں داخل ہوئے۔ اور لوگوں کو اس کی خبر پہنچی۔ چونکہ کئی مسلمانوں نے مدار باہر کی آئی ہوئی چیزوں پر بھٹا۔ اس لئے لوگ مسجد سے اٹھ کھڑے۔ خرید و فروخت اور تماشہ اور کھیل کی بات کے لئے قافلہ کے پڑاؤ پر جا پہنچے۔ بائیں خیال کہ یہ لوگ تمام سامان خرید لیں۔ یا آخر میں جو کچھ ملے۔ گراں ملے۔ جو کچھ ملے۔ وینداری کے خلاف تھی۔ آیت نازل ہوئی۔ کہ اسے نہ خریدو۔ تجارت سے جو کچھ حلال حاصل ہوتا ہے۔



کونسی طرف جاننا کہاں کی عقلندی ہے۔ نیز رزق خدا کے ہاتھ میں ہے۔  
 کسی کا حال ہے۔ تم کسی قافلہ کو مدار رزق اور رزق رساں نہ سمجھو۔ اور جیسا  
 کہ یہاں مذکور ہے۔ کہ یہ ایمان اور تدین کے خلاف ہے۔ ماسی سے یہ عام  
 ہے۔ کہ دنیا کے کسی کام کی خاطر ذکر اللہ کو چھوڑنا یا اسمیں تویق  
 دیا ہے۔

## تفسیر سورة المنافقین

میں نازل ہوئی۔ اسمیں گیارہ آیتیں۔ ایک سو اسی کلمات نو سو چتر خروف میں  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَجَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا مَا كَانُوا بِعَمَلُونَ

پہلے پیغمبر جب منافق تمہارے پاس آتے ہیں۔ تو کہتے ہیں۔ بیشک آپ اللہ  
 رسول ہیں۔ اور اللہ جانتا ہے۔ کہ بیشک تو اس کا رسول ہے۔ اور اللہ گواہی دیتا ہے  
 منافق جھوٹ بولتے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے۔ اور لوگوں  
 کو خدا سے روکتے ہیں۔ بالیقین بڑے ہیں وہ کام جو یہ کرتے ہیں۔

آیت عبد اللہ بن ابی وغیرہ کے حق میں نازل ہوئی۔ جو پروردگار کے  
 پیار سے پیار رکھتے تھے۔ اور رسول اللہ کی خدمت میں آکر اپنی رسالت کی تصدیق  
 اور اپنے آپ کو یومین ظاہر کرتے تھے۔ مدعا یہ تھا کہ مسلمانوں کے حالات معلوم  
 ہونے کے بعد انہوں کو خیر میں پہنچاتے رہیں۔ چونکہ وہ درحقیقت کاذب تھے۔ کہ دل کے  
 خیال سے کہتے تھے۔ مگر جو کچھ کہتے تھے۔ وہ بات سچی تھی۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے  
 انہیں مانگے ہیں۔ کہ تم ہمارے رسول ہو۔ اور یہ منافق باوجودیکہ زبان سے سچی  
 باتیں کہتے ہیں۔ پھر بھی جھوٹے ہیں۔ ظاہری ایمان کو انہوں نے وہو کہ کی طہی بنا  
 اور جو کچھ کہتے ہیں۔ بڑا کرتے ہیں۔

فَخَدَّاهُمُ الْمُنَافِقُونَ

پس انکے دلوں پر پھر  
 کھینچا۔

وإذا رأيتموه تعجبوا كما تعجبكم

ترجمہ۔ جب تم انکو دیکھو۔ تو انکی ظاہری شکل صورت تم کو بھی حیرت میں ڈالے گی۔ تو تم انکی باتیں سننے لگو۔ بیٹھیں تو ایسے معلوم ہوں۔ گویا انکے پاس کئی باتیں لگے رکھے ہیں۔ ہر بلند آواز کو اپنے ہی خلاف سمجھتے ہیں۔ یہ دشمن ہیں۔ ان سے بچو۔ اللہ ہلاک کرے۔ کہ ہر پہلے پھرتے ہیں۔

تفسیر۔ آدمی کے ظاہر کا بہت کچھ اثر ہوتا ہے۔ جب تک حقیقت حال نہ کھلے۔ عیاریا رہتے ہیں۔ اور یاری کے پردہ میں ایسی ایسی دشمنی کرتے ہیں۔ کہ کھلا دشمن نہیں کر سکتا۔ اس عیاری کے لئے عموماً ظاہری تمکنت اور لسانی کی بڑی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ منافق بھی اسی قسم کے تھے۔ دیکھئے۔ تو بڑے نیک صورت۔ باتیں کریں۔ تو ایسی کہ خواہ مخواہ سننے کو جی چاہے۔ مجلس میں بیٹھیں۔ تو ایسے اوب کا معاملہ ہے۔ گویا جان ہی نہیں۔ کیا مجال ہے۔ کہ ہاتھ پاؤں ذرا تو ہل جائے۔ مگر چونکہ دل میں چور تھا۔ بات بات پر کان کھڑے کرتے۔ اور کہتے۔ کہ ہمیں تمہارے ہی خلاف اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو آگاہ کیا۔ کہ تم انکی باتوں۔ انکے اوب کا معاملہ پر جاؤ۔ یہ تمہارے دشمن ہیں۔ ان سے پوری احتیاط برتو۔

وإذا قيل لهم تعالوا نستغفر لكم

ترجمہ۔ اور جب ان سے کہا جائے۔ کہ آؤ۔ تاکہ رسول اللہ تمہارے لئے استغفار کرے۔ تو اپنے سر پھیر لیں۔ اور تم انہیں دیکھو کہ مائے بکھر گئے۔ موڑے لیتے ہیں۔ تم انکے استغفار کرو یا نہ کرو۔ انکے حق میں برابر ہے۔ اللہ ہرگز انکو معاف نہیں کرے گا۔ اللہ بدکار لوگوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا۔

تفسیر۔ چونکہ ظاہر میں اپنے آپ کو راست بنا دکھایا کرتے ہیں۔ وہ کہتی ہیں کہ تمہارے لئے استغفار کرو۔ اس کا اعتراف نہیں کرتے۔ بلکہ بے گناہی پر اصرار کرتے ہیں۔ اور اگر کھتے ہیں۔ اس کے جو نیک اور سچے لوگ ہوتے ہیں۔ وہ اپنی یہودہ چوک کا بڑا معاملہ کو تیار رہتے ہیں۔ منافق اگر استغفار رسول کے لئے اپنی رہنمائی کے لئے وہ بزم خود مجرم بن جاتے۔ اس لئے وہ اگر کھتے ہیں۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے انکی

میں سے کہہ رہے ہیں۔ جو لوگوں سے کہہ رہے ہیں۔ کہ جو لوگ رسول اللہ کے پاس ہیں۔ ان پر

لا یفقیہون

لیکن منافقین نہیں سمجھتے۔

ولکن المنافقین لا یلمون

لیکن وہ کہتے ہیں۔ کہ اگر ہم مدینہ کو لوٹ گئے۔ تو زبردست زبردست کو وہاں سے نکال دیا۔ حالانکہ تمام تر عزت اللہ اور اس کے رسول اور ایمان والوں کے لئے ہے۔ لیکن منافقین اس بات کو نہیں سمجھتے۔

تفسیر۔ مذکورہ بالا دونوں آیتوں میں غزوہ نبی مصطلق کے ایک واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ جب رسول اللہ بنی مصطلق کو شکست دیکر ابھی معہ ہاجرین و انصار وہیں ٹھہرے ہوئے تھے۔ کہ بعض ہاجر و انصار میں کچھ تو تو میں میں ہو گئی۔ اور منافقوں نے بات کو بڑھا کر پکڑ پکڑ کر نا چاہا۔ کہ موقع مل گیا تھا۔ واقعہ کی صورت یہ ہوئی۔ کہ حضرت عمر بن خطاب کا ایک اجیر ججہاہ نام جو آپ کے گھوڑے کو تھکا مارتا تھا۔ سنان بن یرحیبی کے ساتھ تھا جو عوف بن الخزرج کا حلیف تھا۔ چشمہ پر پہنچا۔ وہاں دونوں میں پیشقدمی پر جھگڑا ہونے لگا۔ تو ججہاہ نے ہاجرین کی دہائی دی۔ سنان نے انصار کو پکارا۔ ججہاہ کی طرف سے کہا کہ جو غریب الحال تھا۔ کہیں اوہرا اوہر سے آن پہنچا۔ اوہر سے ان انصار بھی آمو جو وہوئے۔ انہیں میں عبداللہ بن اُتی بھی تھا۔ عبداللہ نے ججہاہ سے کہا۔ کہ تو اور یہاں۔ اس نے کہا۔ کیوں مجھے کیا ہوا۔ اور مجھے روک کون سکتا ہے۔ انصاریوں نے غصہ میں آکر اپنی قوم سے جو اس کے گرد جمع ہو گئی تھی۔ کہا۔ یہ سب تمہارے ہیں کا نتیجہ ہے۔ کہ ہماری سرزمین میں یہ ہمارا مقابلہ کرتے ہیں۔ بخدا اوزار مدینہ پہنچ لینے اور ہرگز سے ذلیل کونہ نکال دیا ہو تو سہی۔ اور پھر اپنی قوم کے لوگوں کو مخاطب کیا۔ بخدا اگر تم اس ججہاہ جیسے لوگوں کو کھانے کو نہ دیتے۔ تو آج یہ اتنے تھکے سر پر نہ ہوتے۔ مناسب یہ ہے کہ تم ان لوگوں کی مدد بند کر دو۔ تاکہ یہ لوگ محمد کے پیچھے نہ ہوں۔ لیکن یہاں ارقم نے جو ابھی کم عمر ہی تھے۔ یہ باتیں سنیں۔

طیش میں آکر کہا کہ او دشمن خدا ذلیل تو ہے۔ اور یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے تم کو اپنا دشمن نہیں بنایا۔ کیا ہے۔ عبداللہ نے جب دیکھا کہ بات بگڑا جا رہی ہے۔ یہ کہتا ہے کہ میں نے تم کو اپنا دشمن نہیں بنایا۔ ذلیل لگی کرتا تھا۔ زید بن ارقم نے اس تمام ماجرے کی خبر رسول اللہ کو پہنچائی۔ تو یہ فرمایا کہ میں نے تم کو اپنا دشمن نہیں بنایا۔ اس سے پوچھا۔ کیوں بھٹی تم یہ کہتے تھے۔ اس نے صاف انکار کر دیا۔ اور طرفداروں نے کہا کہ شاید زید بن ارقم کو سمجھنے میں غلطی ہوئی ہے۔ آخر کچھ ہی تو ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چپ ہوئے۔ اور زید بن ارقم کو گڈکے الزام سے اس قدر شرم آئی۔ کہ رسول اللہ کے حضور میں آنا چھوڑ دیا۔ چونکہ زید بن ارقم نے جو کچھ کہا تھا۔ سچ کہا تھا۔ عبداللہ بن ابی بکر نے جھوٹ بولا تھا۔ اول لڑکر کی تصدیق اور ثانی الذکر کی تکذیب کے بارہ میں یہ آیت نازل ہوئی اور ان واقعات سے بھی ثابت ہو گیا کہ عبداللہ بن ابی منافق ہے۔ اس نے جھوٹ بولا تھا۔

یا ایھا الذین آمنوا لا تلکھم اموالکم ولا  
 ترجمہ۔ اے ایمان والو۔ نہ غافل کرے تم کو تمہارا مال اور نہ تمہاری اولاد۔ اللہ کے فکر سے اور جو ایسا کریں۔ وہ گھاٹا اٹھانے والے ہیں۔ جو کچھ ہم نے تم کو عطا کیا ہے۔ اس سے خرچ کرو۔ قبل اس کے کہ تم میں سے کسی کو موت آئے۔ اور پھر اسے کہنا پڑے۔ اسے پھر پروردگار۔ تو نے کیوں تھوڑی سی جہلت نہ دی۔ کہ میں خیرات کرتا۔ اور نیک بندوں میں شامل ہوتا۔ اور جب کسی کی موت آجاتی ہے۔ تو اللہ سے ذرا بھی جہلت نہیں ہوتی۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو۔ اللہ سب جانتا ہے۔

تفسیر۔ چونکہ منافق اتفاق اتفاق فی سبیل اللہ سے رکتے اور دوسروں کو روکتے تھے۔ اپنی دولت و کثرت پر نازان تھے۔ اور ذکر اللہ کو خیال میں نہیں لاتے تھے۔ اللہ نے مسلمانوں کو حکم دیا۔ کہ خبردار تم ایسا نہ کرنا اور نہ پھبتاؤ گے۔

### تفسیر سورۃ التّٰہٰن

بعض کے نزدیک مکہ میں اور بقول اکثر مدینہ میں نازل ہوئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دولت و کثرت پر نازان تھے۔ اور ذکر اللہ کو خیال میں نہیں لاتے تھے۔ اللہ نے مسلمانوں کو حکم دیا۔ کہ خبردار تم ایسا نہ کرنا اور نہ پھبتاؤ گے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَأُولَئِكَ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ

ترجمہ۔ اور پرہیزگاروں کی بہشت نما ایک کھانا پینے کی چیزوں سے  
اللہ تعالیٰ فرمائیگا) یہی تو ہے جس کا یہ ایک اللہ کی طرف سے  
سے وعدہ کیا جا رہا تھا۔ جو بے دیکھے خدا سے ڈرنا اور اللہ کی راہ میں  
سلامتی کے ساتھ اوس میں جا داخل ہو۔ یہی ہمیشگی رہنے کی بات ہے  
ہوگا جو کچھ اوس میں وہ چاہیں گے اور ہماری پاس اوس کوئی چیز نہیں ہے  
وَكَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ

ترجمہ۔ ساہوکاران (مکہ والوں) سے پہلے بہت سی امتیں ہلاک کر چکے ہیں جو ان کی بہت  
زیادہ طاقت والی تھیں۔ پھر وہ لوگ ڈھونڈتے ہی پھرے کہ تک میں کہیں پہنچے گی  
اگر کہیں ملی بالیقین ان باتوں میں نصیحت ہر ان لوگوں کیلئے جو دل  
ہوش برکانہ لاکر کان لگائیں۔  
وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

ترجمہ۔ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ کہ ان کے درمیان ہے  
اور ہمیں ذرا بھی تکان نہ ہوئی۔  
فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

ترجمہ۔ (راے پیگیری) یہ لوگ (مکہ والے) جو کچھ کہتے ہیں اور پھر کر کے  
اوس کے ڈوبنے سے پہلے اپنے رب کی حمد کیساتھ اوسکی تسبیح کرتے رہو اور ان میں سے کسی کو  
تفسیر۔ سب سے پہلے یہ کہنا ہے کہ اس میں سے ظہر اور قبل طلوع اشمس سے  
سے ظہر و عصر کی طوٹ اشارہ ہے اور من اللیل وغیرہ سے مغرب کی طوٹ اشارہ ہے  
کے باب میں عمر بن الخطاب اور علی بن ابیطالب وغیرہ سے روایت ہے کہ ان میں سے  
مغرب کے بعد کی دو رکعتیں ہیں جیسا کہ آج کل انہیں سے روایت ہے  
سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر نماز کے بعد تسبیح  
کی طوٹ اشارہ ہے۔ اسی تسبیح کے باب میں ابوہریرہ سے روایت ہے کہ  
فرمایا کہ جس نے ہر نماز کے بعد ۳۳ دفعہ سبحان اللہ اور ۳۳ دفعہ  
پھر کہ لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ

جو کچھ زمین میں ہے۔ سب اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں۔  
 اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ ہی ہے جس نے  
 پھر تم میں سے بعض لعین منکر ہو گئے۔ اور بعض تم میں سے ایمان لائے۔  
 اللہ سب دیکھتا ہے۔ اسی نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک  
 صورت دی اور تمہاری صورتوں کو بہترین صورت بنایا۔ اور اسی کی طرف  
 جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ وہ سب جانتا ہے۔ اور جو کچھ تم چھپا  
 ہو، اس کا علم ہے۔ اور اللہ تو دلوں کے خیالات تک سے  
 باخبر ہے۔

الذین آمنوا الذین کفروا من قبل ————— واللہ غنی حمید

ترجمہ۔ کیا تم کو ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی۔ جو اب پہلے کفر کر چکے ہیں۔ پھر انہوں نے اپنے  
 کاموں کا مواجہہ کیا۔ اور ان کو دردناک عذاب ہونا ہے۔ یہ اس لئے کہ انکے پاس ان کے  
 عمل و افعال و معجزات کے کراہت ہے۔ تو بھی انہوں نے یہی کہا۔ کیا کوئی آدمی ہی ہم کو  
 ہدایت کرے گا۔ پس انہوں نے انکار کیا اور ہدایت سے منہ موڑا۔ اور اللہ نے بھی انکی  
 پرواہ نہ کی۔ اور اللہ تو بڑا بے نیاز اور سزاوار حمد و ثنا ہے۔

الذین کفروا ————— وذلک علی اللہ لیسیر

ترجمہ۔ جو کافر ہو بیٹھے ہیں۔ گمان کرتے ہیں۔ کہ وہ دوبارہ زندہ کر کے نہیں اٹھائے  
 جائیں گے۔ اے پیغمبر تم ان سے کہدو۔ کہ مجھے اپنے پروردگار کی قسم تم بالیقین دوبارہ  
 زندہ کر کے اٹھائے جاؤ گے۔ اور بتائے جاؤ گے۔ کہ تم نے کیا کیا کیا تھا۔ اور یہ بات  
 اللہ کے نزدیک بالکل آسان ہے۔

انما نزلنا ————— بما تعملون خبیرو

ترجمہ۔ اور تم ان منکرین سابق کا طریقہ اختیار نہ کرو۔ بلکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر اور اس  
 کے حکم سے ڈرتے رہو۔ ایمان لاؤ۔ اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو۔ اللہ کو سب اس کی خبر ہے۔  
 ویش اطعیو

ترجمہ۔ اور جو  
 اللہ سے ڈرتے رہو۔ اس کے گناہ دور کر دے گا۔



اور انہیں منزا دینا چاہا۔ اسی پر یہ آیت اتری کہ  
کہ جس نے منزا دینا چاہے۔ کہ بسا اوقات وہ راہ ہدایت سے گم کر دیتے ہیں  
اس لئے اب انہیں معاف کر دو۔ ایذا و تکلیف دینے  
پر اس سے بچو گا۔

### تفسیر سورة الطلاق

یہ سورہ میں لادل ہوئی۔ اس میں بارہ آیتیں۔ دو سو انچاس کلمات اور ایک سو تیس حرف ہیں  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا طَلَّقَ النِّسَاءُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

جب تک کہ تم ایمان والے لوگ بیویوں کو طلاق دو۔ تو انکو عتدہ کیلئے طلاق  
دو۔ اور عتدہ کو گنتے رہو۔ اور اپنے پروردگار سے ڈرو۔ اور انکو انکے گھروں سے نہ نکالو۔ اور وہ  
نکال جانی چاہئیں۔ مگر یہ کہ کوئی کھلی بیچیاں کریں۔ اور یہ اللہ کی باندہی ہوئی حدیں  
ہیں۔ اور جو اللہ کی حدوں سے قدم باہر نکالے۔ وہ اپنے نفس پر ظلم کرتا ہے۔ تجھے کیا خبر  
تو خداوند اللہ طلاق کے بعد کوئی ایسی بات پیدا کرے۔ (کہ پھر میل ہو جائے) اور جب تیں  
اپنی عدت کی مدت کو پورا کریں۔ تو یا تو بھلائی کے ساتھ انہیں روک لو۔ یا کھلائی کے ساتھ  
نکالت کرو۔ اور اپنے میں سے دو آدمیوں کو گواہ بناؤ۔ اور انکو اپنا خدا کو مان کر حق حق گواہی وہ  
ان لوگوں کو نصیحت کی جاتی ہے۔ جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہیں۔  
اور جو اللہ سے ڈرتے ہیں۔ اللہ اس کے لئے مخلصی کی صورت نکال دینگا۔ اور ایسی جگہ سے رزق  
دے گا جس کے وہم و گمان میں بھی نہ ہوگا۔ اور جو اللہ پر بھروسہ کرے گا۔ اللہ اس کے لئے  
یقین اللہ اچھا چاہا پورا کرنے والا ہے۔ اور اللہ نے بیشک ہر چیز کا ایک  
نسخہ رکھا ہے۔

اِذَا طَلَّقَ النِّسَاءُ۔ آیت میں خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے۔  
یعنی اسے۔ یا یہ کہ قتل۔ خطاب کے بعد محذوف ہے۔ یعنی اسے  
کہ تو بوا کر تمہیں



کبھی طلاق دینے کی نوبت آئے۔ تو اپنی بیویوں کو عدت کیلئے طلاق دینا چاہئے۔  
 کے لئے۔ اسلام سے قبل عرب میں دستور تھا کہ عورتوں کو طلاق دینے کے لئے  
 اقرار کے لئے طلاق دیتے تھے۔ تعلیق کی یہ صورت تھی کہ مرد بیوی کو طلاق دینا  
 لئے عدت کی نوبت نہ آتی۔ کہ پھر رجوع کر لیتا۔ نہ اس نیت سے کہ بیوی کو  
 بلکہ محض ستانے کیلئے رجوع کرتا۔ اور پھر طلاق دیدیتا۔ یونہی مدت العمر کرتا رہتا۔  
 عورت غریب اس کے گھر میں نہ بیوی بن کر رہتی۔ نہ اس کے ظلم سے چھٹکارا ہی ہوتا  
 بعض تعلق نہ رکھتے۔ تو کھڑے کھڑے طلاق دیکر گھر سے نکال دیتے۔ یہ دونوں  
 صورتیں عورتوں کے حق میں سخت ظلم تھیں۔ اسلام نے نہ صرف تعلیق کو منع کیا بلکہ  
 مذکورہ بالا آیت کے ذریعہ حکم دیا۔ کہ عورتوں کو طلاق دو۔ تو عدت کے لئے دو۔ یعنی  
 عدت کرنے دو۔ فوراً نہ نکالو۔ کہ شاید غمیظ و غضب میں طلاق دے بیٹھے ہو۔ اور پھر  
 رجعت کرنا چاہو۔ تو اگر بیوی کو ذلت کے ساتھ نکال دیا ہے۔ تو اب نہ خود رجوع کرتا  
 آسان ہوگا۔ اور نہ اس عورت کا دل اس بات کو گوارا کرے گا۔ یہ دوسری صورت طلاق  
 میں آج کل بھی مروج ہے۔ کہ جب بگڑتے ہیں۔ تو بیوی کو طلاق دیکر کھڑے کھڑے گھر سے  
 نکال دیتے ہیں۔ مگر مفسرین نے بعد محقق کے معنی یہ لکھے ہیں۔ کہ طلاق طہر کی طلاق  
 میں دو۔ کہ عدت طہر ہی پر جا کر ختم ہوتی ہے۔ طہر ہی سے شروع ہونا چاہئے۔  
 کی حالت میں بیوی کو طلاق نہ دو۔ ثبوت میں احادیث نقل کی ہیں کہ عبداللہ نے  
 اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دیدی تھی۔ رسول اللہ نے سنا۔ تو آپ نے  
 ہوئے۔ اور فرمایا۔ کہ کہہ دو کہ رجوع کرے۔ طہر کے بعد چاہے طلاق دے۔  
 بیوی بنا کر رکھے۔ حیض کی طلاق طلاق نہیں۔ یہ واقعہ جیسے خود صحیح ہے۔  
 سیاق قرآنی اس معنی کا یہاں متحمل نہیں ہوتا یعنی وہی صحیح میں آئے ہیں۔  
 مذکور ہوئے۔ اسی لئے آگے فرمایا۔ والقتالہ ربکم ولا تخرجوا من  
 یعنی اللہ سے ڈرو۔ اور طلاق دیتے ہی بیویوں کو گھر سے نہ نکالو۔ کہ  
 خلاف حکمت ہے۔ ہاں اگر انہوں نے کوئی سکھلا بخش کر نکال دیا۔  
 دینے میں کوئی مصلحت بھی نہیں۔ کہ ایسی ناپاک عورت کو گھر سے نکال دینا  
 لا تدری بعن اللہ بحیث لا یزالک۔

میں سے زیادہ ظاہر شدت کے زمانہ میں اللہ کوئی ایسی بات پیدا کرے۔ کہ تم  
 کو بھارت سے لے کر اور سلسلہ کو بیوی رکھنے پر راضی ہو جاؤ۔ اگر ایک بارگی تم نے ان کو  
 بھارت سے لے کر اور سلسلہ میں کا موقدہ کہاں مل سکتا ہے۔ رہی تفریق وہ بعد عدت بھی ایسی ہی ممکن  
 ہے۔ جیسے کہ طلاق دیتے ہی ممکن و آسان تھی۔

وہاں آجکل کے لئے آخر اس آیت کی تفسیر سابقاً مفصل بیان ہو چکی ہے۔  
 اللہ کا ذی عدل متکم۔ عدت گزار جانے کے بعد جب مطلقہ کی طرف رجوع کرو  
 اور اس وقت دو عادل اور راست باز گواہوں کو گواہ بنا لو۔ اور گواہوں کو چاہئے کہ  
 شہادت پر قائم رہیں۔ اور جو اللہ سے ڈریں گے۔ خواہ وہ طلاق دینے والے ہوں۔ یا گواہ شاہد  
 اللہ کے لئے لڑائی جھگڑے سے نکلنے کی کوئی صورت نکال دیکھا۔ اور غیبی رزق دے گا۔  
 جس جو لوگ روزی اور نطقہ سے تنگ اگر بیوی کو طلاق دیتے ہیں۔ یا بیوی کے ساتھ لڑائی  
 جھگڑا رہنے کی وجہ سے جب وہ عدت کیلئے طلاق دیں گے۔ اور اللہ سے ڈر کر اس کے  
 عمل کی تعمیل کریں گے۔ تو اللہ بھی اس فساد باہمی کو مٹا دے گا۔ اور رزق بھی عطا کرے گا۔ چنانچہ  
 اللہ کا ایسا ہوتا ہے کہ بیوی میاں سے نفقہ کی بابت شکایت کرتی ہے۔ وہ طلاق دیدیتا ہے  
 تب اس کی آنکھ کھلتی ہے۔ اپنی بد مزاجی اور دل آزاری کو محسوس کرتی ہے۔ اور تو یہ کہ سستی  
 ہے کہ آئندہ ایسا نہ کروں گی۔ رجعت ہو گئی۔ تو پھر میاں بیوی دونوں اس طرح رہنے لگتے ہیں  
 کہ بیوی کو چھو ہی نہ تھا۔ محض نفقہ کے خوف سے بیوی کو طلاق دیدینا یہ سخت نا جواہر و دل  
 شکن ہے۔ اگر وہ طلاق دیکر بھی پھبتائیں اور رجوع کر لیں۔ اور اللہ کو رزاق سمجھ کر اپنی طرف سے  
 اللہ کی عطا شدگی کی کوشش کریں۔ تو اللہ برکت دیتا ہے۔ اور گھر بگڑ کر بجاتا ہے۔ یہی وہ  
 اللہ کے واقعات ہیں۔ جو اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بالا آیات میں حکیمانہ اسلوب پر بیان

کئے ہیں۔  
 اللہ تعالیٰ کا حکم تھا۔ کہ طلاق دو تو عدت کے لئے طلاق دو۔ فوراً بیویوں کو نہ نکالو۔  
 عدت کی مدت کا معزز کرنا ضروری تھا۔ اگلی آیت میں اسکو بیان کر دیا۔

من امرہ حیواہ  
 من امرہ حیواہ  
 جو میں نے اپنے سے ماہوس ہو چکی ہیں۔ اگر تمہیں شک ہو۔ تو ان کا عدہ  
 میں سے ان کو بھی جو بھی سن حیض کو نہیں پہنچیں۔ اور حمل



اور خود مرد کو بھی بچہ کی رضاعت کا فکر  
 ہو۔ وہ بھی مرضعہ کا حاجت مند ہوتا ہے۔ اور بہترین مرضعہ خود ماں ہو  
 اس لئے اللہ تعالیٰ نے طرفین کی منصاحت کی بنا پر حکم دیا۔ کہ تم آپس میں  
 دوسرے دوسرے کو اپنے لئے مرضعہ کر لو۔ نہ عورت کو اب موقعہ پاکر بہاری بننا چاہئے  
 اور کو ماں کی مانند نظر کر کے برائے نام کچھ بے دلا کر دے دے پلاسے پر مجبور کرنا  
 بلکہ عورت دستور معقولیت و آدمیت سے باہم قرار دوا کر لینی چاہئے۔  
 اور اگر کسی حالت میں دونوں میں بات نہ بن سکے۔ اسکو  
 تکلیف دینا اس کو۔ تو اس حالت میں بچہ کے لئے کوئی اور مرضعہ تلاش کرنی چاہئے۔  
 اور عورت کو اپنی وسعت کے موافق خرچ کرنے میں دریغ نہ کرنا چاہئے۔  
 اور عورت کو اپنی حیثیت کے موافق دینا چاہئے۔ اس سے زیادہ مانگنا بھی تکلیف  
 دینا ہے۔

عن ابن عمر عن عبد اللہ بن مسعود عن رسول اللہ ﷺ  
 قال من قرأ فاتحۃ الكتاب من غیر قلبہ  
 لم یحسب من قرأہا۔ اور انکو نہایت سخت عذاب  
 ہے۔ اور انکے کاموں کا مزد چکھا۔ اور انکے کام کا انجام گھاٹا ہوا۔ اللہ  
 نے عذاب شدید اور تیار کر رکھا ہے۔ پس اے عقلمندو۔ تم اللہ سے ڈرو۔  
 بالیقین اللہ نے تمہاری طرف نصیحت کرنے والا رسول بھیجا ہے  
 تاکہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے  
 اور نیک عمل کئے۔ جہالت کی تاریکیوں سے علم کے نور تک پہنچائے۔  
 اور نیک عمل کئے گا۔ اور نیک عمل کرے گا۔ اللہ اس کو ان باغوں میں  
 اور وہ ہمیشہ انہیں باغوں میں رہیں گے۔  
 اور انکو چھوڑ دیا ہے۔

بکل شیء علما۔

اور انہیں کی برابر زمینیں۔ آسمانوں اور

زمینوں کے درمیان اس کے احکام نازل ہوتے رہتے ہیں۔ ملامت کا اور پھر اس کے  
پر قابض ہے۔ اور یہ کہ اللہ کا علم سب چیزوں کو محیط ہے۔

## تفسیر سورة التحريم

مدینہ میں نازل ہوئی۔ اسمیں بارہ آیتیں۔ دو سو ستائیس کلمات اور پندرہ الفاظ ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یا ایھا النبی لما تحرم ما احل اللہ وهو العیبر الحکیم

ترجمہ۔ اے پیغمبر اللہ نے جو چیزیں تمہارے لئے حلال کی ہیں۔ تم کیوں انکو حرام کر کے  
ہو۔ تم اپنی بیویوں کی خوشنودی چاہتے ہو۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

تفسیر۔ منقول ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مٹھاس پسند تھی۔ اور وہ دن  
مٹھرات تا بہ امکان آپ کے مرغوبات کا خیال رکھتی تھیں۔ ایک دن ایسا اتفاق ہوا

کہ آپ علی اختلاف الروایت حفصہ بنت عمر یا زینب بنت جحش کے حجرہ میں حب

عادت تشریف لے گئے۔ انہوں نے آپ کو شہد کا شربت پلایا۔ اور آپ نے

کے خلاف کچھ دیر انکے پاس زیادہ کھڑے۔ حضرت عائشہ کو شہد پلانے اور آپ کے

زیادہ کھڑے کا علم ہو گیا۔ ازراہ رشک اپنے باقی ازواج کو بہکایا۔ کہ جب رسول اللہ

تمہارے پاس آئیں۔ تو کہنا۔ کہ آج آپ شیرہ عرفط کی بو آتی ہے۔ میں بھی کبھی

کہوں گی۔ مطلب یہ تھا۔ کہ رسول اللہ کو کہیں ان بیویوں سے زیادہ محبت نہ ہو جائے

اور آج کی طرح ہمیشہ انکے پاس زیادہ نہ کھڑے لگیں۔ چنانچہ ازواج نے

آپ کو چونکہ ہر بودار چیز سے سخت نفرت تھی۔ اور شیرہ عرفط میں بھی ایک قسم کی

ہے۔ آپ نے جب بتواتر یہ سنا۔ کہ شیرہ عرفط کی بو آتی ہے۔ حالانکہ آپ نے

پلایا گیا تھا۔ اپنے شہد بھی نہ کھانے کا ارادہ کر لیا۔ اور جن بی بی نے

اس سے بھی ناخوش ہو گئے۔ یہ سب کچھ چونکہ ازواج کے کہنے سے اور

کے باعث کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ جو چیز تم سے پہلے

تم اس کو اپنے اوپر کیوں حرام کرتے ہو۔ اپنے ارادہ سے نہ کرنا۔ اور

درگزر کی گئی۔ کہیندہ ایسا کرنا۔

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ازواج کے پاس ایک ایک دن  
 جاتی تھیں تو جا پارہے تھے۔ ایک دن حفصہ بنت عمر کی باری تھی۔ انہوں نے اس دن  
 کے لیے ان کے جانے کی اجازت مانگی۔ اور چلی گئیں۔ آپ نے اس روز انہیں کے گھر میں  
 بیٹھ کر اپنے پاس بلا لیا۔ انفاق سے حفصہ جلدی ہی واپس آگئیں۔ مگر یہ دیکھ کر کہ  
 آپ انہیں آپ اندر نہ گئیں۔ لیکن جب رسول اللہ گھر سے برآمد ہوئے۔ تو شگفتہ  
 ہوئے کہ آپ نے میری حرمت کا کچھ بھی پاس نہ کیا۔ میری باری میں لونڈی کو اپنے ساتھ کیا۔  
 آپ کو بھی اس کا خیال ہوا اور فرمایا۔ کہ ماری میری لونڈی ہے۔ جسے اللہ نے مجھ پر حلال  
 فرمایا۔ لیکن تمہاری خاطر آج سے وہ مجھ پر حرام مگر تم بھی اب اس بات کا کسی سے ذکر  
 نہ کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ لونڈی کو ہم نے حلال کیا ہے۔ تم اپنے اور پر ازواج کی خاطر  
 حرام کرتے ہو۔ یہ کیا۔ جمع کرو اور آئندہ ایسا نہ کرنا۔ جو ہوا معاف کیا گیا۔  
 یہ روایت آیات لاحقہ سے زیادہ مربوط ہے۔ جیسا کہ ظاہر ہوگا۔

وإذا سمع النبي إلى بعض امرءة حدیثاً العلیہ الخیر

ترجمہ۔ اور جبکہ نبی نے اپنی کسی ایک بیوی سے چپکے سے ایک بات کہی۔ پس جبکہ اس بی بی  
 نے ازواج کی خلاف وہ بات کہدی اور اللہ نے یہ حقیقت نبی پر ظاہر کر دی۔ تو نبی نے  
 اس بات کا کچھ حصہ اس بی بی سے کہا اور کچھ سے انعام کیا۔ پھر جب نبی نے بیوی کو اس  
 کے آگاہ کیا۔ اس نے کہا۔ کہ آپ کے ایکس نے کہا۔ تو نبی نے کہا۔ کہ مجھ کو علم و خبر والے  
 نے آگاہ کیا ہے۔

جب رسول اللہ حفصہ سے یہ کہہ کر باہر تشریف لیگئے۔ کہ اچھا میں تمہاری خاطر  
 حرام کے لیے حرام کے لیتا ہوں۔ لیکن تم بھی اس کا کسی سے ذکر نہ کرنا۔ تو حفصہ نے  
 رسول اللہ کو اسے ہو کر عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ سارا ماجرا کہہ دیا۔ کہ خدا کا شکر  
 ہے کہ تم نے اسے چھٹکا لیا ہوا۔ رسول اللہ نے اسے اپنے اوپر حرام کر لیا ہے۔ اور سارا قصہ  
 رسول اللہ تعالیٰ نے جبرئیل علیہ السلام کو بھیجا۔ اور رسول اللہ کو آگاہ کیا۔ کہ حفصہ  
 نے عائشہ سے کہہ دیا ہے۔ آپ نے جا کر حفصہ کو جتایا۔ کہ تم نے آخر کہہ دیا۔ اور  
 رسول اللہ نے اسے شہدہ بھیجا۔ کہ رسول اللہ نے ازواج کو طلاق دیدی۔ حالانکہ  
 رسول اللہ نے اسے شہدہ سے فرمایا تھا۔ بہر حال واقعہ شہدہ کی بابت ہوا ہے۔

یا ماریہ قطبیہ کا۔ یا کوئی اور واقعہ جسے اللہ تعالیٰ سے پہلے علم تھا۔ ایسا اشارہ پر اکتفا کیا۔ حفصہ وغالیثہ رضی اللہ عنہما۔ لایستطیعا ان یرجع الیہا  
 کہ رسول اللہ کو سبج ہوگا۔ اعدائے نبی ہو گئے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے  
 وجہ سے ان کی عادتیں اور ان کا ضبط و تحمل بھی عام عورتوں سے زیادہ ہے۔  
 ہونا چاہئے تھا۔ لیکن بقا صناعے بشریت ان سے تفسیر ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے  
 لئے انکو سخت ترین سزائیں فرمائی اور کہا۔

ان تعوبوا الی اللہ

ترجمہ۔ تم دونوں دفعہ و غالیثہ کو چاہئے کہ اللہ کے سامنے توبہ کرو۔ کہ تم دونوں کے دل  
 کچھ ہو گئے ہیں۔ اور اگر تم دونوں نبی پر سائزے سے غالب آئے گا اور وہ کوڑگی۔ اور اللہ اسکی  
 مددگار ہے۔ اور جبرئیل اور میکائیل اور فرشتے بھی مدد کرنے والے ہیں۔ تم کو سبج ہونے  
 تم کو طلاق دیدی۔ تو قریب ہے۔ کہ اس کا پروردگار اسکو تم سے بہتر جویاں بنالیا ہے۔  
 جو مسلمہ۔ ایمان والیاں۔ طاعت گزار۔ توبہ کرے والیاں۔ خالصتہ طور پر  
 نسیبہ اور دوشیزائیں ہوں۔

تفسیر۔ آیت سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ رسول اللہ نے حفصہ وغالیثہ کی توبہ کی  
 طلاق نہیں دی تھی۔ صرف ناخوش ہو کر مہجور کر دیا تھا۔ تاکہ تاویب ہو جائے۔ اور  
 کوئی بیجا جرات نہ کر سکیں۔ چونکہ رسول کے حکم کی خلاف ورزی اور آپکی ایذا  
 مسلمانوں کے لئے ناسزا اور برہمی تھی۔ ازواج کے لئے بھی برہمی تھی۔ انکی طلاق  
 انہیں عتاب کیا۔ اور فرمایا۔ تم نے خطا کی۔ کہ رسول کو ناخوش کیا۔ تم اپنے اپنے  
 نہیں۔ اگر تم نبی پر یوں زور باندھنا چاہو۔ جیسے کہ مدینہ کی عام عورتوں کو  
 غالب دیکھتی ہو۔ تو یہ ناممکن ہے۔ اللہ اور اس کے تمام ملائکات انکی  
 چہرے کیا غالب آسکو گی۔ اور اگر اس اثنا میں نبی سے تم کو طلاق دیدی۔ تو  
 ہم اس کو تم سے بہتر بیویاں دیدیں گے۔ بگاڑ تمہارا ہوگا۔

یا ایھا الذین آمنوا اتوا انفسکم واصلحکم تاویل

ترجمہ۔ اے ایمان والو تم اپنے آپ کو اور اپنے آپ کو اصلاح کرو۔  
 آدمی اور پتھر ہیں۔ چہر سخت اور بد مزاج۔